

URC-7962

SimpleSet & SmartControl & MotionControl

English	English
Deutsch	Deutsch
Español	Español
Français	Dansk
Italiano	Norsk
Nederlands	Svenska
Português	Suomi
Polski	Ελληνική
Česky	Русский
Magyar	Türkçe
Hrvatski	Română
Slovenský	Български

Additional Instructions

English	Français	Nederlands	Dansk	Suomi	Magyar	Türkçe
Deutsch	Português	Polski	Norsk	Ελληνική	Hrvatski	Română
Español	Italiano	Česky	Svenska	Русский	Slovenský	Български

Code List

**ONE
FOR ALL**

Smart Control
motion

URC-7962

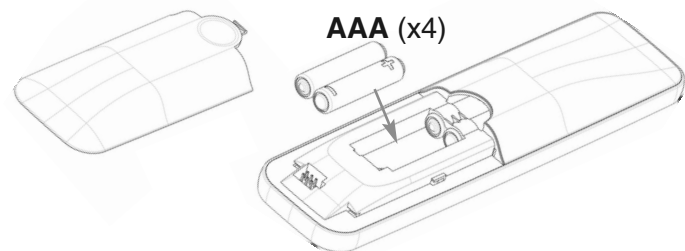
Backlight ON/OFF



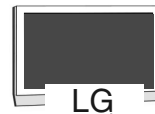
tv	TV	: Television / HDTV / LCD / LED / Plasma / Projector
stb	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD / Descodificador / Digital TV Receiver
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C
	MEDIA	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors
dvd	DVD	: DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD / Game Console
	LASER	: Laserdisc
amp	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema
	MP3	: Mp3 / iPod docks
mp3	MP3	: Mp3 / iPod docks
	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema
media	MEDIA	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors
	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD / Descodificador / Digital TV Receiver
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C

708421 V1 RDN-1250811

Batteries



SimpleSet



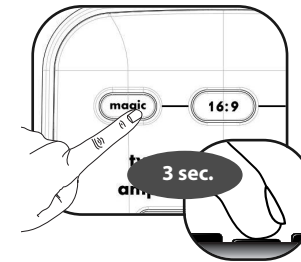
Example: LG tv = **3**

	tv	stb	dvd
1	Grundig	CanalSat	Denon
2	Hitachi	Foxtel	JVC
3	LG	Freebox	LG
4	Panasonic	Humax	Panasonic / Technics
5	Philips	Multichoice	Philips
6	Samsung	Pace	Pioneer
7	Sharp	Philips	Samsung
8	Sony	Samsung	Sony
9	Thomson	Sky	Toshiba
0	Toshiba	Virgin Media	Yamaha

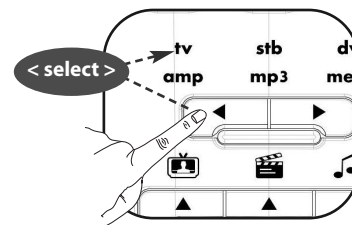
	amp	mp3	media
1	Denon	Altec Lansing	A.C. Ryan
2	Harman/Kardon	Apple	Apple
3	JVC	Creative	Emtec
4	Kenwood	Denon	Lomega
5	Onkyo	JBL	Microsoft
6	Panasonic / Technics	Logitech	Popcorn Hour
7	Philips / Marantz	Onkyo	Seagate
8	Pioneer	Philips	Sumvision
9	Sony	Sony	Western Digital
0	Yamaha	Teufel	Xtreamer

SimpleSet

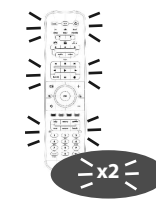
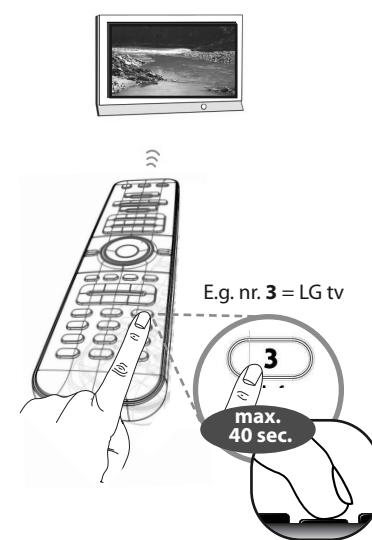
1



2



3



x2



English

Is your device brand listed?

- **YES** : Make sure your device is switched ON (not on standby). Please ensure to perform steps 2 and 3 within 10 seconds of step 1.
 - 1) Press and hold MAGIC until ALL KEYS of the remote light up twice.
 - 2) Select the DEVICE you wish to set up (e.g. tv).
 - 3) Pointing at your device. Press and hold the DIGIT assigned to your device brand (e.g. 3 for LG tv) until your device switches OFF (this may take up to 40 seconds). Release the "DIGIT key" as soon as your device switches OFF. Your ONE FOR ALL is now ready to control your device.
- The ONE FOR ALL is not performing commands properly? --> Simply repeat SimpleSet.
- If SimpleSet is still unsuccessful? --> Go to Direct Code Set Up or try the Search Method (see manual).
- **NO** : Follow the DIRECT CODE SET UP procedure (see page 2 in the manual).

Deutsch

Ist Ihre Gerätemarke aufgelistet?

- **JA** : Schalten Sie bitte Ihr Gerät ein (nicht im Standby-Modus). Stellen Sie Sicher das Sie die Schritte 2 und 3 innerhalb von 10 Sekunden nach Schritt 1 ausführen.
 - 1) Halten Sie die MAGIC-Taste gedrückt, bis ALLE TASTEN der Fernbedienung zweimal aufleuchten.
 - 2) Wählen Sie das GERÄT aus, das Sie einrichten möchten, z. B. ein Fernsehgerät.
 - 3) Auf Ihr Gerät richten. Halten Sie die Ihrer Gerätemarke zugewiesene ZIFFER, (z. B. 3 für LG-TV) gedrückt, bis sich das Gerät AUSSCHALTET (dies kann bis zu 40 Sekunden dauern). Lassen Sie die Zifferntaste los, sobald das Gerät AUSGESCHALTET wird. FERTIG.
- Die ONE FOR ALL führt Befehle nicht richtig aus. Was können Sie tun? --> Wiederholen Sie einfach die Schritte für „SimpleSet“.
- „SimpleSet“ konnte nicht erfolgreich ausgeführt werden? --> Rufen Sie die direkte Codeeinrichtung auf, oder versuchen Sie es mit der Suchmethode (siehe Handbuch).
- **NEIN** : Befolgen Sie das Verfahren für die DIREKTE KODE-EINRICHTUNG (siehe Seite 10 der Bedienungsanleitung).

Español

¿Aparece la marca de su dispositivo en la lista?

- **SÍ** : Asegúrese de que el dispositivo está encendido (no en reposo). Asegúrese de realizar los pasos 2 y 3 a los 10 segundos después del paso 1.
- 1) Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que TODAS LAS TECLAS del mando a distancia se iluminen dos veces.
- 2) Seleccione el DISPOSITIVO que desea configurar (p. ej., televisor). Apunte al dispositivo. Mantenga pulsada la TECLA NUMÉRICA asignada a la marca de su dispositivo (p. ej., 3 para un televisor LG) hasta que el dispositivo se apague (este proceso puede tardar hasta 40 segundos). Suelte la tecla numérica en cuanto se apague el dispositivo. Proceso completado.
- ¿ONE FOR ALL no ejecuta los comandos correctamente? --> Repita el SimpleSet.
- ¿El resultado de la configuración SimpleSet sigue sin ser satisfactorio? --> Vaya a la sección de configuración por código directo, o bien, pruebe el método de búsqueda (consulte el manual).
- **NO** : Siga el procedimiento de CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO DIRECTO (consulte la página 18 del manual).

SimpleSet

Français La marque de votre appareil figure-t-elle dans la liste?

• **OUI** : Assurez-vous que l'appareil est allumé (et non en mode veille). Assurez-vous d'exécuter les étapes 2 et 3 dans les 10 secondes après l'étape 1.

- 1) Maintenez la touche MAGIC enfoncée jusqu'à ce que TOUTES LES TOUCHES de la télécommande clignotent deux fois.
- 2) Sélectionnez l'APPAREIL à programmer (« TV » par exemple).
- 3) Pointez vers l'appareil. Maintenez enfoncé le chiffre associé à la marque de votre appareil (par exemple, 3 pour une TV LG) jusqu'à ce que celui-ci s'éteigne (ce processus peut prendre jusqu'à 40 secondes). Relâchez la touche chiffrée dès que votre appareil est éteint. PRÊT.

- La télécommande ONE FOR ALL ne fonctionne pas correctement. --> Il suffit de recommencer les étapes SimpleSet.

- La programmation SimpleSet a échoué. --> Passez à la Configuration par code ou essayez la Configuration par recherche (voir le manuel).

• **NON** : Suivez la procédure de CONFIGURATION PAR CODE (reportez-vous à la page 2 de ce manuel).

Italiano La marca del dispositivo è presente nell'elenco?

• **SÌ** : Accertarsi che il proprio dispositivo sia acceso (non in standby). Assicurarsi di eseguire i punti 2 e 3, entro 10 secondi dopo il punto 1.

- 1) Tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando TUTTI I TASTI del telecomando si illuminano due volte.
- 2) Selezionare il DISPOSITIVO che si desidera configurare (ad esempio, il tv).
- 3) Puntando verso il dispositivo, tenere premuta la CIFRA assegnata alla marca del dispositivo (ad esempio 3 per tv LG) fino a quando il dispositivo non si SPÉGNE (possono volerci fino a 40 secondi). Non appena il dispositivo si spegne, rilasciare il "tasto numerico". FATTO.

- I comandi di ONE FOR ALL non funzionano correttamente? --> Ripetere i passaggi SimpleSet.

- Se SimpleSet ha di nuovo esito negativo? --> Andare a Configurazione diretta del codice oppure provare con il Metodo di ricerca (consultare il manuale).

• **NO** : Seguire la procedura CONFIGURAZIONE DIRETTA DEL CODICE (vedere pagina 18 nel manuale).

Nederlands Wordt het merk van uw apparaat vermeld?

• **JA** : Zorg ervoor dat uw apparaat is ingeschakeld (niet in stand-by). Zorg ervoor stap 2 en 3 binnen 10 seconden na stap 1 uit te voeren.

- 1) Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat alle toetsen op de afstandsbediening 2 keer oplichten.
- 2) Selecteer het apparaat dat u wilt instellen (b.v. tv).
- 3) Op het apparaat richten en de cijfertoets voor het merk van uw apparaat ingedrukt houden (b.v. 3 voor LG-tv) totdat uw apparaat uitschakelt (dit kan tot 40 seconden duren). Laat de cijfertoets los zodra het apparaat wordt uitgeschakeld. KLAAR.

- Worden opdrachten niet correct uitgevoerd op de ONE FOR ALL? --> Herhaal stappen SimpleSet.

- Wat moet u doen als SimpleSet nog steeds mislukt? --> Ga naar de Directe code-instelling of probeer het met de zoekmethode (zie handleiding).

• **NEE** : Volg de installatieprocedure voor DIRECTE CODE-INSTELLING (zie pagina 2 van de handleiding).

SimpleSet

Português A marca do seu dispositivo é apresentada na lista?

• **SIM** : Certifique-se de que o dispositivo está LIGADO (não em modo de espera).

Certifique-se de executar as etapas 2 e 3 dentro de 10 segundos após o passo 1.

- 1) Prima sem soltar a tecla MAGIC até que TODAS AS TECLAS do telecomando se acendam duas vezes.
- 2) Selecione o DISPOSITIVO que pretende configurar (por ex., TV).
- 3) Aponte para o dispositivo! Prima sem soltar o DÍGITO atribuído à marca do seu dispositivo (por ex., 3 para uma TV LG) até que o dispositivo se DESLIGUE (este processo poderá demorar até 40 segundos). Solte a "TECLA NUMÉRICA" assim que o dispositivo se DESLIGUE. PREPARADO.

- O telecomando ONE FOR ALL não está a executar os comandos correctamente? --> Basta repetir os passos da Configuração Simples.

- E se a Configuração Simples continuar a não ser concluída com êxito? --> Avance para a Configuração de Código Directo ou experimente o Método de Pesquisa (consulte o manual).

• **NÃO** : siga o procedimento de CONFIGURAÇÃO DE CÓDIGO DIRECTO (consulte a página 10 do manual).

Polski Czy Twoje urządzenie znajduje się na liście marek?

• **TAK**: Upewnij się, że urządzenie jest włączone (nie jest w trybie gotowości). Pamiętaj, aby kroki 2 i 3 wykonać w ciągu 10 sekund od wykonania kroku 1.

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, dopóki WSZYSTKIE KLAWISZE na pilocie nie zaświecą się dwukrotnie.
- 2) Wybierz urządzenie, które chcesz ustawić (np. telewizor).
- 3) Wyceluj w urządzenie! Naciśnij i przytrzymaj klawisz z cyfrą przypisaną do danej marki (np. 3 dla telewizora LG) aż urządzenie się wyłączy (może to potrwać do 40 sekund). Zwolnij przycisk z cyfrą zaraz po wyłączeniu się urządzenia. GOTOWE.

- Pilot ONE FOR ALL nie działa prawidłowo? --> Powtórz szybkie ustawianie w trybie SimpleSet.

- Szybkie ustawianie nie powiodło się? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu lub skorzystaj z wyszukiwania.

• **NIE**: wykonaj procedurę KONFIGURACJA ZA POMOCĄ KODU (patrz str. 10 w instrukcji obsługi).

Česky Nachází se značka vašeho zařízení v seznamu?

• **ANO**: Ujistěte se, že je vaše zařízení ZAPNUTO (ne v pohotovostním režimu). Kroky 2 a 3 je nutno provést do 10 sekund od provedení kroku 1.

- 1) Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC, dokud se VŠECHNA TLAČÍTKA na dálkovém ovládní dvakrát nerozsvítí.
- 2) Vyberte ZAŘÍZENÍ, které chcete nastavit (např. televizor).
- 3) namířeno směrem k vašemu zařízení! Stiskněte a podržte tlačítko ČÍSELNÉHO KÓDU přiřazeného k vaší značce (např. 3 pro televizor LG) dokud se zařízení nevyplne (to může trvat až 40 sekund). Jakmile se zařízení VYPNE, uvolněte tlačítko „ČÍSELNÉHO KÓDU“ PŘIPRAVENO.

- Ovladač ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně? --> Jednoduše zopakujte kroky pro funkci SimpleSet.

- Postup pro funkci SimpleSet problém neřeší? --> Přejděte na Přímé nastavení kódu nebo zkuste použít Metodu vyhledávání (viz příručka).

• **NE** : Pokračujte podle postupu pro PŘÍMÉ NASTAVENÍ KÓDU (viz strana 18 v příručce).

SimpleSet

Magyar Készülékének márkanéve szerepel a listán?

• **IGEN** : Fontos, hogy készüléke BE legyen kapcsolva (nem pedig készenléti állapotban) A 2. és 3. lépést az 1. lépést követő 10 másodpercen belül tegye meg.

- 1) Nyomja le és tartsa nyomva a MAGIC gombot, míg a távirányító MINDEN GOMBJA kétszer felvillan.
- 2) Válassza ki a beállítani kívánt KÉSZÜLÉKET (pl. tv).
- 3) tartsa a készülék felé! Tartsa nyomva a készüléke márkanévéhez rendelt SZÁMOT (pl. 3 az LG TV- készülékek esetén), amíg készüléke KI nem kapcsol (ez 40 másodpercig is eltarthat). Amint készüléke kikapcsolt, engedje fel a SZÁMGOMBOT. KÉSZ.

- A ONE FOR ALL nem hajtja megfelelően végre a parancsokat? --> Egyszerűen ismétlje meg a SimpleSet műveletet.

- A SimpleSet művelet még mindig nem hajtható végre? --> Lépjen a Direktkód-beállításához, vagy próbálkozzon a Kereső móddal (lásd a kézikönyvben leírtakat).

• **NEM** : Járjon el a DIREKT KÓDBEÁLLÍTÁS folyamatnak megfelelően (lásd a kézikönyv 2. oldalát).

Hrvatski Je li marka vašeg uređaja navedena?

• **DA** : Vaš uređaj mora biti uključen (ne u stanju pripravnosti). Korake 2 i 3 trebate izvršiti unutar 10 sekundi od koraka 1.

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutim toliko dugo dok SVE TIPKE na daljinskom upravljaču ne zasvijetle dva puta.
- 2) Odaberite UREĐAJ koji želite postaviti (npr. televizor).
- 3) usmjeren prema vašem uređaju! Pritisnite ZNAMENKU koja je dodijeljena marki vašeg uređaja (npr. 3 za televizor LG) i držite je pritisnutom sve dok se uređaj ne isključi (to može potrajati do 40 sekundi). otpustite "TIPKU SA ZNAMENKOM" čim se uređaj isključi. SPREMAN.

- ONE FOR ALL daljinski upravljač naredbe ne izvršava ispravno? --> Jednostavno ponovite korake postupka SimpleSet.

- SimpleSet i dalje ne daje odgovarajući rezultat? --> Prijedite na Izravno postavljanje šifre ili pokušajte izvršiti Pretraživanje (pogledajte priručnik).

• **NE** : Slijedite postupak IZRAVNOG POSTAVLJANJA ŠIFRE (pogledajte stranicu 10 u priručniku).

Slovenský Nachádza sa značka vášho zariadenia v zozname?

• **ÁNO** : Uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté (nie v pohotovostnom režime). Zabezpečte, aby kroky 2 a 3 boli vykonané do 10 sekúnd od kroku 1.

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo MAGIC, kým VŠETKY TLACIDLÁ na diaľkovom ovládní dvakrát nezasvietia.
- 2) Vyberte ZARIADENIE, ktoré chcete nastaviť (napr. TV).
- 3) nasmerujte ovladač na vaše zariadenie! Stlačte a podržte ČÍSLU priradené značke vášho zariadenia (napr. číslo 3 pre televízory LG, kým sa zariadenie nevyplne (môže to trvať až 40 sekúnd). Keď sa zariadenie vypne, ihneď uvoľnite „číselné tlačidlo“HOTOVO.

- Ovládanie ONE FOR ALL nevykonáva príkazy správne? --> Jednoducho zopakujte kroky nastavenia SimpleSet.

- Nastavenie SimpleSet stále nefunguje správne? --> Použite nastavenie priameho kódu alebo skúste použiť metódu vyhľadávania (pozrite si príručku).

• **NIE** : Postupujte podľa pokynov pre NASTAVENIE PRIAMEHO KÓDU (pozrite si stranu 18 v príručke).

SmartControl



• **Português** Neste momento, já deverá ter definido o telecomando ONE FOR ALL para controlar todos (ou quase todos) os seus dispositivos. Não seria óptimo se não tivesse como seleccionar sempre o tipo de dispositivo? Isso se faz possível em activando a função SmartControl.

• **Por ex., combinação 1, "watch tv" = controlo tv + stb**

Se activar a combinação 1 de "Watch tv", o teclado irá incluir algumas teclas para controlo da TV e outras para controlo do stb. Os passos A, B, C nas páginas seguintes indicar-lhe-ão como activar esta função. SUGESTÃO: As teclas do Controlo Inteligente estão também disponíveis para utilização como teclas MACRO (para uma sequência de comandos premindo apenas uma tecla - consulte o manual).

• **Polski** Do tej pory udało się już skonfigurować pilota ONE FOR ALL dla wszystkich (większości) urządzeń. Czy nie byłoby miło, gdyby nie trzeba było za każdym razem zmieniać typu urządzenia? Jest to możliwe dzięki trybowi SmartControl pilota ONE FOR ALL. Tryb SmartControl jest zaprogramowany fabrycznie. Wystarczy go włączyć.

• **Np.: naciśnięcie przycisku „Watch tv” uruchamia kombinację 1: włączenie telewizora oraz włączenie dekodera,**

Po włączeniu kombinacji 1, zostaną wywołane polecenia sterujące telewizorem oraz polecenia sterujące dekodere. Sposób aktywacji tej funkcji jest opisany w krokach A, B i C na dalszych stronach.

WSKAZÓWKA: klawisze SmartControl mogą być także dożywane jako klawisze typu makro (tj. wysyłające sekwencję poleceń po naciśnięciu jednego przycisku).

• **Česky** Nyní již pravděpodobně máte dálkový ovladač ONE FOR ALL nastaven tak, aby jej bylo možno použít k ovládní všech (nebo většiny) vašich zařízení. Nebylo by pohodlné, kdybyste nemuseli pokaždé volit typ zařízení? Toho lze dosáhnout pomocí funkce SmartControl dálkového ovladače ONE FOR ALL. Funkce SmartControl je předem naprogramována a stačí ji jen aktivovat.

• **Např.: watch tv (sledování televizoru), kombinace 1 = ovládní tv + stb**

Pokud aktivujete kombinaci 1 pro „Watch tv” (Sledování televizoru), budou některá tlačítka na dálkovém ovladači sloužit k ovládní televizoru a další tlačítka k ovládní set-top-boxu. Prostřednictvím kroků A, B, C na následujících stranách zjistíte, jak aktivovat tuto funkci.

TIP: Tlačítka funkce SmartControl jsou také k dispozici prostřednictvím tlačítek MAKRO (pro sled příkazů, které lze provést stisknutím jediného tlačítka – viz příručka).

• **Magyar** Mostanra Ön már valószínűleg beállította a ONE FOR ALL távvezérlőt az összes készüléke (vagy azok legtöbbszörének) vezérléséhez. Bizonyára kényelmesebb lenne, ha nem kellene mindig kiválasztania a készüléktípust. A ONE FOR ALL SmartControl használatával erre is van lehetőség. A SmartControl előre programozott, így csak aktiválnia kell.

• **PL. watch tv gomb, 1. kombináció = a TV és a beltéri egység vezérlése**

Ha a „Watch tv” (TV-nézés) alatt aktiválja az 1. kombinációt, a billentyűzet néhány gombjával a TV- készüléket, néhányal pedig a beltéri egységet vezérelheti. A következő oldalakon az A, B és C lépések az aktiválás menetét írják le.

TIPP: A SmartControl gombok MAKRO gombként is használhatók (a parancsok bármely sorozatának végrehajtására egyetlen gombnyomással – lásd a kézikönyvet).

• **Hrvatski** Dosad ste vjerojatno postavili ONE FOR ALL daljinski upravljač kako biste upravljali svim svojim uređajima (ili većinom njih). Ne bi li bilo praktično kada svaki put ne biste morali odabrati vrstu uređaja. To vam omogućava značajka ONE FOR ALL SmartControl. Značajka SmartControl je unaprijed programirana i trebate je samo aktivirati.

• **Npr. gledanje tv programa, kombinacija 1 = upravljanje televizorom + stb uređajem**

Ako u načinu rada "watch tv" aktivirate kombinaciju 1, na tipkovnici se aktiviraju neke tipke za upravljanje televizorom i neke tipke za upravljanje stb uređajem. Koraci A, B i C na stranicama u nastavku opisuju način aktiviranja.

SAVJET: Tipke značajke SmartControl mogu se koristiti i kao tipke MAKRONAREDBE (za pokretanje slijeda naredbi pritisnom na samo jednu tipku - pogledajte priručnik).

• **Slovenský** Teraz by ste už mali mať diaľkové ovládanie ONE FOR ALL nastavené na ovládanie všetkých (alebo väčšiny) vašich zariadení. Nebolo by výhodné, keby ste neustále nemuseli vyberať typ zariadenia? Pomocou funkcie ONE FOR ALL SmartControl je možné toto dosiahnuť. Funkcia SmartControl je už naprogramovaná a stačí ju aktivovať.

• **Napr.: sledovanie TV, kombinácia 1 = ovládanie TV + STB**

Ak v rámci funkcie „Watch TV” aktivujete kombináciu 1, niektorými tlačidlami na ovládní budete ovládať TV a niektorými STB. Kroky A, B a C na nasledujúcich stranách vám ukážu, ako aktivovať túto funkciu.

TIP: Tlačidlá SmartControl môžete použiť aj ako tlačidlá MACRO (pre vykonanie sekvencie príkazov stlačením jediného tlačidla - pozrite si príručku).


SmartControl

SmartControl

SmartControl


SmartControl

"watch tv"




1 = tv + stb
2 = tv + stb + amp
3 = tv + amp

"watch movie"

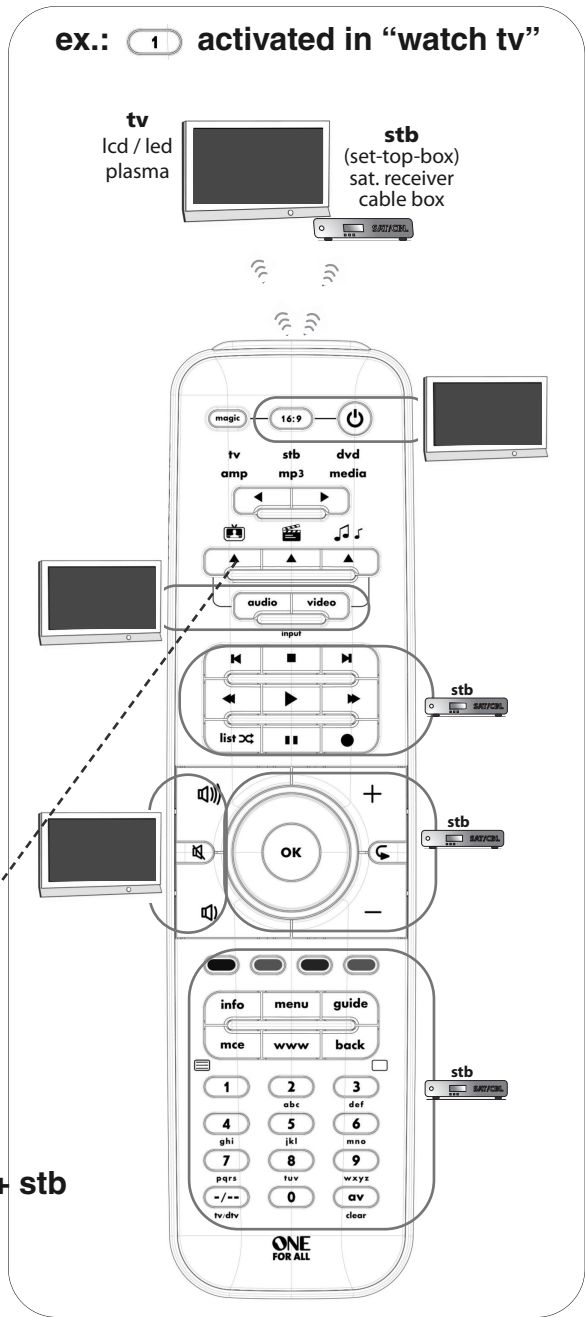


1 = tv + dvd
2 = tv + dvd + amp
3 = tv + media
4 = tv + media + amp

"listen to music"



1 = amp + mp3
2 = amp + dvd
3 = amp + media



English By now you have probably set up the ONE FOR ALL remote to control all (or most of) your devices. Wouldn't it be convenient if you wouldn't have to select a device type all the time. You can make this possible by activating SmartControl.

• **E.g. watch tv, combination 1 = control tv + stb**
If you activate combination 1 from "Watch tv", the keypad will feature some keys controlling your tv and others controlling your stb (Digital TV Receiver). Steps A, B, C on the following pages will show you how to activate this.

TIP: The SmartControl keys are also available to be used as MACRO keys (for a sequence of commands with the press of a single key - see manual).

Deutsch Mittlerweile haben Sie vermutlich die ONE FOR ALL-Fernbedienung für alle (oder fast alle) Ihre Geräte eingerichtet. Wäre es nicht komfortabel, wenn Sie nicht jedes Mal erneut den Gerätetyp auswählen müssten? Das ist mit dieser Fernbedienung möglich indem Sie SmartControl aktivieren.

• **Z. B über „watch tv“, Kombination 1 = Steuerung des Fernsehgeräts und der Set-Top-Box**
Wenn Sie die Kombination 1 über „watch tv“ aktivieren, unterstützt das Tastenfeld Tasten, die Ihr Fernsehgerät steuern sowie Tasten, die Ihre STB (Digital TV Receiver) steuern. Die Schritte A, B und C auf den folgenden Seiten, zeigen wie Sie diese Aktivierung vornehmen können.

TIPP: Die SmartControl-Tasten können auch als Makrotasten für verschiedene Befehlssequenzen mit nur einem Tastendruck (siehe Handbuch) verwendet werden.

Español En este punto, seguramente ya habrá configurado el mando a distancia ONE FOR ALL para controlar todos sus dispositivos (o la mayoría de ellos). ¿No sería más cómodo si no tuviera que cambiar de un tipo de dispositivo a otro? Esto es posible gracias a la función SmartControl. Solo tiene que activarla,

• **p. ej.: combinación 1 de "watch tv" = controlar televisor + decodificador (stb)**
Si activa la combinación 1 de "watch tv", el teclado configurará algunas teclas para controlar el televisor y otras para el decodificador (stb). Consulte los pasos A, B, C de las siguientes páginas para informarse sobre cómo activar esta función.

CONSEJO: las teclas de modo SmartControl también se pueden usar como teclas MACRO (para introducir una secuencia de comandos pulsando una sola tecla. Consulte el manual).

Français Vous avez à présent programmé la télécommande ONE FOR ALL de façon à pouvoir commander tous vos appareils (ou presque). Ne serait-il pas pratique de ne pas avoir à sélectionner à chaque fois le type d'appareil ? Cela est possible grâce au mode SmartControl, il suffit de l'activer.

• **Par exemple, appuyez sur « Watch TV », combinaison 1 pour commander TV + STB**
Si vous activez la combinaison 1 à partir de « Watch TV », le clavier attribuera certaines touches au contrôle de votre TV et d'autres au contrôle de votre STB (Récepteur Numérique). Pour activer la combinaison 1, suivez les étapes A, B et C ci-dessous.

CONSEIL : les touches de mode SmartControl peuvent également être utilisées comme touches MACRO (elles permettent d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche - voir le manuel).

Italiano A questo punto, è probabile che il telecomando ONE FOR ALL sia stato configurato in modo da controllare tutti (o quasi) i dispositivi. Non sarebbe utile evitare di dover sempre selezionare un tipo di dispositivo? Con SmartControl questo è possibile ed è sufficiente attivarlo.

• **Ad esempio: combinazione 1 "watch tv" = controllo tv + stb**
Se si attiva la combinazione 1 da "Watch tv", con alcuni tasti sarà possibile controllare il tv, con altri l'stb (ricevitore tv digitale). I passaggi A, B e C, nelle pagine seguenti, illustreranno come attivare questa funzione.


SUGGERIMENTO: i tasti SmartControl possono essere utilizzati anche come tasti MACRO (per una sequenza di comandi quando viene premuto un singolo tasto, consultare il manuale).

Nederlands U hebt nu waarschijnlijk de ONE FOR ALL-afstandsbediening ingesteld voor het bedienen van (vrijwel) al uw apparaten. Zou het niet handig zijn als u niet steeds een apparaattype hoeft te selecteren? Dit is mogelijk indien u SmartControl activeert.

• **Voorbeeld: "watch tv" combinatie 1 = tv + stb bedienen**
Als u bij "watch tv" combinatie 1 activeert, worden de toetsen opgedeeld in "toetsen waarmee u de tv kunt bedienen" en andere "toetsen waarmee u uw stb (digitale tv ontvanger) kunt bedienen". Stappen A, B en C op de volgende pagina's tonen hoe dit moet worden geactiveerd.


TIP: de SmartControl-toetsen kunnen ook worden gebruikt als MACRO-toetsen (zie de handleiding voor reeks opdrachten met één druk op de knop).

"watch tv"




1 = tv + stb
2 = tv + stb + amp
3 = tv + amp

"watch movie"

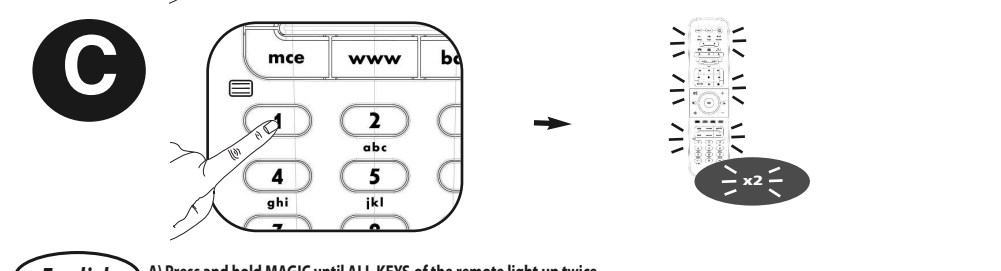
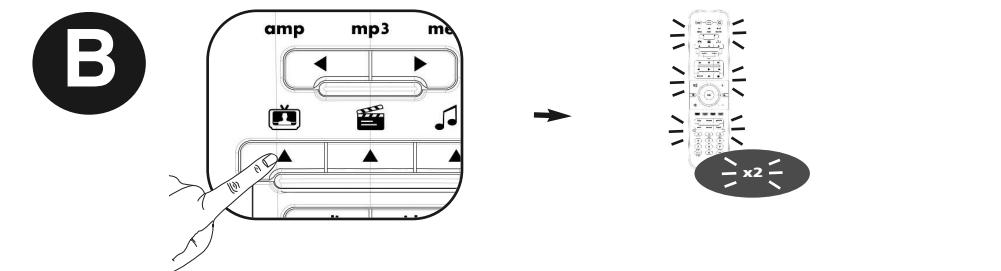
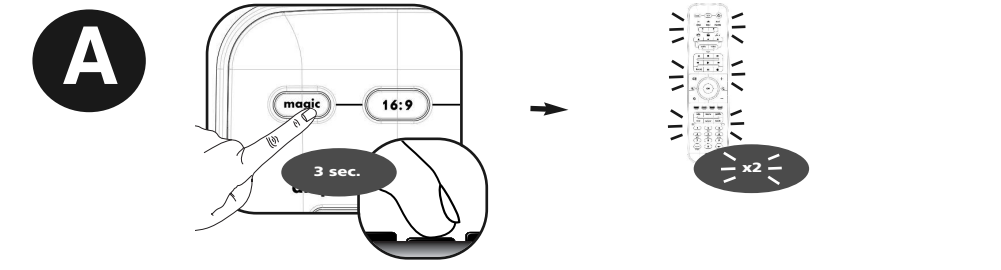


1 = tv + dvd
2 = tv + dvd + amp
3 = tv + media
4 = tv + media + amp

"listen to music"



1 = amp + mp3
2 = amp + dvd
3 = amp + media



English A) Press and hold MAGIC until ALL KEYS of the remote light up twice.
B) Press and release "watch tv".
C) Press and release "1". READY. From now on, whenever you press "watch tv" the key pad will be divided in key groups for tv + stb (example) and pressing the POWER key for 3 seconds will switch ON/OFF these devices (Power Macro).

Deutsch A) Halten Sie die MAGIC-Taste gedrückt, bis ALLE TASTEN der Fernbedienung zweimal aufleuchten.
B) Drücken Sie die Taste „watch tv“, und lassen Sie sie wieder los.
C) Drücken Sie kurz die Taste „1“. FERTIG. Wenn Sie jetzt „watch tv“ drücken, wird das Tastenfeld in Tastengruppen für das Fernsehgerät und die STB geteilt (wie im Beispiel beschrieben). Wenn Sie die POWER-Taste 3 Sekunden lang drücken, schalten sich diese Geräte EIN und AUS (Power-Makro).

Español A) Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que TODAS LAS TECLAS del mando a distancia se iluminen dos veces.
B) Pulse "watch tv".
C) Pulse "1". Proceso completado. A partir de ahora, cuando pulse "watch tv" el teclado se dividirá en dos grupos de teclas para, por ejemplo, el televisor y el decodificador (stb), y al pulsar el botón de encendido durante 3 segundos se encenderán y apagarán estos dispositivos (macro de encendido).

Français A) Maintenez la touche MAGIC enfoncée jusqu'à ce que TOUTES LES TOUCHES de la télécommande clignotent deux fois.
B) Appuyez une fois sur la touche « Watch TV ».
C) Appuyez une fois sur la touche « 1 ». PRÊT. Désormais, lorsque vous appuyez sur « Watch TV », le clavier est partagé en groupes de touches, par exemple pour TV+STB. Dès lors, maintenir la touche marche/arrêt enfoncée pendant 3 secondes vous permettra d'éteindre/allumer ces appareils (macro de mise en route).

Italiano A) Tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando TUTTI I TASTI del telecomando si illuminano due volte.
B) Premere e rilasciare "watch tv".
C) Premere e rilasciare il tasto "1". FATTO. D'ora in poi, quando viene premuto "watch tv", il tastierino numerico viene diviso in gruppi di tasti per tv + stb (ad esempio) e, premendo il tasto POWER per 3 secondi, è possibile accendere o spegnere questi dispositivi (Power Macro).

Nederlands A) Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat alle toetsen op de afstandsbediening 2 keer oplichten.
B) Druk op "watch tv" en laat deze toets los.
C) Druk op "1" en laat deze toets los. KLAAR. Wanneer u vanaf nu op "watch tv" drukt, wordt het toetsenblok verdeeld in toetsgroepen voor bijvoorbeeld tv + stb. Wanneer u 3 seconden op de AAN/UIT-knop drukt, worden deze apparaten in- /uitgeschakeld (in-/uitschakel-macro).

Português A) Prima sem soltar a tecla MAGIC até que TODAS AS TECLAS do telecomando se acendam duas vezes.
B) Prima e solte "watch tv".
C) Prima e solte "1". PREPARADO. A partir de agora, sempre que premir "watch tv", o teclado dividirá-se em grupos de teclas para tv + stb (exemplo) e ao pressionar a tecla de Alimentação durante 3 segundos irá LIGAR/DESLIGAR estes dispositivos (Macro de Alimentação).

Polski A) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, dopóki WSZYSTKIE KLAWISZE na pilocie nie zaświecą się dwukrotnie.
B) Naciśnij i puść przycisk „watch tv”.
C) Naciśnij i przytrzymaj przycisk „1”. GOTOWE. Od teraz po naciśnięciu klawisza „watch tv” klawiatura zostanie podzielona na grupy przycisków do telewizora i dekodera (przykładowo). Naciśnięcie przycisku POWER na 3 sekundy spowoduje włączenie i wyłączenie tych urządzeń.

Česky A) Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, dokud se VŠECHNA TLAČÍTKA na dálkovém ovládní dvakrát nezsvítí.
B) Stiskněte a uvolněte tlačítko „watch tv” (sledování televizoru).
C) Stiskněte a uvolněte tlačítko „1”. PŘIPRAVENO. Pokud nyní kdykoli stisknete tlačítko „watch tv” (sledování televizoru), budou tlačítka na dálkovém ovládní rozdělena do skupin pro ovládní televizoru a set-top-boxu (příklad) a stisknutím a přidržem tlačítka POWER na 3 sekundy tato zařízení můžete zapnout/vypnout (Makro pro zapínání a vypínání).

Magyar A) Nyomja le és tartsa nyomva a MAGIC gombot, míg a távirányító MINDEN GOMBJA kétszer felvilág.
B) Nyomja meg és engedje fel a „watch tv” gombot.
C) Nyomja meg és engedje fel az „1” gombot. KÉSZ. Mostantól kezdve minden egyes alkalommal, ha megnyomja a „watch tv” gombot, a billentyűzet külön billentyűcsoportokra oszlik a (például) a TV-készülékhez és a beltéri egységhez, a BE-/KIKAPCSOLÓ gomb 3 másodperces megnyomásával pedig be- és kikapcsolhatja ezeket a készülékeket (Power Macro).

Hrvatski A) Tipku MAGIC držite pritisnutim toliko dugo dok SVE TIPKE na daljinskom upravljaču ne zasvijetle dva puta.
B) Pritisnite i otpustite tipku "watch tv".
C) Pritisnite i otpustite tipku "1". SPREMAN. Od sada se svakim pritiskom tipke "watch tv" tipkovnica dijeli u skupine tipki za (na primjer) televizor + stb uređaj, dok pritiskanje tipke za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde služi za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE tih uređaja (makronaredba za uključivanje/isključivanje).

Slovenský A) Stlačte a podržte tlačidlo MAGIC, kým VŠETKY TLAČIDLÁ na diaľkovom ovládní dvakrát nezasvietia.
B) Stlačte a uvoľnite tlačidlo „watch tv”.
C) Stlačte a uvoľnite tlačidlo „1”. HOTOVO. Keď teraz stlačíte tlačidlo „watch tv”, na ovládači sa tlačidlá rozdelia na skupiny pre ovládanie TV + STB (príklad) a stlačením tlačidla POWER (napájanie) na 3 sekundy tieto zariadenia zapnete alebo vypnete (makro pre napájanie).

**ONE
FOR ALL**

Smart Control

motion

URC-7962

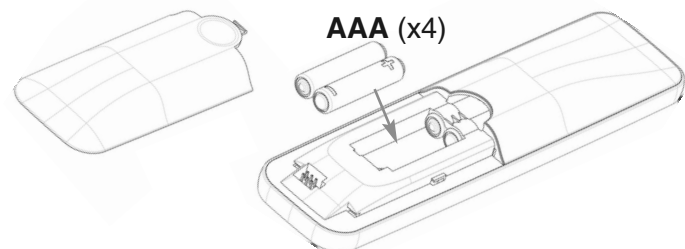
Backlight ON/OFF



tv	TV	: Television / HDTV / LCD / LED / Plasma / Projector
stb	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD / Descodificador / Digital TV Receiver
	CBL MEDIA	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C / Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors
dvd	DVD	: DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD / Game Console
	LASER	: Laserdisc
amp	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema
	MP3	: Mp3 / iPod docks
mp3	MP3	: Mp3 / iPod docks
	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema
media	MEDIA	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors
	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD / Descodificador / Digital TV Receiver
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C

708431 V2 RDN-1250811

Batteries



AAA (x4)

SimpleSet



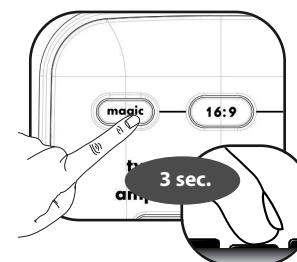
Example: LG tv = 3

	tv	stb	dvd
1	Grundig	CanalSat	Denon
2	Hitachi	Foxtel	JVC
3	LG	Freebox	LG
4	Panasonic	Humax	Panasonic / Technics
5	Philips	Multichoice	Philips
6	Samsung	Pace	Pioneer
7	Sharp	Philips	Samsung
8	Sony	Samsung	Sony
9	Thomson	Sky	Toshiba
0	Toshiba	Virgin Media	Yamaha

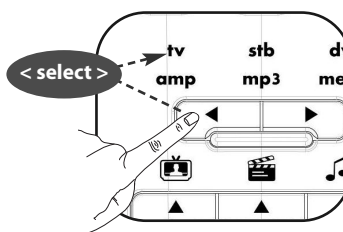
	amp	mp3	media
1	Denon	Altec Lansing	A.C. Ryan
2	Harman/Kardon	Apple	Apple
3	JVC	Creative	Emtec
4	Kenwood	Denon	Lomega
5	Onkyo	JBL	Microsoft
6	Panasonic / Technics	Logitech	Popcorn Hour
7	Philips / Marantz	Onkyo	Seagate
8	Pioneer	Philips	Sumvision
9	Sony	Sony	Western Digital
0	Yamaha	Teufel	Xtreamer

SimpleSet

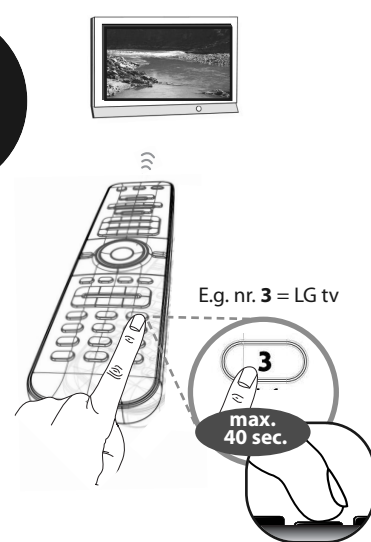
1



2



3



SimpleSet

English Is your device brand listed?

- **YES** : Make sure your device is switched ON (not on standby). Please ensure to perform steps 2 and 3 within 10 seconds of step 1.
 - 1) Press and hold MAGIC until ALL KEYS of the remote light up twice.
 - 2) Select the DEVICE you wish to set up (e.g. tv).
 - 3) Pointing at your device. Press and hold the DIGIT assigned to your device brand (e.g. 3 for LG tv) until your device switches OFF (this may take up to 40 seconds). Release the "DIGIT key" as soon as your device switches OFF. Your ONE FOR ALL is now ready to control your device.
- The ONE FOR ALL is not performing commands properly? --> Simply repeat SimpleSet.
- If SimpleSet is still unsuccessful? --> Go to Direct Code Set Up or try the Search Method (see manual).
- **NO** : Follow the DIRECT CODE SET UP procedure (see page 2 in the manual).

Deutsch Ist Ihre Gerätemarke aufgelistet?

- **JA** : Schalten Sie bitte Ihr Gerät ein (nicht im Standby-Modus). Stellen Sie Sicher das Sie die Schritte 2 und 3 innerhalb von 10 Sekunden nach Schritt 1 ausführen.
 - 1) Halten Sie die MAGIC-Taste gedrückt, bis ALLE TASTEN der Fernbedienung zweimal aufleuchten.
 - 2) Wählen Sie das GERÄT aus, das Sie einrichten möchten, z. B. ein Fernsehgerät.
 - 3) Auf Ihr Gerät richten. Halten Sie die Ihrer Gerätemarke zugewiesene ZIFFER, (z. B. 3 für LG-TV) gedrückt, bis sich das Gerät AUSSCHALTET (dies kann bis zu 40 Sekunden dauern). Lassen Sie die Zifferntaste los, sobald das Gerät AUSGESCHALTET wird. FERTIG.
- Die ONE FOR ALL führt Befehle nicht richtig aus. Was können Sie tun? --> Wiederholen Sie einfach die Schritte für „SimpleSet“.
- „SimpleSet“ konnte nicht erfolgreich ausgeführt werden? --> Rufen Sie die direkte Codeeinrichtung auf, oder versuchen Sie es mit der Suchmethode (siehe Handbuch).
- **NEIN** : Befolgen Sie das Verfahren für die DIREKTE KODE-EINRICHTUNG (siehe Seite 10 der Bedienungsanleitung).

Español ¿Aparece la marca de su dispositivo en la lista?

- **SÍ** : Asegúrese de que el dispositivo está encendido (no en reposo). Asegúrese de realizar los pasos 2 y 3 a los 10 segundos después del paso 1.
 - 1) Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que TODAS LAS TECLAS del mando a distancia se iluminen dos veces.
 - 2) Seleccione el DISPOSITIVO que desea configurar (p. ej., televisor).
 - 3) Apunte al dispositivo. Mantenga pulsada la TECLA NUMÉRICA asignada a la marca de su dispositivo (p. ej., 3 para un televisor LG) hasta que el dispositivo se apague (este proceso puede tardar hasta 40 segundos). Suelte la tecla numérica en cuanto se apague el dispositivo. Proceso completado.
- ¿ONE FOR ALL no ejecuta los comandos correctamente? --> Repita el SimpleSet.
- ¿El resultado de la configuración SimpleSet sigue sin ser satisfactorio? --> Vaya a la sección de configuración por código directo, o bien, pruebe el método de búsqueda (consulte el manual).
- **NO** : Siga el procedimiento de CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO DIRECTO (consulte la página 18 del manual).

SmartControl

"watch tv"

- 1 = tv + stb
- 2 = tv + stb + amp
- 3 = tv + amp

"watch movie"

- 1 = tv + dvd
- 2 = tv + dvd + amp
- 3 = tv + media
- 4 = tv + media + amp

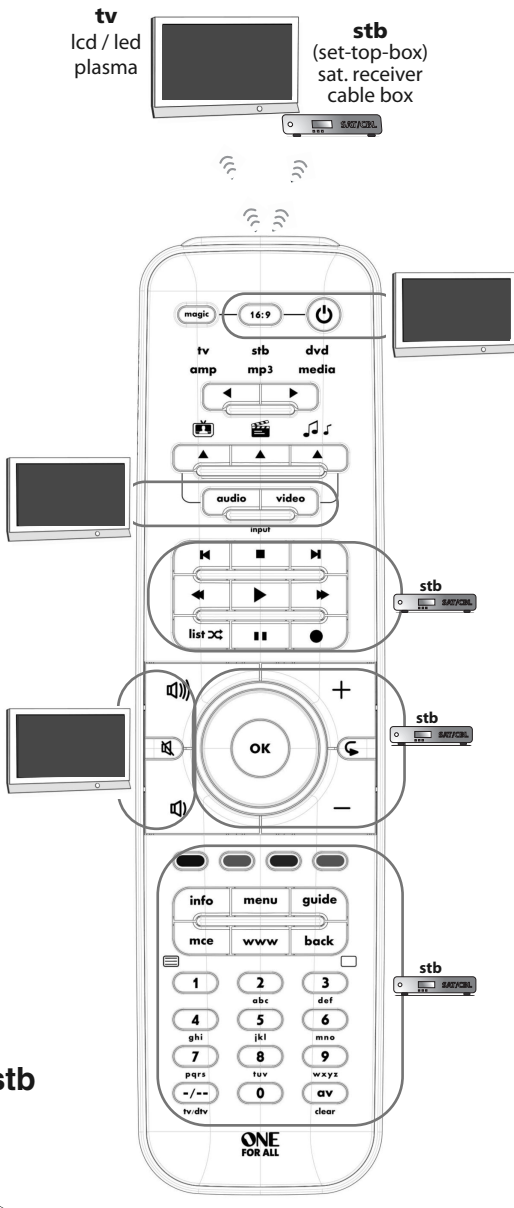
"listen to music"

- 1 = amp + mp3
- 2 = amp + dvd
- 3 = amp + media

"watch tv"

= control tv + stb

ex.: 1 activated in "watch tv"



SmartControl

English

By now you have probably set up the ONE FOR ALL remote to control all (or most of) your devices. Wouldn't it be convenient if you wouldn't have to select a device type all the time. You can make this possible by activating SmartControl.

• **E.g. watch tv, combination 1 = control tv + stb**
If you activate combination 1 from "Watch tv", the keypad will feature some keys controlling your tv and others controlling your stb (Digital TV Receiver). Steps A, B, C on the following pages will show you how to activate this.

TIP: The SmartControl keys are also available to be used as MACRO keys (for a sequence of commands with the press of a single key - see manual).

Deutsch

Mittlerweile haben Sie vermutlich die ONE FOR ALL-Fernbedienung für alle (oder fast alle) Ihre Geräte eingerichtet. Wäre es nicht komfortabel, wenn Sie nicht jedes Mal erneut den Gerätetyp auswählen müssten? Das ist mit dieser Fernbedienung möglich indem Sie SmartControl aktivieren.

• **Z. B über „watch tv“, Kombination 1 = Steuerung des Fernsehgeräts und der Set-Top-Box**
Wenn Sie die Kombination 1 über „watch tv“ aktivieren, unterstützt das Tastenfeld Tasten, die Ihr Fernsehgerät steuern sowie Tasten, die Ihre STB (Digital TV Receiver) steuern. Die Schritte A, B und C auf den folgenden Seiten, zeigen wie Sie diese Aktivierung vornehmen können.

TIPP: Die SmartControl-Tasten können auch als Makrotasten für verschiedene Befehlssequenzen mit nur einem Tastendruck (siehe Handbuch) verwendet werden.

Español

En este punto, seguramente ya habrá configurado el mando a distancia ONE FOR ALL para controlar todos sus dispositivos (o la mayoría de ellos). ¿No sería más cómodo si no tuviera que cambiar de un tipo de dispositivo a otro? Esto es posible gracias a la función SmartControl. Solo tiene que activarla,

• **p. ej.: combinación 1 de "watch tv" = controlar televisor + decodificador (stb)**
Si activa la combinación 1 de "watch tv", el teclado configurará algunas teclas para controlar el televisor y otras para el decodificador (stb). Consulte los pasos A, B, C de las siguientes páginas para informarse sobre cómo activar esta función.

CONSEJO: las teclas SmartControl también se pueden usar como teclas MACRO (para introducir una secuencia de comandos pulsando una sola tecla. Consulte el manual).

Dansk

Nu har du sikkert indstillet ONE FOR ALL-fjernbetjeningen til at kontrollere alle (eller de fleste af) dine enheder. Ville det ikke være rart, hvis du ikke skulle vælge en enhedstype hele tiden? Det kan du gøre muligt med ONE FOR ALL SmartControl. SmartControl er forudprogrammeret og skal blot aktiveres.

• **Se for eksempel tv: Kombination 1 = kontrollerer tv + stb**
Hvis du aktiverer kombination 1 fra "Watch tv", indeholder tastaturet nogle taster, som styrer dit tv, og andre, der styrer stb-funktionen. Trin A, B og C på følgende sider viser, hvordan du aktiverer dette.

TIP: SmartControl-tasterne kan også bruges som MAKRO-taster (til en sekvens af kommandoer med tryk på en enkelt tast - se brugervejledningen).

Norsk

Nå har du sikkert konfigurert ONE FOR ALL-fjernkontrollen til å kontrollere alle (eller de fleste) enhetene dine. Hadde det ikke vært praktisk hvis du slapp å velge en enhetstype hele tiden? Du kan gjøre det mulig med ONE FOR ALL SmartControl. SmartControl er forhåndsprogramert og trenger bare å bli aktivert.

• **F.eks.: watch tv, kombinasjon 1 = kontrollerer TV + STB**
Hvis du aktiverer kombinasjon 1 fra watch tv, aktiverer tastaturet noen knapper som kontrollerer TVen, og andre som kontrollerer STB. Trin A, B og C på de følgende sidene viser deg hvordan du aktiverer dette.

TIPS: SmartControl-knappene kan også brukes som MAKRO-knapper (en sekvens med kommandoer ved ett knappetrykk - se brukerveiledningen).

Svenska

Vid det här laget har du förmodligen ställt in ONE FOR ALL-fjärrkontrollen till att styra alla (eller de flesta av) dina enheter. Visst vore det praktiskt om du inte behövde välja en enhetstyp varenda gång. Det kan du ställa in med ONE FOR ALL SmartControl. SmartControl är förprogrammerad och måste bara aktiveras.

• **Tryck till exempel på watch tv, kombination 1 = styr tv + stb**
Om du aktiverar kombination 1 från "Watch tv", kommer knappsatsen att innehålla några knappar som styr din tv och andra som styr din stb. Stegen A, B, C på följande sidor visar hur du aktiverar detta.

TIPS: SmartControl-knapparna kan också användas som MAKRO-knappar (för en serie kommandon med ett enda knapptryck - se handboken).

SmartControl

"watch tv"

- 1 = tv + stb
- 2 = tv + stb + amp
- 3 = tv + amp

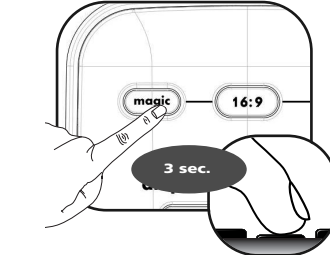
"watch movie"

- 1 = tv + dvd
- 2 = tv + dvd + amp
- 3 = tv + media
- 4 = tv + media + amp

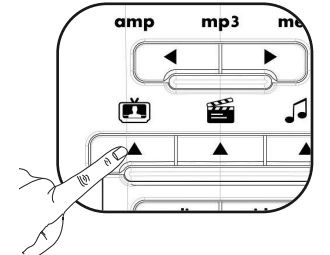
"listen to music"

- 1 = amp + mp3
- 2 = amp + dvd
- 3 = amp + media

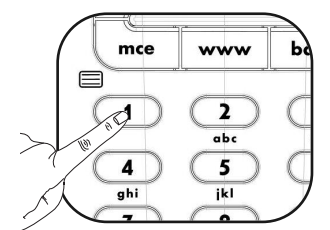
A



B



C



English

A) Press and hold MAGIC until ALL KEYS of the remote light up twice.
B) Press and release "1".
C) Press and release "1". READY. From now on, whenever you press "watch tv" the key pad will be divided in key groups for tv + stb (example) and pressing the POWER key for 3 seconds will switch ON/OFF these devices (Power Macro).

Deutsch

A) Halten Sie die MAGIC-Taste gedrückt, bis ALLE TASTEN der Fernbedienung zweimal aufleuchten.
B) Drücken Sie die Taste „watch tv“, und lassen Sie sie wieder los.
C) Drücken Sie kurz die Taste „1“. FERTIG. Wenn Sie jetzt „watch tv“ drücken, wird das Tastenfeld in Tastengruppen für das Fernsehgerät und die STB geteilt (wie im Beispiel beschrieben). Wenn Sie die POWER-Taste 3 Sekunden lang drücken, schalten sich diese Geräte EIN und AUS (Power-Makro).

SmartControl

Español

A) Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que TODAS LAS TECLAS del mando a distancia se iluminen dos veces.
B) Pulse "1".
C) Pulse "1". Proceso completado. A partir de ahora, cuando pulse "watch tv" el teclado se dividirá en dos grupos de teclas para, por ejemplo, el televisor y el decodificador (stb), y al pulsar el botón de encendido durante 3 segundos se encenderán y apagarán estos dispositivos (macro de encendido).

Dansk

A) Tryk på MAGIC-tasten, og hold den nede, indtil ALLE TASTER på fjernbetjeningen lyser to gange.
B) Tryk på "watch tv", og slip den.
C) Tryk på "1", og slip den. FÆRDIG. Når du herefter trykker på "watch tv", opdeles tastaturet i tastgrupper til tv + stb (eksempel), og hvis du trykker på POWER-tasten i 3 sekunder, tændes/slukkes der for disse enheder (Power-makro).

Norsk

A) Trykk på og hold nede MAGIC-knappen til ALLE KNAPPENE på fjernkontrollen blinker to ganger.
B) Trykk på og slipp watch tv.
C) Trykk på og slipp 1. KLAR. Når du trykker på watch tv fra nå av, blir tastaturet delt inn i grupper for TV + STB (eksempel). Hvis du holder nede POWER-knappen i tre sekunder, slår du disse enhetene AV/PÅ (Power-makro).

Svenska

A) Tryck och håll ned knappen MAGIC tills ALLA KNAPPAR på fjärrkontrollen blinkar två gånger.
B) Tryck på och släpp "1".
C) Tryck på och släpp "1". KLAR. Varje gång du trycker på "watch tv" kommer nu knappsatsen att delas in i knappgrupper för tv + stb (t.ex.) och om du trycker på STRÖMKNAPPEN i 3 sekunder så kommer dessa enheter att slås PÅ/AV (huvudmakro).

Suomi

A) Pidä MAGIC-painiketta painettuna, kunnes kaukosäätimen KAIKKI PAINIKKEET vilkkuvat kahdesti.
B) Paina watch tv -painiketta.
C) Paina 1-painiketta. VALMIS. Kun tästä lähin painat watch tv -painiketta, näppäimistön painikkeet jaetaan television ja digisovittimen ohjausta varten (esimerkki) ja VIRTAPAINIKKEEN painaminen kolmen sekunnin ajan käynnistää ja sammuttaa laitteen (virtamakro).

Ελληνική

A) Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο MAGIC έως ότου ΟΛΑ ΤΑ ΠΛΗΚΤΡΑ του τηλεχειριστηρίου να αναβοσβήσουν δύο φορές.
B) Πατήστε σύντομα το πλήκτρο "watch tv".
C) Πατήστε σύντομα το "1". ΕΤΟΙΜΟ. Από εδώ και στο εξής, όποτε πατάτε το πλήκτρο "watch tv", το πληκτρολόγιο θα διαίρεται σε ομάδες πλήκτρων για τηλεόραση + αποκωδικοποιητή (παραδείγματα) και όταν πατάτε το πλήκτρο POWER για 3 δευτερόλεπτα θα ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ και θα ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙ αυτές τις συσκευές (μακροελεγχόμενη ενεργοποίηση).

Русский

A) Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC до тех пор, пока ВСЕ КНОПКИ пульта ДУ мигнут дважды.
B) Нажмите и отпустите "watch tv".
C) Нажмите и отпустите "1". ГОТОВО. Теперь всегда при нажатии "watch tv" клавиатура будет разделена на две группы кнопок для tv + stb (ТВ+телеприставка) (например), а нажатие на кнопку ПИТАНИЯ в течение 3 секунд будет ВКЛ/ВЫКЛ эти устройства (макрокоманда питания).

Türkçe

A) Uzaktan kumandanın TÜM TUŞLARININ ışıkları iki kez yanana kadar Magic (Şehir) tuşunu basılı tutun.
B) "Watch tv"ye basıp bırakın.
C) "1"e basıp bırakın. HAZIR. Bundan sonra her "Watch tv" tuşuna bastığınızda, şu takımı örneğin, tv ve stb olarak ikiye ayrılacak ve 3 saniye boyunca POWER (GÜÇ) tuşuna bastığınızda tüm cihazlar AÇILACAK veya KAPATILACAKTIR (Power Macro).

Română

A) Mențineți apăsată tasta MAGIC până ce TOATE TASTELE telecomenzii se aprind de două ori.
B) Apăsăți și eliberați tasta „watch tv”.
C) Apăsăți și eliberați tasta „1”. PREGĂTIT. Începând de acum, ori de câte ori veți apăsa tasta „watch tv”, tastatura va fi împărțită în două grupuri de taste, pentru televizor și decodor (exemplu). Apăsând timp de 3 secunde tasta ALIMENTARE veți putea PORNI/OPRI aceste dispozitive (Macro alimentare).

Български

A) Натиснете и задържете бутона MAGIC, докато ВСИЧКИ БУТОНИ на дистанционното управление светнат два пъти.
B) Натиснете и отпуснете watch tv (гледање на телевизия).
C) Натиснете и отпуснете "1". ГОТОВО. От този момент нататък, когато натиснете "watch tv", клавиатурата ще се раздели на групи бутона за (примерно) телевизор (tv) + декодер (stb) и при натискане на бутона за включване (POWER) в течение на 3 секунди тези устройства ще се включват или изключват (ON/OFF) (макрокоманда за управление на захранването).

MotionControl

www.oneforall.com/motion

English

This remote is capable of detecting 6 possible gestures. The functionality may vary depending on the Device mode or SmartControl mode (e.g. Double tap on the side of the remote = Mute in tv mode). The MOTION CONTROL feature will be activated as soon as you're able to control your devices and/or you've activated SmartControl. Flipping over your remote will generate a Power Macro that will switch OFF all devices within SmartControl (e.g. tv + stb). **To de-activate MOTION CONTROL: Press MAGIC until all keys light up twice then press OK (all keys will light up 4 times).** To reactivate: repeat the same steps (all keys will light up twice).

Deutsch

Mit dieser Fernbedienung sind 6 verschiedene Gesten möglich. Die Funktionen können je nach Geräte-modus oder SmartControl-Modus abweichen (z. B. zweimal auf die Seite der Fernbedienung tippen = Stummschaltung im TV-Modus). Die Gesten-Funktion (MOTION CONTROL) wird aktiviert, sobald Sie Ihre Geräte steuern können und/oder SmartControl aktiviert haben. Das Umdrehen Ihrer Fernbedienung erzeugt ein Power-Makro, das alle Geräte innerhalb von SmartControl AUSSCHALTET (z. B. Fernsehgerät und STB). **Um MOTION CONTROL zu deaktivieren, drücken Sie die MAGIC-Taste, bis alle Tasten zweimal aufleuchten und dann auf „OK“ (alle Tasten werden 4 mal aufleuchten).** Wiederholen Sie diese Schritte um es wieder zu aktivieren (alle Tasten werden 2 mal aufleuchten).

Español

El mando a distancia puede detectar seis gestos posibles. Esta función puede cambiar en función de si se está en el modo de dispositivo o en el modo SmartControl (por ejemplo, al tocar dos veces el lateral del mando a distancia, se desactiva el audio en el modo tv). La función MOTION CONTROL (Gestos) se activará cuando pueda controlar sus dispositivos o active SmartControl. Al voltear el mando a distancia se crea una macro de encendido que apaga todos los dispositivos con SmartControl (p. ej., televisor y decodificador [stb]). **Para desactivar la función MOTION CONTROL (Gestos): pulse la tecla MAGIC hasta que se iluminen dos veces todas las teclas y, a continuación, pulse OK (todas las teclas se iluminarán cuatro veces).** Para volver a activar: repetir los mismos pasos (todas las teclas se iluminarán dos veces).

Dansk

Denne fjernbetjening kan registrere 6 forskellige bevægelser. Denne funktion afhænger af enhedsfunktioner eller SmartControl-tilstanden (f.eks. Tryk to gange på siden af fjernbetjeningen = Mute i tv-tilstand). Funktionen Gesture (Bevægelse) aktiveres, så snart du styrer dine enheder OG/ELLER du har aktiveret SmartControl. Hvis du vender fjernbetjeningen om, laver det en Power-makro, som slukker for alle enhederne med SmartControl (f.eks. tv + stb). **Sådan deaktiverer du GESTURE (BEVÆGELSE): Tryk på MAGIC-tasten, indtil alle tasterne lyser to gange, og tryk derefter på OK (alle taster lyser 4 gange).** Sådan genaktiverer du: Gentag de samme trin (alle taster lyser 2 gange).

Norsk

Fjernkontrollen kan gjenkjenne seks mulige håndbevegelser. Funksjonaliteten kan variere avhengig av enhetsmodusen eller SmartControl-modusen (f.eks. To berøringer på siden av fjernkontrollen = mute i TV-modus). Funksjonen Gesture (håndbevegelse) blir aktivert umiddelbart når du kan kontrollere enhetene og/eller når du har aktivert SmartControl. Hvis du vender kontrollen slik at undersiden er vendt oppover, lager dette en Power-makro som slår AV alle enhetene i SmartControl (f.eks. TV + STB). **Slik deaktiverer du GESTURE (håndbevegelser): Hold nede MAGIC til alle knappene blinker to ganger, deretter trykker du på OK (alle knappene blinker fire ganger).** Per attivarlo di nuovo: ripetere questi passi (tutti i tasti si illuminano 2 volte).

Svenska

Fjärrkontrollen kan känna igen sex olika rörelser. Funktionen kan variera beroende på enhetsläget eller SmartControl-läget (t.ex. knacka ena sidan två gånger på fjärrkontrollens sida = ljud av i tv-läge). Funktionen Gesture (rörelse) aktiveras så snart du kan styra dina enheter och/eller har aktiverat SmartControl. Om du vänder på fjärrkontrollen skapas ett huvudmakro som stänger AV alla enheter i SmartControl (t.ex. tv + stb). **För att avaktivera GESTURE (rörelse): Tryck på MAGIC tills alla knappar blinkar två gånger och tryck sedan på OK (alla knappar blinkar fyra gånger).** Upprepa samma steg om du vill aktivera på nytt. (alla knappar blinkar 2 gånger).

Suomi

Tämä kauko-ohjain havaitsee kuusi eri elettä. Toiminnot voivat vaihdella riippuen laitetilasta tai SmartControl-tilasta (esim. kauko-ohjaimen napauttaminen kahdesti sivulta mykistää äänen tv-tilassa). Gesture (Ele) -toiminto aktivoituu heti, kun pystyt ohjaamaan laitteita ja/tai olet aktivoitunut SmartControl-tilaan. Kauko-ohjaimen kääntäminen ylösalaisin luo virtamakron, joka SAMMUTTAA kaikkien laitteiden virran SmartControl-tilassa (esim. tv + stb). **Voit aktivoida GESTURE (Ele) -toiminnon pitämällä MAGIC-painiketta painettuna, kunnes kaikki näppäimet vilkkuvat kahdesti ja painamalla sitten OK (kaikki painikkeet vilkkuvat neljästi).** Uudelleenaktivointi: toista samat vaiheet (Kaikki painikkeet vilkkuvat kahdesti).

MotionControl

www.oneforall.com/motion

Ελληνική

Αυτό το τηλεχειριστήριο μπορεί να ανιχνεύσει 6 πιθανές κινήσεις. Η λειτουργικότητα ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη λειτουργία συσκευής ή τη λειτουργία SmartControl (π.χ. Διπλό κτύπημα στο πλάι του τηλεχειριστηρίου = Σίγαση στη λειτουργία τηλεόρασης). Η λειτουργία Gesture (Κίνηση) θα ενεργοποιηθεί μόλις αποκτήσετε τον έλεγχο των συσκευών σας ή/και ενεργοποιήσετε το SmartControl. Με την αναστροφή του τηλεχειριστηρίου θα δημιουργείται μια μακροεντολή ενεργοποίησης που θα ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙ όλες τις συσκευές στο SmartControl (π.χ. τηλεόραση + αποκωδικοποιητή). **Για απενεργοποίηση της λειτουργίας GESTURE (ΚΙΝΗΣΗ): Πατήστε το πλήκτρο MAGIC ώσπου όλα τα πλήκτρα να αναβοσβήσουν δύο φορές και, στη συνέχεια, πατήστε OK (όλα τα πλήκτρα θα αναβοσβήσουν 4 φορές).** Για επανενεργοποίηση: επαναλάβετε τα ίδια βήματα (όλα τα πλήκτρα θα αναβοσβήσουν 2 φορές).

Русский

Данный пульт ДУ может распознать 6 различных gestures (жестов). Функциональность может различаться в зависимости от режима устройства ИЛИ режима SmartControl (например, двойное касание боковой стороны пульта ДУ = выключение звука в режиме tv (ТВ)). Функция Gesture (жестов) будет активирована сразу, как только будет возможно управлять устройствами И/ИЛИ после того, как вы активируете режим SmartControl. Переворачивание пульта ДУ выполняет макрокоманду питания, при которой ВЫКЛЮЧАЮТСЯ все устройства в режиме SmartControl (например, tv + stb (ТВ+телеприставка)). **Деактивация функции GESTURE (ЖЕСТОВ): Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC до тех пор, пока все кнопки мигнут дважды, затем нажмите OK (все кнопки мигнут 4 раза).** Для деактивации: повторите те же шаги (все кнопки мигнут 2 раза).

Türkçe

Bu uzaktan kumanda 6 olası hareketi algılayabilir. Bu işlev, Cihaz moduna veya SmartControl moduna göre farklılık gösterebilir (örn.; Uzaktan kumandanın yanına iki kez dokunun = tv modunda Sessiz). Cihazlarınızı kontrol ettiğiniz ve/veya SmartControl'ü etkinleştirdiğiniz anda, Gesture (Hareket) özelliği de etkinleştirilecektir. Uzaktan kumandanızı ters çevirmeniz, SmartControl içerisindeki tüm cihazları KAPATAN bir Power Macro oluşturur (örn.; tv + stb). **GESTURE (HAREKET) özelliğini devre dışı bırakmak için: tüm tuşların ışıkları iki kez yanana kadar MAGIC (SİHİR) tuşuna basıp ardından OK (TAMAM) tuşuna basın (tüm tuşların ışıkları 4 defa yanar).** Yeniden etkinleştirme için aynı adımları tekrarlayın (Tüm ışıklar 2 kez yanar).

Română

Această telecomandă poate detecta 6 gesturi. Funcționalitatea poate varia în funcție de modul Dispozitiv SAU modul SmartControl (de ex. atingeți de două ori partea laterală a telecomenzii = Dezactivare sunet în modul TV). Funcția Gesture (Gesturi) va fi activată imediat ce vă puteți controla dispozitivele și/sau activați SmartControl. Întorcerea telecomenzii la 180° va activa un Macro de alimentare care va OPRI toate dispozitivele din cadrul SmartControl (de ex. TV și decodor). **Pentru a dezactiva funcția GESTURE (Gesturi): Apăsăți tasta MAGIC până ce toate tastele se aprind de două ori, apoi apăsați OK (toate tastele se vor aprinde de 4 ori).** Pentru reactivate: repetați aceiași pași. (toate tastele se vor aprinde de 2 ori).

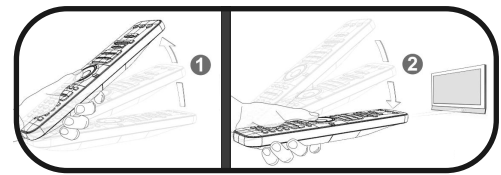
Български

Това дистанционно управление може да разпознава 6 възможни жеста. Действието на тази функция може да варира в зависимост от режима на устройството ИЛИ режима на SmartControl (напр. Двойно почукване отстрани на дистанционното управление = Изключване на звука в режим tv (телевизор)). Функцията Gesture (Жестово управление) ще се активира веднага, щом сте в състояние да управлявате вашите устройства И/ИЛИ активирате функцията SmartControl. Преобръщането на дистанционното управление генерира макрокоманда за управление на захранването, която ИЗКЛЮЧВА всички устройства, включени в SmartControl (напр. tv + stb (телевизор и декодер)). **За да активирате функцията GESTURE (Жестово управление): Натискайте бутонa MAGIC, докато всички бутони светнат два пъти и след това натиснете бутонa OK (всички бутони ще светнат 4 пъти).** За повторно активиране: повторете същите стъпки (всички бутони ще светнат 2 пъти).

	tv	stb	dvd	amp	mp3	media			
		▶	▶	▶	▶	▶		▶	▶
		⏸	⏸	⏸	⏸	⏸		⏸	⏸
	+	▶	▶	▶	▶	▶	▶ x4	▶ x4	▶
	-	◀	◀	◀	◀	◀	◀ x4	◀ x4	◀
							Power Macro	Power Macro	Power Macro

MotionControl

www.oneforall.com/motion



Play ▶

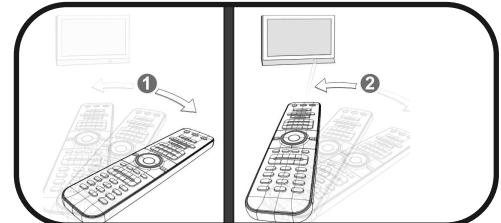
(Türkçe): Hızlıca yukarı çikin...ve aşağı inin.

(Română): Ridicați rapid... apoi coborâți.

(Български): Бързо движение нагоре...и след това надолу.

(English): Quickly move up...then down
(Deutsch): Schnell nach oben und dann nach unten bewegen.
(Español): Muévase rápidamente hacia arriba y después hacia abajo.
(Dansk): Flyt hurtigt op...derefter ned.
(Norsk): Løft fjernkontrollen raskt oppover ... deretter nedover.
(Svenska): Flytta snabbt upp ... sedan ned.
(Suomi): Liikuta nopeasti ylös ja sitten alas.

(Ελληνική): Γρήγορη κίνηση προς τα επάνω...και μετά προς τα κάτω.
(Русский): Быстрое движение вверх...затем вниз.



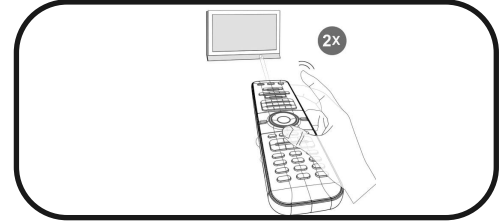
FF ▶

CH+

Skip ▶

(In SmartControl) FF ▶ x4

(English): Quickly move to the right...then back towards your device.
(Deutsch): Schnell nach rechts und dann wieder zurück zu dem Gerät richten.
(Español): Muévase rápidamente hacia la derecha y después otra vez hacia el dispositivo.
(Dansk): Flyt hurtigt til højre...derefter tilbage mod din enhed.
(Norsk): Flytt fjernkontrollen raskt mot høyre deretter tilbake mot enheten.
(Svenska): Flytta snabbt till höger ... sedan tillbaka mot din enhet.
(Suomi): Liikuta nopeasti oikealle ja sitten takaisin kohti laitetta.
(Ελληνική): Γρήγορη κίνηση προς τα δεξιά...και μετά πίσω προς τη συσκευή.
(Русский): Быстрое движение вправо...затем обратно в сторону вашего устройства.
(Türkçe): Hızlıca sağa gidin...ve cihazınıza geri dönün.
(Română): Deplasați rapid la dreapta... și apoi către dispozitiv.
(Български): Бързо движение надясно...и след това обратно към устройството.



Mute 🚫

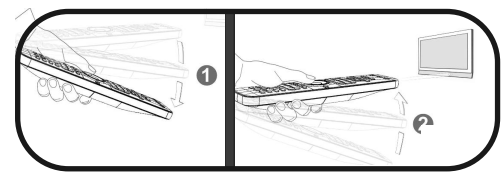
(Română): Atingeți de două ori partea laterală a telecomenzii.

(Български): Двойно почукване отстрани на дистанционното управление.

(English): Double tap on the side of the remote.
(Deutsch): Zweimal auf die Seite der Fernbedienung tippen.
(Español): Toque dos veces el lateral del mando a distancia.
(Dansk): Tryk to gange på siden af fjernbetjeningen.
(Norsk): To berøringer mot siden av fjernkontrollen.
(Svenska): Knacka två gånger på fjärrkontrollens sida.
(Suomi): Napauta kauko-ohjainta kahdesti sivulta.
(Ελληνική): Διπλό κτύπημα στο πλάι του τηλεχειριστηρίου.
(Русский): Двойное касание боковой стороны пульта ДУ.
(Türkçe): Uzaktan kumandanın yanına iki kez dokunup.

MotionControl

www.oneforall.com/motion



Pause ■

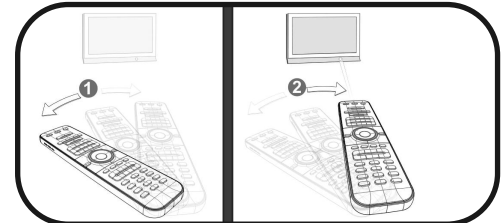
(Türkçe): Hızlıca aşağı inin...ve yukarı çikin.

(Română): Coborâți rapid... apoi ridicați.

(Български): Бързо движение надолу...и след това нагоре.

(English): Quickly move down...then up.
(Deutsch): Schnell nach unten und dann nach oben bewegen.
(Español): Muévase rápidamente hacia abajo y después hacia arriba.
(Dansk): Flyt hurtigt ned...derefter op.
(Norsk): Flytt fjernkontrollen raskt nedover ... deretter oppover.
(Svenska): Flytta snabbt ned ... sedan upp.
(Suomi): Liikuta nopeasti alas ja sitten ylös.

(Ελληνική): Γρήγορη κίνηση προς τα κάτω...και μετά προς τα πάνω.
(Русский): Быстрое движение вниз...затем вверх.



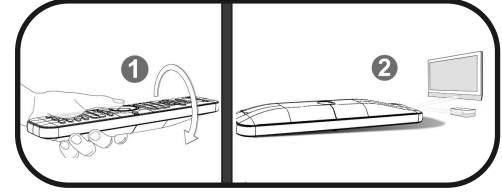
REW ◀

CH-

Skip ◀

(In SmartControl) REW ◀ x4

(English): Quickly move to the left...then back towards your device.
(Deutsch): Schnell nach links und dann wieder zurück zu dem Gerät richten.
(Español): Muévase rápidamente hacia la izquierda y después otra vez hacia el dispositivo.
(Dansk): Flyt hurtigt til venstre...derefter tilbage mod din enhed.
(Norsk): Flytt fjernkontrollen raskt mot venstre deretter tilbake mot enheten.
(Svenska): Flytta snabbt till vänster ... sedan tillbaka mot din enhet.
(Suomi): Liikuta nopeasti vasemmalle ja sitten takaisin kohti laitetta.
(Ελληνική): Γρήγορη κίνηση προς τα αριστερά...και μετά πίσω προς τη συσκευή.
(Русский): Быстрое движение влево...затем обратно в сторону вашего устройства.
(Türkçe): Hızlıca sola gidin...ve cihazınıza geri dönün.
(Română): Deplasați rapid la stânga... și apoi către dispozitiv.
(Български): Бързо движение наляво...и след това обратно към устройството.



(In SmartControl) Power Macro 🔄

(Română): Întorceti telecomanda cu 180°. Comanda POWER MACRO (energie macro) se va trimite după 3 secunde.

(Български): Преобръщане на дистанционното управление. Макрокомандата за управление на захранването (POWER MACRO) ще бъде изпратена след 3 секунди.

(English): Flip over the remote. The POWER MACRO will be send after 3 seconds.
(Deutsch): Die Fernbedienung herumrehen. Die POWER MACRO wird nach 3 Sekunden gesendet werden.
(Español): Voltee el mando a distancia. La POWER MACRO será enviado después de 3 segundos.
(Dansk): Vend fjernbetjeningen om. POWER MACRO sendes efter 3 sekunder.
(Norsk): Vend fjernkontrollen. POWER-MAKROEN blir sendt etter tre sekunder.
(Svenska): Vänd på fjärrkontrollen. HUVUDMAKROT (POWER MACRO) skickas efter 3 sekunder.
(Suomi): Käännä kauko-ohjain ylösalaisin. VIRTAMAKRO (POWER MACRO) lähetetään 3 sekunnin kuluessa.
(Ελληνική): Αναστρέφει του τηλεχειριστηρίου. Η ΜΑΚΡΟΕΝΤΟΛΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (POWER MACRO) θα σταλεί μετά από 3 δευτερόλεπτα.
(Русский): Переворачивание пульта ДУ. МАКРОКОМАНДА ПИТАНИЯ будет отправлена через 3 секунды.
(Türkçe): Uzaktan kumandayı ters çevirin. POWER MACRO, 3 saniye sonra gönderilecektir.

**ONE[®]
FOR ALL**

English	2
Deutsch	9
Español	17

English

708419 RDN-1260811

- **Direct Code Set Up** 2
- **Search Method** 3
- **Learning (copy)** 4

- **Macro** - Allows you to send a sequence of commands with the press of a single key. 6
- **Input/AV function in SmartControl** 7
- **Volume Control** 8
- **Important note for MotionControl (Gesture)** 8

Extra Features (see manual on our internet site)

- **Mode Reassignment**
 - Changing a device mode to set up two (or more) devices of the same type.
- **Key Magic[®]**
 - Allows you to program functions from your original remote control even when LOST or BROKEN.

Backlight ON/OFF

input
(ONE FOR ALL SmartControl™)
• **audio & video:**
input for finding the correct audio/video-input in SmartControl.
(you may have to press this key(s) several times.)

list
• **program / list** (tv/stb/dvd-mode)
• **shuffle / random** (amp/mp3-mode)

• **mce (media center) for Windows / Xbox**
• **text** (tv/stb-mode)

• - / - - multi digit entry
• **tv / dtv** (digital tv) AV input

• **16:9** (tv/stb-mode)
• **open/close / eject** (dvd/amp-mode)

SmartControl
• watch tv
• watch movie
• listen to music

Press **Record** twice to start recording.

• **previous channel** (tv/stb/dvd-mode)
• **repeat** (amp/mp3-mode)

• **back** (stb/dvd-mode)
• **text off** (tv/stb-mode)

• **internet** (tv/dvd/stb-mode)
• **subtitle** (tv/stb-mode)
• **X key** for Xbox-360

Direct Code Set Up

1



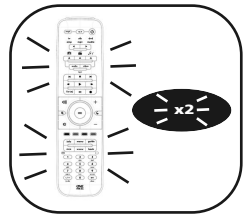
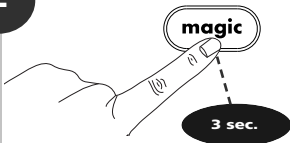
tv
lcd
plasma

Find the code for your device in the Code List. Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. Make sure your device is switched ON (not on standby)

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		1908 0208 0009 0508
Goodmans	0634 1259 0036 1037		0753 0821 070 1208
	1248 0037 0072 0089		0780 0556 107
	0217 0556 0714 0943	Hitachi	1576 0578 0744 0214
	0668 0371 1909 0974		2207 0719 1057 1484
	0264 0516 0009 0486		0225 1163 1557
	0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian	0108 0009
	0218 1908 0630 0661	Hitsu	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
Gorenje	0370	Home Electronics	0606
GPM	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

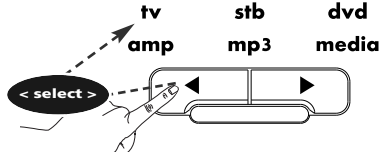
2



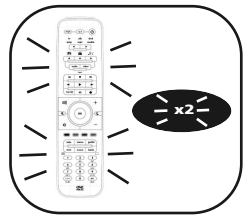
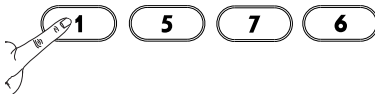
Press and hold the **magic** key for 3 sec. --> All keys will light up twice.

3

Select the corresponding device e.g. **tv**



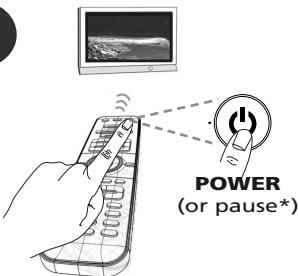
4



Enter the 1st code listed for your device type & brand (e.g. tv Hitachi = **1576**)

--> All keys will light up twice.

5



If your device does NOT switch off?
--> Please repeat steps 1 - 5 trying the next code listed for your brand.

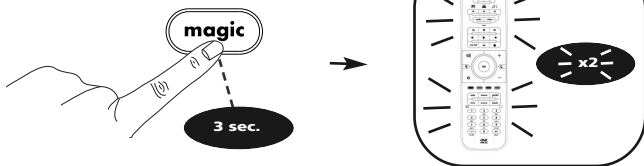
If NOT successful?
--> Try the Search Method.

Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.

* **ATTENTION:** If your original remote control did not have a Power key please press "pause" instead at step 5. Please start a dvd/mp3 playing before performing Direct Code Set up.

Search Method

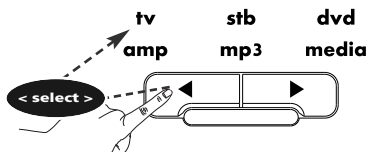
1



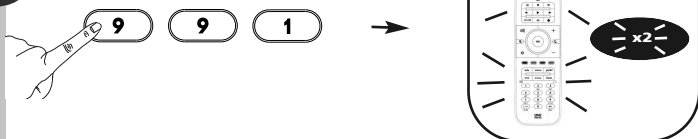
Press and hold the **magic** key for 3 sec. --> All keys will light up twice.

2

Select the corresponding device e.g. **tv**



3

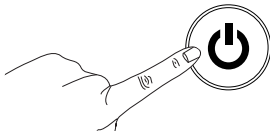


Press **9 9 1**.

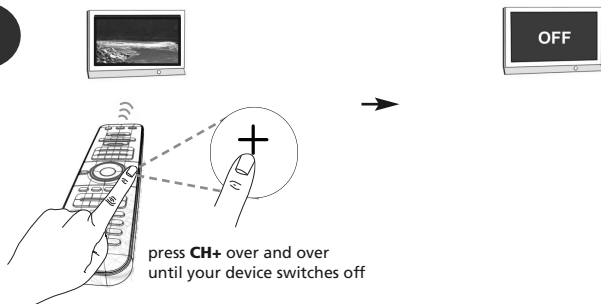
--> All keys will light up twice.

4

Press **Power (**)**.

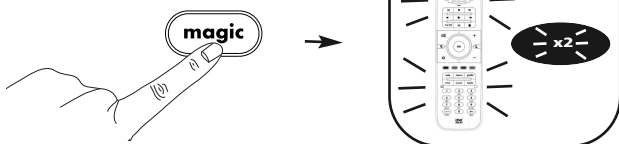


5



press **CH+** over and over until your device switches off

6



Press the **magic** key to save your settings --> All keys will light up twice.

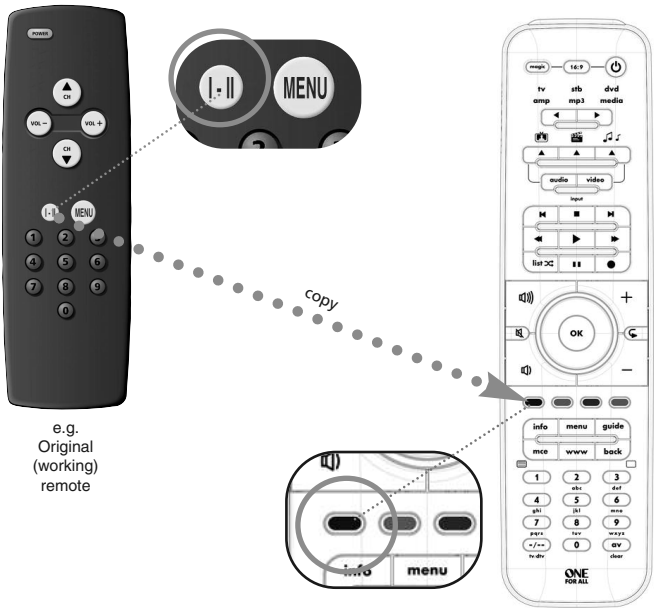
Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.

**** ATTENTION: If your original remote control did not have a Power key please press "play" instead at step 4. It should start playing your e.g. dvd/mp3 at step 5.**

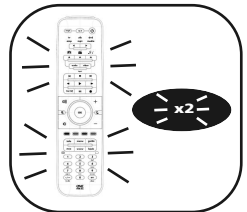
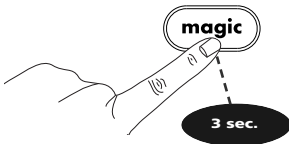
Learning (copy)

This feature allows you to Learn (copy) one or more functions from your original (working) remote control onto the ONE FOR ALL remote.

Example: How to learn (copy) the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote onto the "red key" on your ONE FOR ALL remote control.

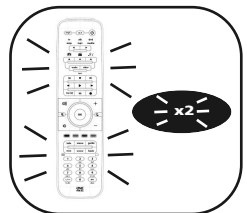


1



Press and hold the **magic** key for 3 sec. --> All keys will light up twice.

2

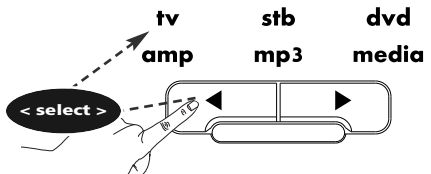


Press **9 7 5**.

--> All keys will light up twice.

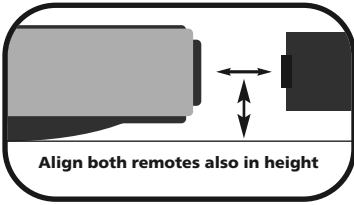
3

Select the corresponding device e.g. **tv**

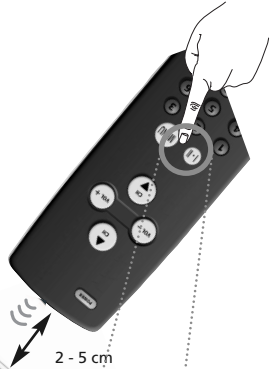
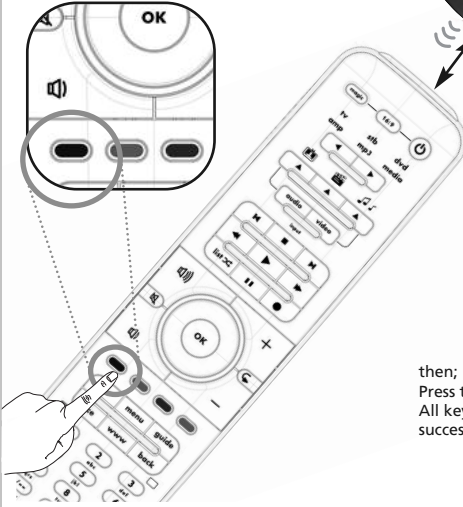


4

ATTENTION: Place both remote controls on a flat surface. Make sure that the ends you normally point at your device are facing each other.



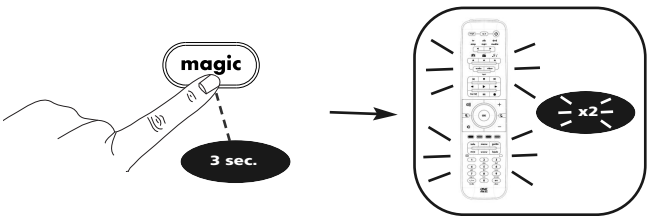
First;
Press the "red" key.
The tv LED will flash rapidly.



then;
Press the "I/II (mono/stereo)" key.
All keys will light up twice to confirm successful learning.

- If you want to copy other functions within the same mode, simply repeat step 4 pressing the next key you want to copy by learning.
- You can learn approximately 100 functions.

5



Press and hold the **magic** key to save your settings.

--> All keys will light up twice.

Congratulations! You successfully learned (copied) the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote control onto your ONE FOR ALL remote control. NOW whenever you press the "red key" (in tv mode) you will obtain the "I/II (mono/stereo)" function.

How to delete a learned function to obtain the original function?

- 1) Press and hold magic key for 3 sec. --> All keys will light up twice.
- 2) Press 9 7 6.
- 3) Select the corresponding device mode (e.g. tv).
- 4) Press the key to be deleted (e.g. red) twice.

Macro

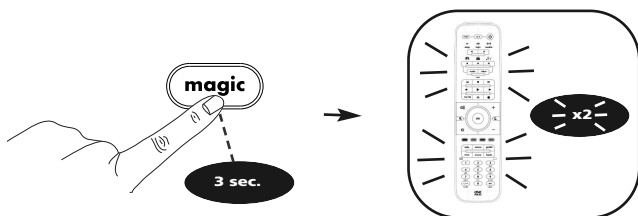
You can program your ONE FOR ALL to issue a sequence of commands at the press of one single key. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key press for your convenience.

For example, you may want to create the following macro:

1st command: **stb** --> ON
2nd command: **tv** --> ON

To set up the Macro mentioned above on the e.g. "watch tv" key on your ONE FOR ALL:

1



Press and hold the **magic** key for 3 sec. --> All keys will light up twice.

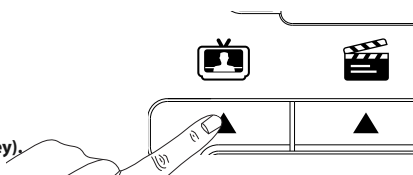
2

Press **995**.



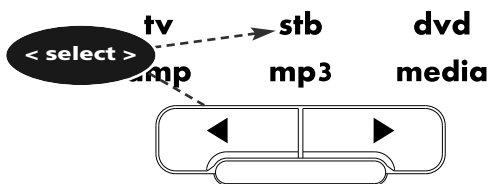
3

Press the **key to which the function will be assigned** (e.g. "watch tv" key).



4

Select the corresponding device e.g. **stb**



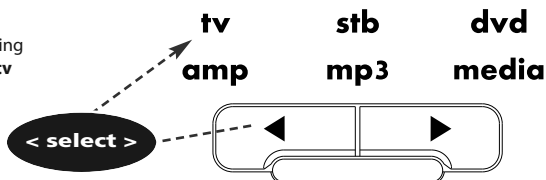
5

Press the **POWER** key



6

Select the corresponding device e.g. **tv**



7

Press the POWER key

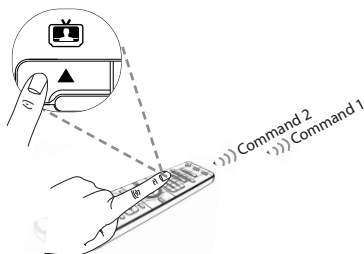


8

Press and hold the **magic** key for 3 sec.
All keys will light up twice.

magic

Congratulations! You have successfully programmed a macro on the "watch tv" key. NOW, when you press this key: 1st: stb (Digital TV Receiver) will switch ON, 2nd: tv switches ON. The remote will do this in every device mode whenever you press the "watch tv" key.



Press the "watch tv" key.

ON

ON

Command 1: **stb ON**
Command 2: **tv ON**

How to reset the macro key to obtain its original function?

- 1) Press and hold magic key for 3 sec.
- 2) Press 9 9 5.
- 3) Press the corresponding macro key (e.g. the "watch tv" key).
- 4) Press and hold magic key for 3 sec.

Input/AV function in SmartControl

When in SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music) the "input" function enables you to find the correct A/V (audio/video) input. Simply press "audio" over and over until you hear the sound of the corresponding device (e.g. amp or mp3)....or press "video" over and over to see the picture of the corresponding device (e.g. stb or dvd).

If the "input" function is NOT working it needs to be activated.

E.g. How to activate the "input" function for finding the video (or audio for amp/mp3) -input in SmartControl in "watch tv" mode.

- 1) Press and hold **magic** key for 3 sec. All keys will light up twice.
- 2) Press (e.g.) **Watch tv**. All keys will light up twice.
- 3) Press **video (or audio)**. All keys will light up twice.

E.g. To deactivate the "input" function in SmartControl in "watch tv" mode.

- 1) Press and hold **magic** key for 3 sec. All keys will light up twice.
- 2) Press (e.g.) **Watch tv**. All keys will light up twice.
- 3) Press **video (or audio)**. All keys will light up 4 times.

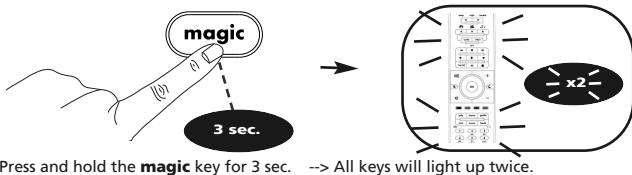
• If the "input" function is providing wrong A/V input(s) or a different function you may be using the wrong code. Please repeat the "SimpleSet" procedure or try the next code within the "Direct Code Set Up" procedure.

Volume Control

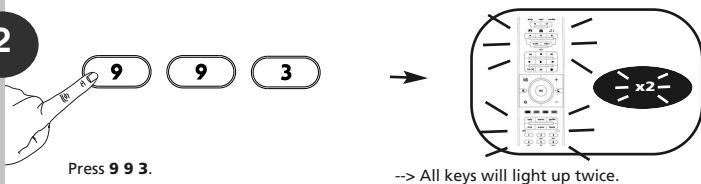
This feature gives you the possibility to set the Volume (VOL+, VOL- and Mute) to always control a certain device (e.g. tv) independent of which device mode key (tv, stb, dvd, amp, mp3 or media) is selected.

In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "tv volume":

1

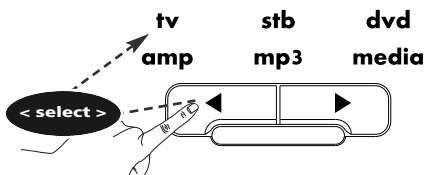


2

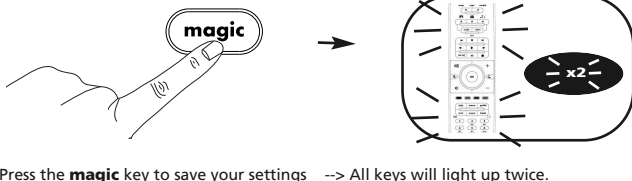


3

Select the corresponding device e.g. **tv**



4



Now you have set the Volume Control to "tv volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "tv volume" independent which device mode key (tv, stb, dvd, amp, mp3 or media) is selected.

How to deactivate Volume Control

- 1) Press and hold the **magic** key for 3 sec. --> All keys will light up twice.
- 2) Press **9 9 3**.
- 3) Press **Vol +**. All keys will light up 4 times.
All devices will send out their own VOL+, VOL- and MUTE.

Important note for MotionControl (Gesture)

Problem: In "watch tv" or "watch movie" mode the "right" or "left" gesture sends too many or too few FF or REW commands?

Solution: You can change this to the amount of commands suitable to your device.

Example: To send 6 "REW" commands for the "left" gesture in "watch tv" mode:

- 1) Press and hold MAGIC until ALL KEYS of the remote light up twice.
- 2) Press "watch tv".
- 3) Press "REW" 6 times.
- 4) Press OK. ALL KEYS of the remote will light up twice.

Deutsch

- **Direkte Kode-einrichtung** 10
- **Suchmethode** 11
- **Lernfunktion (kopieren)** 12

- **Makro** - Ermöglicht das Senden einer Befehlssequenz durch Drücken einer einzigen Taste. 14
- **Input/AV SmartControl** 15
- **Lautstärkesteuerung** 16
- **Wichtiger Hinweis für „MotionControl** 16

Zusätzliche Funktionen (siehe Bedienungsanleitung auf unserer Internetseite)

• **Moduszuweisung**

- Ändern des Gerätemodus, um zwei (oder mehr) Geräte desselben Typs einzurichten.

• **Key Magic[®]**

- Ermöglicht die Programmierung von Funktionen Ihrer Original-Fernbedienung, selbst wenn diese BESCHÄDIGT oder VERLOREN gegangen ist.

• **Hintergrundbeleuchtung EIN/AUS**

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

• **audio & video:** Hilfe für die Suche nach dem richtigen Audio-/Videoeingang in SmartControl (Möglicherweise müssen Sie diese Taste(n) mehrmals drücken.)

list

• **Programm/Liste** (TV-/Set-Top-Box-/DVD-Modus)

• **Zufallswiedergabe** (Verstärker-/MP3-Modus)

• **mce** (Mediacenter) für Windows/XBox

• **Text** (TV-Modus), (Set-Top-Box-Modus)

• **- / - -** Eingabe mehrstelliger Zahlen

• **tv/dtv** (Digital-TV) AV-Eingang

• **16:9** (TV-/Set-Top-Box-Modus)

• **Öffnen/Schließen/Auswerfen** (DVD-/Verstärker-Modus)

SmartControl

- watch tv
- watch movie
- listen to music

Drücken Sie zweimal die Aufnahme-taste, um die Aufnahme zu starten.

• **Vorheriger Sender** (TV-/Set-Top-Box-/DVD-Modus)

• **Wiederholen** (Verstärker-Modus)

• **back** (Set-Top-Box-/DVD-Modus)

• **Text aus** (TV-/Set-Top-Box-Modus)

• **internet** (tv/dvd/stb-mode)

• **Untertitel** (TV-/Set-Top-Box-Modus)

• **X-Taste** für Xbox 360



Direkte Kode-einrichtung

1



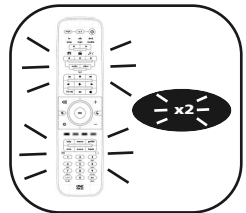
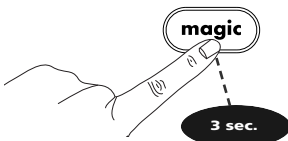
tv
lcd
plasma

Finden Sie den Code für Ihr Gerät in der Codeliste (Code List). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgeführt. Der gängigste Code steht an erster Stelle. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist und sich nicht im Standby-Modus befindet.

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487	Kenbe	1951 0008 0009 0508
Goodmans	0634 1259 0036 1037		0753 0821 0770 1208
	1248 0037 0072 0099	Hitachi	0780 0556 1070 0214
	0217 0556 0714 0143		2207 0719 1050 0484
	0668 0371 1909 0174		0225 1163 1163
	0264 0516 0009 0480	Hitachi Fujian	0100 0000 0000 0000
	0035 0480 0560 0335	Hitsu	0009 0610 0455 0218
	0218 1908 0630 0661	HMV	0193
	1900 0880 1308 0587	Höher	0714 1556 0865 1163
	1376	Home Electronics	0606
Gorenje	0370	Hongmei	0009 0093 0264
GPM	0218	Hongyan	0264 0412
Gradiente	0653 0170 1053 0037		

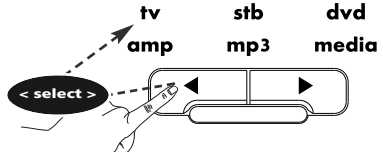
2



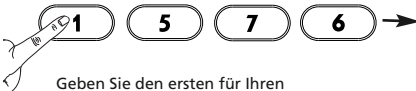
Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

3

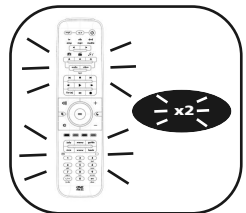
Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. tv.



4

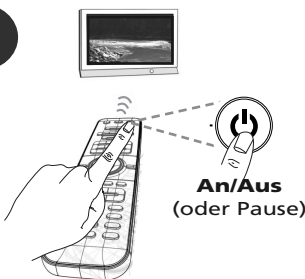


Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. tv Hitachi = 1576)



--> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

5



An/Aus
(oder Pause)



Wenn sich Ihr gerät NICHT ausschaltet?

-> Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, und versuchen Sie es mit dem nächsten für Ihre Marke aufgelisteten Code.

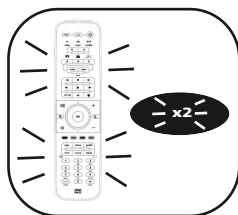
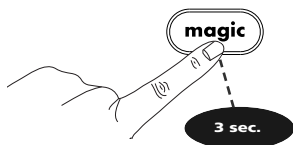
Wenn dieses Vorgehen nicht erfolgreich ist?
-> Versuchen Sie es mit der Suchmethode.

Herzlichen Glückwunsch! Sie sollten Ihr Gerät jetzt wieder einschalten und erfolgreich steuern können.

* **ACHTUNG:** Wenn Ihre Original-Fernbedienung nicht über eine Ein-Taste verfügt, drücken Sie bei Schritt 5 stattdessen die Pausetaste. Starten Sie vor der Ausführung der direkten Codeeinrichtung eine DVD-/MP3-Wiedergabe.

Suchmethode

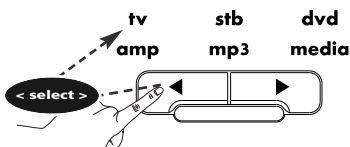
1



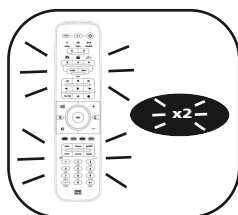
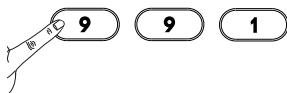
Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

2

Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. tv.



3

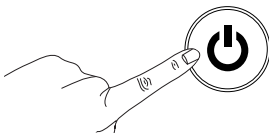


Drücken Sie 9 9 1.

--> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

4

Drücken Sie die Ein-Taste (**).

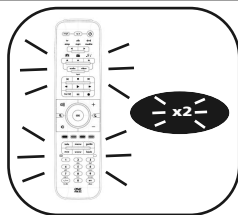
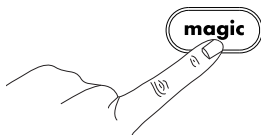


5



Drücken Sie so lange wiederholt CH+, bis sich ihr Gerät ausschaltet.

6



Drücken Sie die **Magic**-Taste, um Ihre Einstellungen zu speichern

--> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

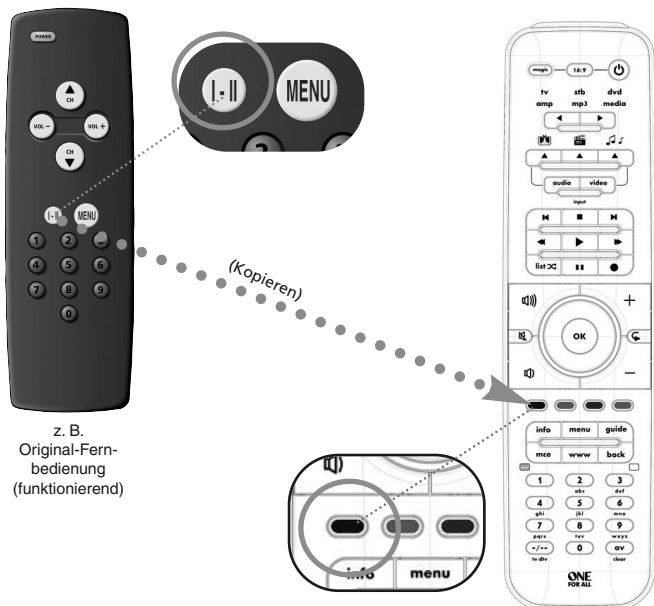
Herzlichen Glückwunsch! Sie sollten Ihr Gerät jetzt wieder einschalten und erfolgreich steuern können.

** **ACHTUNG:** Wenn Ihre Original-Fernbedienung nicht über eine Ein-Taste verfügt, drücken Sie bei Schritt 4 stattdessen die Wiedergabetaste. Bei Schritt 5 sollte z. B. Ihre DVD oder Ihre MP3-Datei wiedergegeben werden.

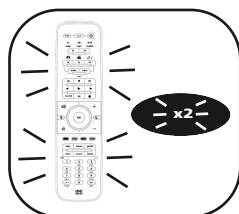
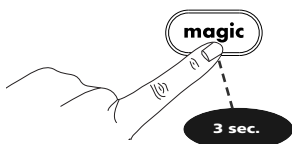
Lernfunktion (Kopieren)

Mit dieser Funktion kann die ONE FOR ALL-Fernbedienung eine oder mehrere Funktionen von Ihrer (funktionierenden) Original-Fernbedienung lernen (kopieren).

Beispiel: So lernt (kopiert) die ONE FOR ALL-Fernbedienung die Funktion „I/II (mono/stereo)“ von Ihrer Original-Fernbedienung und überträgt sie auf die rote Taste.

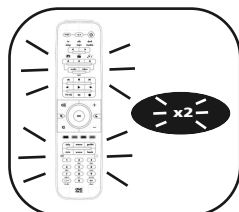
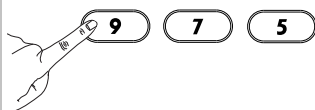


1



Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.

2

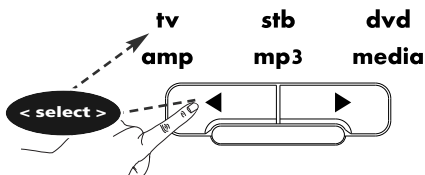


Drücken Sie **9 7 5**.

--> Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.

3

Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **tv**

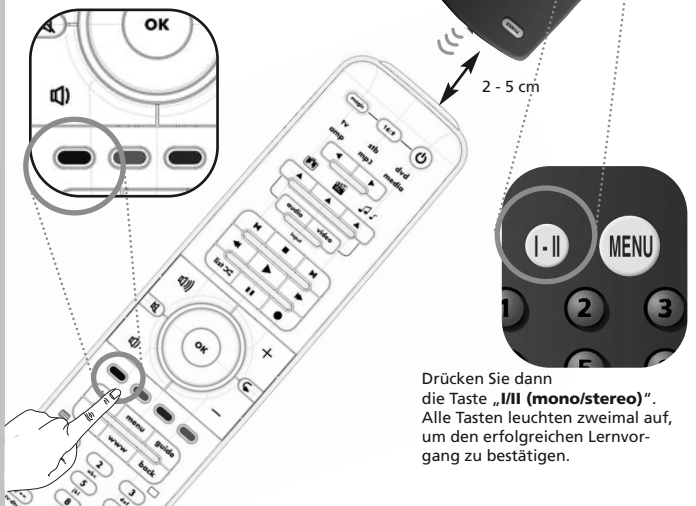


4

ACHTUNG: Legen Sie beide Fernbedienungen auf eine flache Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass die Vorderseiten, die Sie normalerweise auf das Gerät richten, aufeinander gerichtet sind.



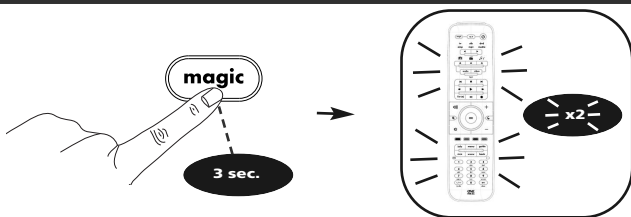
Drücken Sie zunächst die **rote** Taste.
Die LED-Anzeige **tv** blinkt schnell.



Drücken Sie dann die Taste „**I/|| (mono/stereo)**“. Alle Tasten leuchten zweimal auf, um den erfolgreichen Lernvorgang zu bestätigen.

- Wenn Sie weitere Funktionen im gleichen Modus kopieren möchten, wiederholen Sie einfach Schritt 4, und drücken Sie die nächste Taste, deren Funktion die Fernbedienung lernen soll.
- Ihre Fernbedienung kann ca. 100 Funktionen lernen.

5



Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.

Herzlichen Glückwunsch! Ihre ONE FOR ALL-Fernbedienung hat die Funktion „**I/|| (mono/stereo)**“ erfolgreich von Ihrer Original-Fernbedienung gelernt (kopiert). Jedes Mal, wenn Sie **JETZT** die rote Taste (im TV-Modus) drücken, wird die Funktion „**I/|| (mono/stereo)**“ ausgeführt.

Wie können Sie die gelernte Funktion löschen und wieder die ursprüngliche Funktion ausführen?

- 1) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. --> Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.
- 2) Drücken Sie 9 7 6.
- 3) Wählen Sie den entsprechenden Gerätemodus aus, z. B. TV.
- 4) Drücken Sie zweimal die Taste, deren Funktion gelöscht werden soll (z. B. die rote Taste).

Macro

Sie können ONE FOR ALL so programmieren, dass durch Drücken einer einzigen Taste eine Sequenz von Befehlen gesendet wird. Jede Befehlssequenz, die Sie häufig verwenden, kann so ganz bequem auf einen Tastendruck reduziert werden.

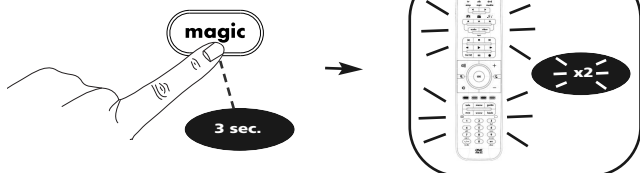
Beispiel: Sie möchten folgendes Makro erstellen:

Befehl 1: stb --> ON

Befehl 2: tv --> ON

So richten Sie dieses Makro z. B. für die "watch tv" Taste der ONE FOR ALL-Fernbedienung ein:

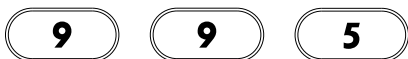
1



Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.

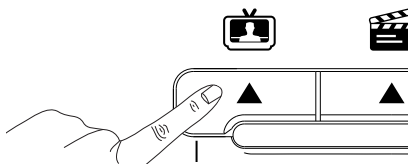
2

Drücken Sie **995**.



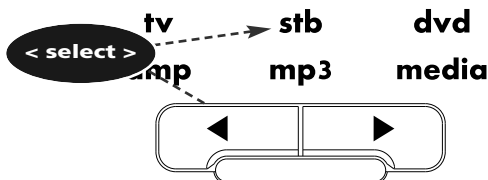
3

Drücken Sie die Taste, der die Funktion zugewiesen werden soll (z. B. "watch tv" Taste).



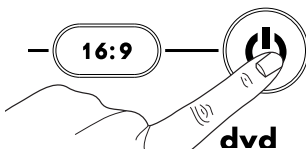
4

Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. **stb**



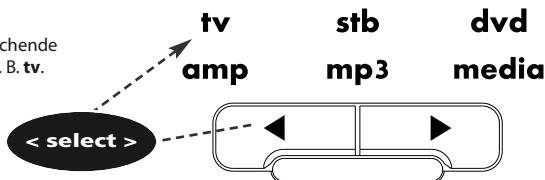
5

Drücken Sie die **Power** Taste.



6

Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. **tv**.



7

Drücken Sie die **POWER** Taste.

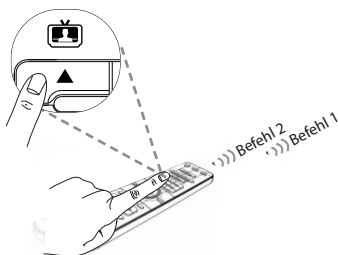


8

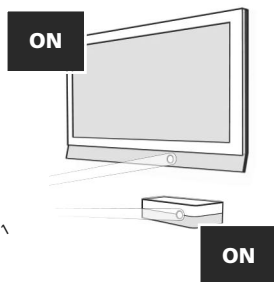
Halten Sie die **Magic**-Taste 3 Sekunden.
Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.

magic

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben erfolgreich ein Makro für die "watch tv" Taste programmiert. Wenn Sie nun diese Taste drücken, wird zunächst die Digital TV Empfänger (stb) eingeschaltet, dann der Fernseher eingeschaltet. Dieses Makro funktioniert unabhängig vom Gerätemodus bei jedem Drücken der "watch tv" Taste.



Drücken Sie die watch tv Taste



Befehl 1: **stb EIN**
Befehl 2: **tv EIN**

Zurücksetzen einer Makro-Taste auf die Original-Funktion

- 1) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
- 2) Drücken Sie 9 9 5.
- 3) Drücken Sie die entsprechende Makro-Taste (z. B. "watch tv" Taste).
- 4) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Eingabe-/AV-Funktion mit SmartControl

Wenn SmartControl aktiviert ist (watch tv, watch movie, listen to music) können Sie mit der Hilfefunktion den korrekten A/V-Eingang (Audio/Video) finden. Drücken Sie einfach so lange wiederholt die Taste „audio“, bis das entsprechende Gerät (z. B. der Verstärker oder der MP3-Player) ein akustisches Signal ausgibt. Oder drücken Sie so lange wiederholt die Taste „video“, bis das Bild des entsprechenden Geräts (z. B. der Set-Top-Box oder des DVD-Players) angezeigt wird.

Wenn die Hilfefunktion nicht funktioniert, müssen Sie sie zunächst aktivieren.

So aktivieren Sie die Hilfefunktion, um bei aktivierter SmartControl den richtigen Videoeingang (bzw. Audioeingang für Verstärker/MP3-Player) zu finden

- 1) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
- 2) Drücken Sie die Taste „watch tv“. Alle Tasten leuchten zweimal auf.
- 3) Drücken Sie die Taste „video“ (oder „audio“). Alle Tasten leuchten zweimal auf.

So deaktivieren Sie die Hilfefunktion bei aktivierter SmartControl

- 1) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
- 2) Drücken Sie die Taste „watch tv“. Alle Tasten leuchten zweimal auf.
- 3) Drücken Sie die Taste „video“ (oder „audio“). Alle Tasten leuchten viermal auf.

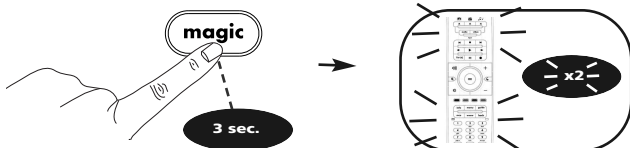
• Wenn Sie die Taste „input“ drücken und der falsche A/V-Eingang ausgewählt wird oder eine andere Funktion ausgeführt wird, verwenden Sie möglicherweise den falschen Code. Wiederholen Sie den Vorgang „SimpleSet“, oder probieren Sie den nächsten Code in der direkten Codeeinrichtung aus.

Lautstärkesteuerung

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) so einstellen, dass Sie immer ein bestimmtes Gerät ansteuert (z. B. das Fernsehgerät), unabhängig davon, welcher Gerätemodus (TV-/Set-Top-Box-/DVD-/Verstärker-/MP3- oder Spiel-Modus) ausgewählt ist.

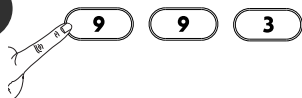
In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:

1

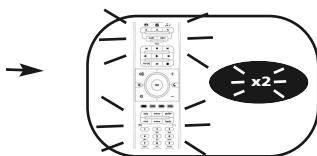


Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.

2



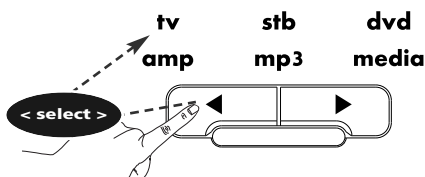
Drücken Sie 9 9 3.



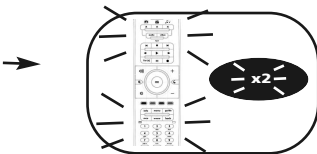
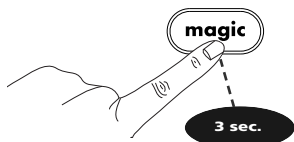
--> Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.

3

Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. tv.



4



Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Alle Tasten werden zweimal aufleuchten.

Jetzt haben Sie die Lautstärkesteuerung für das Fernsehgerät eingestellt. Unabhängig davon, welcher Gerätemodus ausgewählt ist (TV-/Set-Top-Box-/DVD-/Verstärker-/MP3- oder Spiel-Modus), werden die Tasten zum Erhöhen, Verringern oder Stummschalten der Lautstärke immer das Fernsehgerät ansteuern.

So deaktivieren Sie die Lautstärkesteuerung

1) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. --> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

2) Drücken Sie 9 9 3.

3) Drücken Sie VOL +. Alle Tasten werden viermal aufleuchten.

Die Lautstärke der einzelnen Geräte (lauter, leiser, stumm) wird nun wieder individuell gesteuert.

Wichtiger Hinweis für „MotionControl“ (Gesten).

- **Problem:** In „watch tv“- oder „watch movie“-Modus werden über die „rechts“- oder „links“-Geste zu viele Befehle für „FF“ oder „REW“ gesendet?
- **Lösung:** Sie können die Anzahl der passenden Befehle für Ihr Gerät ändern.

Beispiel: Um 6 Befehle für „REW“ bei der „links“-Geste im „watch tv“-Modus zu senden:

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste gedrückt, bis ALLE TASTEN der Fernbedienung zweimal aufleuchten.
- 2) Drücken Sie „watch tv“.
- 3) Drücken Sie 6 Mal auf „REW“.
- 4) Drücken Sie auf „OK“. ALLE TASTEN der Fernbedienung leuchten zweimal auf.

Español

- **Configuración por código directo** 18
- **Método de búsqueda** 19
- **Aprendizaje (copiar)** 20

- **Macro** *Ele permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla* 22
- **Input/AV in SmartControl** 23
- **Control de volumen** 24
- **Nota importante sobre la función MotionControl** 24

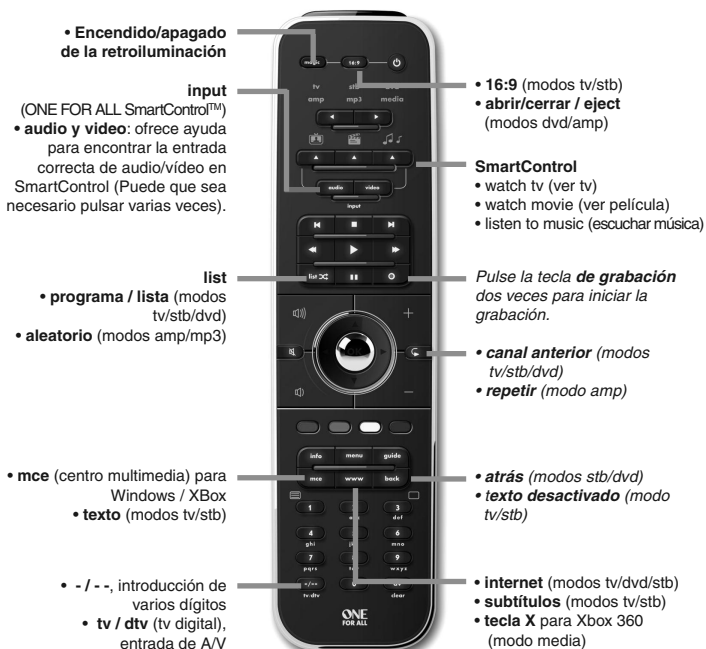
Funciones adicionales (consulte el manual disponible en nuestro sitio web)

• **Cambio de un modo**

- Para configurar dos (o más) aparatos iguales del mismo tipo.

• **Key Magic[®]**

- le permite programar funciones de su mando a distancia original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.



Configuración por código directo

1



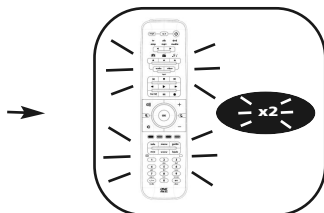
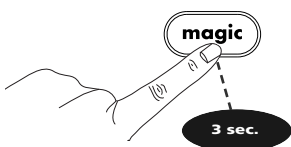
tv
lcd
plasma

Busque el código de su dispositivo en la lista de códigos (Code List). Los códigos están ordenados por tipo de dispositivo y marca. Los códigos más habituales aparecen en primer lugar. Asegúrese de que su dispositivo está ENCENDIDO (no en modo de reposo).

Hitachi

	0109	0363	0606	0044	Hisawa	0282	0218	0455	0610
	0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487					1908	0008	0009	0508
Goodmans	0634	1259	0036	1037		0753	0821	070	1208
	1248	0037	0072	009		0780	0556	107	
	0217	0556	0714	043	Hitachi	1576	0578	0744	0214
	0668	0371	1909	074		2207	0719	1057	1484
	0264	0516	0009	045	Hitachi Fujian	0108			
	0035	0480	0560	0335	Hitsu	0009	0610	0455	0218
	0218	1908	0630	0661	HMV	0193			
	1900	0880	1308	0587	Höher	0714	1556	0865	1163
	1376				Home Electronics	0606			
Gorenje	0370				Hongmei	0009	0093	0264	
GPM	0218				Hongyan	0264	0412		
Gradiente	0653	0170	1053	0037					

2

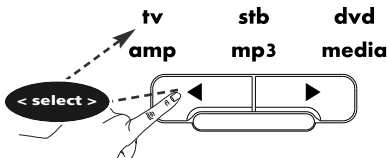


Mantenga pulsada la tecla magic durante 3 segundos.

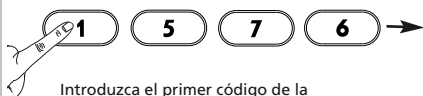
-> Todas las luces se encenderán dos veces.

3

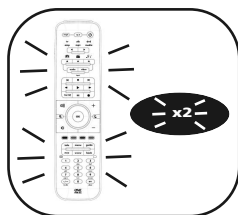
Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., tv.



4

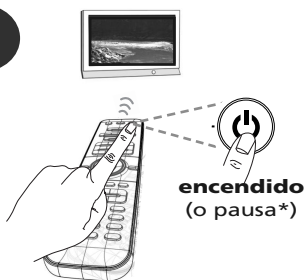


Introduzca el primer código de la lista para su tipo de dispositivo y marca (p. ej., tv Hitachi = 1576).



--> Todas las luces se encenderán dos veces.

5



encendido
(o pausa*)



Si el dispositivo no se apaga?

-> Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para su marca.

Si no obtiene el resultado esperado

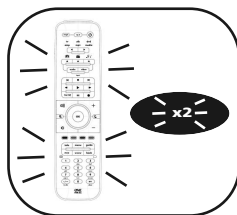
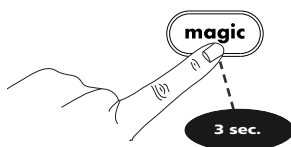
-> Pruebe el método de búsqueda.

¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.

* ATENCIÓN: si el mando a distancia original no tenía una tecla de encendido, pulse la tecla de "pausa" en su lugar en el paso 5. Reproduzca un dvd/mp3 antes de realizar la configuración por código directo.

Método de búsqueda

1

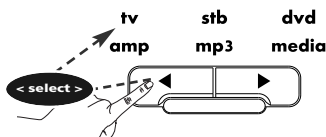


Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos.

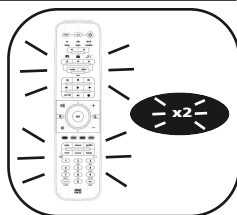
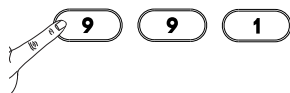
--> Todas las luces se encenderán dos veces.

2

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **tv**.



3

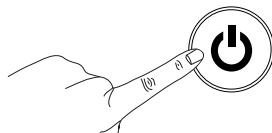


Pulse **9 9 1**.

--> Todas las luces se encenderán dos veces.

4

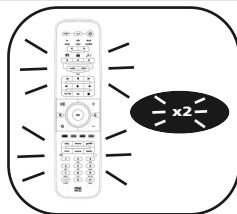
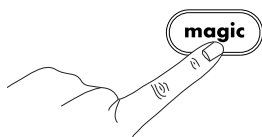
Pulse la tecla de **encendido (**)**.



5



6



Pulse la tecla **magic** para guardar la configuración.

--> Todas las luces se encenderán dos veces.

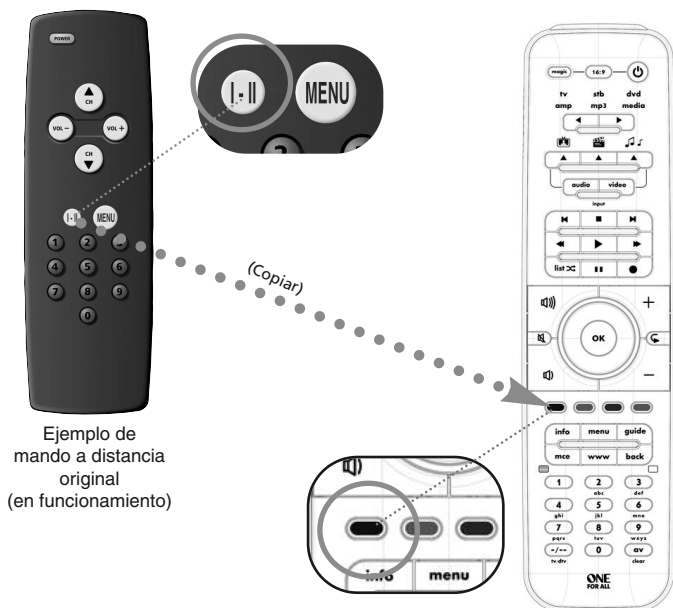
¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.

**** ATENCIÓN:** si el mando a distancia original no tenía una tecla de encendido, pulse la tecla de "reproducción" en su lugar en el paso 4. Deberá iniciar la reproducción de, por ejemplo, su dvd o mp3 en el paso 5.

Aprendizaje (Copiar)

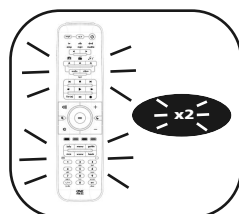
Esta función permite al mando a distancia ONE FOR ALL memorizar (copiar) una o más funciones del mando a distancia original (en funcionamiento).

Ejemplo: memorización (copia) de la función "I/II (mono/estéreo)" de su mando a distancia original en la tecla roja del mando a distancia ONE FOR ALL



Ejemplo de mando a distancia original (en funcionamiento)

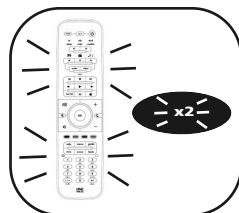
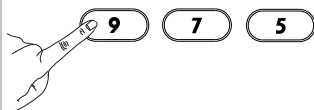
1



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos.

--> Todas las luces se encenderán dos veces.

2

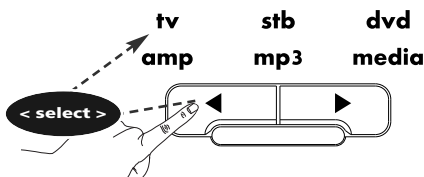


Pulse **9 7 5**.

--> Todas las luces se encenderán dos veces.

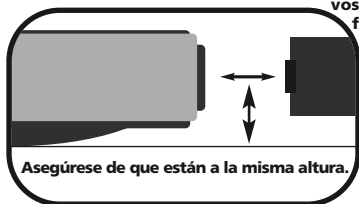
3

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **tv**.

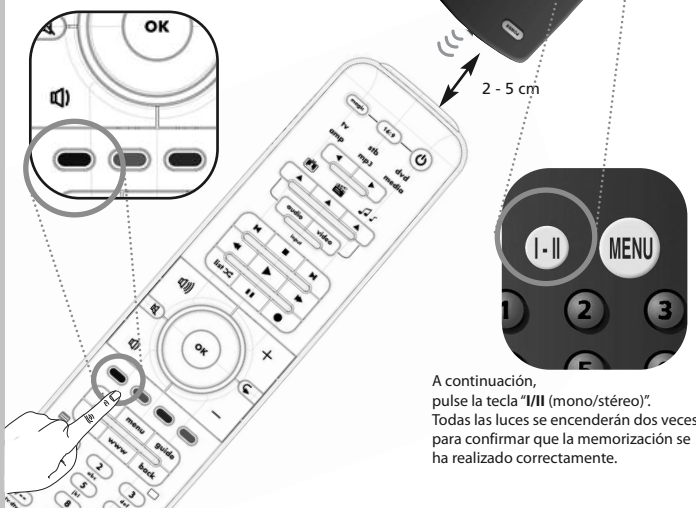


4

ATENCIÓN: coloque ambos mandos en una superficie plana. Asegúrese de que los extremos que normalmente utiliza para apuntar a los dispositivos en cuestión se encuentran uno frente al otro.



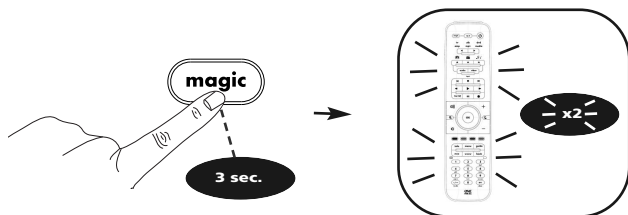
En primer lugar, pulse la tecla roja.
El indicador LED tv parpadeará



A continuación, pulse la tecla "I/II (mono/stéreo)". Todas las luces se encenderán dos veces para confirmar que la memorización se ha realizado correctamente.

- Si desea copiar otras funciones con el mismo modo, repita el paso 4 y pulse la siguiente tecla que desea copiar mediante memorización.
- Podrá memorizar aproximadamente 100 funciones.

5



Mantenga pulsada la tecla **magic** para guardar --> Todas las luces se encenderán dos veces. la configuración.

¡Enhorabuena! La memorización (copia) de la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original al mando a distancia ONE FOR ALL se ha realizado correctamente. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja (en el modo tv), obtendrá la función "I/II (mono/estéreo)".

Anulación de una función memorizada para obtener la función original

- 1) Mantenga pulsada la tecla magic durante 3 segundos. --> Todas las luces se encenderán dos veces.
- 2) Pulse 9 7 6.
- 3) Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej., tv).
- 4) Pulse dos veces la tecla que desea anular (p. ej., el roja).

Macro

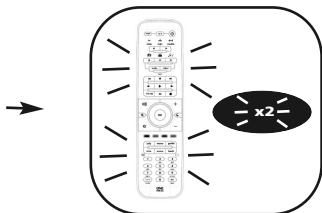
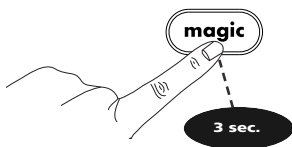
Puede programar el mando a distancia ONE FOR ALL para que emita una secuencia de comandos al pulsar una solá tecla. Para mayor comodidad, puede reducir cualquier secuencia de comandos que use de forma regular a una solá tecla.

Por ejemplo, si desea crear la macro siguiente:

Primer comando: stb --> ON
Segundo comando: tv --> ON

Para configurar la macro anterior en la tecla "watch tv" del mando ONE FOR ALL:

1



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos. → Todas las luces se encenderán dos veces.

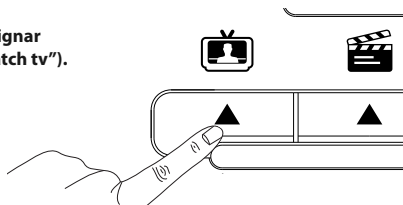
2

Pulse **995**.



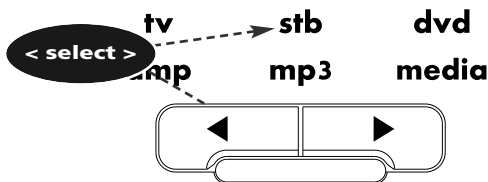
3

Pulse la tecla **al que desea asignar la función** (p. ej., la tecla "watch tv").



4

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **stb**



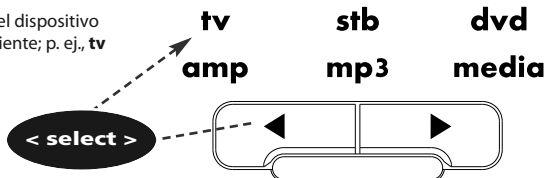
5

Pulse la tecla de encendido.



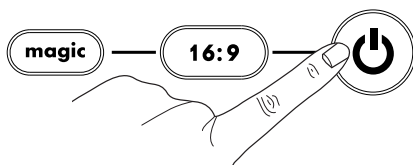
6

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **tv**



7

Pulse la tecla de encendido

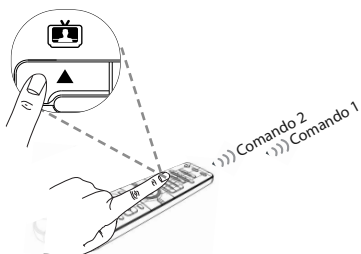


8

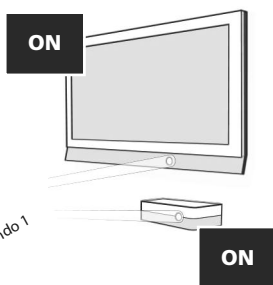
Mantenga pulsado la tecla **magic** durante 3 segundos. Todas las luces se encenderán dos veces.

¡Enhorabuena! Se ha programado correctamente una macro en la tecla "watch tv".

Ahora, cada vez que pulse esta tecla: primero, se se enciende el descodificador (stb) y segundo, se se enciende el televisor. El mando a distancia realizará esta acción en todos los modos de dispositivo cada vez que pulse la tecla "watch tv".



Pulse la tecla " watch tv"



Comando 1: **stb ON**
Comando 2: **tv OFF**

Restablecimiento de una tecla a su función original

- 1) Mantenga pulsado la tecla **magic** durante 3 segundos.
- 2) Pulse 9 9 5.
- 3) Pulse la tecla de macro correspondiente (p. ej., la tecla "watch tv").
- 4) Mantenga pulsado la tecla **magic** durante 3 segundos.

Función de entrada (input) de A/V en SmartControl

En SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music), la función de entrada (input) le permite buscar la entrada correcta de A/V (audio/vídeo). Pulse "audio" repetidas veces hasta que oiga el sonido del dispositivo correspondiente (p. ej., amp o mp3)... o pulse "video" varias veces para visualizar la imagen del dispositivo correspondiente (p. ej., stb o dvd).

Si la función de ayuda no funciona, deberá activarla.

Activación de la función de ayuda para buscar la entrada de vídeo (o audio para amp/mp3) en SmartControl.

- 1) Mantenga pulsado la tecla **magic** durante 3 segundos.
- 2) Pulse **"Watch tv"**. El anillo azul se iluminará dos veces.
- 3) Pulse **video (o audio)**. El anillo azul se iluminará dos veces.

Desactivación de la función de ayuda en SmartControl

- 1) Mantenga pulsado la tecla **magic** durante 3 segundos.
- 2) Pulse **"Watch tv"**. El anillo azul se iluminará dos veces.
- 3) Pulse **video (o audio)**. El anillo azul se iluminará hasta 4 veces.

• Si la función de ayuda proporciona entradas de A/V erróneas o una función diferente, es posible que esté utilizando un código incorrecto. Repita la configuración SimpleSet o pruebe el siguiente código dentro del procedimiento de "Configuración por código directo".

Control de volumen

Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado dispositivo (p. ej., tv), independientemente del modo de dispositivo seleccionado (tv, stb, dvd, amp, mp3 o media).

En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un televisor:

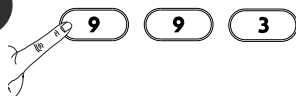
1



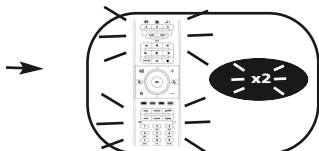
Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos.

--> Todas las luces se encenderán dos veces.

2



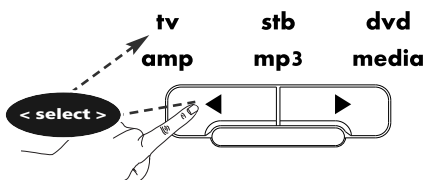
Pulse **9 9 3**.



--> Todas las luces se encenderán dos veces.

3

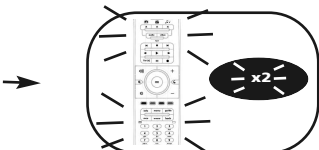
Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **tv**.



4



Pulse la tecla **magic** para guardar la configuración.



--> Todas las luces se encenderán dos veces.

El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (tv, stb, dvd, amp, mp3 o media).

Desactivación del control de volumen

- 1) Mantenga pulsado la tecla magic durante 3 segundos. --> Todas las luces se encenderán dos veces.
- 2) Pulse 9 9 3.
- 3) Pulse la tecla para aumentar el volumen. Todas las luces se encenderán 4 veces. Ahora se podrá aumentar, reducir y silenciar el volumen de todos los dispositivos.

Nota importante sobre la función "MotionControl" (Gestos).

Problema: En los modos "watch tv" o "watch movie" los gestos hacia la izquierda y hacia la derecha emiten demasiados comandos de avance (FF) o rebobinado (REW).

Solución: Puede cambiar la cantidad de comandos y configurar la apropiada para su dispositivo.

Ejemplo: para ejecutar 6 comandos "REW" para el gesto hacia la izquierda en el modo "watch tv":

- 1) Mantenga pulsado la tecla MAGIC hasta que TODAS LAS TECLAS del mando a distancia se iluminen dos veces.
- 2) Pulse "watch tv".
- 3) Pulse "REW" 6 veces.
- 4) Pulse OK. TODAS LAS TECLAS del mando a distancia se iluminarán dos veces.

**ONE[®]
FOR ALL**

Français 2

Português 9

Italiano 17

Français

708476 RDN-1260811

- **Configuration par code** 2
- **Configuration par recherche** 3
- **Apprentissage (copie)** 4

- **Macro** *Permet d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche* 6
- **Input/AV in SmartControl** 7
- **Commande du volume** 8
- **Remarque importante pour MotionControl** 8

Fonctions supplémentaires (voir le manuel sur notre site Internet)

- **Mode Réassignation**
- Permet de modifier un mode d'appareil pour configurer au moins deux appareils du même type.
- **Key Magic[®]**
- Permet de programmer des fonctions de votre télécommande d'origine, même si cette dernière est PERDUE ou CASSÉE.

- **Activation/désactivation du rétroéclairage**

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

- **audio et video** : aide permet tant de trouver la bonne entrée audio/vidéo en mode SmartControl (Il est parfois nécessaire d'appuyer sur cette ou ces touche(s) plusieurs fois)

list

- **Programme/Liste** (mode TV-/Set-Top-Box-/DVD)
- **lecture aléatoire** (mode amp/mp3)

- **mce** (centre multimédia) pour Windows / Xbox
- **text** (mode tv/stb)

- - / - - entrée à plusieurs chiffres

- **tv / dtv** (télévision numérique) entrée AV



- **16:9** (16:9 (mode tv/stb))
- **ouvrir/fermer/éjecter** (mode dvd/amp)

SmartControl

- watch tv
- watch movie
- listen to music

Appuyez deux fois sur la touche Record pour lancer l'enregistrement.

- **chaîne précédente** (mode tv/stb/dvd)
- **répéter** (mode amp)

- **back** (Set-Top-Box-/DVD-Modus)
- **Text aus** (TV-/Set-Top-Box-Modus)

- **internet** (mode tv/dvd/stb)
- **sous-titres** (mode tv/stb)
- **Touche X** pour Xbox 360 (mode media)

Configuration par code

1



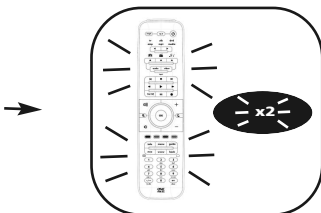
tv
lcd
plasma

Recherchez le code de votre appareil dans la liste des codes (Code List). Les codes sont listés par type d'appareil et par marque. Le code le plus fréquent est indiqué en tête de liste. Assurez-vous que l'appareil est allumé (et non en mode veille).

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		
Goodmans	0634 1259 0036 1037		
	1248 0037 0072 0199		
	0217 0556 0714 0543	Hitachi	1576 0578 0744 0214
	0668 0371 1909 0574		2207 0719 1057 1484
	0264 0516 0009 0455		0225 1163 1057 1484
	0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian	0108 0578 0744 0214
	0218 1908 0630 0661	Hitsu	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
Gorenje	0370	Home Electronics	0606
GPM	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiante	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

2

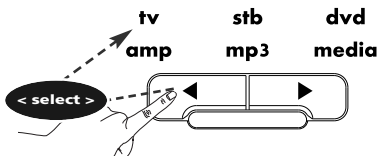


Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes.

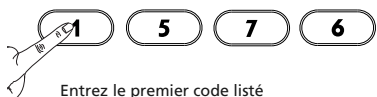
--> Tout les touches clignote deux fois.

3

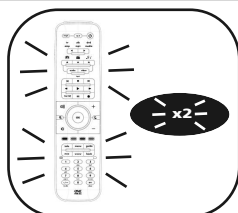
Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **tv**).



4



Entrez le premier code listé pour le type et la marque de votre appareil (par exemple, tv Hitachi = **1576**)



--> Tout les touches clignote deux fois.

5



L'appareil ne s'éteint PAS.
--> Répétez les étapes 1 à 5 en essayant le code suivant qui figure dans la liste pour votre marque.

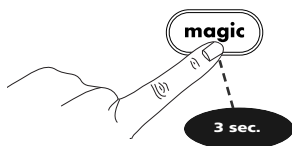
Cela ne fonctionne toujours pas.
--> Essayez la Configuration par recherche.

Félicitations ! Vous pouvez à présent rallumer votre appareil et le commander sans problème.

* **ATTENTION :** si votre télécommande d'origine n'était pas dotée d'une touche marche/arrêt, vous devez appuyer sur la touche « pause » à l'étape 5. Démarrez la lecture d'un DVD/MP3 avant d'effectuer une Configuration par code.

Methode de recherche

1

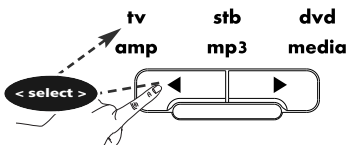


Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes.

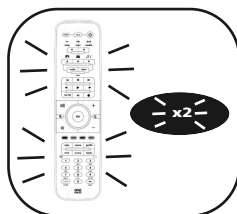
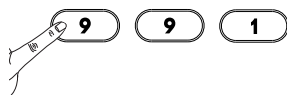
--> Tout les touches clignote deux fois.

2

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **tv**).



3

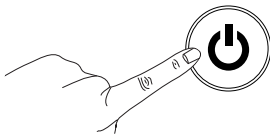


Appuyez sur les touches **9 9 1**.

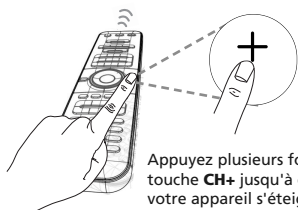
--> Tout les touches clignote deux fois.

4

Appuyez sur la touche **marche/arrêt (***)**.

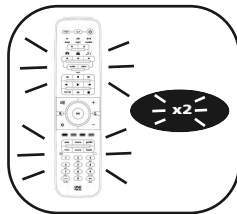
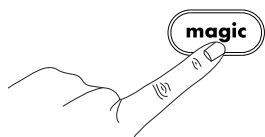


5



Appuyez plusieurs fois sur la touche **CH+** jusqu'à ce que votre appareil s'éteigne.

6



Appuyez sur la touche **magic** pour enregistrer vos paramètres.

--> Tout les touches clignote deux fois.

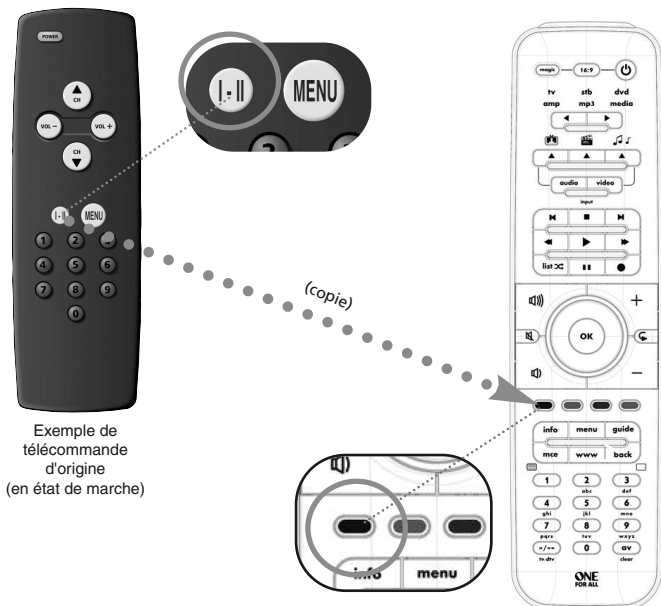
Félicitations ! Vous pouvez à présent rallumer votre appareil et le commander sans problème.

** **ATTENTION : si votre télécommande d'origine n'était pas dotée d'une touche marche/arrêt, vous devez appuyer sur la touche « lecture » à l'étape 4. La lecture de votre DVD/MP3 (par exemple) devrait être lancée à l'étape 5.**

Apprentissage (copie)

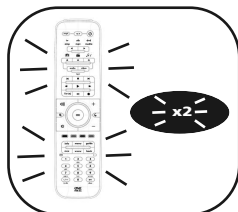
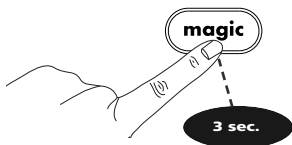
Cette fonction permet d'apprendre (copier) une ou plusieurs fonctions de votre télécommande d'origine (en état de marche) sur la télécommande ONE FOR ALL.

Exemple : apprendre (copier) la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre ancienne télécommande sur le bouton rouge de votre télécommande ONE FOR ALL.



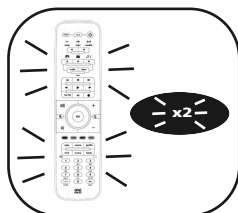
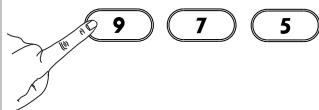
Exemple de télécommande d'origine (en état de marche)

1



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes. --> Tout les touches clignote deux fois.

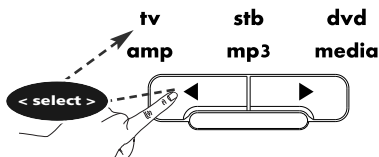
2



Appuyez sur les touches **9 7 5**. --> Tout les touches clignote deux fois.

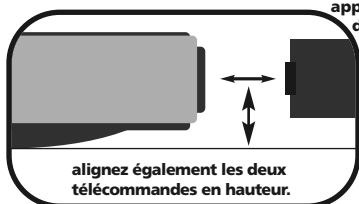
3

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **tv**).



4

ATTENTION : placez les deux télécommandes sur une surface plane. Assurez-vous que les deux extrémités que vous dirigez normalement vers les appareils sont bien l'une en face de l'autre.



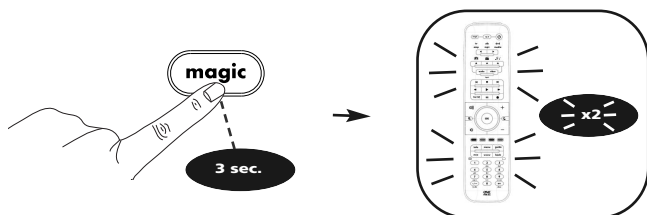
Pour commencer, appuyez sur la touche rouge. La diode tv clignote rapidement.



Ensuite, appuyez sur la touche « I/II (mono/stéréo) ». Tout les touches clignote deux fois pour confirmer que l'apprentissage est terminé.

- Si vous voulez copier d'autres fonctions dans le même mode, il vous suffit de recommencer l'étape 4 en appuyant sur la touche suivante à apprendre.
- Vous pouvez ainsi apprendre une centaine de fonctions.

5



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes pour enregistrer vos paramètres. --> Tout les touches clignote deux fois.

Félicitations ! Vous avez réussi à copier la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre ancienne télécommande sur la télécommande ONE FOR ALL. Désormais, à chaque fois que vous appuyez sur la touche rouge (en mode tv), vous activez la fonction « I/II (mono/stéréo) ».

Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes. --> Tout les touches clignote deux fois.
- 2) Appuyez sur les touches 9 7 6.
- 3) Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, tv).
- 4) Appuyez deux fois sur la touche à supprimer (la touche rouge, par exemple).

Macro

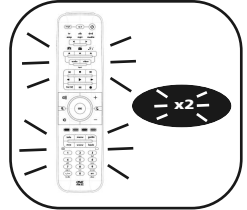
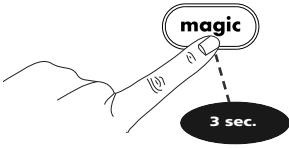
Vous pouvez programmer votre télécommande ONE FOR ALL afin d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche. Chaque série de commandes que vous utilisez régulièrement peut être obtenue en appuyant sur la touche de votre choix.

Par exemple, vous pouvez créer la macro suivante :

Commande 1: stb --> ON
Commande 2: tv --> ON

Pour configurer cette macro sur la touche "watch tv" de votre télécommande ONE FOR ALL :

1

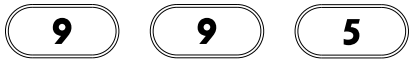


Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes.

--> Tout les touches clignote deux fois.

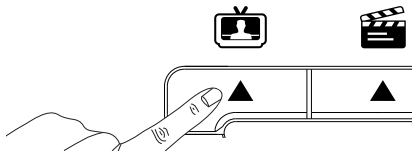
2

Appuyez sur 995.



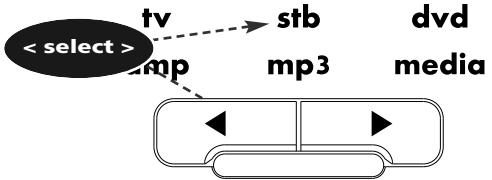
3

Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer une fonction (par exemple, la touche "watch tv").



4

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, stb).



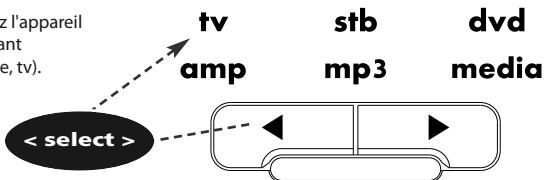
5

Appuyez sur la touche POWER.



6

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, tv).



7

Appuyez sur la touche POWER.



8

Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes. Tout les touches clignote deux fois.

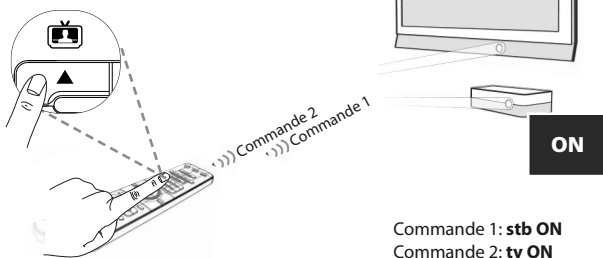
magic

Congratulations! Vous avez réussi à macro programmée sur le touche "watch". Maintenant, quand vous appuyer sur cette touche:

1er: stb (Récepteur TNT) sera mise en marche,

2ème: allume le téléviseur.

Quel que soit le mode d'appareil actif, la télécommande effectuera es commandes quand vous appuierez sur la touche "watch tv".



Appuyez la touche rouge.

Commande 1: **stb ON**
Commande 2: **tv ON**

Pour rétablir la fonction d'origine de la touche assignée à une macro :

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes.
- 2) Appuyez sur les touches 9 9 5.
- 3) Appuyez sur la touche assignée à la macro (par exemple, la touche "watch tv").
- 4) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes.

Fonction d'entrée AV en mode SmartControl

En mode SmartControl (Regarder la TV, Regarder un film, Écouter de la musique), la fonction d'aide vous permet de trouver la bonne entrée audio/vidéo (A/V). Il suffit d'appuyer à plusieurs reprises sur la touche « audio » jusqu'à ce que vous entendiez le son de l'appareil correspondant (amp ou mp3, par exemple), ou bien appuyez à plusieurs reprises sur la touche « video » jusqu'à ce que l'image de l'appareil correspondant s'affiche (stb ou dvd, par exemple).

Si l'aide ne fonctionne PAS, il faut l'activer.

Pour activer la fonction d'aide permettant la recherche d'une entrée vidéo (ou audio pour amp/mp3) en mode SmartControl

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes. Tout les touches clignote deux fois.
- 2) Appuyez sur la touche watch tv (Regarder la TV).
- 3) Appuyez sur la touche video (ou audio). Tout les touches clignote deux fois.

Pour désactiver la fonction d'aide en mode SmartControl

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes. Tout les touches clignote deux fois.
- 2) Appuyez sur la touche watch tv (Regarder la TV).
- 3) Appuyez sur la touche video (ou audio). Tout les touches clignote 4 fois.

• Si la fonction d'aide fournit une mauvaise entrée A/V ou une autre fonction, vous n'utilisez probablement pas le bon code. Dans ce cas, répétez la procédure de configuration SimpleSet ou essayez d'utiliser le code suivant dans la procédure de Configuration par code.

Commande du volume

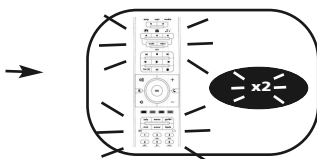
Cette fonction vous permet de paramétrer le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (tv, stb, dvd, amp, mp3 ou media) sélectionnée.

Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.

1

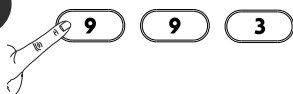


Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes.



--> Tout les touches clignote deux fois.

2



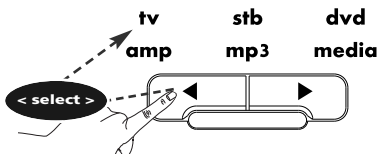
Appuyez sur les touches **9 9 3**.



--> Tout les touches clignote deux fois.

3

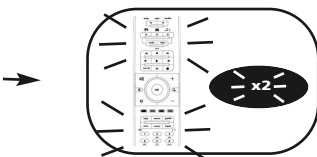
Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **tv**).



4



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes.



--> Tout les touches clignote deux fois.

Vous avez à présent défini la Commande du volume pour le volume de la télévision. Les touches VOL+, VOL- et Mute commanderont toujours le volume de la télévision, quelle que soit la touche d'appareil (tv, stb, dvd, amp, mp3 ou media) sélectionnée.

Pour désactiver la Commande du volume

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes. --> Tout les touches clignote 3 fois.
- 2) Appuyez sur les touches 9 9 3.
- 3) Appuyez sur la touche VOL+. Tout les touches clignote 4 fois.
Chaque appareil enverra ses propres réglages VOL+, VOL- et MUTE.

Remarque importante pour « MotionControl » (Mouvement).

Problème : En mode « Watch TV » ou « Watch movie », le mouvement « droite » ou « gauche » envoie trop ou trop peu de commandes d'avance rapide ou de retour rapide.

Solution : Vous pouvez adapter ce mouvement en fonction du nombre de commandes pertinentes pour votre appareil.

Exemple : pour envoyer 6 commandes de retour rapide à partir du mouvement « gauche » en mode « Watch TV » :

- 1) Maintenez la touche MAGIC enfoncée jusqu'à ce que TOUTES LES TOUCHES de la télécommande clignotent deux fois.
- 2) Appuyez sur « Watch TV ».
- 3) Appuyez 6 fois sur la touche « REW » (retour rapide).
- 4) Appuyez sur OK. TOUTES LES TOUCHES de la télécommande clignotent deux fois.

Português

- **Configuração de Código Directo** 10
- **Método de Busca** 11
- **Aprendizagem (cópia)** 12

- **Macro** *Permite enviar uma sequência de comandos premindo uma única tecla* 14
- **Input/AV in SmartControl** 15
- **Controlo de Volume** 16
- **Nota importante para MotionControl** 16

Características adicionais (consulte o manual no nosso Web site)

• **Reatribuição de Modo**

- Alterar um modo do dispositivo para configurar dois (ou mais) dispositivos do mesmo tipo.

• **Key Magic[®]**

- Permite programar funções a partir do telecomando original mesmo que tenha sido PERDIDO ou DANIFICADO

• **Retroiluminação LIGADA/DESLIGADA**

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

- **áudio e vídeo:** ajuda para localizar a entrada de áudio/vídeo no SmartControl (poderá ser necessário premir esta(s) tecla(s) várias vezes.

list

- **programa / lista** (modo de tv/stb/dvd)
- **aleatório** (modo de amp/mp3)

- **mce** (media center) para Windows / Xbox
- **texto** (modo de tv/stb)

- **- / - -** introdução de vários dígitos
- **entrada de AV para tv / dtv** (tv digital)



- **16:9** (modo de tv/stb)
- **abrir/fechar / ejectar** (modo de dvd/amp)

SmartControl

- watch tv (ver tv)
- watch movie (ver filme)
- listen to music (ouvir música)

Prima a tecla de gravar duas vezes para iniciar a gravação.

- **canal anterior** (modo de tv/stb/dvd)
- **repetir** (modo de amp)

- **voltar** (modo de stb/dvd)
- **texto desactivado** (modo de tv/stb)

- **internet** (modo tv/dvd/stb)
- **legendas** (modo de tv/stb)
- **Tecla X** para Xbox 360 (modo de media)

Configuração de Código Directo

1



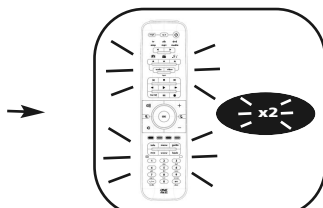
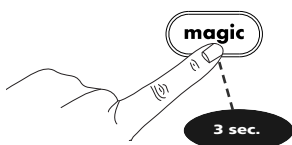
tv
lcd
plasma

Localize o código para o seu dispositivo na Lista de Códigos (Code List). Os códigos estão listados por tipo de dispositivo e marca. O código mais popular é listado em primeiro lugar. Certifique-se de que o dispositivo está LIGADO (não em modo de espera).

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		
Goodmans	0634 1259 0036 1033		
	1248 0037 0072 0039		
	0217 0556 0714 0043	Hitachi	1576 0578 0744 0214
	0668 0371 1909 0074		2207 0719 1057 1484
	0264 0516 0009 0400		0225 1163 1503
	0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian	0108 0000
	0218 1908 0630 0661	Hitsu	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
Gorenje	0370	Home Electronics	0606
GPM	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

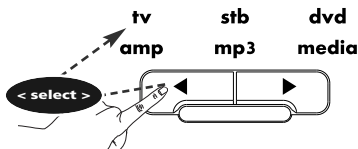
2



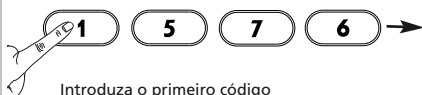
Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

3

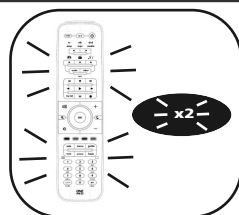
Seleccione o dispositivo correspondente, por ex., **tv**.



4



Introduza o primeiro código listado para o seu tipo de dispositivo e marca (por e., tv Hitachi = **1576**)



--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

5



Alimentação
(ou pausa*)



Se o seu dispositivo não DESLIGAR --> Repita os passos 1 - 5 com o código seguinte listado para a sua marca.

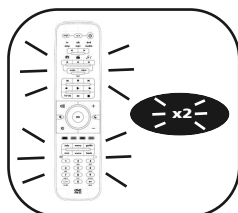
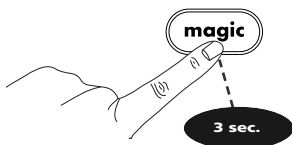
Se este procedimento NÃO for concluído com êxito --> Experimente o Método de Busca.

Parabéns! Já deverá ser possível voltar a LIGAR o dispositivo e controlá-lo com êxito.

* **ATENÇÃO:** Se o seu telecomando original não tiver uma tecla de Alimentação, prima "pausa" no passo 5. Inicie uma reprodução de dvd/mp3 antes de efectuar a Configuração de Código Directo.

Método de Busca

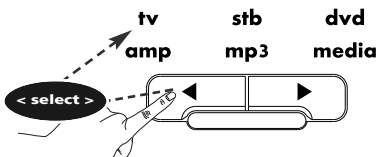
1



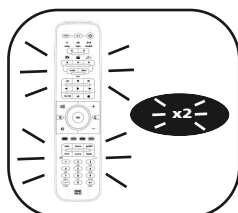
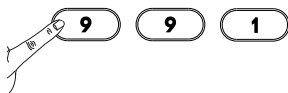
Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

2

Selecione o dispositivo correspondente, por ex., a **tv**.



3

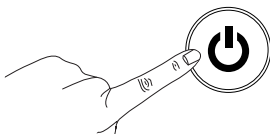


Prima **9 9 1**.

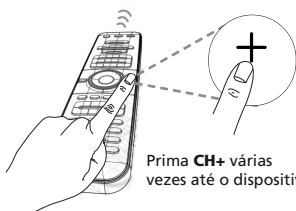
--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

4

Prima a tecla de **Alimentação (***)**

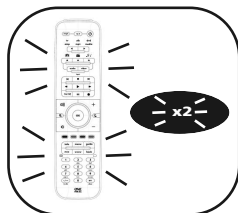
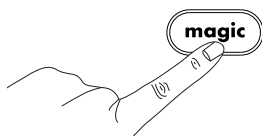


5



Prima **CH+** várias vezes até o dispositivo desligar.

6



Prima a tecla **magic** para guardar as definições.

--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

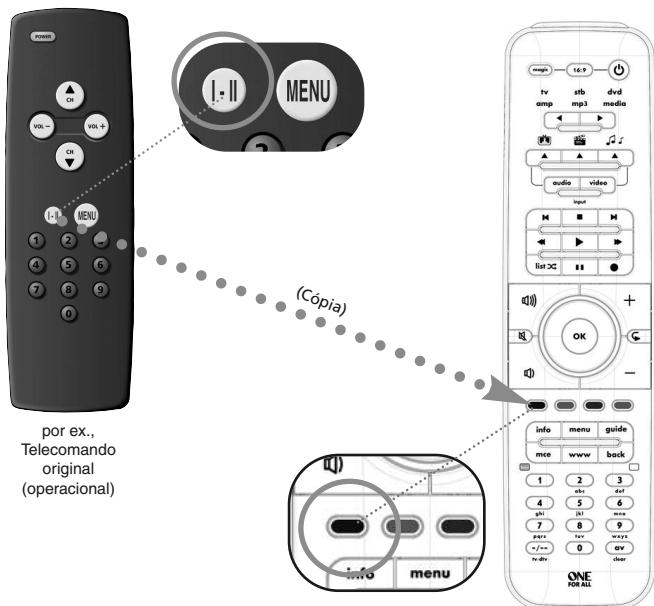
Parabéns! Já deverá ser possível voltar a LIGAR o dispositivo e controlá-lo com êxito.

** **ATENÇÃO:** Se o seu telecomando original não tiver uma tecla de Alimentação, prima "reproduzir" no passo 4. Isso fará com que comece a reprodução, por exemplo do seu dvd/mp3 no passo 5.

Aprendizagem (cópia)

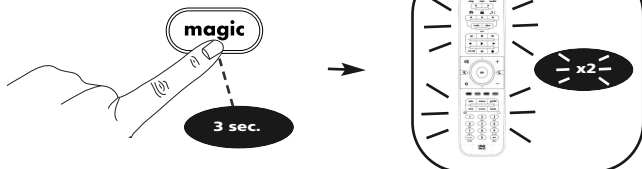
Esta funcionalidade permite transferir (copiar) uma ou mais funções do seu controlo remoto original (operacional) para o telecomando UNIVERSAL.

Exemplo: Como transferir (copiar) a função "I/II (mono/estéreo)" do telecomando original para a "tecla vermelha" no telecomando UNI VER SAL.



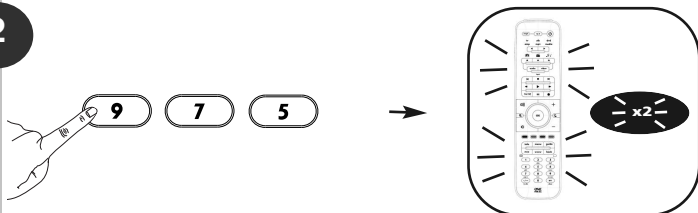
por ex.,
Telecomando
original
(operacional)

1



Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

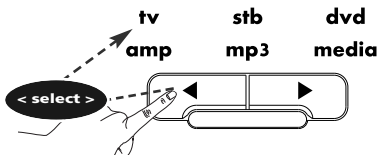
2



Prima **9 7 5**. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

3

Seleccione o dispositivo correspondente, por ex., a **tv**.

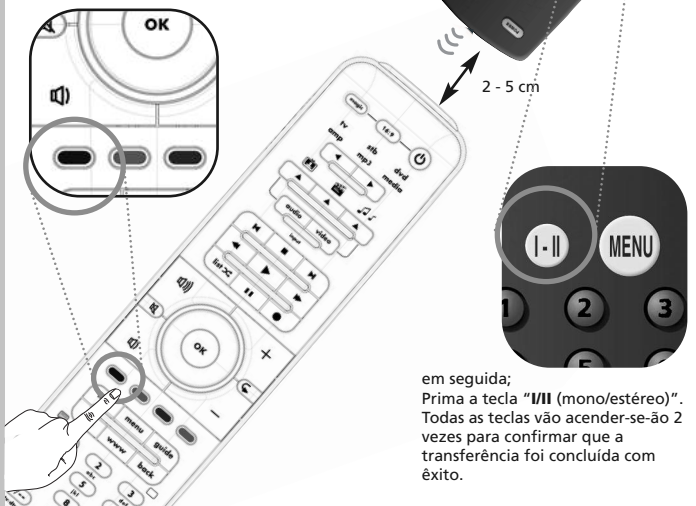


4

ATENÇÃO: Coloque os dois telecomandos numa superfície plana. Certifique-se de que as extremidades que normalmente aponta para o seu dispositivo estão viradas uma para a outra.



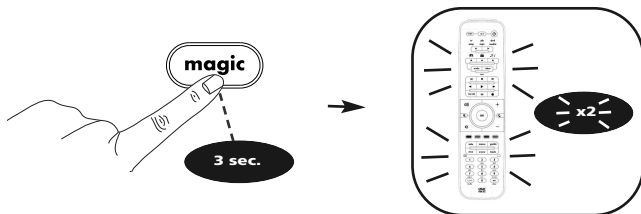
Em primeiro lugar;
Prima a tecla "vermelha".
O LED da tv pisca rapidamente.



em seguida;
Prima a tecla "I/|| (mono/estéreo)".
Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes para confirmar que a transferência foi concluída com êxito.

- Se pretender copiar outras funções com o mesmo modo, basta repetir o passo 4 premindo a tecla seguinte que pretende copiar por transferência.
- Pode transferir cerca de 100 funções.

5



Prima sem largar a tecla **magic** para guardar as definições.

--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

Parabéns! Transferiu (copiou) com êxito a função "I/|| (mono/estéreo)" do Telecomando original para o Telecomando UNIVERSAL. AGORA sempre que premir a "tecla vermelha" (no modo de tv) obterá a função "I/|| (mono/estéreo)".

Como eliminar uma função transferida para recuperar a função original?

- 1) Prima sem largar a tecla magic durante 3 seg. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.
- 2) Prima 9 7 6.
- 3) Seleccione o modo de dispositivo correspondente (por ex., tv).
- 4) Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

Macro

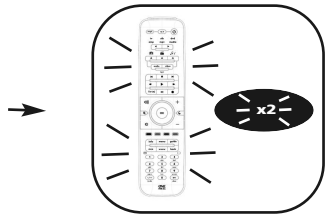
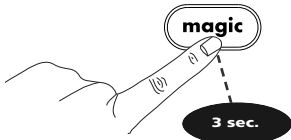
Pode programar o seu ONE FOR ALL para enviar uma sequência de comandos premindo apenas uma tecla.. Para sua comodidade, qualquer sequência de comandos que utilize regularmente pode ser reduzida a uma única tecla.

Por exemplo, pode ser útil criar a seguinte macro:

- 1.º comando:** stb --> ON
- 2.º comando:** tv --> ON

Para configurar a Macro anteriormente referida, por exemplo, na tecla "watch tv" do seu ONE FOR ALL:

1



Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg.

--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

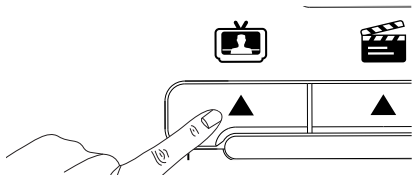
2

Prima **9 9 5**.



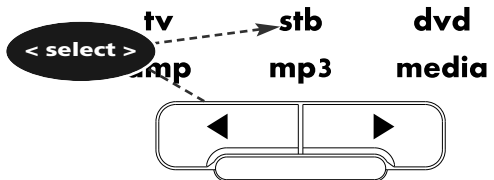
3

Prima a **tecla à qual a função será atribuída** (por ex., tecla "watch tv").



4

Selecione o dispositivo correspondente, por ex., **stb**



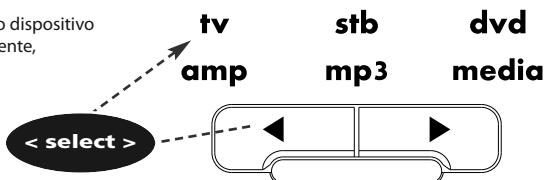
5

Prima a tecla **LIGAR/DESLIGAR**.



6

Selecione o dispositivo correspondente, por ex., **tv**



7

Prima a tecla
LIGAR/DESLIGAR.



8

Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 segundos.
Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

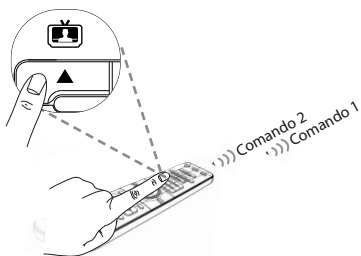
**Parabéns! Você tem sucesso
programou uma macro sobre a tecla "watch tv".**

Agora, quando você pressionar esta tecla:

1: liga o stb (Digital Receptor de TV),

2: liga o televisor.

**O telecomando fará isto em todos os modos
de dispositivo sempre que premir a tecla "watch tv".**



Prima a tecla "watch tv".

Comando 1: **stb ON**
Comando 2: **tv ON**

Como repor a função original da tecla da macro?

- 1) Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg.
- 2) Prima 9 9 5.
- 3) Prima a tecla da macro correspondente (por ex., a tecla "watch tv").
- 4) Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg.

Função Entrada/AV no SmartControl

Com o SmartControl (ver tv, ver filme, ouvir música) a função "ajuda" permite encontrar a entrada de A/V (áudio/vídeo) correcta. Basta premir "áudio" várias vezes até ouvir o som do dispositivo correspondente (por ex., amp ou mp3)...ou prima "vídeo" várias vezes para visualizar a imagem do dispositivo correspondente (por ex., stb ou dvd).

Se a função "ajuda" NÃO estiver operacional, é necessário activá-la.

Como activar a função "ajuda" para localizar a entrada de vídeo (ou áudio para amp/mp3) no SmartControl.

- 1) Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg.
- 2) Prima **Ver tv**. Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.
- 3) Prima **vídeo** (ou áudio). Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

Para desactivar a função "ajuda" no SmartControl

- 1) Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg.
- 2) Prima **Ver tv**. Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.
- 3) Prima **vídeo** (ou áudio). Todas as teclas acende-se 4 vezes

- Se a função "ajuda" fornecer a(s) entrada(s) de A/V incorrectas ou uma função diferente, poderá estar a utilizar o código errado. Repita o procedimento "SimpleSet" ou experimente o código seguinte no procedimento "Configuração de Código Directo".

Controlo de volume

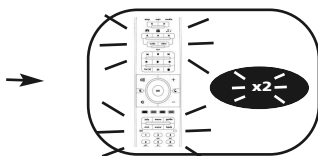
Esta característica dá a possibilidade de definir o Volume (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado dispositivo (por ex., tv), independentemente da tecla de modo do dispositivo (tv, stb, dvd, amp, mp3 ou media) que for seleccionada.

Neste exemplo, vamos definir o Controlo de Volume (VOL+, VOL- e Mute) para "volume de tv":

1

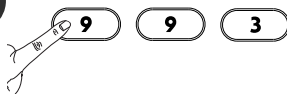


Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg.

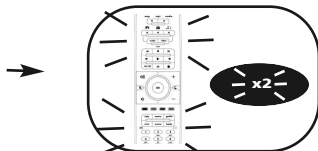


--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes

2



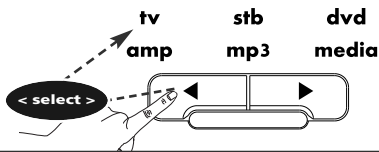
Prima **9 9 3**.



--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

3

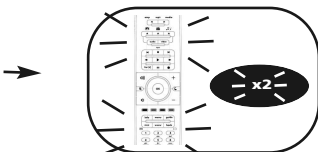
Seleccione o dispositivo correspondente, por ex., **tv**.



4



Prima a tecla **magic** para guardar as suas definições.



--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

Agora definiu o Controlo de Volume para "volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um o "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de dispositivo (tv, stb, dvd, amp, mp3 ou media) seleccionado.

Como desactivar o Controlo de Volume

- 1) Prima sem largar a tecla magic durante 3 seg. --> Todas as teclas acende-se duas vezes
- 2) Prima 9 9 3.
- 3) Prima Vol +. todas as teclas acende-se 4 vezes

Todos os dispositivos enviarão o próprio VOL+, VOL- ou MUTE

Nota importante para "MotionControl" (Movimentos).

Problema: No modo "watch tv" ou "watch movie", os movimentos para a "direita" ou para a "esquerda" enviam poucos ou demasiados comandos para AVANÇAR ou RECUAR?

Solução: Pode alterar esta função para o número de comandos adequado ao seu dispositivo.

Exemplo: para enviar 6 comandos de "RECUAR" para movimentos para a "esquerda" no modo "watch tv":

- 1) Prima sem soltar a tecla MAGIC até que TODAS AS TECLAS do telecomando se acendam duas vezes.
- 2) Prima "watch tv".
- 3) Prima "RECUAR" 6 vezes.
- 4) Prima a tecla OK. TODAS AS TECLAS do telecomando acender-se-ão duas vezes.

Italiano

- **Configurazione diretta del codice** 18
- **Metodo di ricerca** 19
- **Apprendimento (Copia)** 20
- **Macro** *Consente di inviare più comandi premendo un singolo tasto* 22
- **Input/AV in SmartControl** 23
- **Controllo del Volume** 24
- **Nota importante su MotionControl** 24

Caratteristiche aggiuntive (consultare il manuale disponibile sul sito Internet)

• **Nuova assegnazione modalità**

- Consente di modificare la modalità di un dispositivo per configurare due (o più) dispositivi dello stesso tipo.

• **Key Magic[®]**

- Consente di programmare anche le funzioni dal telecomando originale **PERSO** o **DANNEGGIATO**.

• **Retroilluminazione ACCESA/SPENTA**

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

- **áudio e vídeo:** ainformazioni per individuare l'input audio/video corretto in SmartControl. (Potrebbe essere necessario premere questi tasti più volte).

list

- **elenco programmi** (modalità tv/stb/dvd)
- **riproduzione casuale** (modalità amp/mp3)

- **mce** (media center) para Windows / Xbox
- **texto** (modo de tv/stb)

- **input a più cifre - / - -**
- **tv / dtv** (tv digitale) input AV



- **16:9** (modalità tv/stb)
- **apri/chiudi / espelli** (modalità dvd/amp)

SmartControl

- watch tv (guardare tv)
- watch movie (guardare film)
- listen to music (ascoltare musica)

• Premere REC due volte per avviare la registrazione.

- **canale precedente** (modalità tv/stb/dvd)
- **ripetere** (modalità amp)

- **back** (modalità stb/dvd)
- **text off** (modalità tv/stb)

- **internet** (modalità tv/dvd/stb)
- **sottotitolo** (modalità tv/stb)
- **tasto X** per Xbox 360 (modalità gioco)

Configurazione diretta del codice

1



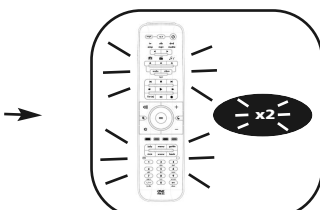
tv
lcd
plasma

Individuare, nell'elenco dei codici (Code List), il codice relativo al dispositivo in uso. I codici sono elencati per tipo di dispositivo e marca. Il codice più diffuso è elencato per primo. Accertarsi che il proprio dispositivo sia ACCESO (non in standby).

Hitachi

	0109	0363	0606	0044	Hisava	0282	0218	0455	0610
	0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487					1908	0308	0009	0508
Goodmars	0634	1259	0036	1037		0753	0821	070	1208
	1248	0037	0072	0043		0780	0556	1074	
	0217	0556	0714	0043	Hitachi	1576	0578	0744	0214
	0668	0371	1909	0074		2207	0719	1057	1484
	0264	0516	0009	0435	Hitachi Fujian	0225	1163	1576	
	0035	0480	0560	0335		0108	0578		
	0218	1908	0630	0661	Hitsu	0009	0610	0455	0218
	1900	0880	1308	0587	HMV	0193			
	1376				Höher	0714	1556	0865	1163
Gorenje	0370				Home Electronics	0606			
GPM	0218				Hongmei	0009	0093	0264	
Gradiente	0653	0170	1053	0037	Hongyan	0264	0412		

2

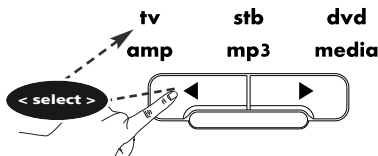


Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi.

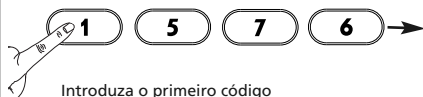
--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

3

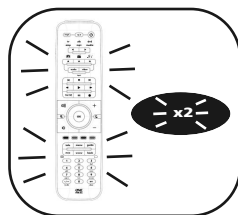
Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il tv.



4

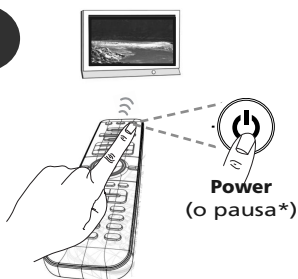


Introduza o primeiro código listado para o seu tipo de dispositivo e marca (por e., tv Hitachi = 1576)



--> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

5



Power
(o pausa*)



Se il dispositivo NON si spegne?
--> Ripetere i passaggi da 1 a 5 provando il codice successivo presente in elenco per la marca in uso.

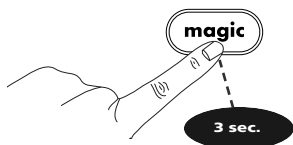
Se ancora NON si spegne?
--> Provare con il Metodo di ricerca.

Congratulazioni! A questo punto dovrebbe essere possibile accendere nuovamente il dispositivo e controllarlo correttamente.

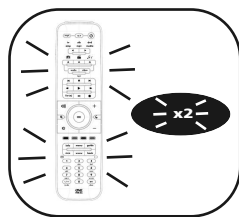
* **ATTENZIONE:** se sul telecomando originale non era presente il tasto Power, una volta al punto 5 premere "pause". Prima di avviare la Impostazione con codice diretto, avviare la riproduzione di un dvd/mp3.

Metodo di ricerca

1



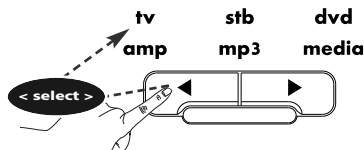
Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi.



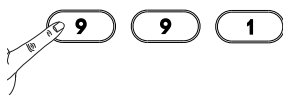
--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

2

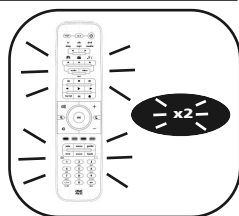
Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio tv.



3



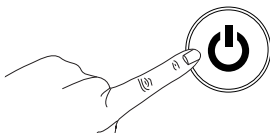
Premere 9 9 1.



--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

4

Premere Power (**)



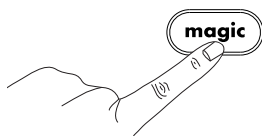
5



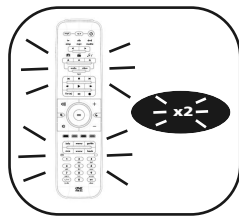
Premere più volte CH+ finché il dispositivo non si spegne.



6



Premere il tasto "magic" per salvare le impostazioni



--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

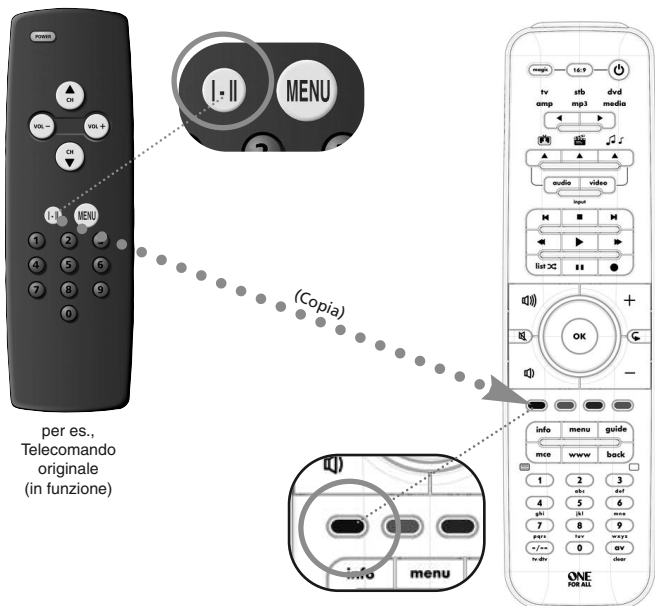
Congratulazioni! A questo punto dovrebbe essere possibile accendere nuovamente il dispositivo e controllarlo correttamente.

** **ATTENZIONE:** se sul telecomando originale non era presente un tasto Power, una volta al punto 4 premere "play". Dal punto 5 dovrebbe avviarsi la riproduzione del dvd o dell'mp3.

Apprendimento (copia)

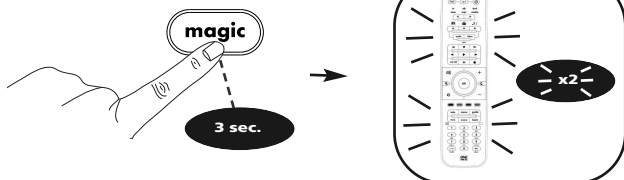
Questa funzione consente di cercare una o più funzioni dal telecomando originale (in funzione) su ONE FOR ALL.

Esempio: come riconoscere (copiare) la funzione "I/II (mono/stereo)" dal telecomando originale sul tasto rosso sul telecomando ONE FOR ALL.



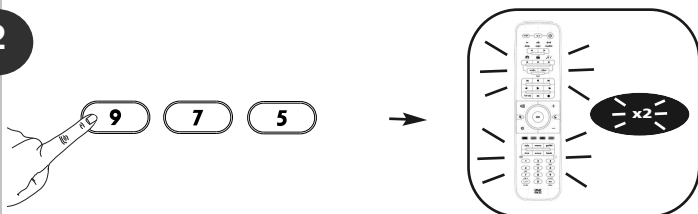
per es.,
Telecomando
originale
(in funzione)

1



Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Tutti i tasti si illuminano due volte.

2

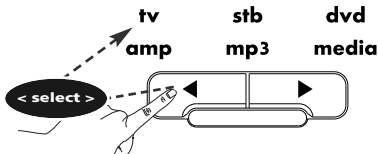


Primere 9 7 5.

--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

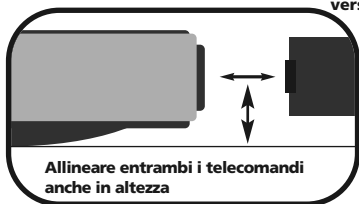
3

Selezionare il dispositivo
corrispondente,
ad esempio tv.

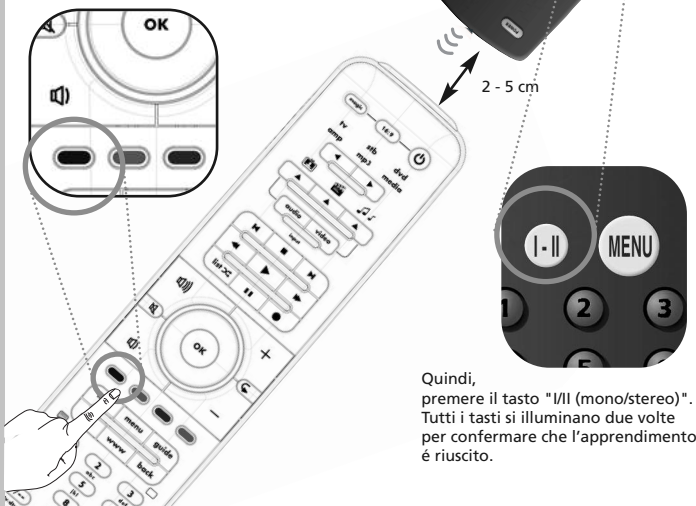


4

ATTENZIONE: posizionare entrambi i telecomandi su una superficie piana. Verificare che le estremità di entrambi i dispositivi siano indirizzate l'una verso l'altra.

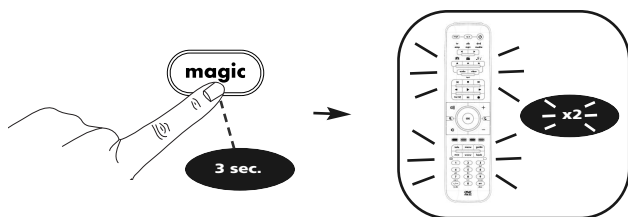


Innanzitutto premere il tasto "rosso". Il LED del tv lampeggerà velocemente.



- Se si desidera copiare altre funzioni con la stessa modalità, ripetere semplicemente il passaggio 4 premendo il tasto successivo.
- Con questo metodo è possibile copiare circa 100 funzioni.

5



Premere il tasto "magic" per salvare le impostazioni.

--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

Congratulazioni! La funzione "I/II (mono/stereo)" del telecomando originale è stata copiata correttamente sul telecomando ONE FOR ALL. ORA, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso (in modalità tv) si attiverà la funzione "I/II (mono/stereo)".

Come è possibile eliminare una funzione copiata per tornare a quella originale?

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Tutti i tasti si illuminano due volte.
- 2) Premere 9 7 6.
- 3) Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
- 4) Premere due volte il tasto da eliminare (ad esempio il tasto rosso).

Macro

È possibile programmare ONE FOR ALL affinché esegua una sequenza di comandi premendo un singolo tasto. Per comodità, è possibile impostare l'esecuzione di qualsiasi sequenza di comandi utilizzata regolarmente premendo un singolo tasto.

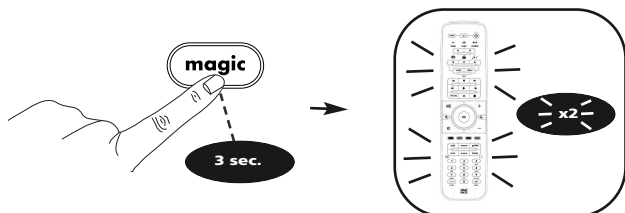
Ad esempio, è possibile creare la seguente macro:

Primo comando: stb --> ON (si accende)

Secondo comando: tv --> ON (si accende)

Per configurare la macro riportata sopra, ad esempio sul tasto "watch tv" di ONE FOR ALL:

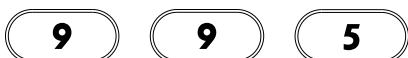
1



Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Tutti i tasti si illuminano due volte.

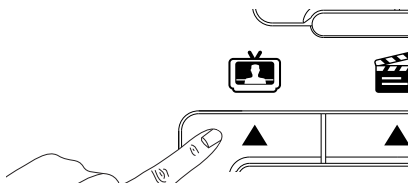
2

Premere 995.



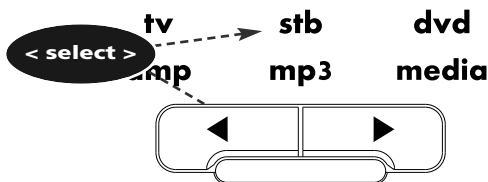
3

Premere il tasto a cui verrà assegnata la funzione (ad esempio il tasto "watch tv").



4

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il stb.



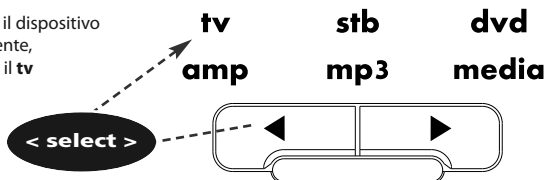
5

Premere il tasto POWER.



6

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il tv



7

Premere il tasto
POWER



8

Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi.
Tutti i tasti si illuminano due volte.

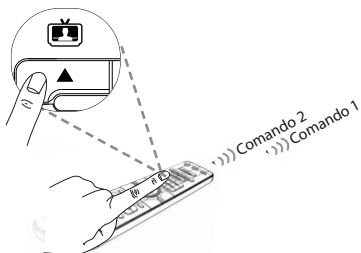
magic

Congratulazioni! È stata programmato una macro sul tasto "watch tv". Ora, quando si preme questo tasto:

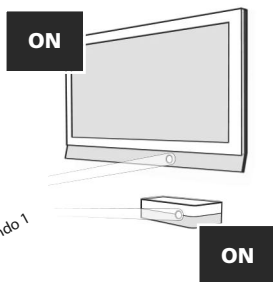
1°: si accende il stb (ricevitore TV digitale),

2°: si accende la TV.

Il telecomando eseguirà queste operazioni in qualsiasi modalità del dispositivo, ogni qualvolta verrà premuto il tasto "watch tv".



Premere il tasto "watch tv".



Comando 1: **stb ON**
Comando 2: **tv ON**

Come reimpostare il tasto della macro per attivare la funzione originale?

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. Tutti i tasti si illuminano due volte.
- 2) Premere 9 9 5.
- 3) Premere il tasto della macro corrispondente (ad esempio il tasto "watch tv").
- 4) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi.

Funzione Input/AV in SmartControl

In SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music) la funzione "input" consente di individuare l'input A/V (audio/video) corretto. Premere più volte "audio" fino a individuare l'audio del dispositivo corrispondente (ad esempio amp o mp3). In alternativa, premere più volte "video" per visualizzare l'immagine del dispositivo corrispondente (ad esempio stb o dvd).

Se la funzione "input" NON funziona, e necessario attivarlo.

Come attivare la funzione "input" per individuare l'input video (o audio per amp/mp3) in SmartControl.

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. Tutti i tasti si illuminano due volte.
- 2) Premere Watch tv.
- 3) Premere video (o audio). Tutti i tasti si illuminano due volte.

Per disattivare la funzione "input" in SmartControl

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. Tutti i tasti si illuminano due volte.
- 2) Premere Watch tv.
- 3) Premere video (o audio). Tutti i tasti si illuminano 4 volte.

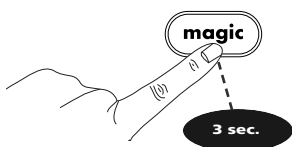
• Se la funzione "input" fornisce input A/V errati o addirittura un'altra funzione, è possibile che si stia utilizzando il codice errato. Ripetere la procedura "SimpleSet" o provare il codice successivo indicato nella procedura "Impostazione con codice diretto".

Controllo del volume

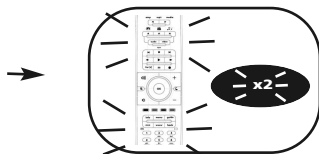
Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo tale da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo (tv, stb, dvd, amp, mp3 o media) selezionato.

Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":

1

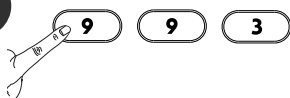


Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi.

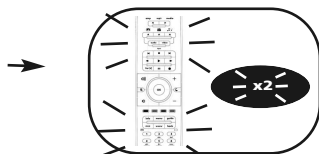


--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

2



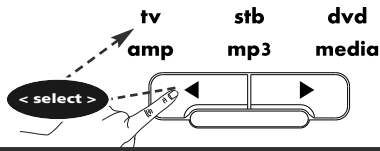
Premere 9 9 3.



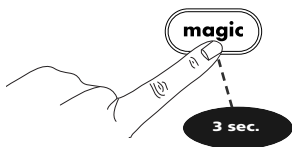
--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

3

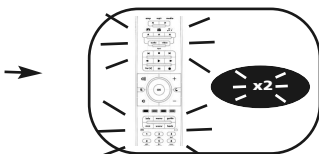
Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio tv.



4



Premere il tasto "magic" per salvare le impostazioni.



Tutti i tasti si illuminano due volte.

A questo punto il controllo del volume è stato impostato su "volume tv". Con i tasti VOL+, VOL- e Mute sarà sempre possibile controllare il "volume tv" indipendentemente dal tasto modalità (tv, stb, dvd, amp, mp3 o media) selezionato

Come disattivare il controllo del volume

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Tutti i tasti si illuminano due volte.
- 2) Premere 9 9 3.
- 3) Premere Vol +. Tutti i tasti si illuminano 4 volte.

Su tutti i dispositivi sarà possibile selezionare VOL+, VOL- e MUTE.

Nota importante su "MotionControl" ("Movimento").

Problema: In modalità "watch tv" o "watch movie" il movimento verso "destra" o verso "sinistra" invia molti o pochi comandi FF o REW?

Soluzione: È possibile modificare questa impostazione in base alla quantità di comandi adatta al proprio dispositivo.

Esempio: per inviare 6 comandi "REW" per il movimento verso "sinistra" in modalità "watch tv":

- 1) Tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando TUTTI I TASTI del telecomando si illuminano due volte.
- 2) Premere "watch tv".
- 3) Premere "REW" 6 volte.
- 4) Premere OK. TUTTI I TASTI del telecomando si illuminano due volte.

**ONE[®]
FOR ALL**

Dansk 2

Norsk 9

Svensk 17

Dansk

708430 RDN-1080911

- **Direkte kodeopsætning** 2
- **Søgemetode** 3
- **Overførsel (kopi)** 4

- **Makro** lader dig sende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast. 6
- **Input in SmartControl** 7
- **Lydstyrke** 8
- **Vigtig note for "MotionControl"** 8

Ekstra funktioner (se brugervejledningen på vores websted)

• **Gentildeling af funktioner**

- Ændrer en enhedsfunktion til at opsætte to (eller flere) enheder af samme type.

• **Key Magic[®]**

- Lader dig programmere funktioner fra din originale fjernbetjening, selv hvis den er FORSVUNDEN eller DEFEKT.

• **Baglys TÆNDT/SLUKKET**

input
(ONE FOR ALL SmartControl™)

• **audio og video:**

Hjælp til at finde det korrekte audio/video-input i SmartControl. (du skal måske trykke på denne eller disse taster flere gange.

List (vis)

- **program/vis**
(tv/stb/dvd-funktion)
- **bland/tilfældig**
(amp/mp3-funktion)

• **mce (mediecenter) til Windows/XBox**

• **tekst** (tv-), (stb-funktion)

• **- / - -** flertalsindtastning

• **tv / dtv** (digital tv) AV-input



• **16:9** (tv/stb-funktion)

• **åbn/luk/udløs**
(dvd/amp-funktion)

SmartControl

- watch tv (se tv)
- watch movie (se film)
- listen to music (lyt til musik)

Tryk på **Record** to gange for at starte optagelsen.

• **forrige kanal**
(tv/stb/dvd-funktion)

• **gentag** (amp-funktion)

• **tilbage** (stb/dvd-funktion)

• **tekst fra** (tv/stb-funktion)

• **internet** (tv/dvd/stb)

• **undertekster** (tv/stb-funktion)

• **X-tast** til Xbox 360 (spilfunktion)

Direkte kodeopsætning

1



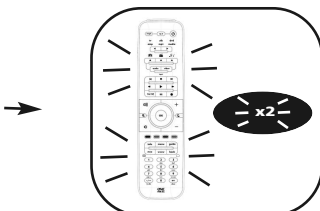
tv
lcd
plasma

Find koden til din enhed i kodeoversigten (Code List). Koder angives efter enhedstype og mærke. Den mest brugte kode er angivet først. Kontroller, at din enhed er SLUKKET (ikke i standby).

Hitachi

	0109	0363	0606	0044	Hisawa	0282	0218	0455	0610
	0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487				Hisense	1908	0008	0009	0508
Goodmans	0634	1259	0036	1037		0753	0821	1070	1208
	1248	0037	0072	0099	Hitachi	0780	0556	1070	1214
	0217	0556	0714	0043		2207	0719	1057	1484
	0668	0371	1909	0074		0225	1163	1163	
	0264	0516	0009	0450	Hitachi Fujian	0100	0000		
	0035	0480	0560	0335					
	0218	1908	0630	0661	Hitsu	0009	0610	0455	0218
	1900	0880	1308	0587	HMV				
	1376				Höher	0714	1556	0865	1163
Gorenje	0370				Home Electronics	0606			
GPM	0218				Hongmei	0009	0093	0264	
Gradiente	0653	0170	1053	0037	Hongyan	0264	0412		

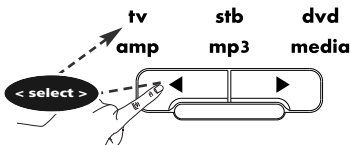
2



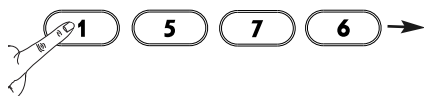
Tryk på MAGIC-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Alle lys lyser 2 gange.

3

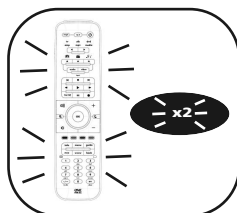
Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. tv



4

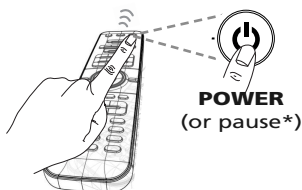


Indtast den første kode, der vises for din enhedstype og -mærke (f.eks. tv Hitachi = 1576)



--> Alle lys lyser 2 gange.

5



Hvad gør jeg, hvis min enhed IKKE slukkes?

--> Gentag trin 1 - 5, og prøv den næste kode, der vises for dit mærke.

Hvis det IKKE lykkes?

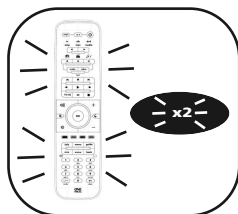
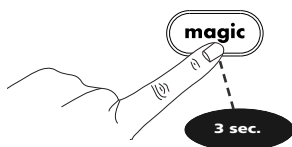
--> Prøv søgemetoden.

Tillykke! Du skulle nu kunne tænde for din enhed igen og have kontrol over den.

**** BEMÆRK:** Hvis din originale fjernbetjening ikke har en Power-tast, skal du trykke på "pause"-tasten i stedet i trin 5. Start en dvd/mp3-afspilning, før du udfører en direkte kodeopsætning.

Søgemetode

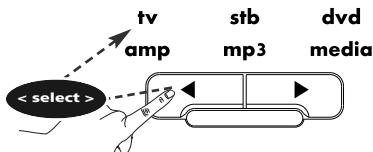
1



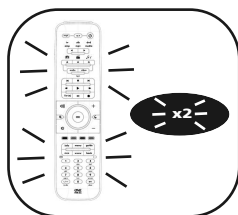
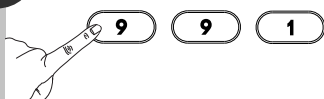
Tryk på MAGIC-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Alle lys lyser 2 gange.

2

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **tv**.



3

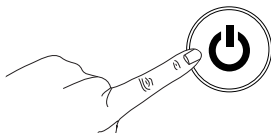


Tryk på 9 9 1.

--> Alle lys lyser 2 gange.

4

Tryk på **Power (***)**.

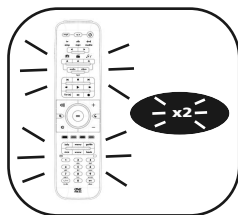
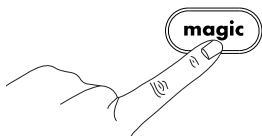


5



Tryk flere gange på **CH+** indtil din enhed slukkes.

6



Tryk på **MAGIC**-tasten for at gemme dine indstillinger. --> Alle lys lyser 2 gange.

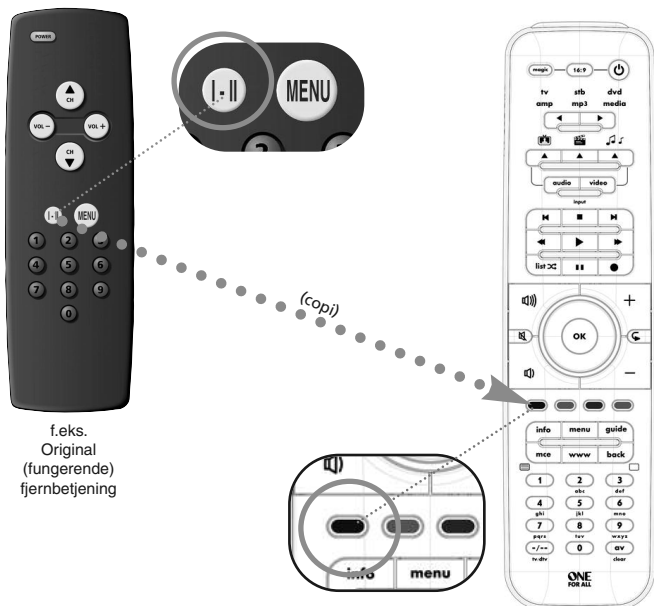
Tillykke! Du skulle nu kunne tænde for din enhed igen og have kontrol over den.

*** **BEMÆRK:** Hvis din originale fjernbetjening ikke har en Power-tast, skal du trykke på "play"-tasten i stedet i trin 4. Herefter starter afspilningen af f.eks. din dvd/mp3 i trin 5.

Overførsel (kopi)

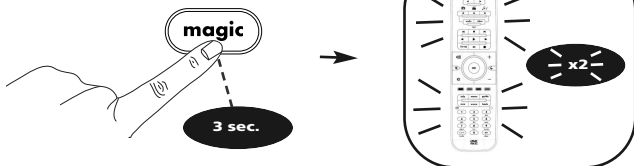
Med denne funktion kan du overføre (kopiere) en eller flere funktioner fra din originale (fungerende) fjernbetjening til ONE FOR ALL-fjernbetjeningen.

Eksempel: Sådan overfører (kopierer) du funktionen "II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til den "røde tast" på din ONE FOR ALL-fjernbetjening.



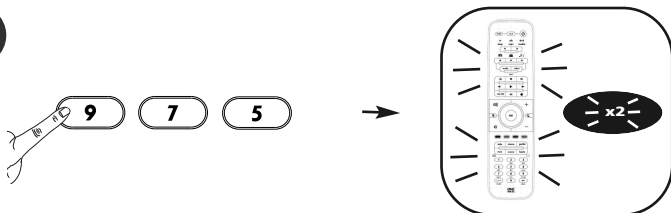
f.eks.
Original
(fungerende)
fjernbetjening

1



Tryk på **MAGIC**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Alle lys lyser 2 gange.

2

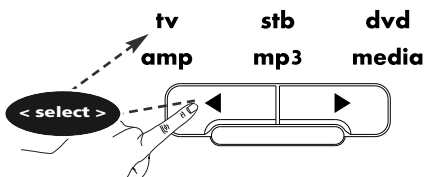


Tryk på **9 7 5**.

--> Den blå ring blinker to gange

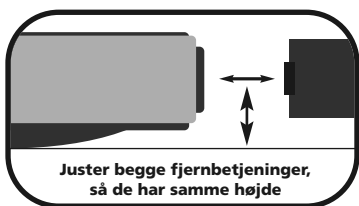
3

Vælg den tilsvarende
enhed, f.eks. **tv**

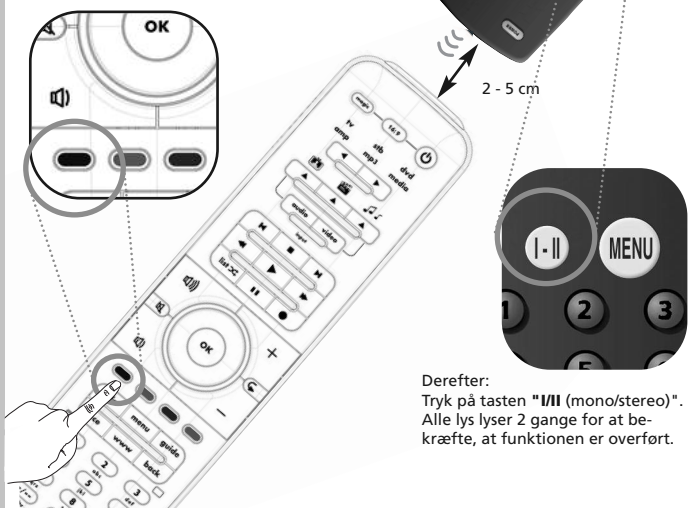


4

BEMÆRK: Placer begge fjernbetjeninger på en plan overflade. Kontroller, at de ender, du normalt peger mod din enhed, peger mod hinanden.



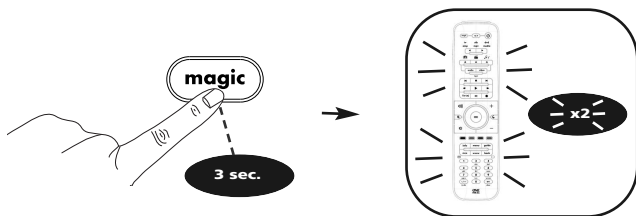
Først:
Tryk på den "røde" tast.
LED-indikatoren på tv'et blinker hurtigt.



Derefter:
Tryk på tasten "I/II (mono/stereo)".
Alle lys lyser 2 gange for at bekræfte, at funktionen er overført.

- Hvis du vil kopiere andre funktioner i den samme funktion, skal du blot gentage trin 4 og trykke på den næste tast, du vil kopiere ved overførsel.
- Du kan overføre ca. 100 funktioner.

5



Tryk på **MAGIC**-tasten, og hold den nede for at gemme dine indstillinger. --> Alle lys lyser 2 gange.

Tillykke! Du har overført (kopieret) funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til din ONE FOR ALL-fjernbetjening. Næste gang du trykker på den "røde tast" (i tv-funktion), bruger du funktionen "I/II (mono/stereo)".

Hvordan sletter jeg en overført funktion for at få den originale funktion?

- 1) Tryk på MAGIC-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Alle lys lyser 2 gange.
- 2) Tryk på 9 7 6.
- 3) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
- 4) Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

Macro

Du kan programmere din ONE FOR ALL til at udsende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast. Enhver række af kommandoer, som du bruger regelmæssigt, kan reduceres til et bekvemt tryk på én tast.

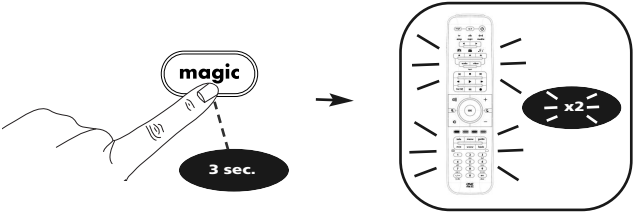
Du vil f.eks. oprette følgende makro:

kommando: stb --> ON

kommando: tv --> ON

Sådan sætter du ovennævnte makro op på f.eks. den "watch tv" tast på din ONE FOR ALL:

1



Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sek. --> Alle lys lyser 2 gange.

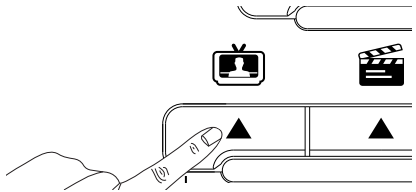
2

Tryk på **995**.



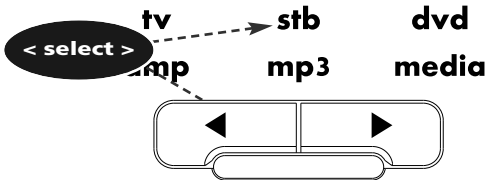
3

Tryk på den **tast**, som funktionen vil blive tildelt (f.eks. den "watch tv" tast).



4

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **dvd**.



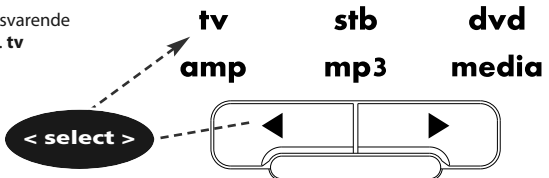
5

Tryk på **POWER**-tasten.



6

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **tv**



7

Tryk på
POWER-tasten.



8

Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sek.
Alle lys lyser 2 gange.

magic

Tillykke! Du har nu programmeret en makro på den "watch tv" tast.

Næste gang du trykker på den "watch tv" tast:

1.: stb vil tænde (ON).

2.: tv vil tænde (ON).

Fjernbetjeningen vil gøre dette i hver enhedsfunktion, når du trykker på den "watch tv" tast.



Tryk på den "watch tv" tast.

Kommando 1: **stb ON**
Kommando 2: **tv ON**

Sådan nulstilles makrotasten for at få dens originale funktion.

- 1) Tryk på **MAGIC**-tasten, og hold den nede i 3 sek.
- 2) Tryk på 9 9 5.
- 3) Tryk på den tilsvarende makrotast (f.eks. den røde tast).
- 4) Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sek.

Input/AV-funktion i SmartControl

Når du bruger SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music), kan du bruge "hjælp"-funktionen til at finde det korrekte A/V-input (audio/video). Du skal blot trykke flere gange på "audio", indtil du hører lyden fra den tilsvarende enhed (f.eks. amp eller mp3)...eller trykke flere gange på "video" for at få vist billedet af den tilsvarende enhed (f.eks. stb eller dvd).

Hvis "hjælp"-funktionen IKKE virker, skal den aktiveres.

Sådan aktiverer du "hjælp"-funktionen for at finde video-input (eller audio-input til amp/mp3) i SmartControl.

- 1) Tryk på **MAGIC**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Alle lys lyser 2 gange.
- 2) Tryk på **Watch tv**. Alle lys lyser 2 gange.
- 3) Tryk på **video (eller audio)**. Alle lys lyser 2 gange.

Sådan deaktiverer du "hjælp"-funktionen i SmartControl

- 1) Tryk på **MAGIC**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Alle lys lyser 2 gange.
- 2) Tryk på **Watch tv**. Alle lys lyser 2 gange.
- 3) Tryk på **video (eller audio)**. Alle lys lyser 4 gange.

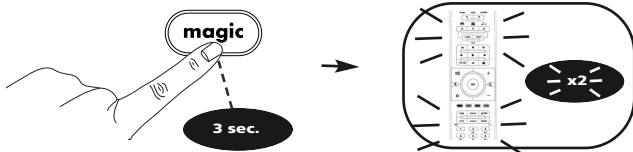
• Hvis "hjælp"-funktionen giver det forkerte A/V-input eller en anden funktion, bruger du måske den forkerte kode. Gentag "SimpleSet"-proceduren, eller prøv den næste kode i proceduren "Direkte kodeopsætning".

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (tv, stb, dvd, amp, mp3 eller media) der er valgt for enheden.

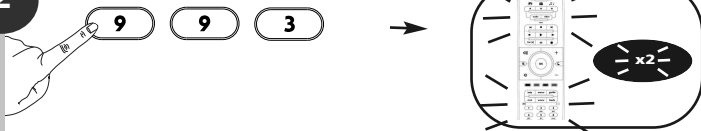
I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke":

1



Tryk på **MAGIC**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Alle lys lyser 2 gange.

2

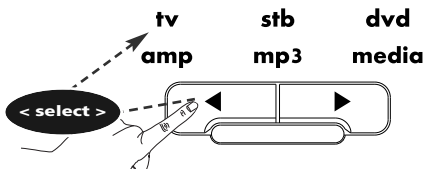


Tryk på **9 9 3**.

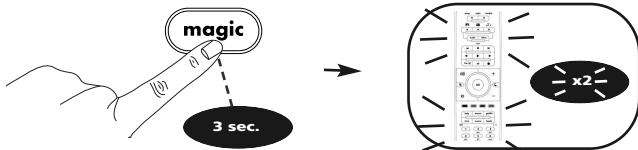
--> Alle lys lyser 2 gange.

3

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **tv**



4



Tryk på **MAGIC**-tasten for at gemme dine indstillinger --> Alle lys lyser 2 gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+, VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (tv, stb, dvd, amp, mp3 eller media) der er valgt for enheden.

Sådan deaktiverer du lydstyrken

- 1) Tryk på **MAGIC**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Alle lys lyser 2 gange.
 - 2) Tryk på **9 9 3**.
 - 3) Tryk på **Vol +**. Alle lys lyser 4 gange.
- Alle enheder udsender deres eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.

Vigtig note for "MotionControl" (Bevægelse).

Problem: I "watch tv"- eller "watch movie"-tilstand, sender "højre"- eller "venstre"-bevægelsen for mange eller for få FF- eller REW-kommandoer.

Løsning: Du kan ændre antallet af passende kommandoer til din enhed.

Eksempel: Sådan sender du 6 "REW"-kommandoer til "left"-bevægelsen i "watch tv"-tilstand:

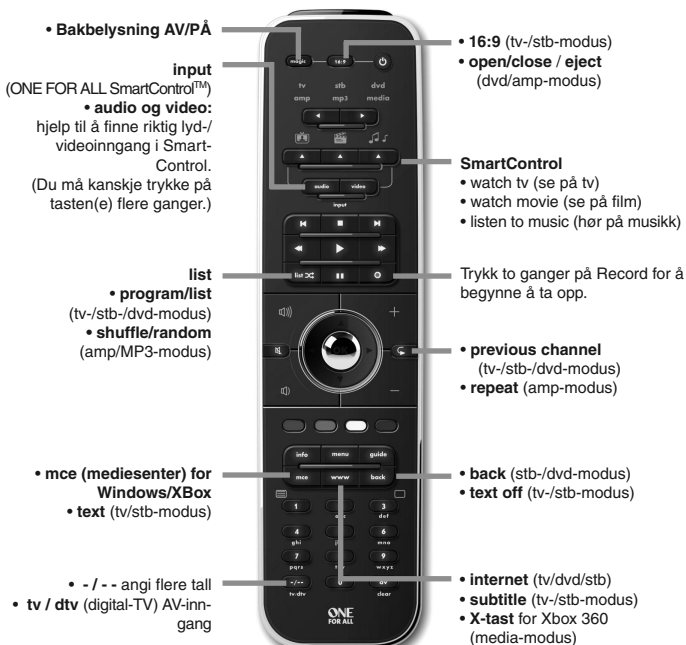
- 1) Tryk på **MAGIC**-tasten, og hold den nede, indtil **ALLE TASTER** på fjernbetjeningen lyser to gange.
- 2) Tryk på "watch tv".
- 3) Tryk på "REW" 6 gange.
- 4) Tryk på **OK**. **ALLE TASTER** på fjernbetjeningen lyser to gange.

Norsk

- **Direkte kodekonfigurasjon**10
- **Søkemethoden**11
- **Læring (kopiering)**12
- **Makro** *gjør at du kan sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk.*14
- **Input/AV in SmartControl**15
- **Volumkontroll**16
- **Viktig å merke seg om MotionControl**16

Ekstra funksjoner (se håndbok på nettstedet vårt)

- **Ny tildeling av modus**
- *endre en enhetsmodus for å konfigurere to (eller flere) enheter av same type.*
- **Key Magic[®]**
- *gjør at du kan programmere funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen selv om du har MISTET eller ØDELAGT den.*



Direkte kodekonfigurasjon



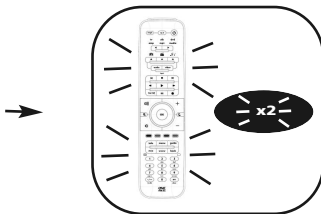
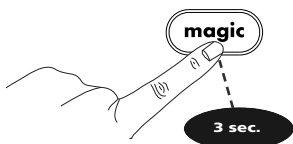
tv
lcd
plasma

Finn koden for enheten i kodelisten (Code List).
Kodene står oppført etter enhetstype og merke-
navn. Den mest populære koden står oppført
først. Kontroller at enheten er slått PÅ (ikke i
standby).

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		1908 0008 0009 0508
Goodmans	0634 1259 0036 1037		0753 0821 070 1208
	1248 0037 0072 0089	Hitachi	0780 0556 107
	0217 0556 0714 0643		1576 0578 0744 0214
	0668 0371 1909 0474		2207 0719 1057 1484
	0264 0516 0009 0456		0225 1163 1573
	0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian	0108 0109
	0218 1908 0630 0661	Hitsu	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
Gorenje	0370	Home Electronics	0606
GPM	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

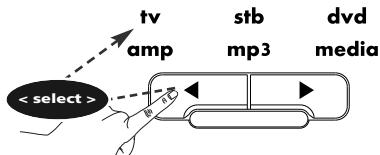
2



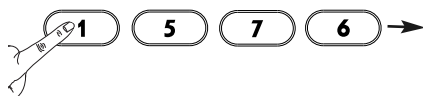
Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.

3

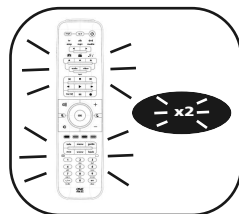
Velg den tilsvarende
enheten, f.eks. **TV**.



4

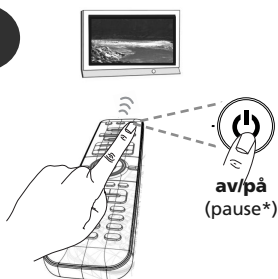


Skriv inn den første koden som er
oppført for enhetstypen og
-merket (f.eks. TV, Hitachi = **1576**)



--> Alle lampene blinker 2 ganger.

5



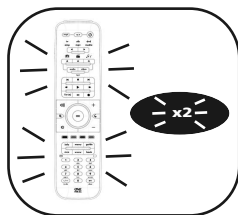
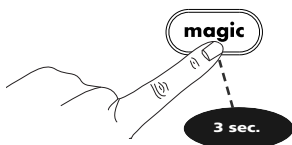
Slår **IKKE** enheten seg av?
--> Gjenta trinnene 1-5 med den
neste koden for merket ditt.
Virker det **IKKE**?
--> Prøv Søkemetoden.

Gratulerer! Nå skal du kunne slå enheten PÅ igjen og kontrollere den.

**** OBS: Hvis den opprinnelige fjernkontrollen ikke har en av/på-knapp, kan du i stedet trykke på Pause i trinn 5. Start avspilling av en DVD/MP3 før du utfører Direkte kodekonfigurasjon.**

Søkemethoden

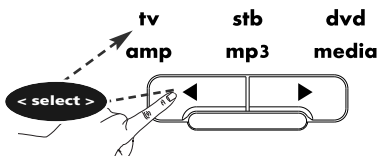
1



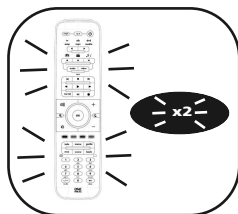
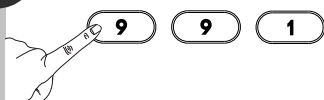
Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.

2

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **TV**.



3

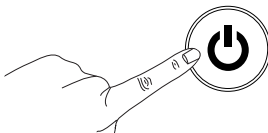


Trykk på **9 9 1**.

--> Alle lampene blinker 2 ganger.

4

Trykk på **av/på**-knappen (***)

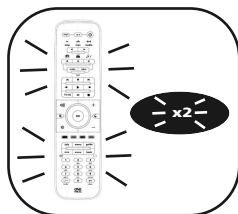
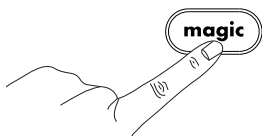


5



Trykk på **CH+** flere ganger til enheten slår seg av.

6



Trykk på **MAGIC**-tasten for å lagre innstillingene. --> Alle lampene blinker 2 ganger.

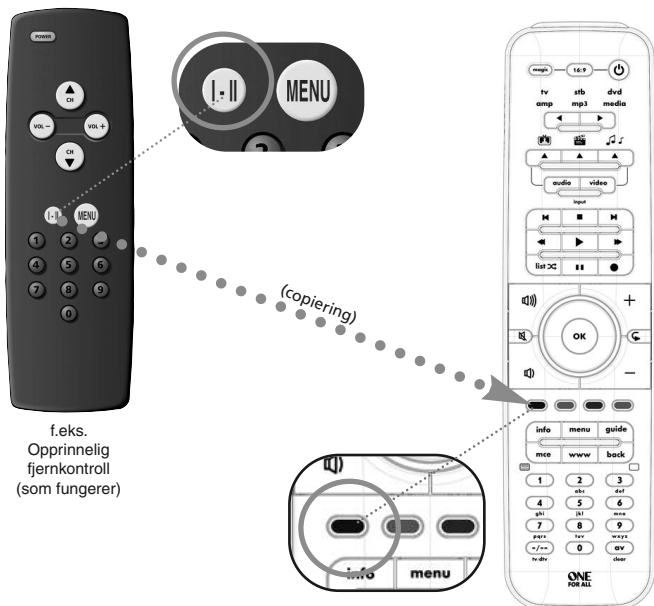
Gratulerer! Nå skal du kunne slå enheten PÅ igjen og kontrollere enheten.

*** **OBS:** Hvis den opprinnelige fjernkontrollen ikke har en av/på-knapp, kan du i stedet trykke på Play i trinn 4. Da skal avspilling av f.eks. DVD eller MP3 begynne i trinn 5.

Læring (kopiering)

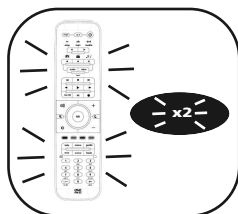
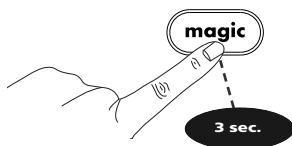
Med denne funksjonen kan du lære (kopiere) én eller flere funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen (som fungerer) til ONE FOR ALL-fjernkontrollen.

Eksempel: Slik lærer (kopierer) du funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til den røde tasten på ONE FOR ALL-fjernkontrollen.



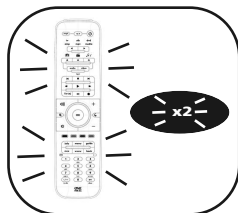
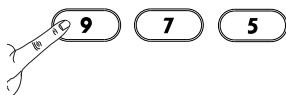
f.eks.
Opprinnelig
fjernkontroll
(som fungerer)

1



Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.

2

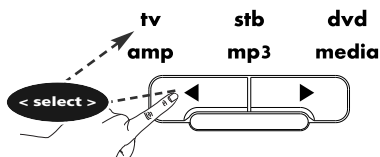


Trykk på **9 7 5**.

--> Alle lampene blinker 2 ganger.

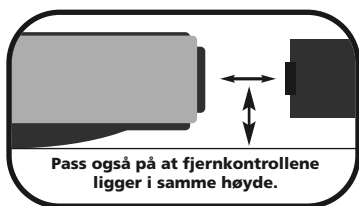
3

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **TV**.

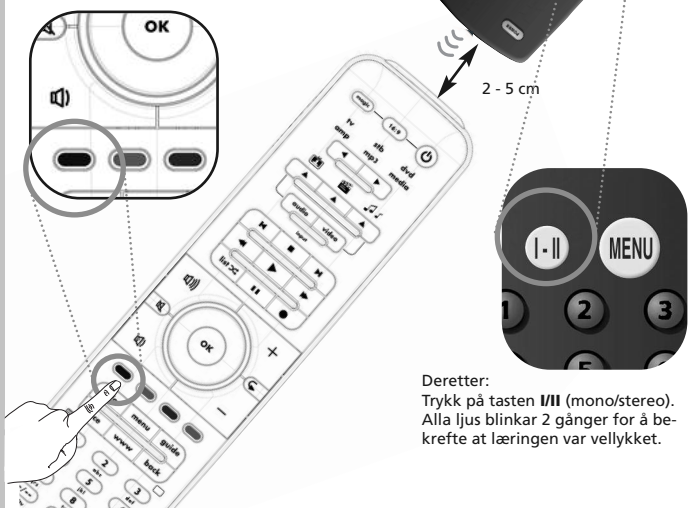


4

OBS: Legg begge fjernkontrollene på en flat overflate. Kontroller at endene som du vanligvis peker mot enheten, peker mot hverandre.

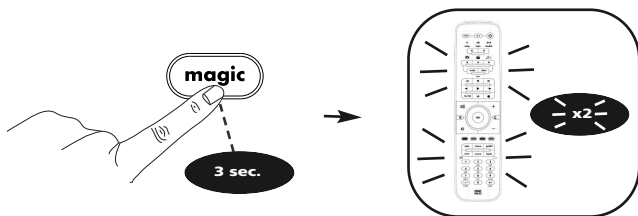


Først:
Trykk på den **røde** tasten.
LED-lampen for TV blinker raskt.



- Hvis du vil kopiere andre funksjoner i samme modus, kan du gjenta trinn 4 og trykke på den neste tasten du vil kopiere ved hjelp av læring.
- Du kan lære ca. 100 funksjoner.

5



Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten for å lagre innstillingene dine --> Alle lampene blinker 2 ganger.

Gratulerer! Du har lært (kopiert) funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til ONE FOR ALL-fjernkontrollen. Hver gang du nå trykker på den røde tasten (i TV-modus), får du funksjonen I/II (mono/stereo).

Slik kan du slette en lært funksjon for å få den opprinnelige funksjonen

- 1) Trykk på og hold nede MAGIC-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.
- 2) Trykk på 9 7 6.
- 3) Velg den tilsvarende enhetsmodusen (f.eks. TV).
- 4) Trykk 2 ganger på tasten som skal slettes (f.eks. rød).

Macro

Du kan programmere ONE FOR ALL til å sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk. En hvilken som helst sekvens av kommandoer du bruker ofte, kan reduseres til ett praktisk tastetrykk.

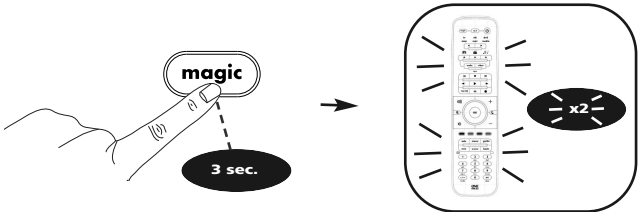
Du kan for eksempel opprette den følgende makroen:

kommando: stb --> ON

kommando: tv --> ON

Slik konfigurerer du makroen som beskrives ovenfor, for f.eks. den "watch tv" tasten på ONE FOR ALL:

1



Trykk på og hold nede **Magic**-tasten i tre sekunder.

--> Alle lampene blinker 2 ganger.

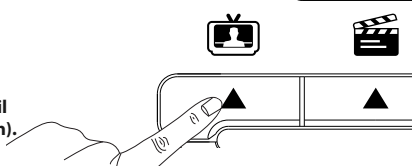
2

Trykk på **995**.



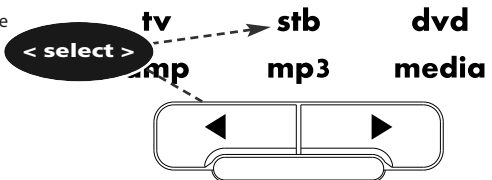
3

Trykk på den tasten som funksjonen skal tilordnes til (f.eks. den "watch tv" tasten).



4

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **stb**.



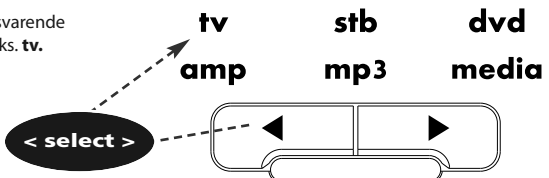
6

Trykk på **POWER**-tasten.



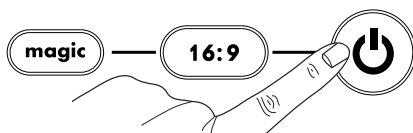
7

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **tv**.



8

Trykk på
POWER-tasten.



9

Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder.
Alle lampene blinker 2 ganger.

magic

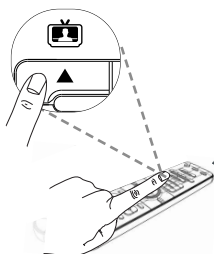
Gratulerer! Du har programmert en makro for den "watch tv" tasten.

Når du trykker på den "watch tv" tasten:

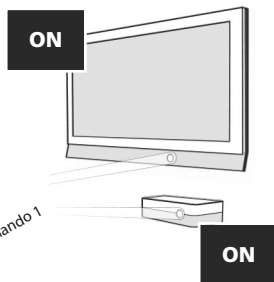
1: stb-vil slå på,

2: tv-vil slå på.

Fjernkontrollen vil gjøre dette i alle enhetsmodi
hver gang du trykker på den "watch tv" tasten.



Trykk på den "watch tv" tasten



Kommando 1: **stb ON**
Kommando 2: **tv ON**

Hvordan tilbakestilles makrotasten til sin opprinnelige funksjon?

- 1) Trykk på og hold nede MAGIC-tasten i tre sekunder.
- 2) Trykk på 9 9 5.
- 3) Trykk på den tilsvarende makrotasten (f.eks. den "watch tv" tasten).
- 4) Trykk på og hold nede Magic-tasten i tre sekunder.

Inngangs-/AV-funksjon i SmartControl

Når du er i SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music), kan hjelpfunksjonen hjelpe deg med å finne riktig AV-inngang (audio/video). Bare trykk på "audio" flere ganger til du hører lyden av den riktige enheten (f.eks. forsterker eller MP3) ... eller trykk på "video" flere ganger for å se bildet fra den tilsvarende enheten (f.eks. STB eller DVD).

Hvis hjelpfunksjonen IKKE fungerer, må den aktiveres.

Slik aktiverer du hjelpfunksjonen for å finne videoinngangen (eller audioinngangen for forsterker/MP3) i SmartControl

- 1) Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.
- 2) Trykk på "watch tv". Alle lampene blinker 2 ganger.
- 3) Trykk på **video (eller audio)**. Alle lampene blinker 2 ganger.

Slik deaktiverer du hjelpfunksjonen i SmartControl

- 1) Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.
- 2) Trykk på "watch tv". Alle lampene blinker 2 ganger.
- 3) Trykk på **video (eller audio)**. Alle lampene blinker 4 ganger.

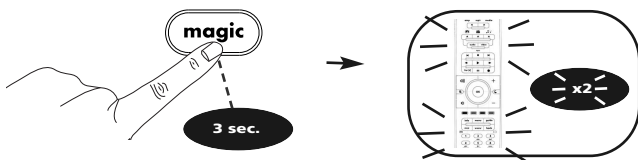
• Hvis hjelpfunksjonen gir deg feil A/V-inngang(er) eller en annen funksjon, bruker du kanskje feil kode. Gjentag SimpleSet-prosedyren, eller prøv den neste koden i prosedyren Direkte kodekonfigurasjon.

Volumkontroll

Denne funksjonen gir deg muligheten til å konfigurere volumet (VOL+, VOL- og Mute) til alltid å kontrollere en bestemt enhet (f.eks. TV) uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (tv, stb, dvd, amp, mp3 eller media).

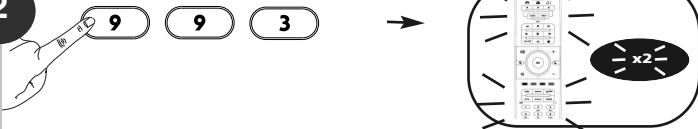
I dette eksempelet skal vi sette volumkontrollen (VOL+, VOL- og Mute) til TV-volum:

1



Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.

2

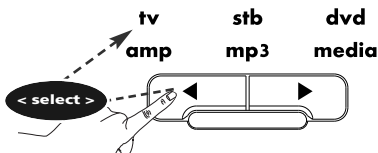


Trykk på **9 9 3**.

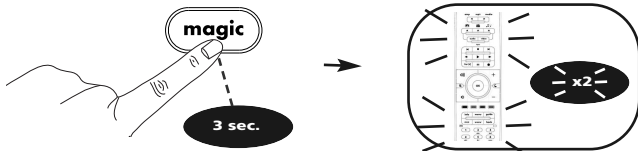
--> Alle lampene blinker 2 ganger.

3

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **TV**.



4



Trykk på **MAGIC**-tasten for å lagre innstillingene dine

--> Alle lampene blinker 2 ganger.

Nå har du satt volumkontrollen til TV-volum. Tastene VOL+, VOL- og Mute kontrollerer alltid TV-volum uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (tv, stb, dvd, amp, mp3 eller media).

Slik deaktiverer du volumkontroll

- 1) Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.
 - 2) Trykk på **9 9 3**.
 - 3) Trykk på **Vol +**. Alle lampene blinker 4 ganger.
- Alle enheter sender ut egne signaler for VOL+, VOL- og MUTE.

Viktig å merke seg om MotionControl (håndbevegelser).

Problem: Sender håndbevegelsen mot høyre eller venstre for mange eller for få FF- eller REW-kommandoer i watch tv- eller watch movie-modus?

Løsning: Du kan endre dette til det antallet kommandoer som passer til enheten din.

Eksempel: Slik sender du seks REW-kommandoer med håndbevegelsen mot venstre i watch tv-modus:

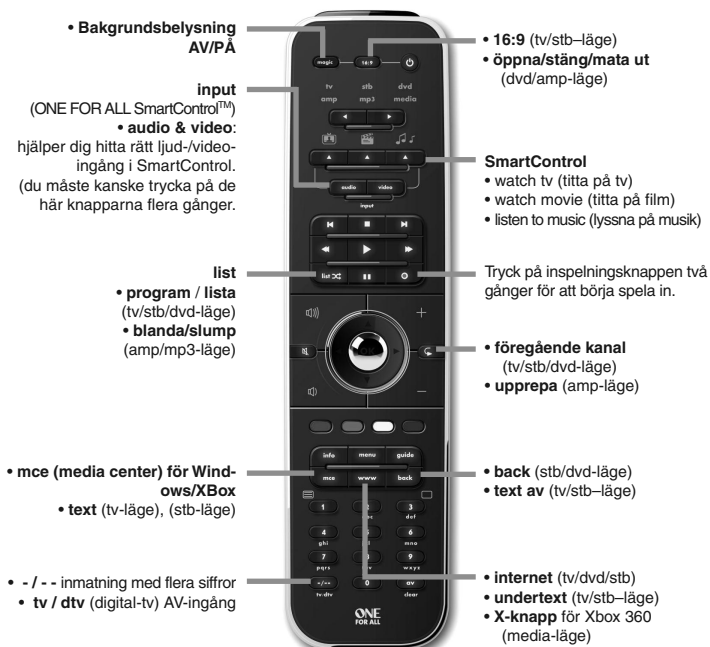
- 1) Trykk på og hold nede **MAGIC**-knappen til **ALLE KNAPPENE** på fjernkontrollen blinker to ganger.
- 2) Trykk på watch tv.
- 3) Trykk på REW seks ganger.
- 4) Trykk på **OK**. **ALLE KNAPPENE** på fjernkontrollen blinker to ganger.

Sverige

- Ställ in direktkod 18
- Sökmetoden 19
- Inläring (kopiera) 20
- Makro Gör att du kan skicka en kommandosekvens med en enda knapptryckning 22
- Input/AV in SmartControl 23
- Volymkontroll 24
- Viktigt meddelande för "MotionControl" 24

Extrafunktioner (se handboken på vår webbplats)

- **Omkodning av läge**
- Ändrar enhetsläge för att ställa in två (eller fler) enheter av samma typ.
- **Key Magic[®]**
- Gör att du kan programmera funktioner från originalfjärrkontrollen även om den har försvunnit eller är trasig.



Ställ in direktkod

1



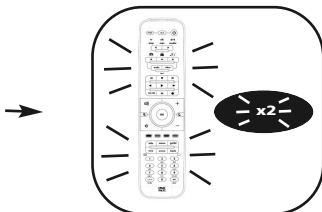
tv
lcd
plasma

Leta upp koden för din enhet i kodlistan (Code List). Koderna i listan är sorterade efter enhetstyp och varumärke. De vanligaste koderna står först. Kontrollera att enheten är påslagen (inte i standby-läge).

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		
Goodmans	0634 1259 0036 1033		
	1248 0037 0072 0099		
	0217 0556 0714 0043	Hitachi	1576 0578 0744 0214
	0668 0371 1909 0074		2207 0719 1052 1484
	0264 0516 0009 0489		0225 1163 1500
	0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian	0108 0000
	0218 1908 0630 0661	Hitsu	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
Gorenje	0370	Home Electronics	0606
GPM	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

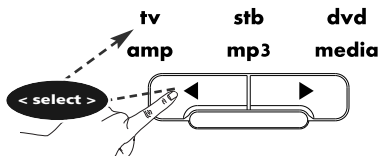
2



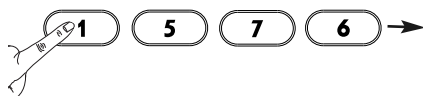
Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.

3

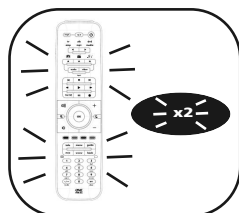
Välj motsvarande enhet, t.ex. tv.



4

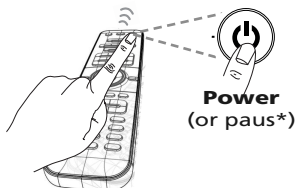


Ange den första koden som visas för enhetstypen och varumärket (t.ex. tv Hitachi = 1576)



--> Alla ljus blinkar 2 gånger.

5



Vad gör jag om enheten INTE stängs av?
--> Upprepa stegen 1-5 och försök med nästa kod som visas för varumärket.

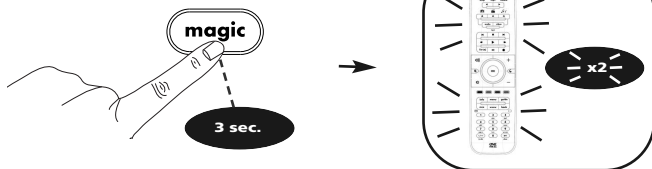
Vad gör jag om det INTE fungerar?
--> Försök med sökmetoden.

Gratis! Du ska nu kunna sätta PÅ enheten och styra enheten.

**** OBS! Om originalknappen inte har någon strömknapp trycker du istället på "paus" i steg 5. Sätt på en dvd-skiva/mp3-låt innan du ställer in med direktkod.**

Sökmetoden

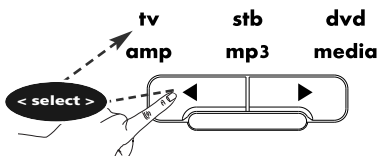
1



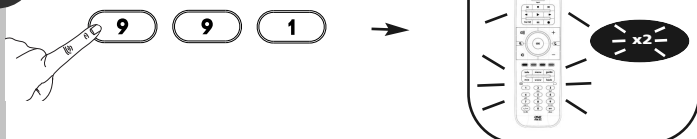
Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.

2

Välj motsvarande enhet, t.ex. tv.



3

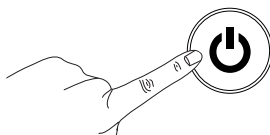


Tryck på 9 9 1.

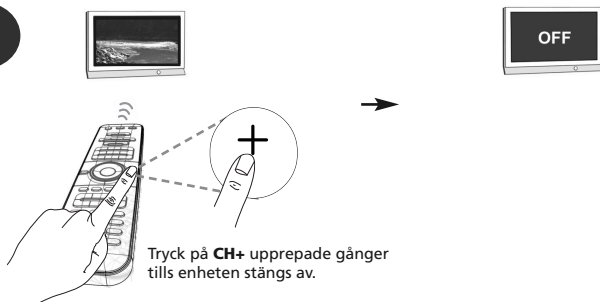
--> Alla ljus blinkar 2 gånger.

4

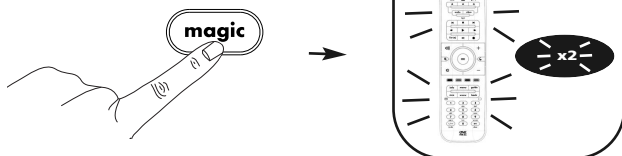
Tryck på Power (***)



5



6



Tryck på knappen "magic" för att spara inställningarna. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.

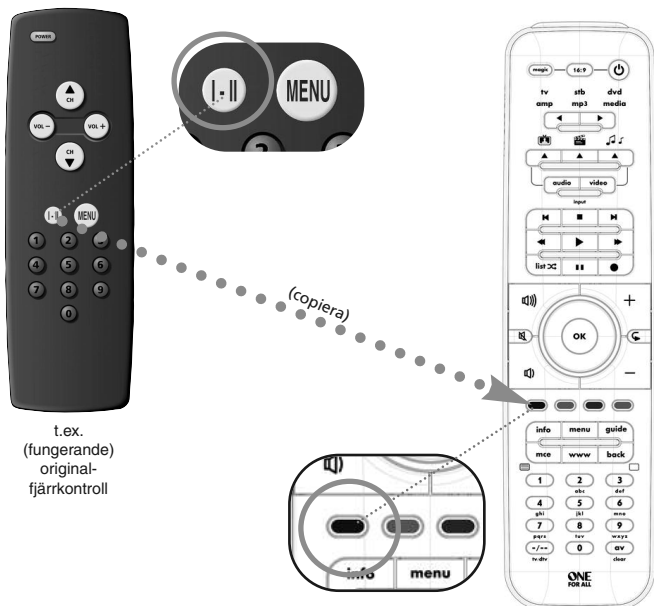
Grattis! Du ska nu kunna sätta PÅ enheten och styra enheten.

*** OBS! Om originalknappen inte har någon strömknapp trycker du istället på "paus" i steg 4. Den bör spela upp t.ex. dvd-skivan/mp3-låten vid steg 5.

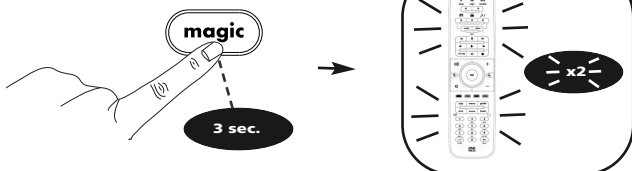
Inlärning (kopiera)

Med den här funktionen kan du lära in (kopiera) en eller flera funktioner från din (fungerande) originalfjärrkontroll till ONE FOR ALL-fjärrkontrollen.

Exempel: Så här lär du in (kopierar) funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till den "röda knappen" på din ONE FOR ALL-fjärrkontroll.

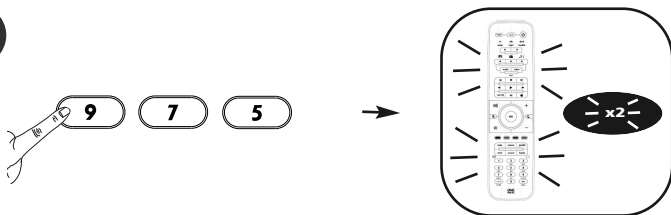


1



Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.

2

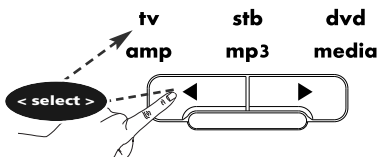


Tryck på 9 7 5.

--> Alla ljus blinkar 2 gånger.

3

Välj motsvarande enhet,
t.ex. tv.



4

Obs! Placera båda fjärrkontrollerna på en plan yta. Kontrollera att de ändrar som du normalt riktar mot apparaten är riktade mot varandra på fjärrkontrollerna.



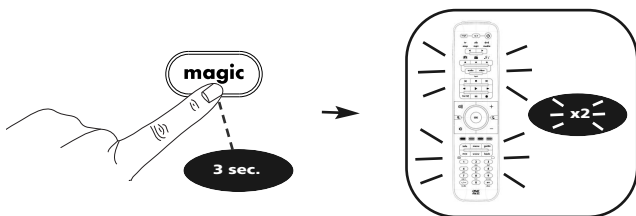
Först:
Tryck på den "röda" knappen.
Lysdioden för tv blinkar flera gånger snabbt.



Därefter:
Tryck på knappen "I/II (mono/ stereo)" på originalfjärrkontrollen.
Alla ljus blinkar 2 gånger för att bekräfta att inläringen lyckats.

- Om du vill kopiera andra funktioner i samma enhetsläge upprepar du steg 4 genom att trycka på nästa knapp som du vill kopiera genom inläring.
- Du kan kopiera över cirka 100 funktioner till fjärrkontrollen.

5



Tryck på och håll ned knappen "magic" 3 sec. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.
för att spara inställningarna.

Grattis! Du har lärt in (kopierat) funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Nu när du trycker på den "röda knappe" (i tv-läge) aktiverar du funktionen "I/II (mono/stereo)".

Hur tar jag bort en inlärd funktion för att få tillbaka originalfunktionen?

- 1) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.
- 2) Tryck på 9 7 6.
- 3) Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
- 4) Tryck på den knapp som du vill ta bort (t.ex. röd) två gånger.

Macro

Du kan programmera ONE FOR ALL-fjärrkontrollen så att den sänder ut en hel kommandosekvens med ett enda knapptryck. Kommandosekvenser som används regelbundet kan reduceras till ett enda knapptryck på valfri knapp.

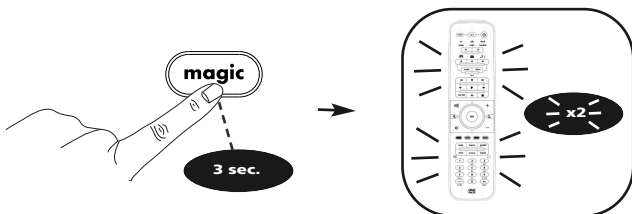
Till exempel så kanske du vill skapa följande makro:

Första kommandot: stb --> ON

Andra kommandot: tv --> ON

Ställa in makrot som nämns ovan på t.ex. den "röda" knappen på ONE FOR ALL-fjärrkontrollen:

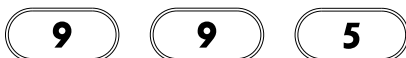
1



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.

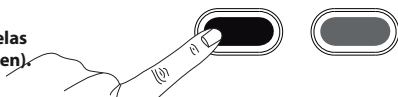
2

Tryck på **995**.



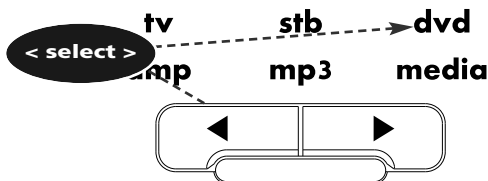
3

Tryck på den **knapp som du vill att funktionen ska tilldelas** (t.ex. den "watch tv" knappen).



4

Välj motsvarande enhet, t.ex. **stb**



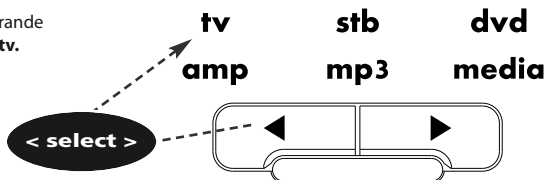
6

Tryck på **Power**.



7

Välj motsvarande enhet, t.ex. **tv**.



8

Tryck på **Power**.

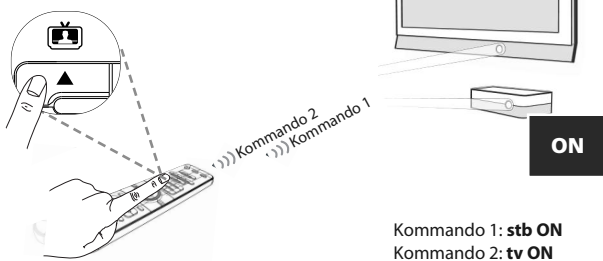
9

Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder.
Alla ljus blinkar 2 gånger.**magic**

Grattis! Du har programmerat ett makro på den "watch tv" knappen. När du nu trycker på den "watch tv" knappen händer följande:

1. stb: slås på,
2. tv: slås på.

Det här utför fjärrkontrollen i samtliga enhetslägen varje gång du trycker på den "watch tv" knappen.



Tryck på den "watch tv" knappen

Kommando 1: **stb ON**
Kommando 2: **tv ON**

Hur återställer du en makroknapp till dess ursprungsfunktion?

- 1) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder.
- 2) Tryck på 9 9 5.
- 3) Tryck på motsvarande makroknapp (t.ex. den röda knappen).
- 4) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder.

Ingång/AV-funktion i SmartControl

När du är i SmartControl-läge (watch tv, watch movie, listen to music) kan du med funktionen "input" hitta rätt A/V-ingång (ljud/video). Tryck på knappen "audio" flera gånger tills du hör ljud från motsvarande enhet (t.ex. amp eller mp3) ... eller tryck på "video" flera gånger tills bilden för motsvarande enhet visas (t.ex. stb eller dvd).

Om funktionen "input" INTE fungerar måste den aktiveras.

Så här aktiverar du funktionen "input" för att söka efter videoingången (eller ljudingången för amp/mp3) i SmartControl

- 1) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder.
- 2) Tryck på "watch tv". Alla ljus blinkar 2 gånger.
- 3) Tryck på **video (eller audio)**. Alla ljus blinkar 2 gånger.

Så här avaktiverar du funktionen "input" i SmartControl

- 1) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder.
- 2) Tryck på "watch tv". Alla ljus blinkar 2 gånger.
- 3) Tryck på **video (eller audio)**. Alla ljus blinkar 4 gånger.

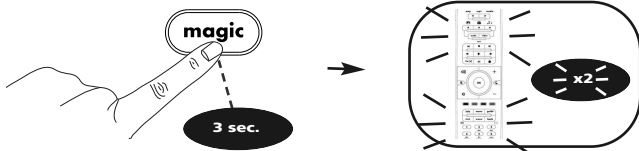
• Om funktionen "input" ger fel A/V-ingång(-ar) eller en annan funktion kanske fel kod har använts. Up-prepa "SimpleSet"-proceduren eller försök med nästa kod i proceduren "Ställ in direktkod".

Volymkontroll

Den här funktionen ger dig möjlighet att ställa in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) så att den alltid styr en viss enhet (t.ex. tv-apparaten) oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (tv, stb, dvd, amp, mp3 eller media).

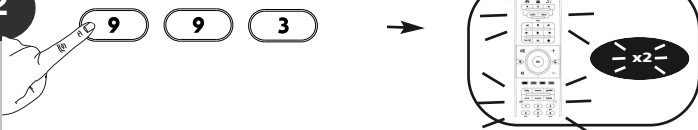
I det här exemplet ställer vi in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) till tv-volymen:

1



Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.

2

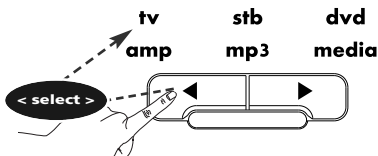


Tryck på 9 9 3.

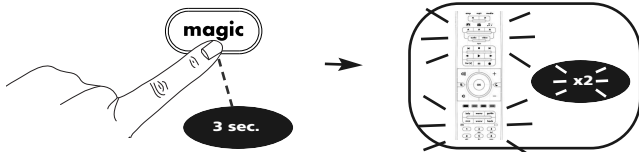
--> Alla ljus blinkar 2 gånger.

3

Välj motsvarande enhet, t.ex. tv.



4



Tryck på knappen "magic" för att spara dina inställningar --> Alla ljus blinkar 2 gånger.

Nu har du ställt in volymkontrollen att styra tv-volymen. Knapparna VOL+, VOL- och ljud av styr nu alltid tv-volymen oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (tv, stb, dvd, amp, mp3 eller media).

Så här avaktiverar du volymkontrollen

- 1) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.
 - 2) Tryck på 9 9 3.
 - 3) Tryck på Vol +. Alla ljus blinkar 4 gånger.
- Alla enheter skickar nu sina egna respektive signaler för VOL+, VOL- och ljud av.

Viktigt meddelande för "MotionControl" (rörelse).

Problem: I lägena "watch tv" eller "watch movie" – skickar "höger"- eller "vänster"-rörelse för många eller för få FF eller REW-kommandon?

Lösning: Du kan ändra detta till det antal kommandon som passar din enhet.

Exempel: För att skicka sex "REW"-kommandon för "vänster"-rörelse i läget "watch tv":

- 1) Tryck och håll ned knappen MAGIC tills ALLA KNAPPAR på fjärrkontrollen blinkar två gånger.
- 2) Tryck på "watch tv".
- 3) Tryck på "REW" sex gånger.
- 4) Tryck på OK. ALLA KNAPPAR på fjärrkontrollen blinkar två gånger.

ONE[®] FOR ALL

Suomi 2

Ελληνική 9

Русский 17

Suomi

708479 RDN-1260811

- **Määritys koodeilla**2
- **Hakumenetelmä**3
- **Oppiminen (kopiointi)**4
- **Makro** Voit lähettää useita komentoja yhden painikkeen painalluksella6
- **Input/AV SmartControl**7
- **Äänenvoimakkuuden säätö**8
- **Tärkeä huomautus MotionControl**8

Lisäominaisuudet (katso käyttöohje internet-sivustoltamme)

• **Tilan uudelleenmääritys**

- Laitteen tilan muuttaminen kahden (tai useamman) samantyyppisen laitteen määrittämiseksi.

• **Key Magic[®]**

- Voit ohjelmoida toimintoja alkuperäisestä kauko-ohjaimesta, vaikka se olisi KADONNUT tai RIKKI.

• **Taustavalo päällä/pois**

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

• **audio ja video:**

ohje oikean audio-/videolähteen löytämiseen SmartControl-ohjauksessa.

(painiketta/painikkeita on ehkä painettava useita kertoja.)

list

• **ohjelma / luettelo**

(tv/stb/dvd-tila)

• **satunnaistoisto /satunnaisvalinta**

(amp/mp3-tila)

• **mce (mediakeskus) - Windows / Xbox**

• **teksti-TV** (tv-tila), (stb-tila)

• **- / - - monen numeromerkkin**

syöttö

• **tv / dtv (digi-tv) AV-tulo**

• **16:9** (tv/stb-tila)

• **avaa/sulje / levyn poisto**
(dvd/amp-tila)

SmartControl

- **watch tv** (TV:n katselu)
- **watch movie** (elokuvan katselu)
- **listen to music** (musiikin kuuntelu)

Tallennus aloitetaan painamalla Record-painiketta kahdesti.

• **edellinen kanava**

(tv/stb/dvd-tila)

• **jatkuva toisto** (amp-tila)

• **takaisin** (stb/dvd-tila)

• **teksti-TV:n sammutus** (tv/stb-tila)

• **internet** (tv/dvd/stb)

• **tekstitys** (tv/stb-tila)

• **X-painike** - Xbox 360
(media-tila)



Määrittys koodeilla

1



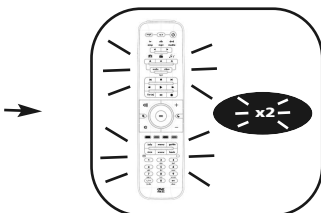
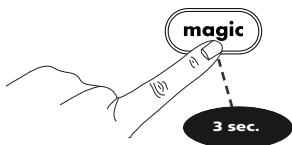
tv
lcd
plasma

Etsi laitteesi koodi koodiluettelosta (Code List). Koodit on lueltu laitteen tyyppiin ja tuotemerkin mukaan. Suosituin koodi on luettelossa ensimmäisenä. Varmista, että laite on käynnissä (ei valmiustilassa).

Hitachi

	0109	0363	0606	0044	Hisalva	0282	0218	0455	0610
	0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487					0208	0009	0508	
Goodmans	0634	1259	0036	1037		0753	0821	070	1208
	1248	0037	0072	0099		0780	0556	1071	
	0217	0556	0714	0643	Hitachi	1576	0578	0744	0214
	0668	0371	1909	0074		2207	0719	1057	0484
	0264	0516	0009	0455		0225	1163	1576	
	0035	0480	0560	0335	Hitachi Fujian	0108	0108		
	0218	1908	0630	0661	Hitachi	0009	0610	0455	0218
	1900	0880	1308	0587	HMV	0193			
	1376				Höher	0714	1556	0865	1163
Gorenje	0370				Home Electronics	0606			
GPM	0218				Hongmei	0009	0093	0264	
Gradiente	0653	0170	1053	0037	Hongyan	0264	0412		

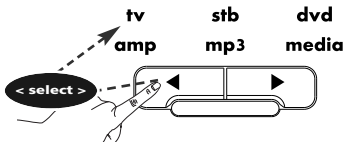
2



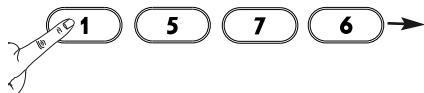
Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

3

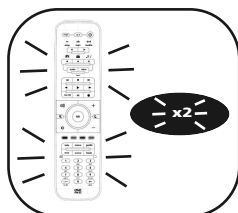
Valitse vastaava laite, esim. **TV**.



4

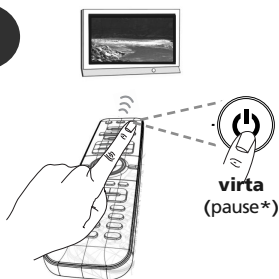


Syötä ensimmäinen laitetyypille ja tuotemerkillä annettu koodi (esim. Hitachi-TV = **1576**)



--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

5



Jos laite ei sammu --> Toista vaiheet 1 - 5 ja kokeile seuraavaa tuotemerkillä annettua koodia.

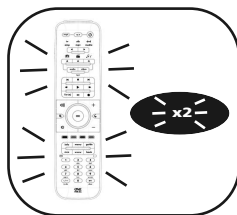
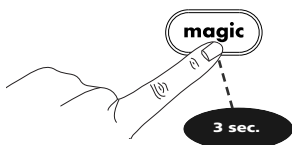
Jos tämä ei onnistu --> Kokeile Hakumenetelmää.

Onnittelut! Sinun pitäisi nyt pystyä käynnistämään laite ja ohjaamaan sitä.

* **HUOMAUTUS:** Jos alkuperäisessä kauko-ohjaimessa ei ollut virtapainiketta, paina pause-painiketta vaiheissa 5. Käynnistä DVD:n/mp3:n toisto ennen Määrittystä koodeilla.

Hakumenetelmä

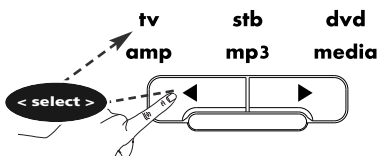
1



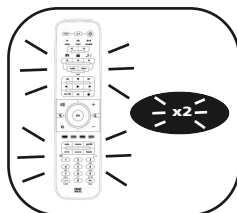
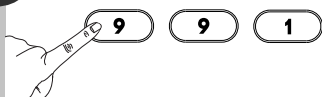
Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

2

Valitse vastaava laite, esim. **TV**.



3

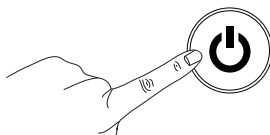


Paina **9 9 1**.

--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

4

Paina **virtapainiketta (**)**.

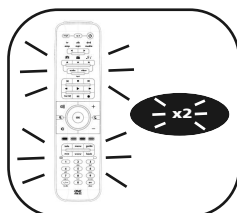
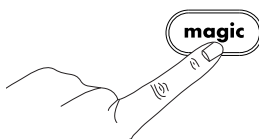


5



Paina **CH+**-painiketta toistuvasti, kunnes laite sammuu.

6



Tallenna asetukset painamalla **magic**-painiketta. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

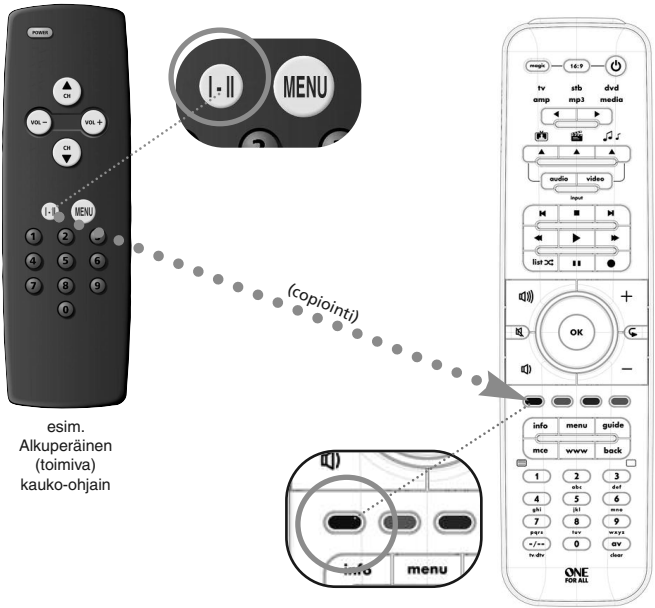
Onnittelut! Sinun pitäisi nyt pystyä käynnistämään laite ja ohjaamaan sitä.

**** HUOMAUTUS:** Jos alkuperäisessä kauko-ohjaimessa ei ollut virtapainiketta, paina play-painiketta vaiheessa 4. Esim. DVD-levyn tai mp3:n toiston pitäisi alkaa vaiheessa 5.

Oppiminen (kopiointi)

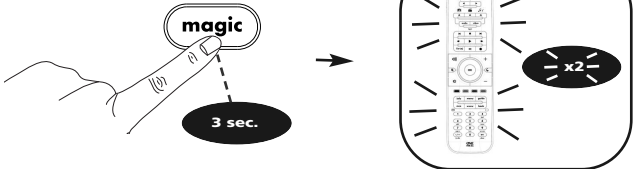
Tällä ominaisuudella voit opettaa (kopioida) ONE FOR ALL -kauko-ohjaimelle toimintoja alkuperäisestä (toimivasta) kauko-ohjaimesta.

Esimerkki: I/II (mono/stereo) -toiminnon opettaminen (kopiointi) alkuperäisestä kauko-ohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen punaiseen painikkeeseen.



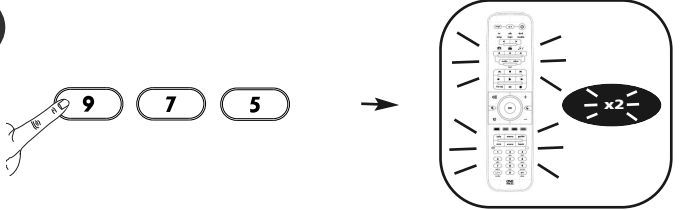
esim.
Alkuperäinen
(toimiva)
kauko-ohjain

1



Pida **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

2

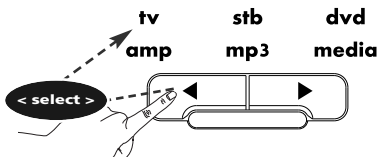


Paina **9 7 5**.

--> Sininen rengas välähtää kahdesti

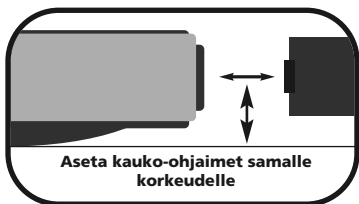
3

Valitse vastaava laite,
esim. **TV**.

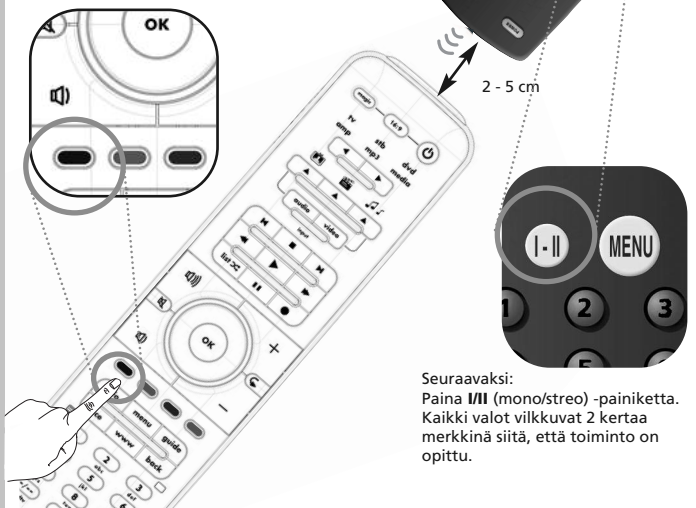


4

HUOMAUTUS: Aseta molemmat kauko-ohjaimet tasaiselle pinnalle. Käännä kauko-ohjainten päät, joilla normaalisti osoitat ohjattavaa laitetta, vastakkain.



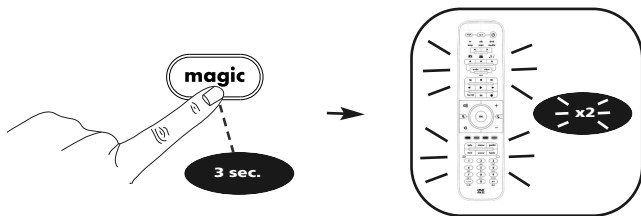
Ensin:
Paina punaista painiketta.
TV-merkkivalo vilkkuu nopeasti.



Seuraavaksi:
Paina I/II (mono/stereo) -painiketta.
Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa
merkinä siitä, että toiminto on
opittu.

- Jos haluat kopioida muita toimintoja samassa tilassa, toista vaihe 4 ja paina seuraavaa painiketta, jonka haluat kopioida.
- Toimintoja voi opettaa noin 100.

5



Tallenna asetukset pitämällä **magic**-painiketta painettuna.

--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

Onnittelut! I/II (mono/stereo) -toiminto on opetettu alkuperäisestä kauko-ohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimeen. Nyt voit käyttää I/II (mono/stereo) -toimintoa milloin tahansa painamalla punaista painiketta (TV-tilassa).

Opitun toiminnon poistaminen ja alkuperäisen toiminnon palauttaminen

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.
- 2) Paina **9 7 6**.
- 3) Valitse vastaava laitetila (esim. TV).
- 4) Paina poistettavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

Macro

ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen voi ohjelmoida lähettämään useita komentoja yhden painikkeen painalluksella. Usein käytetyt komento yhdistelmät voi keskittää kätevästi yhteen painikkeeseen.

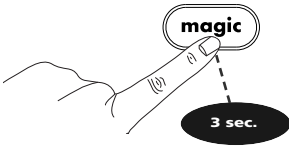
Voit luoda esimerkiksi seuraavan makron:

komento: stb --> PYSÄYTYS

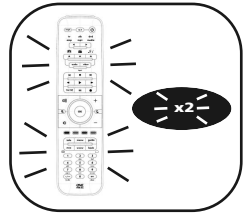
komento: tv --> SAMMUTUS

Yllä mainittu makro määritetään ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen "watch tv" painikkeeseen seuraavasti

1



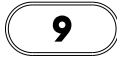
Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.



--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

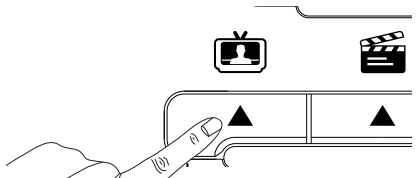
2

Paina **9 9 5**.



3

Paina **painiketta, johon toiminto määritetään** (esim. "watch tv" painike).



4

Valitse laite, esim. **stb**.



tv

stb

dvd

amp

mp3

media



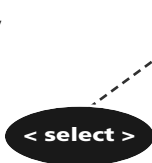
5

Paina virtapainiketta.



6

Valitse laite, esim. **tv**



tv

stb

dvd

amp

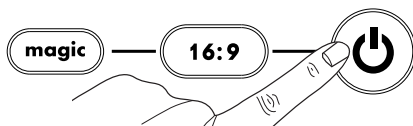
mp3

media



7

Paina virtapainiketta.



8

Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.
Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

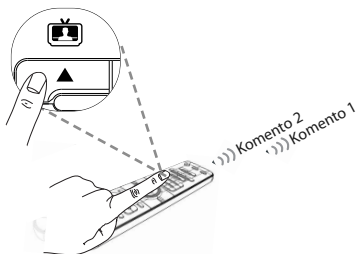
magic

Onnittelut! Olet onnistuneesti ohjelmoida makron "Watch TV"-näppäintä. Kun nyt painat tätä näppäintä:

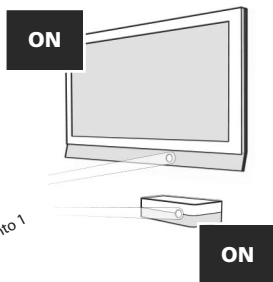
1: stb (digiboksi) kytkeytyy päälle,

2: TV kytkeytyy päälle.

Kauko-ohjain tekee tämän kaikissa laitetiloissa, kun painat punaista painiketta.



Paina "watch tv" painiketta



Komento 1: **stb ON**
Komento 2: **tv ON**

Miten makropainikkeeseen palautetaan sen alkuperäinen toiminto?

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.
- 2) Paina 9 9 5.
- 3) Paina makropainiketta (esim. "watch tv" painiketta).
- 4) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.

AV-lähteen valinta SmartControl-ohjauksessa

Käyttäessäsi SmartControl-ohjausta (watch tv, watch movie, listen to music) voit hakea input-toiminnolla oikean AV (audio/video) -lähteen. Paina vain audio-painiketta toistuvasti, kunnes kulet äänen oikeasta laitteesta (esim. amp tai mp3)... tai paina video-painiketta toistuvasti, kunnes näet kuvan oikeasta laitteesta (esim. stb tai dvd).

Jos input-toiminto EI toimi, se on aktivoitava.

Input-toiminnon aktivoiminen videolähteen (tai amp/mp3-käytössä audiolähteen) etsimiseen SmartControl-ohjauksessa.

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.
- 2) Paina **watch tv** -painiketta. Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.
- 3) Paina **video-** (tai **audio-**) painiketta. Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

Input-toiminnon poistaminen käytöstä SmartControl-ohjauksessa

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.
- 2) Paina **watch tv** -painiketta. Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.
- 3) Paina **video-** (tai **audio-**) painiketta. Sininen rengas välähtää 4 kertaa.

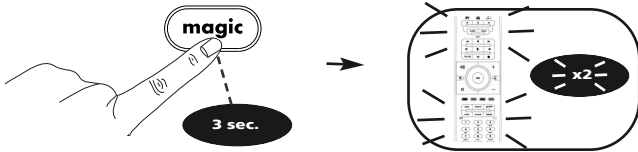
• Jos input-toiminto antaa väärää AV-lähteitä tai eri toiminnon, saatat käyttää väärää koodia. Toista SimpleSet-menettely tai kokeile seuraavaa koodia Määrittelys koodilla -menettelyssä.

Äänenvoimakkuuden säätö

Tällä toiminnolla voit määrittää Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan aina tiettyä laitetta (esim. TV) riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (tv, stb, dvd, amp, mp3 tai media) on valittuna.

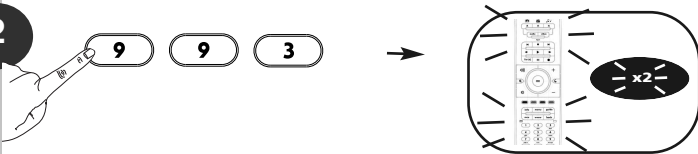
Tässä esimerkissä määritämme Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta:

1



Pida **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

2

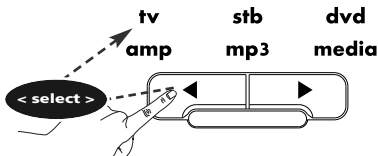


Paina **9 9 3**.

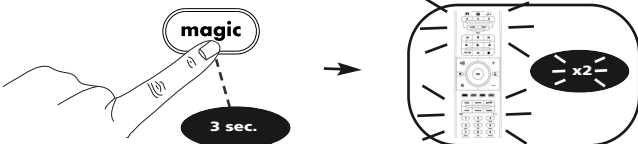
--> Sininen rengas välähtää kahdesti

3

Valitse vastaava laite, esim. **TV**.



4



Tallenna asetukset painamalla **magic**-painiketta --> Sininen rengas välähtää kahdesti

Äänenvoimakkuuden säätö on nyt määritetty ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta. Painikkeet VOL+, VOL- ja mykistys ohjaavat aina TV:n äänenvoimakkuutta riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (tv, stb, dvd, amp, mp3 tai media) on valittuna.

Äänenvoimakkuuden säädön poistaminen käytöstä

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.
- 2) Paina **9 9 3**.
- 3) Paina **Vol +**. Sininen rengas välähtää 4 kertaa.
Painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys voit nyt ohjata kaikkia eri laitteita.

Tärkeä huomautus MotionControl (Ele) -toiminnosta.

Ongelma: Watch tv- tai watch movie -tilassa vasemmalle tai oikealle pyyhkäisy alkaa kelata eteen/taakse liian nopeasti tai liian hitaasti.

Ratkaisu: Voit määrittää laitteelle sopivan kelausnopeuden.

Esimerkiksi: jos haluat asettaa vasemmalle pyyhkäisyn toiminnoksi kuusinkertaisen taakaisinkelauksen watch tv -tilassa:

- 1) Pidä MAGIC-painiketta painettuna, kunnes kaukosäätimen KAIKKI PAINIKKEET vilkkuvat kahdesti.
- 2) Paina watch tv -painiketta.
- 3) Paina REW-painiketta kuusi kertaa.
- 4) Paina OK. Kauko-ohjaimen KAIKKI PAINIKKEET vilkkuvat kahdesti.

Ελληνική

- Απευθείας ρύθμιση κωδικού10
- Μέθοδος αναζήτησης11
- Εκμάθηση (αντιγραφή)12
- **Macro** Σας επιτρέπει να στείλετε μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου14
- **Input/AV SmartControl**15
- Έλεγχος έντασης ήχου16
- Σημαντική σημείωση για τη λειτουργία "MotionControl"16

Επιπλέον χαρακτηριστικά (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο, στη διαδικτυακή μας τοποθεσία)

- **Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής**
- Αλλαγή ενός τύπου συσκευής για τη ρύθμιση δύο (ή περισσότερων)
- **Key Magic[®]**
- Σας επιτρέπει να προγραμματίσετε λειτουργίες από το αυθεντικό τηλεχειρίστηριο της συσκευής σας, ακόμη κι αν το έχετε ΧΑΣΕΙ ή έχει ΧΑΛΑΣΕΙ.

• ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ οπίσθιου φωτισμού

input (βοήθεια)
(ONE FOR ALL SmartControl™)

- **audio (ήχος) & video (βίντεο):** βοήθεια για την εύρεση της σωστής εισόδου ήχου/βίντεο στο SmartControl. (ίσως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο -ή τα πλήκτρα- αρκετές φορές).

list (κατάλογος)

- **program (πρόγραμμα) // list (κατάλογος)**(τηλεόραση/αποκωδικοποιητής/dvd)
- **shuffle / random (τυχαία σειρά)** (amp/mp3)

- **mce** (κέντρο ψηφιακών πολυμέσων) για Windows / Xbox

- **text (κείμενο)** (τηλεόραση), (αποκωδικοποιητής)

- **- / - -** καταχώριση πολλαπλών ψηφίων
- **tv / dtv** (τηλεόραση) / dtv (ψηφιακή τηλεόραση) είσοδος AV



- **16:9** (τηλεόραση/ αποκωδικοποιητής)
- **open** (άνοιγμα)/close (κλείσιμο) // **eject** (εξαγωγή) (dvd/ενισχυτής)

- **watch tv** (παρακολούθηση τηλεόρασης)
- **watch movie** (παρακολούθηση ταινίας)
- **listen to music** (ακρόαση μουσικής)

Πατήστε το πλήκτρο εγγραφής δύο φορές για να αρχίσει η εγγραφή.

- προηγούμενο κανάλι (τηλεόραση/αποκωδικοποιητής/dvd)
- επανάληψη (ενισχυτής)

- **back** (πίσω) (αποκωδικοποιητής/dvd)
- απενεργοποίηση κειμένου (τηλεόραση/αποκωδικοποιητής)

- **internet** (tv/dvd/stb)
- υπόπλοιο (τηλεόραση/αποκωδικοποιητής)
- πλήκτρο X για Xbox 360 (παχνίδια)

Απευθείας ρύθμιση κωδικού

1



tv
lcd
plasma

Βρείτε στον κατάλογο Κωδικών τον κωδικό που αντιστοιχεί στη συσκευή σας. Οι κωδικοί αναγράφονται κατά τύπο συσκευής και επωνυμία μάρκας. Ο πιο δημοφιλής κωδικός εμφανίζεται πρώτος. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη (όχι σε κατάσταση αναμονής).

Hitachi

	0109	0363	0606	0044	Hisawa	0282	0218	0455	0610
	0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487				Kenze	0753	0821	070	1208
Goodmans	0634	1259	0036	1037		0780	0556	107	
	1248	0037	0072	0093	Hitachi	1576	0578	0744	2214
	0217	0556	0714	0043		2207	0719	1057	1484
	0668	0371	1909	0074		0225	1163	1565	
	0264	0516	0009	0400	Hitachi Fujian	0108	0610	0455	0218
	0035	0480	0560	0335	Hitsu	0009	0610	0455	0218
	0218	1908	0630	0661	HMV	0193			
	1900	0880	1308	0587	Höher	0714	1556	0865	1163
	1376				Home Electronics	0606			
Gorenje	0370				Hongmei	0009	0093	0264	
GPM	0218				Hongyan	0264	0412		
Gradiente	0653	0170	1053	0037					

2

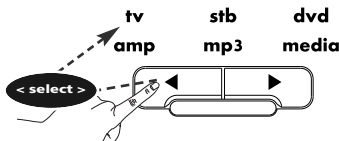


Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα.

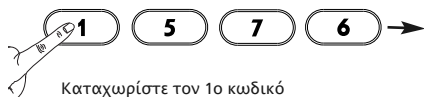
--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

3

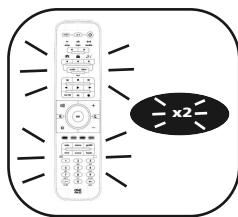
Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση



4

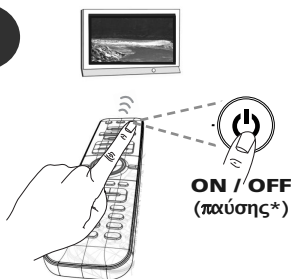


Καταχωρίστε τον 1ο κωδικό που αντιστοιχεί στον τύπο και στη μάρκα της συσκευής σας (π.χ. τηλεόραση Hitachi = 1576)



--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

5



Αν η συσκευή σας ΔΕΝ ενεργοποιηθεί:
--> Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 5 δοκιμάζοντας με τον επόμενο κωδικό που αναγράφεται για τη συγκεκριμένη μάρκα.

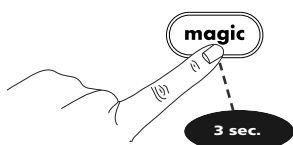
Αν αυτό ΔΕΝ πετύχει:
--> Δοκιμάστε τη Μέθοδο αναζήτησης.

Συγχαρητήρια! Τώρα θα πρέπει να είστε σε θέση να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή σας και να την ελέγχετε με επιτυχία.

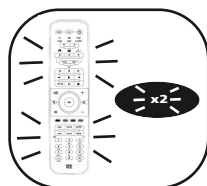
* ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν το αυθεντικό τηλεχειριστήριο της συσκευής σας δεν είχε πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, στο βήμα 5 πατήστε το πλήκτρο που αντιστοιχεί στη λειτουργία "παύσης". Συνιστάται να αρχίσετε την αναπαράγωγή ενός dvd/mp3 πριν εκτελέσετε τη διαδικασία Απευθείας ρύθμιση κωδικού.

Μέθοδος αναζήτησης

1



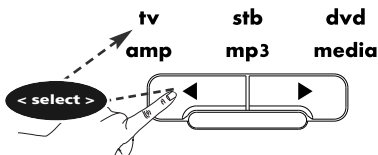
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα.



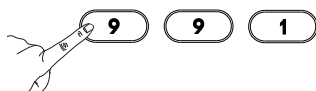
--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

2

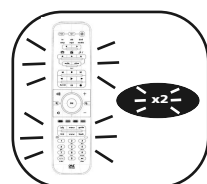
Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.



3



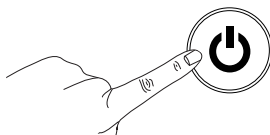
Πατήστε 9 9 1.



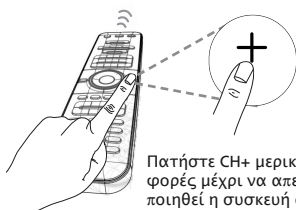
--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

4

Πατήστε το πλήκτρο ON / OFF (**)

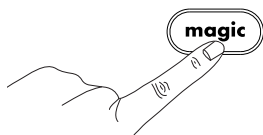


5

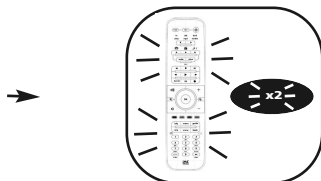


Πατήστε CH+ μερικές φορές μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή σας.

6



Πατήστε το πλήκτρο magic για να αποθηκευτούν οι ρυθμίσεις σας.



--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

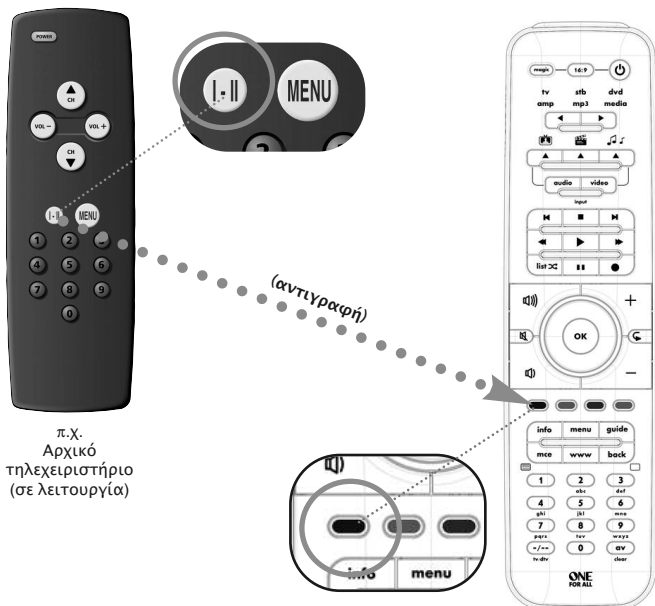
Συγχαρητήρια! Τώρα θα πρέπει να είστε σε θέση να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή σας και να την ελέγχετε με επιτυχία.

** ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν το αυθεντικό τηλεχειριστήριο της συσκευής σας δεν είχε πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, στο βήμα 4 πατήστε το πλήκτρο που αντιστοιχεί στη λειτουργία "ανασπαραγωγή". Θα πρέπει να αρχίσει η ανασπαραγωγή, π.χ. του dvd/mp3 στο βήμα 5.

Εκμάθηση (αντιγραφή)

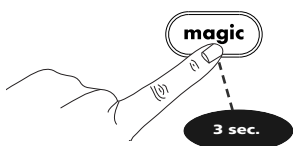
Με αυτό το χαρακτηριστικό, το νέο σας τηλεχειριστήριο **ONE FOR ALL** μπορεί να "μάθει" (να αντιγράψει) μία ή περισσότερες λειτουργίες από το παλιό σας τηλεχειριστήριο (που λειτουργεί).

Παράδειγμα: Τρόπος εκμάθησης (αντιγραφής) της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αυθεντικό τηλεχειριστήριο και αντιστοίχισής της στο κόκκινο πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου **ONE FOR ALL**.

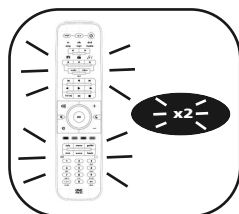


π.χ.
Αρχικό
τηλεχειριστήριο
(σε λειτουργία)

1

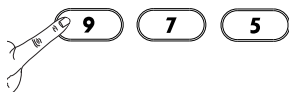


Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα.

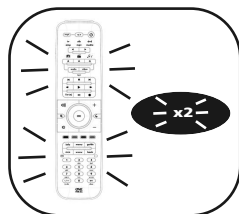


--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

2



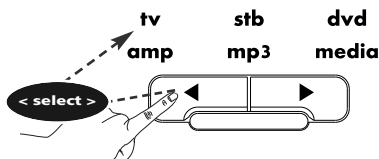
Πατήστε 9 7 5



--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

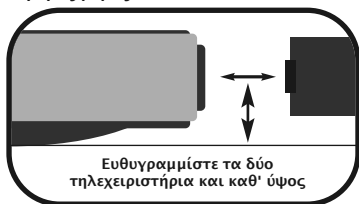
3

Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.

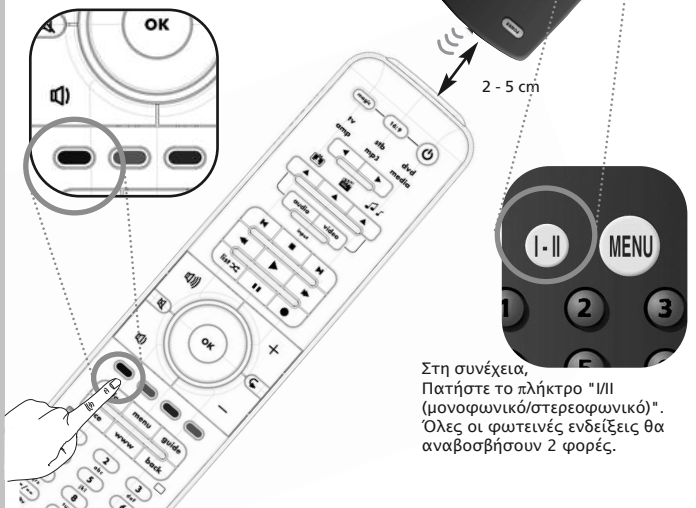


4

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τοποθετήστε και τα δύο τηλεχειριστήρια σε μια επίπεδη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι το εμπρός μέρος του ενός τηλεχειριστηρίου (αυτό το οποίο στρέφεται προς τη συσκευή) είναι στραμμένο προς το εμπρός μέρος του άλλου.



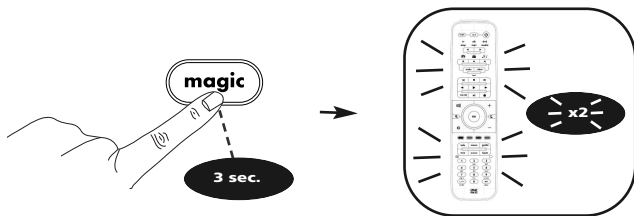
Πρώτα,
Πατήστε το κόκκινο πλήκτρο.
Η λυχνία LED που αντιστοιχεί στην
τηλεόραση θα αναβοσβήσει γρήγορα.



Στη συνέχεια,
Πατήστε το πλήκτρο "1/11"
(μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".
Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα
αναβοσβήσουν 2 φορές.

- Αν θέλετε να αντιγράψετε και άλλες λειτουργίες στον ίδιο τύπο συσκευής, απλώς επαναλάβετε το βήμα 4 πατώντας το επόμενο πλήκτρο που θέλετε να αντιγράψετε με τη διαδικασία εκμάθησης.
- Μπορείτε να κάνετε εκμάθηση περίπου 100 λειτουργιών.

5



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το
πλήκτρο magic για να αποθηκευτούν οι
ρυθμίσεις σας.

--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα
αναβοσβήσουν 2 φορές.

Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τη διαδικασία εκμάθησης (αντιγραφής) της λειτουργίας "1/11 (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αυθεντικό σας τηλεχειριστήριο, στο νέο τηλεχειριστήριο **ONE FOR ALL**. Τώρα, όποτε πατάτε το κόκκινο πλήκτρο (με επιλεγμένη την τηλεόραση ως τύπο συσκευής) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "1/11 (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".

Τρόπος διαγραφής μιας λειτουργίας που έχει προκύψει από εκμάθηση, ώστε να επανέλθει η αρχική λειτουργία.

- 1) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα. --> Ο μπλε δακτύλιος θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- 2) Πατήστε 9 7 6.
- 3) Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- 4) Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο που θέλετε να διαγράψετε (π.χ. το κόκκινο).

Μακροεντολή

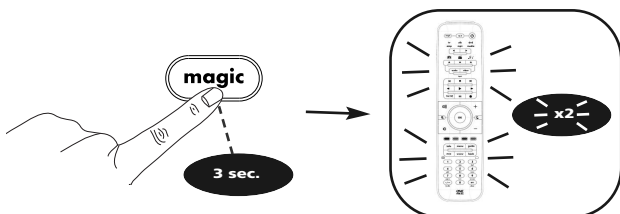
Μπορείτε να προγραμματίσετε το ONE FOR ALL να εκτελεί μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου. Οποιαδήποτε ακολουθία εντολών χρησιμοποιείτε συχνά μπορεί να περιοριστεί στο πάτημα ενός και μοναδικού πλήκτρου, για ακόμη περισσότερη άνεση και ευκολία.

Για παράδειγμα, θέλετε να δημιουργήσετε την ακόλουθη μακροεντολή:

- 1η εντολή: **stb** --> διακόπτη ON ψηφιακό τηλεοπτικό δέκτη
- 2η εντολή: **tv** --> διακόπτη ON TV

Για να αντιστοιχίσετε αυτή τη μακροεντολή π.χ. στο "watch tv" πλήκτρο του ONE FOR ALL:

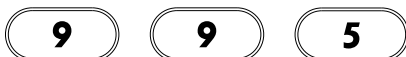
1



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα. --> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

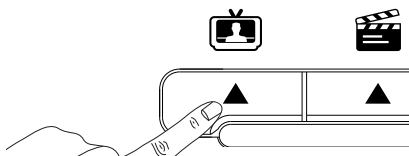
2

Πατήστε **9 9 5**.



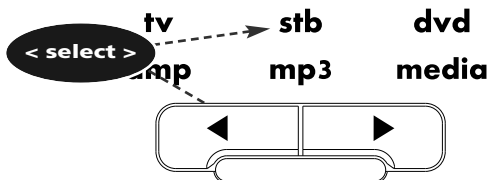
3

Πατήστε το πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχιστεί η λειτουργία (π.χ. "watch tv" πλήκτρο).



4

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **stb**.



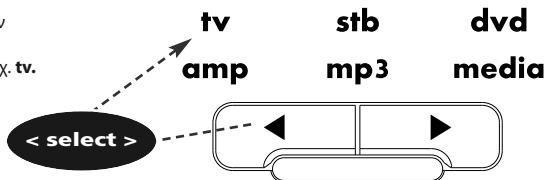
5

Πατήστε το πλήκτρο POWER (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).



6

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **tv**.



7

Πατήστε το πλήκτρο
POWER
(ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).



8

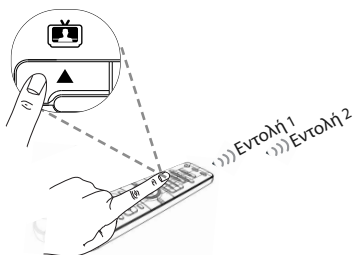
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα. Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

Συγχαρητήρια! Έχετε επιτυχώς προγραμματιστεί μια μακροεντολή για την "τηλεόραση ρολόι" κλειδί. Τώρα, όταν πατήσετε αυτό το πλήκτρο:

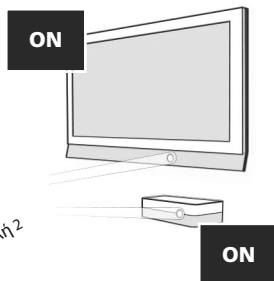
1ος: διακόπτη ON ψηφιακό τηλεοπτικό δέκτη (stb)

2ος: διακόπτη ON TV (tv)

θα πραγματοποιεί αυτή την ακολουθία εντολών κάθε φορά που πατάτε το "watch tv" πλήκτρο, σε οποιαδήποτε λειτουργία συσκευής και να είναι συντονισμένο.



Πατήστε το "watch tv" πλήκτρο



Εντολή 1: **stb ON**
Εντολή 2: **tv ON**

Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο με μακροεντολή στην αρχική του λειτουργία;

- 1) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα.
- 2) Πατήστε 9 9 5.
- 3) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο με μακροεντολή (π.χ. "watch tv" πλήκτρο).
- 4) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα.

Λειτουργία Εισόδου/AV στο

Όταν βρίσκεστε στο SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music), η λειτουργία "input" (βοήθεια) σάς επιτρέπει να εντοπίσετε τη σωστή είσοδο AV (ήχου/βίντεο). Απλώς πατήστε "audio" (ήχος) μερικές φορές, μέχρι να ακούσετε τον ήχο της αντίστοιχης συσκευής (π.χ. ενισχυτή ή mp3)....ή πατήστε "video" (βίντεο) μερικές φορές, μέχρι να εμφανιστεί η εικόνα της αντίστοιχης συσκευής (π.χ. αποκωδικοποιητής ή dvd).

Αν η λειτουργία "βοήθεια" ΔΕΝ λειτουργεί, πρέπει να την ενεργοποιήσετε.

Τρόπος ενεργοποίησης της λειτουργίας "βοήθεια" για εύρεση της εισόδου βίντεο (ή ήχου, στην περίπτωση ενισχυτή/mp3) στο SmartControl.

- 1) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα.
- 2) Πατήστε "Watch tv". Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.
- 3) Πατήστε "video" (βίντεο) (ή "audio"/ήχος). Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

Για απενεργοποίηση της λειτουργίας "βοήθεια" στο SmartControl

- 1) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα.
- 2) Πατήστε "Watch tv". Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.
- 3) Πατήστε "video" (βίντεο) (ή "audio"/ήχος). Ο μπλε δακτύλιος θα αναβοσβήσει 4 φορές.

• Αν η λειτουργία "βοήθεια" παρέχει λανθασμένες εισόδους AV ή κάποια διαφορετική λειτουργία, ενδέχεται να χρησιμοποιείτε λανθασμένο κωδικό. Επαναλάβετε τη διαδικασία SimpleSet ή δοκιμάστε με τον επόμενο κωδικό στη διαδικασία "Απευθείας ρύθμιση κωδικού".

Έλεγχος έντασης ήχου

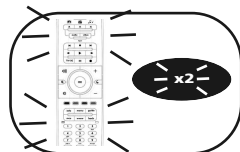
Αυτό το χαρακτηριστικό σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε τα πλήκτρα ελέγχου της έντασης (VOL+, VOL- και Mute / σίγαση) με τρόπο ώστε να ελέγχουν πάντοτε μια συγκεκριμένη συσκευή (π.χ. την τηλεόραση), ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (τηλεόραση, αποκωδικοποιητής, dvd, ενισχυτής, mp3 ή παιχνίδια).

Σε αυτό το παράδειγμα, θα προγραμματίσουμε τον Έλεγχο έντασης ήχου (VOL+, VOL- και Mute) με τρόπο ώστε να αντιστοιχεί στην ένταση της τηλεόρασης:

1

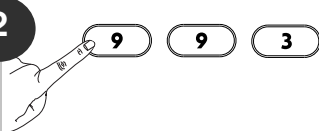


Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα.

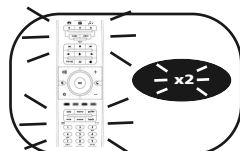


--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

2



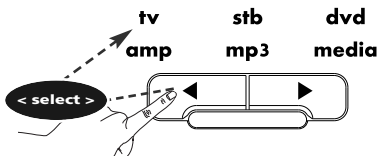
Πατήστε 9 9 3



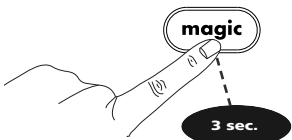
--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

3

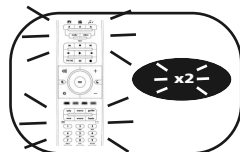
Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση



4



Πατήστε το πλήκτρο magic για να αποθηκευτούν οι ρυθμίσεις σας



--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχου έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τηλεόρασης. Τα πλήκτρα VOL+, VOL- και Mute (σίγαση) θα ρυθμίζουν πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (τηλεόραση, αποκωδικοποιητής, dvd, ενισχυτής, mp3 ή παιχνίδια).

Τρόπος απενεργοποίησης του Ελέγχου έντασης ήχου

- 1) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα. --> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.
- 2) Πατήστε 9 9 3.
- 3) Πατήστε Vol +. Ο μπλε δακτύλιος θα αναβοσβήσει 4 φορές.
Κάθε συσκευή θα στείλει τα δικά της σήματα VOL+, VOL- και MUTE (σίγαση).

Σημαντική σημείωση για τη λειτουργία "MotionControl" (Κίνηση).

Πρόβλημα: Στη λειτουργία "watch tv" ή "watch movie", η "δεξιά" ή η "αριστερή" κίνηση στέλνει πολλές ή λίγες εντολές FF ή REW;

Λύση: Αυτό μπορείτε να το αλλάξετε, σύμφωνα με τον αριθμό των εντολών που θεωρείτε κατάλληλο για τη συσκευή σας.

Παράδειγμα: Για αποστολή 6 εντολών "REW" για την "αριστερή" κίνηση στη λειτουργία "watch tv":

- 1) Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο MAGIC έως ότου ΟΛΑ ΤΑ ΠΛΗΚΤΡΑ του τηλεχειριστηρίου να αναβοσβήσουν δύο φορές.
- 2) Πατήστε το πλήκτρο "watch tv".
- 3) Πατήστε το πλήκτρο "REW" 6 φορές.
- 4) Πατήστε OK. ΟΛΑ ΤΑ ΠΛΗΚΤΡΑ του τηλεχειριστηρίου θα αναβοσβήσουν δύο φορές.

Русский

- Прямая настройка кода18
- Метод поиска19
- Обучение (копирование)20
- **Макро** позволяет отправлять последовательность команд одним нажатием клавиши.22
- **Input/AV in SmartControl**23
- Регулировка громкости24
- **Важное примечание по "MotionControl"**24

Дополнительные функции (см. руководство на нашем веб-сайте)

• **Переназначение режима**

- изменение режима устройства для настройки двух (или более) устройств одного типа.

• **Key Magic[®]**

- позволяет программировать функции с первоначального пульта ДУ, даже если он УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН.

• Подсветка ВКЛ/ВЫКЛ

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

- **audio и video**: справка по поиску соответствующего аудио/видео-входа в SmartControl. (можно нажать эти клавиши несколько раз.

list (список)

- программа / список (режим tv/stb/dvd)
- shuffle / случайное воспроизведение (режим amp/mp3)

- **тсе (медиа центр)** для Windows / Xbox
- текст (режим tv), (режим stb)

- / - многоцифровой ввод

- Вход аудио/видео для tv / dtv



• **16:9** (режим tv/stb)

- открыть / закрыть / извлечь (режим dvd/amp)

SmartControl

- watch tv (просмотр ТВ)
- watch movie (просмотр фильмов)
- listen to music (прослушивание музыки)

Дважды нажмите клавишу Record (Запись), чтобы начать запись.

- предыдущий канал (режим tv/stb/dvd)
- повторение (режим amp)

- **back** (назад, режим stb/dvd)

- отключение текста (режим tv/stb)

- **internet** (tv/dvd/stb)

- субтитры (режим tv/stb)
- клавиша X для Xbox 360 (режим media)

Прямая настройка кода

1



tv
lcd
plasma

Найдите код вашего устройства в списке кодов. Коды отсортированы по типам устройств и торговым маркам. Наиболее распространенные коды приведены в начале списка. Убедитесь, что устройство ВКЛЮЧЕНО (не в режиме ожидания).

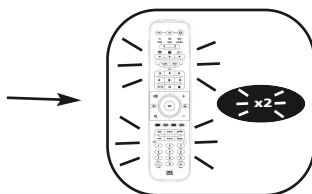
Hitachi

	0109	0363	0606	0044	Hisawa	0282	0218	0455	0610
	0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487				Hisense	1798	0908	0009	0508
Goodmans	0634	1259	0036	1037		0753	0821	070	1208
	1248	0037	0072	0199		0780	0556	101	
	0217	0556	0714	0443	Hitachi	1576	0578	0744	0214
	0668	0371	1909	0174		2207	0719	1057	0484
	0264	0516	0009	0458		0225	1163	155	
	0035	0480	0560	0335	Hitachi Fujian	0108			
	0218	1908	0630	0661	Hitco	0009	0610	0455	0218
	1900	0880	1308	0587	HMV	0193			
	1376				Höher	0714	1556	0865	1163
Gorenje	0370				Home Electronics	0606			
GPM	0218				Hongmei	0009	0093	0264	
Gradiente	0653	0170	1053	0037	Hongyan	0264	0412		

2



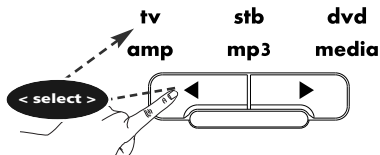
Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд.



--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

3

Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор)



4



Введите первый код, приведенный в списке для вашего типа и марки устройства (например, tv Hitachi = 1576)



--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

5



питания
(пауза*)

Что делать, если устройство НЕ выключается?

--> Повторите шаги 1 - 5, используя другой код, приведенный для вашей марки.

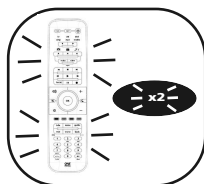
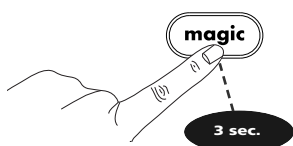
Что делать, если это НЕ помогает?
--> Попробуйте использовать метод поиска.

Поздравляем! Теперь устройство можно опять ВКЛЮЧИТЬ и управлять им.

* ВНИМАНИЕ! Если на первоначальном пульте ДУ не было кнопки питания, нажмите "пауза" на шаге 5. Перед выполнением прямой настройки кода запустите воспроизведение dvd/mp3.

Метод поиска

1

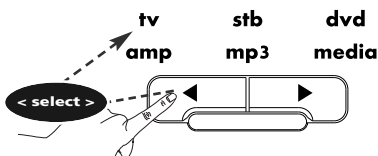


Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд.

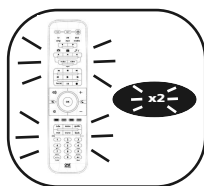
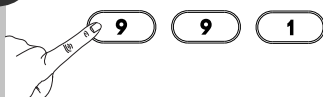
--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

2

Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).



3

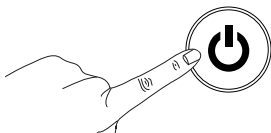


) Нажмите 9 9 1.

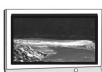
--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

4

Нажмите кнопку питания (**)

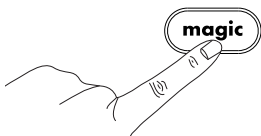


5



Повторно нажимайте CH+, пока устройство не выключится.

6



Нажмите клавишу magic для сохранения параметров.

--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

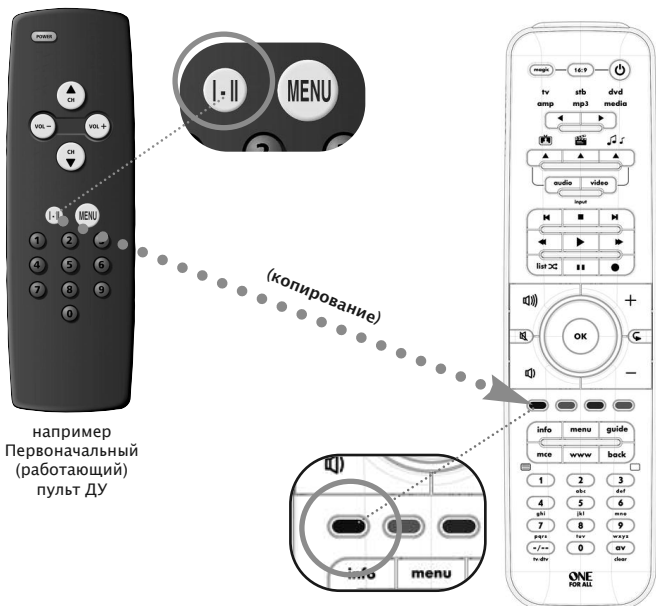
Поздравляем! Теперь устройство можно опять ВКЛЮЧИТЬ и управлять им.

** ВНИМАНИЕ! Если на первоначальном пульте ДУ не было кнопки питания, нажмите "воспроизведение" на шаге 4. Должно начаться воспроизведение, например, dvd/mp3, на шаге 5.

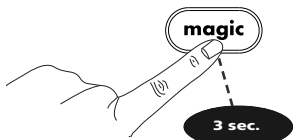
Обучение (копирование)

Эта функция позволяет обучать (копировать) одну или несколько функций из первоначального (работающего) пульта ДУ в пульт ДУ ONE FOR ALL.

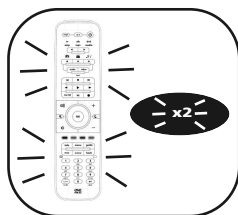
Пример: как обучить (скопировать) функцию "I/II (моно/стерео)" из первоначального пульта ДУ на "красную клавишу" пульта ДУ ONE FOR ALL.



1

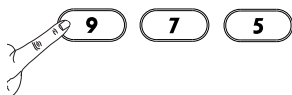


Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд.

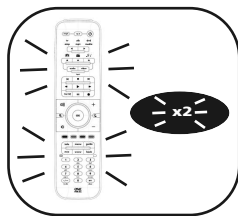


--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

2



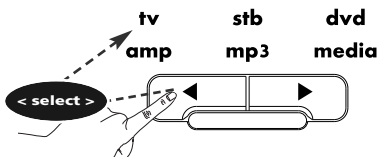
Нажмите 9 7 5



--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

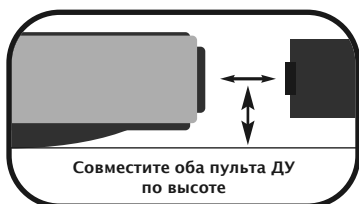
3

Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).



4

ВНИМАНИЕ! Расположите оба пульта ДУ на ровной поверхности. Убедитесь, что стороны, которые обычно направляются на устройство, находятся напротив друг друга.

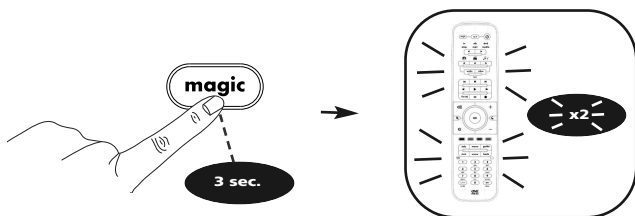


Сначала;
Нажмите "красную" клавишу.
Индикатор tv начнет быстро мигать.



- Если необходимо скопировать другие функции для того же режима, просто повторите шаг 4 нажатием следующей клавиши, которую требуется скопировать обучением.
- Можно обучить примерно 100 функциям.

5



Нажмите и удерживайте клавишу magic для сохранения настроек. --> Все индикаторы мигнут 2 раза.

Поздравляем! Вы успешно обучили (скопировали) функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального пульта ДУ в пульт ДУ ONE FOR ALL. ТЕПЕРЬ при нажатии "красной клавиши" (в режиме tv) будет выполняться функция "I/II (моно/стерео)".

Как удалить обученную функцию и вернуть первоначальную?

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд. --> Все индикаторы мигнут 2 раза.
- 2) Нажмите 9 7 6.
- 3) Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор)
- 4) Дважды нажмите клавишу, функцию которой требуется удалить (например, красную).

Макрокоманда

ONE FOR ALL можно запрограммировать так, чтобы при нажатии одной клавиши выполнялась последовательность команд. Для удобства, любую последовательность часто используемых команд можно свести к нажатию одной клавиши.

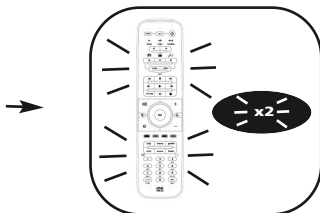
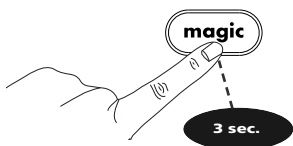
Например, необходимо создать следующую макрокоманду:

1 команда: stb --> stb (Digital TV Receiver) включится,

2 команда: tv. --> телевизор включается.

Например, чтобы назначить вышеуказанную макрокоманду "красной" клавише ONE FOR ALL, выполните следующее:

1

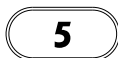
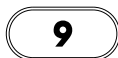
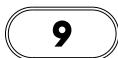


Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд.

--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

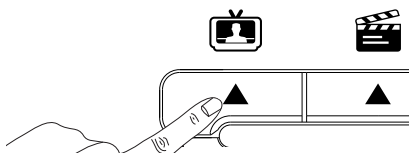
2

Нажмите **9 9 5**.



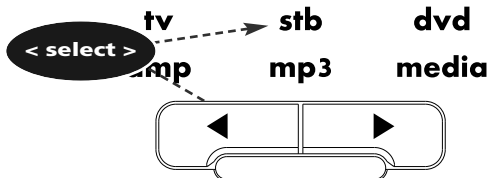
3

Нажмите клавишу, которой будет назначена функция (например, "watch tv" клавишу).



4

Выберите соответствующее устройство, например dvd



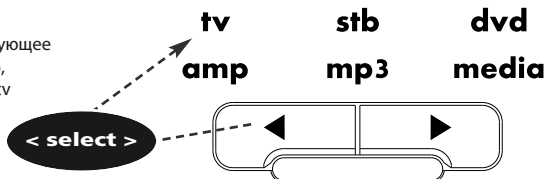
5

Нажмите клавишу ПИТАНИЕ.



6

Выберите соответствующее устройство, например tv



7

Нажмите клавишу ПИТАНИЕ.



8

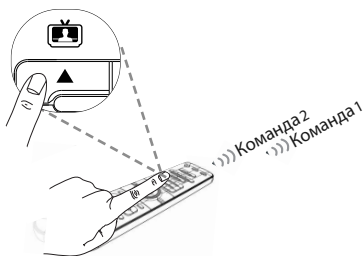
Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд. Все индикаторы мигнут 2 раза.

Поздравляем! Вы успешно запрограммированы макрос "смотреть телевизор" ключ. Теперь, когда вы нажимаете эту клавишу:

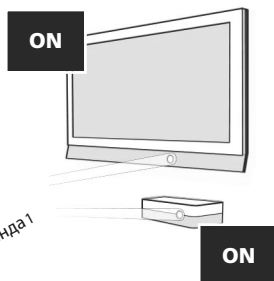
1-й: stb (Digital TV Receiver) включится,

2-й: телевизор включается.

Данная последовательность команд будет выполняться всякий раз при нажатии "watch tv" клавиши и в любом режиме работы устройства.



Нажмите "watch tv" клавишу



Команда 1: **stb ON**
Команда 2: **tv ON**

Как сбросить макрокоманду клавиши и вернуть первоначальную функцию?

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд.
- 2) Нажмите 9 9 5.
- 3) Нажмите соответствующую клавишу, которой назначена макрокоманда (например "watch tv").
- 4) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд.

Функция Входа/Аудио-видео в режиме SmartControl

В режиме SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music) функция "справка" позволяет находить соответствующий вход A/V (Аудио-Видео). Просто несколько раз нажмите "audio", пока не услышите звук соответствующего устройства (например, amp или mp3)....или несколько раз нажмите "video", пока не увидите изображение соответствующего устройства (например, stb или dvd).

Если функция "справки" НЕ работает, ее необходимо активировать.

Активация функции "справки" для нахождения входа видео (или аудио для amp/mp3) в режиме SmartControl.

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд.
- 2) Нажмите **Watch tv**. Все индикаторы мигнут 2 раза.
- 3) Нажмите **video (или audio)**. Все индикаторы мигнут 2 раза.

Деактивация функции "справки" в режиме SmartControl

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд.
- 2) Нажмите **Watch tv**. Все индикаторы мигнут 2 раза.
- 3) Нажмите **video (или audio)**. Все индикаторы мигнут 4 раза.

• Если функция "справки" предлагает неверные входы Аудио-Видео или другую функцию, возможно, вы используете неверный код. Повторите процедуру настройки "SimpleSet" или попробуйте использовать следующий код в процедуре "Прямая настройка кода".

Управление громкостью

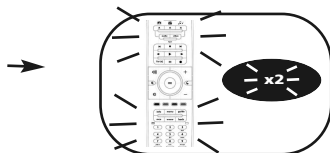
Данная функция позволяет регулировать громкость (VOL+, VOL- и Mute) определенного устройства (например, tv) вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (tv, stb, dvd, amp, mp3 или media).

Пример настройки громкости (VOL+, VOL- и Mute) для tv:

1

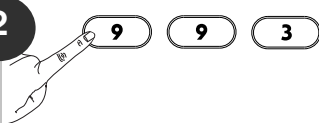


Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд.

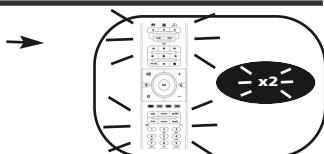


--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

2



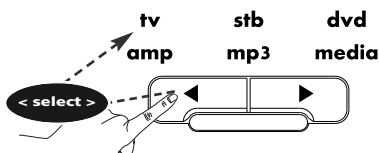
Нажмите 9 9 3



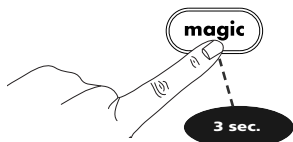
--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

3

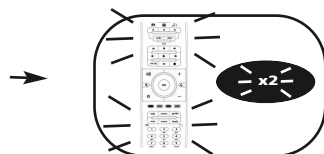
Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор)



4



Для сохранения параметров нажмите клавишу magic



--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

Теперь регулировка громкости настроена на "громкость tv". Клавиши VOL+, VOL- и Mute всегда будут регулировать "громкость tv" вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (tv, stb, dvd, amp, mp3 или media).

Деактивация регулировки громкости

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд. --> Все индикаторы мигнут 2 раза.
- 2) Нажмите 9 9 3.
- 3) Нажмите Vol +. Синее кольцо мигнет 4 раза. Все устройства передадут свои сигналы VOL+, VOL- и MUTE.

Важное примечание по "MotionControl" (Жесты).

Неполадка: В режиме "watch tv" (просмотр ТВ) или "watch movie" (просмотр кино) gesture (жест) "направо" или "налево" включает слишком быструю или слишком медленную FF (перемотку вперед) или REW (перемотку назад)?

Решение: Скорость перемотки можно изменить на подходящую для вашего устройства.

Пример: Для включения скорости 6 команды "REW" (перемотка назад) "левым" gesture (жестом) в режиме "watch tv" (просмотр ТВ):

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC до тех пор, пока ВСЕ КНОПКИ пульта ДУ мигнут дважды.
- 2) Нажмите "watch tv" (просмотр ТВ).
- 3) Нажмите "REW" (перемотка назад) 6 раз.
- 4) Нажмите ОК. ВСЕ КНОПКИ пульта ДУ мигнут дважды.

ONE[®]
FOR ALL

Magyar 2

Hrvatski 9

Slovenský 17

Magyar

708478 RDN-1260811

- **Zmĕna pŕiřazení reŕimu** 2
- **Kereső m3d** 3
- **Funkci3m3s3l3s** 4

- **Macro** *Lehet3v3 teszi parancsok sorozat3nak k3ld3s3t egyetlen gomb megnyom3s3val.* 6
- **Input/AV in SmartControl** 7
- **Hanger3- szab3lyz3** 8
- **Fontos megjegyz3s a „MotionControl”** 8

Extra funkci3k (l3sd az interneten tal3lhat3 k3zik3nyvet)

• **M3d 3j3rakijel3l3se**

- K3sz3l3km3d m3dos3t3sa k3t (vagy t3bb) azonos t3pus3 k3sz3l3k be3ll3t3s3hoz.

• **Key Magic[®]**

- *Lehet3v3 teszi az eredeti t3vvez3rl3 funkci3inak programoz3s3t, m3g akkor is, ha az ELVESZETT vagy T3NKREMENT.*

- H3tt3rvil3g3t3s BE/KI

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

• **audio 3s video:** seg3ts3g a megfelel3 audio/videobemenet megkeres3s3hez a SmartControl eset3ben (Lehet, hogy t3bbsz3r is meg kell nyomni ez(e)k)t a gomb3(k)a)t.

list

- **program / lista** (tv/stb/dvd -m3d)
- **v3letlenszer3 lej3ts3z3s** (amp/mp3 -m3d)

- **mce** (media center) Windows / Xbox rendszerhez
- **sz3veg** (tv-m3d), (stb-m3d)

- **- / -** t3bbsz3mos bev3tel
- **tv / dtv** (digit3lis tv) AV-bemenet



- **16:9** (tv/stb -m3d)
- **kiny3t3s/bez3r3s / ki3d3s** (dvd/amp-m3d)

SmartControl

- watch tv
- watch movie
- listen to music

Nyomja meg k3tszer a Felv3tel gomb3t a felv3tel megkezd3s3hez.

- **el3z3 csatorna** (tv/stb/dvd -m3d)
- **ism3tl3s** (amp-m3d)

- **vissza** (stb/dvd -m3d)
- **sz3veg ki** (tv/stb -m3d)

- **internet** (tv/dvd/stb -m3d)
- **alc3m** (tv/stb -m3d)
- **X gomb** az Xbox 360 rendszerhez (media-m3d)

Direktkód – beállítás

1



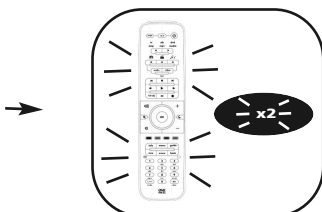
tv
lcd
plasma

Keresse meg a készülékének megfelelő kódot a kódlistánban (Code List). A kódok a készülék típusa és a márkanév szerint vannak sorba rendezve. A leggyakrabban használt kód áll az első helyen. Győződjön meg arról, hogy készüléke bekapcsolts állapotban van (nem pedig készenléti állapotban).

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisava	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455	1908 0714	
Gooding	0487		0714 0308 0009 0508
Goodmans	0634 1259 0036 1037		0753 0821 070 1208
	1248 0037 0072 0455		0780 0556 107
	0217 0556 0714 043	Hitachi	1576 0578 0744 2214
	0668 0371 1909 074		2207 0719 1057 1484
	0264 0516 0009 0455		0225 1163 157
	0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian	0108 0108
	0218 1908 0630 0661	Hitu	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
Gorenje	0370	Home Electronics	0606
GPM	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

2

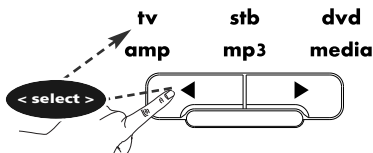


Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Magic** gombot 3 másodpercig

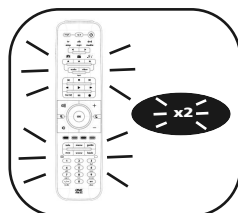
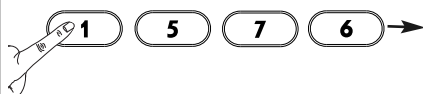
--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan..

3

Válassza ki a megfelelő készüléket; pl. **tv**.



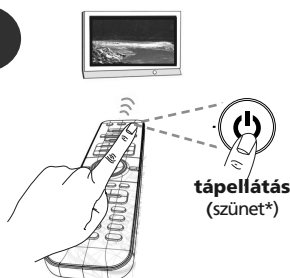
4



Adja meg a készüléke típusának és márkájának megfelelő 1. kódot (pl. tv Hitachi = **1576**)

--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

5



tápellátás
(szünet*)



Készüléke **NEM** kapcsol ki?
--> Ismételje meg az 1 - 5. lépéseket a készüléke márkájához megadott következő kóddal.

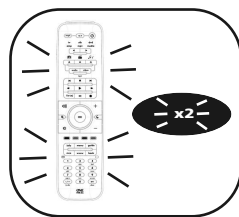
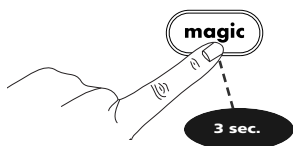
A művelet **SIKERTELEN?**
--> Próbálkozzon a Kereső móddal.

Gratulálunk! Most már újra BEKAPCSOLHATJA a készüléket, és végezhet azon távvezérlő műveleteket.

**** FIGYELEM:** Ha az eredeti távvezérlőn nem volt tápellátás gomb, az 5. lépésben a „szünet” gombot nyomja meg. A direktkód-beállítás művelet végrehajtása előtt indítson el egy dvd/mp3 lejátszást.

Kereső mód

1

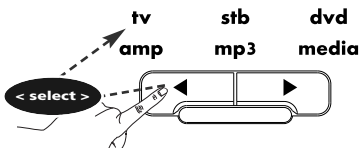


Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig

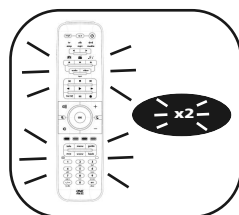
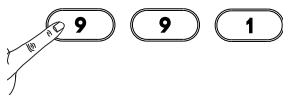
--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

2

Válassza ki a megfelelő készüléket; pl. tv.



3

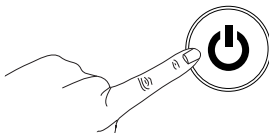


Nyomja meg a 9 9 1.

--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

4

Nyomja meg a tápellátás (***)

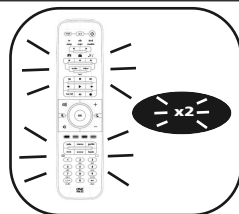
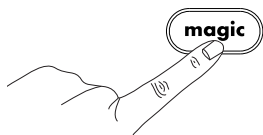


5



Nyomja meg a + gombot többször, addig, amíg a készülék ki nem kapcsol.

6



Nyomja meg a Magic gombot a beállítások mentéséhez.

--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

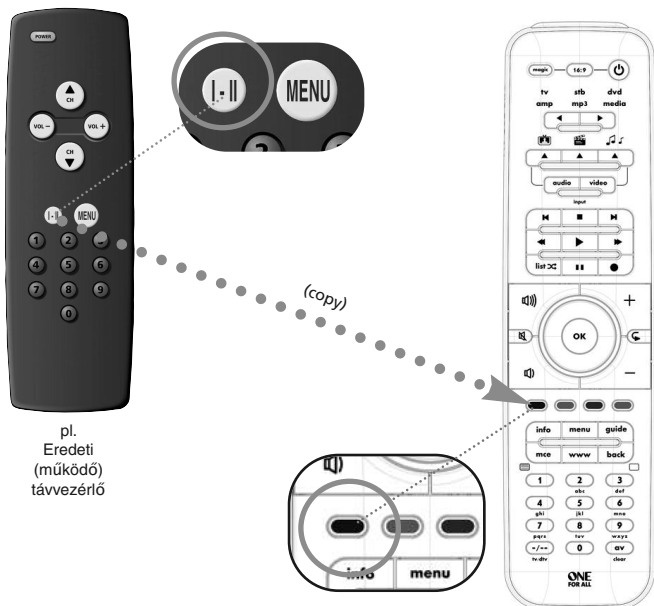
Gratulálunk! Most már újra BEKAPCSOLHATJA a készüléket, és végezhet azon távvezérlő műveleteket.

*** FIGYELEM: Ha az eredeti távvezérlőn nem volt tápellátás gomb, a 4. lépésben a „lejátszás” gombot nyomja meg. Ezután el kell indulnia az 5. lépésben megadott dvd/mp3 lejátszásnak.

Funkciómásolás

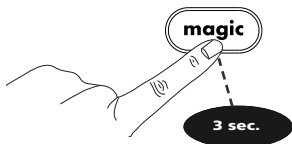
Ez a szolgáltatás lehetővé teszi egy vagy több funkció másolását az eredeti (működő) távvezérlőről a ONE FOR ALL távvezérlőre.

Példa: Az „I/II (mono/stereo)” funkció másolása az eredeti távvezérlőről a ONE FOR ALL távvezérlő „piros gombjára”.

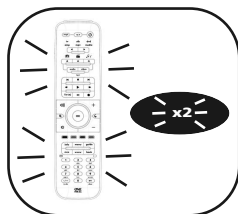


pl.
Eredeti
(működő)
távvezérlő

1

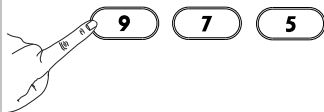


Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig

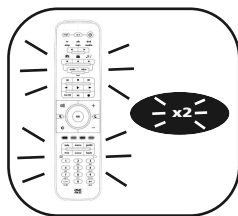


--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

2



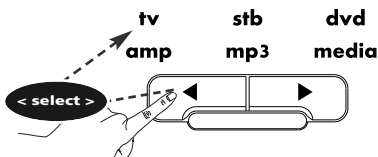
Nyomja meg a 9 7 5.



--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

3

Válassza ki a megfelelő készüléket; pl. tv.

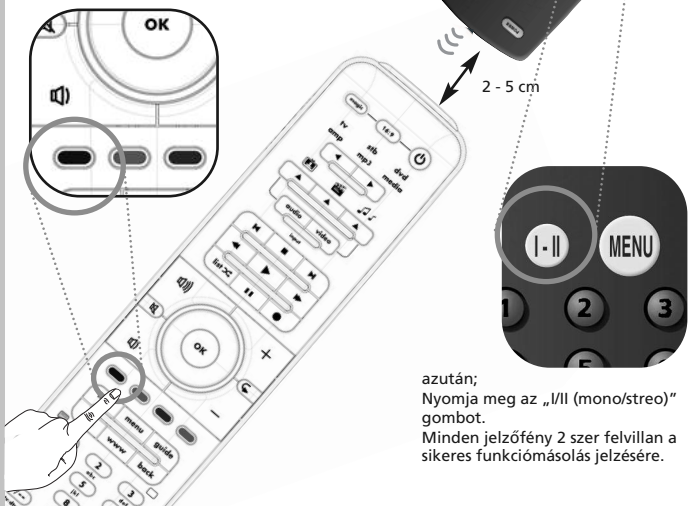


4

FIGYELEM: Helyezze mindkét távvezérlőt sík felületre. Ügyeljen rá, hogy a távvezérlőknek az a vége, amelyet használatkor a készülék felé tartani, szembe legyen egymással.



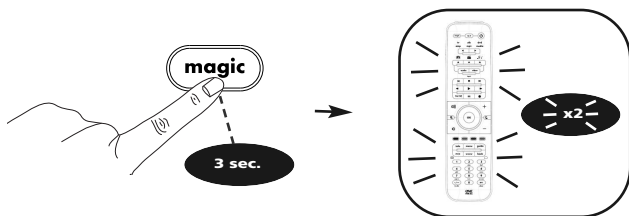
Először;
Nyomja meg a „piros gombot”.
A tv LED gyorsan villogni kezd.



azután;
Nyomja meg az „I/II (mono/stereo)”
gombot.
Minden jelzőfény 2 szer felvillan a
sikeres funkciómásolás jelzésére.

- Ha szeretne további funkciókat másolni ugyanazon a módon belül, ismételje meg a 4. lépést, úgy, hogy megnyomja azt a gombot, amelynek funkcióját másolni szeretné.
- Kb. 100 funkció másolására van lehetőség.

5



Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot a beállítások mentéséhez. --> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

Gratulálunk! Sikeresen átmásolta az „I/II (mono/stereo)” funkciót eredeti távvezérlőjéről a ONE FOR ALL távvezérlőre. MOSTANTÓL ha megnyomja a „piros gombot” (tv-módban), azzal az „I/II (mono/stereo)” funkciót fogja elérni.

Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.
- 2) Nyomja meg a 9 7 6 gombokat.
- 3) Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- 4) Nyomja meg kétszer a törölni kívánt funkciónak megfelelő gombot (pl. piros).

Macro

Lehetőség van a ONE FOR ALL távvezérlő beprogramozására úgy, hogy az egyetlen gombnyomásra parancsok sorozatát adja ki. A kényelem érdekében bármely gyakran használt parancssorozat leredukálható egyetlen gombnyomásra.

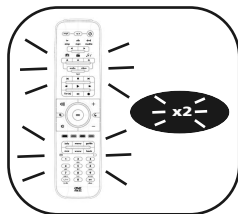
Például Ön létre kívánja hozni az alábbi makró:

1. parancs: stb --> ON

2. parancs: tv --> ON

A fenti Makró beállításához nyomja meg például a „watch tv” gombot a ONE FOR ALL távvezérlőn:

1

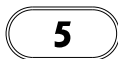
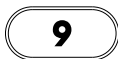


Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig

--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

2

Nyomja meg a 9 9 5 gombokat.



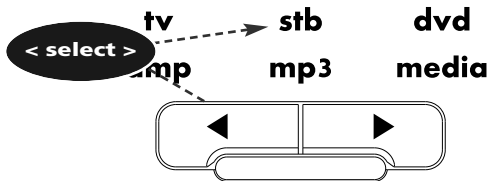
3

Nyomja meg a gombot, amelyhez hozzá kívánja rendelni a funkciót (pl. a „watch tv” gombot).



4

Válassza ki a megfelelő készüléket, pl. stb



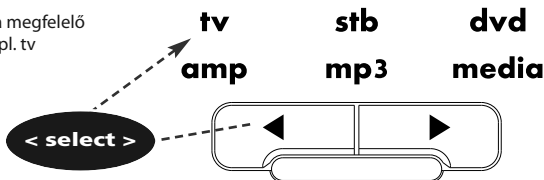
5

Nyomja meg a BE-/KIKAPCSOLÓ gombot.



6

Válassza ki a megfelelő készüléket, pl. tv



7

Nyomja meg a
BE-/KIKAPCSOLÓ
gombot



8

Nyomja meg és tartsa lenyomva a magic gombot 3 másodpercig.
Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

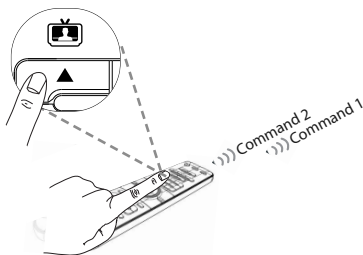
magic

Gratulálunk! Sikeresen programozható makró a "watch tv" gombot. Most, amikor megnyomja ezt a gombot:

1. : stb (digitális TV-vevő) ON-,

2.: tv ON.

A távvezérlő ezt minden készüléküzemmódban végrehajtja, amikor Ön megnyomja a "watch tv" gombot.



Nyomja meg a "watch tv" gombot

Command 1: **stb ON**
Command 2: **tv ON**

Hogyan lehet a makrógombot az eredeti funkciójára visszaállítani?

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig.
- 2) Nyomja meg a 9 9 5 gombokat.
- 3) Nyomja meg a megfelelő makrógombot (pl. a "watch tv" gombot).
- 4) Nyomja meg és tartsa lenyomva a magic gombot 3 másodpercig.

A SmartControl távvezérlő Bemenet/AV funkciója

SmartControl esetében (watch tv, watch movie, listen to music) a „input” funkció használatával lehet megkeresni a megfelelő A/V (audió/videó) bemenetet. Nyomja meg többször az „audio” gombot, addig, amíg meg nem hallja a keresett készüléknek megfelelő hangot (pl. amp vagy mp3)...vagy nyomja meg többször a „video” gombot, addig, amíg meg nem jelenik a keresett készüléknek megfelelő kép (pl. beltéri egység vagy dvd).

Ha a „input” funkció NEM működik, akkor aktiválni kell.

A „input” funkció aktiválása a videó- (vagy amp/mp3 audió-) bemenet megkereséséhez a SmartControl esetében.

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.
- 2) Nyomja meg a Watch tv gombot. Minden jelzőfény 2 szer felvillan.
- 3) Nyomja meg a video (vagy az audio) gombot. Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

A „input” funkció inaktíválása a SmartControl esetében

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.
- 2) Nyomja meg a Watch tv gombot. Minden jelzőfény 2 szer felvillan.
- 3) Nyomja meg a video (vagy az audio) gombot. Minden jelzőfény 4 szer felvillan.

• Ha a „input” funkció rossz A/V bemenete(ke)t aktivál, vagy más funkciót végez, lehet, hogy Ön rossz kódot használ. Ismétlje meg a „SimpleSet” műveletet, vagy próbálkozzon a „Direktkód-beállítás” listában található következő kóddal.

Hangerőszabályzó

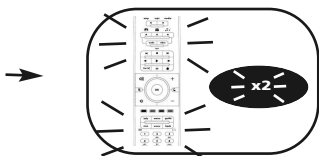
Ez a funkció lehetővé teszi a hangerő beállítását (VOL+, VOL- és Mute) egy adott készülék (pl. tv) esetében, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (tv, stb, dvd, amp, mp3 vagy media) van kiválasztva.

Az alábbi példában bemutatjuk a hangerőszabályzó (VOL+, VOL- és Mute) „tv hangerő” lehetőségre történő beállítását:

1

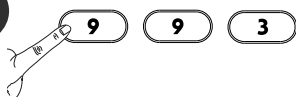


Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig

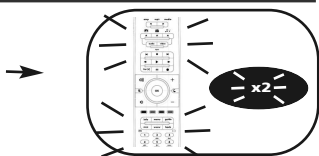


--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

2



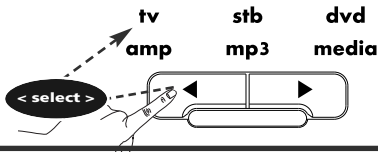
Nyomja meg a 9 9 3.



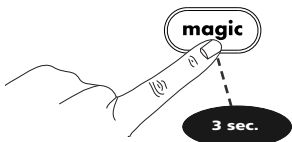
--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

3

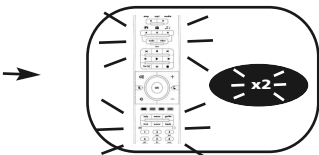
Válassza ki a megfelelő készüléket; pl tv.



4



Nyomja meg a **Magic** gombot a beállítások mentéséhez.



--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

Ezzel befejeződött a hangerőszabályzó „tv hangerő” lehetőségre történő beállítása. A VOL+, VOL- és Mute gombok megnyomása mindig a „tv hangerő” beállítására fog vonatkozni, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (tv, stb, dvd, amp, mp3 vagy media) van kiválasztva.

A hangerőszabályzó inaktíválása

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> A kör alakú kék LED kétszer felvillan.
- 2) Nyomja meg a 9 9 3. gombokat.
- 3) Nyomja meg a Vol+ gombot. A kör alakú kék LED négyszer felvillan.

Az összes készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.

Fontos megjegyzés a „MotionControl” (Mozdulat) funkcióhoz.

Probléma: A „watch tv” (tv-nézés) vagy „watch movie” (filmnézés) üzemmódban a „jobb” vagy „bal” mozdulat túl sok, vagy túl kevés FF (gyors előretekerés) vagy REW (gyors visszatekerés) parancsot küld?

Megoldás: A készülékének megfelelően megváltoztathatja a parancsok számát.

Példa: Ha 6 „REW” (gyors előretekerés) parancsot szeretne küldeni a „bal” mozdulattal „watch tv” (tv-nézés) üzemmódban:

- 1) Nyomja le és tartsa nyomva a MAGIC gombot, míg a távirányító MINDEN GOMBJA kétszer felvillan.
- 2) Nyomja meg a „watch tv” gombot.
- 3) Nyomja meg hatszor a „REW” gombot.
- 4) Nyomja meg az OK gombot. MINDEN GOMB kétszer felvillan a távvezérlőn.

Hrvatski

- Izravno postavljanje šifre 10
- Pretraživanje 11
- Učenje (kopiranje) 12
- Macro omogućuje slanje slijeda naredbi pritiskom jedne tipke 14
- Input/AV in SmartControl 15
- Upravljanje jakosti zvuka 16
- Važna napomena za značajku "MotionControl" 16

Dodatne značajke (pogledajte upute na našoj web-stranici)

- **Ponovna dodjela načina rada**
 - promjena načina rada uređaja kako bi se postavila dva (ili više) uređaja iste vrste.
- **Key Magic[®]**
 - omogućuje programiranje funkcija originalnog daljinskog upravljača čak i kada je on IZGUBLJEN ili POKVAREN.

• UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE pozadinskog osvjetljenja

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

- **audio i video:** pomoć za traženje ispravnog audio/video ulaza za značajku SmartControl (ove tipke možda ćete morati pritisnuti nekoliko puta).

list

- **program / popis** (tv/stb/dvd način rada)
- **nasumično** (amp/mp3 način rada)

- **mce** (medijski centar) za Windows / Xbox

- **tekst** (tv način rada), (stb način rada)

- **- / - -** unos više znamenki

- **tv / dtv** (digitalni tv) AV ulaz



- **16:9** (tv/stb način rada)
- **otvaranje/zatvaranje / izba civanje** (dvd/amp način rada)

SmartControl

- watch tv
- watch movie
- listen to music

- Za pokretanje snimanja dva puta pritisnite tipku za snimanje.

- **prethodni kanal** (tv/stb/dvd način rada)
- **ponavljanje** (amp način rada).

- **natrag** (stb/dvd način rada)
- **tekst isključen** (tv/stb način rada).

- **internet** (tv/dvd/stb način rada)
- **titlovi** (tv/stb način rada)
- **X tipka** za Xbox 360 (media način rada)

Izravno postavljanje šifre

1



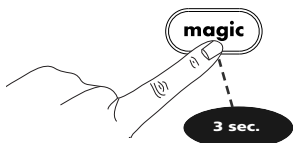
tv
lcd
plasma

Na popisu šifri pronađite šifru za svoj uređaj (Code List). Šifre su navedene prema vrsti proizvoda i nazivu marke. Najpopularnije šifre navedene su prve. Provjerite je li vaš uređaj **UKLJUČEN** (nije u stanju mirovanja).

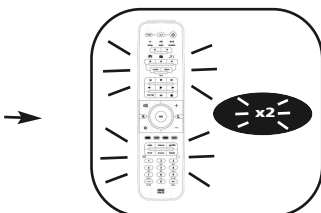
Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		
Goodmans	0634 1259 0036 1037		
	1248 0037 0072 0099		
	0217 0556 0714 0443	Hitachi	1576 0578 0744 0214
	0668 0371 1909 0074		2207 0719 1057 0484
	0264 0516 0009 0400	Hitachi Fujian	0108 0009
	0035 0480 0560 0335		
	0218 1908 0630 0661	Hitsu	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
Gorenje	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
GPM	0370	Home Electronics	0606
	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

2



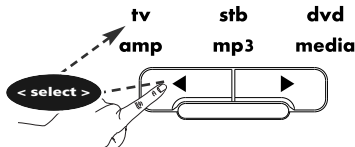
Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku **Magic**



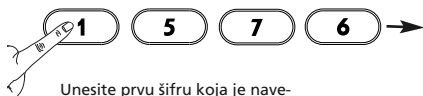
--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

3

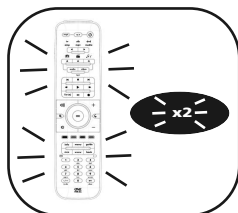
Odaberite odgovarajući uređaj, npr **tv**



4

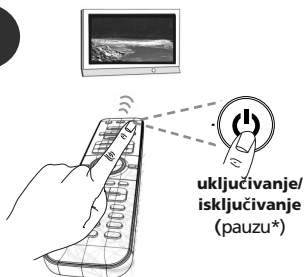


Unesite prvu šifru koja je navedena za odgovarajuću vrstu i marku uređaja (npr. Hitachi televizor = **1576**).



--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

5



uključivanje/
isključivanje
(pauzu*)



Ako se vaš uređaj **NIJE** isključio?
--> Ponovite korake 1-5 koristeći sljedeću šifru koja je navedena za marku vašeg uređaja.

Ako pokušaj **NIJE** uspio?
--> Pokušajte izvršiti Pretraživanje.

Čestitamo! Sada biste trebali moći ponovo UKLJUČITI I uspješno upravljati svojim uređajem

* **POZOR:** Ako na vašem originalnom daljinskom upravljaču nije bilo tipke za uključivanje/isključivanje, u koraku 5 pritisnite "pauzu". Prije izravnog postavljanja šifre pokrenite dvd/mp3 reprodukciju.

Pretraživanje

1



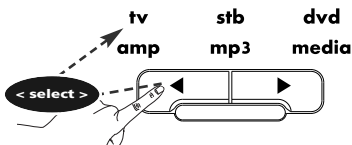
Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku **Magic**.



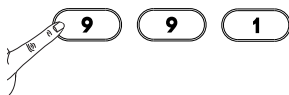
--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

2

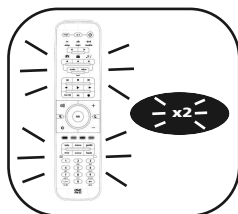
Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **tv**.



3



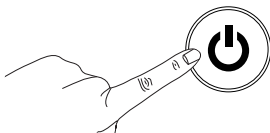
Pritisnite **9 9 1**.



--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

4

Pritisnite tipku za **uključivanje/isključivanje (**)**.



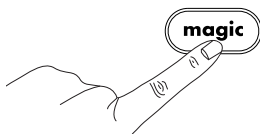
5



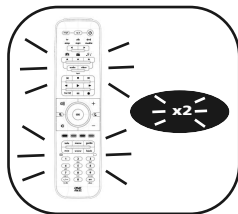
Pritišćite **CH+** dok se uređaj ne isključi



6



Pritisnite tipku **Magic** kako biste spremili postavke



--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

Čestitamo! Sada biste trebali moći ponovo UKLJUČITI uređaj i uspješno upravljati uređajem.

** LPOZOR: Ako na vašem originalnom daljinskom upravljaču nije bilo tipke za uključivanje/isključivanje, u koraku 4 pritisnite tipku za reprodukciju. To bi u koraku 5 trebalo pokrenuti vaš dvd/mp3.

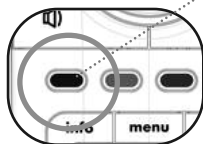
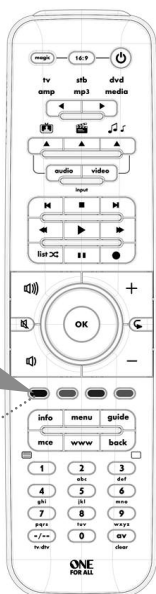
Učenje (kopiranje)

Ova značajka omogućuje učenje (kopiranje) jedne ili više funkcija s originalnog (funkcionalnog) daljinskog upravljača na ONE FOR ALL daljinski upravljač.

Primjer: Kako naučiti (kopirati) funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na crvenu tipku ONE FOR ALL daljinskog upravljača

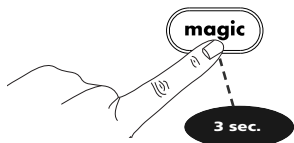


(kopiranje)

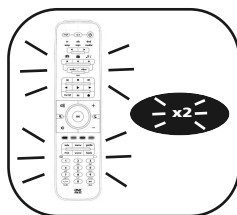


npr.
Originalni (funkcionalni) daljinski upravljač

1

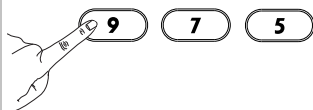


Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku **Magic**.

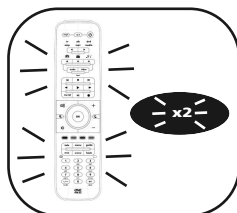


--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

2



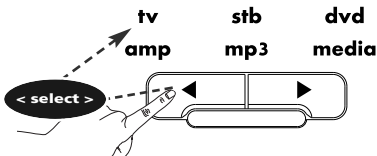
Pritisnite **9 7 5**.



--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

3

Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **tv**.



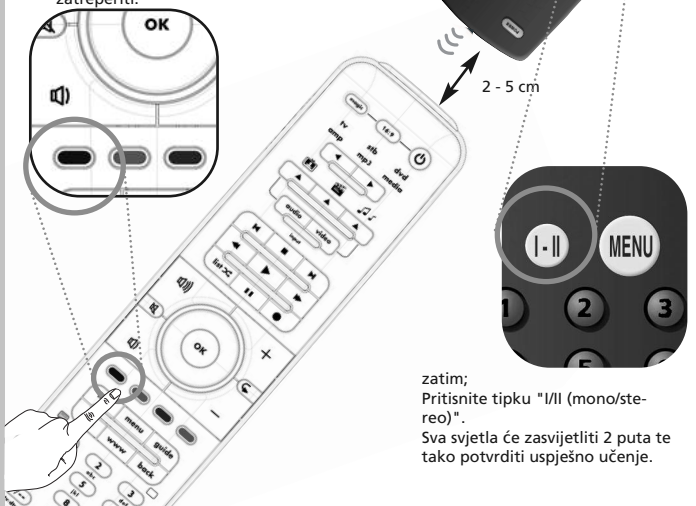
4

POZOR: Oba daljinska upravljača postavite na ravnu površinu. Krajeve koje inače usmjeravate prema uređaju okrenite jedan prema drugom.



Oba daljinska upravljača poravnajte i po visini.

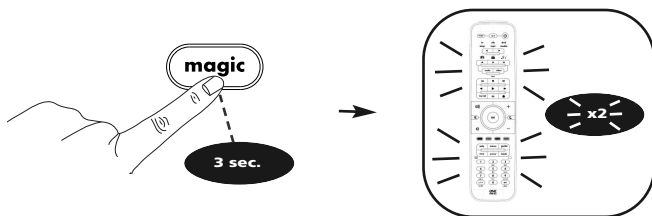
Prvo;
Pritisnite crvenu tipku.
LED indikator televizora brzo će zatreperiti.



zatim;
Pritisnite tipku "I/II (mono/stereo)".
Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta te tako potvrditi uspješno učenje.

- Ako želite kopirati druge funkcije iz istog načina rada, jednostavno ponovite korak 4 i pritisnite sljedeću tipku čiju funkciju želite kopirati pomoću učenja.
- Kopirati možete približno 100 funkcija.

5



Pritisnite i zadržite tipku **Magic** kako biste spremili postavke.

--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

Čestitamo! Uspješno ste naučili (kopirali) funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL daljinski upravljač. Sad ćete svakim pritiskom crvene tipke (u tv načinu rada) pozvati funkciju "I/II (mono/stereo)".

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

- 1) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.
- 2) Pritisnite 9 7 6.
- 3) Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).
- 4) Dvapat pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

Macro

ONE FOR ALL daljinski upravljač možete programirati za davanje niza naredbi prilikom pritiska jedne tipke. Bilo koji niz naredbi koji redovito koristite može se programirati na jednu tipku radi jednostavnije upotrebe.

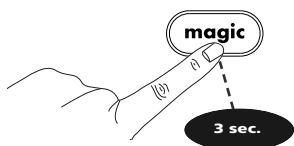
Možda, na primjer, želite napraviti sljedeću makronaredbu:

1. naredba: stb --> ON

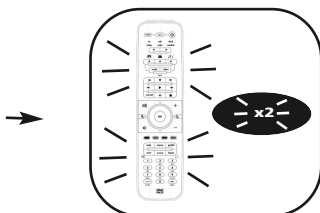
2. naredba: tv--> ON

Za postavljanje gore definirane makronaredbe na npr. "watch tv" tipku ONE FOR ALL daljinskog upravljača:

1



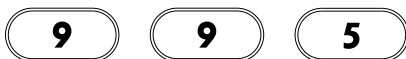
Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku **Magic**.



--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

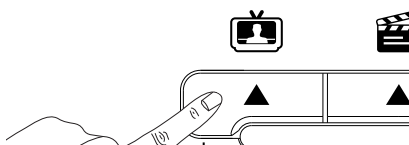
2

Pritisnite 9 9 5.



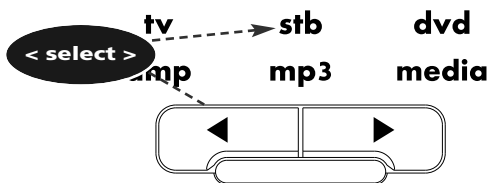
3

Pritisnite tipku kojoj želite dodijeliti funkciju (npr. "watch tv" tipku).



4

Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **stb**.



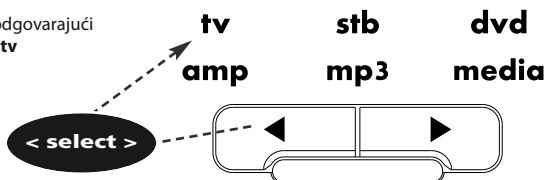
6

Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.



7

Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **tv**



8

Pritisnite tipku
POWER.



9

Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku magic.

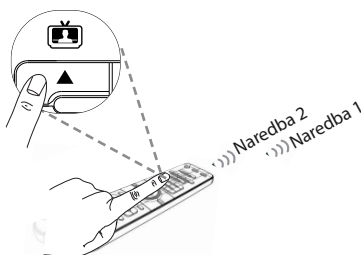
magic

Čestitamo! Uspješno ste programirano makro na "watch tv" tipku. Sada, kada pritisnete ovu tipku:

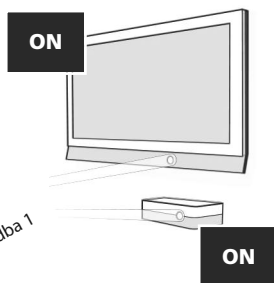
1.: stb (digitalni TV prijamnik) ON,

2: TV ON.

Daljinski upravljač će to izvršiti u bilo kojem načinu rada uređaja prilikom pritiska "watch tv" tipke.



Pritisnite "watch tv" tipku.



Naredba 1: stb ON
Naredba 2 tv ON

Kako ponovo postaviti tipku makronaredbe kako bi se vratila njena izvorna funkcija?

- 1) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic.
- 2) Pritisnite 9 9 5.
- 3) Pritisnite odgovarajuću tipku makronaredbe (npr. "watch tv" tipka).
- 4) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic.

Funkcija ulaza/AV u značajki SmartControl

U značajki SmartControl (gledanje tv programa, gledanje filmova, slušanje glazbe) funkcija pomoći omogućuje vam traženje ispravnog A/V (audio/video) ulaza. Jednostavno pritisnite "audio" dok ne čujete zvuk odgovarajućeg uređaja (npr. pojačala ili mp3 playera)... ili pritisnite "video" kako bi se prikazala slika odgovarajućeg uređaja (npr. stb ili dvd).

Ako funkcija pomoći NE radi, trebate je aktivirati.

Kako aktivirati funkciju pomoći za traženje video ulaza (ili audio ulaza za pojačalo/mp3) u značajki SmartControl.

- 1) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.
- 2) Pritisnite tipku za gledanje tv programa. Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.
- 3) Pritisnite video (ili audio). Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

Deaktivacija funkcije pomoći u značajki SmartControl.

- 1) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.
- 2) Pritisnite tipku za gledanje tv programa. Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.
- 3) Pritisnite video (ili audio). Sva svjetla će zasvijetliti 4 puta.

- Ako funkcija pomoći daje pogrešan A/V ulaz ili neku drugu funkciju, možda ne koristite ispravnu šifru. Ponovite SimpleSet postupak ili pokušajte upotrijebiti sljedeću šifru u Izravnom postavljanju šifre.

Upravljanje jakosti zvuka

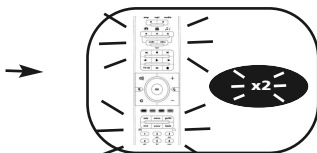
Ova vam značajka omogućuje postavljanje funkcije jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) kako biste uvijek upravljali jakosti zvuka određenog uređaja (npr. televizora), neovisno o tome koji je način rada uređaja odabran (tv, stb, dvd, amp, mp3 ili media).

U ovom primjeru upravljanje jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) na "zvuk televizora":

1

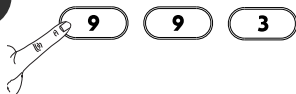


Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku **Magic**.

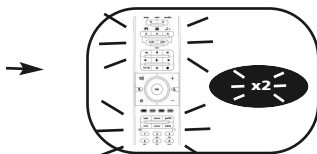


--> Plavi krug će dvaput zasvijetliti

2



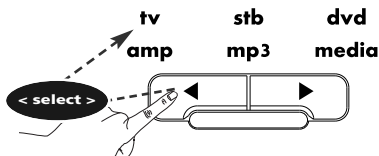
Pritisnite **9 9 3**.



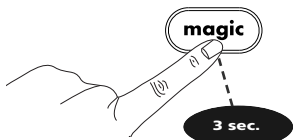
--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

3

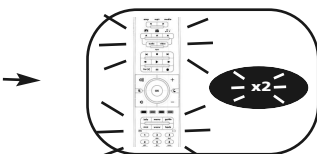
Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **tv**.



4



Pritisnite tipku **Magic** kako biste spremili postavke



--> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

Sada ste upravljanje jakosti zvuka postavili na "zvuk televizora". Tipke VOL+, VOL- i isključivanje zvuka uvijek će upravljati "zvukom televizora", neovisno o tome koji je način rada odabran (tv, stb, dvd, amp, mp3 ili media).

Kako deaktivirati upravljanje jakosti zvuka

- 1) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.
- 2) Pritisnite 9 9 3.
- 3) Pritisnite Vol +. Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta

Svi uređaji poslat će vlastiti VOL+, VOL- signal i signal za isključivanje zvuka.

Važna napomena za značajku "MotionControl" (Gesta).

Problem: Što ako u načinu rada "watch tv" ili "watch movie" gesta "udesno" ili "ulijevo" šalje previše ili premalo naredbi za premotavanje unaprijed ili unatrag?

Rješenje: To možete promijeniti u odgovarajući broj naredbi za vaš uređaj.

Primjer: Slanje 6 naredbi za "premotavanje unatrag" za gestu "ulijevo" u načinu rada "watch tv":

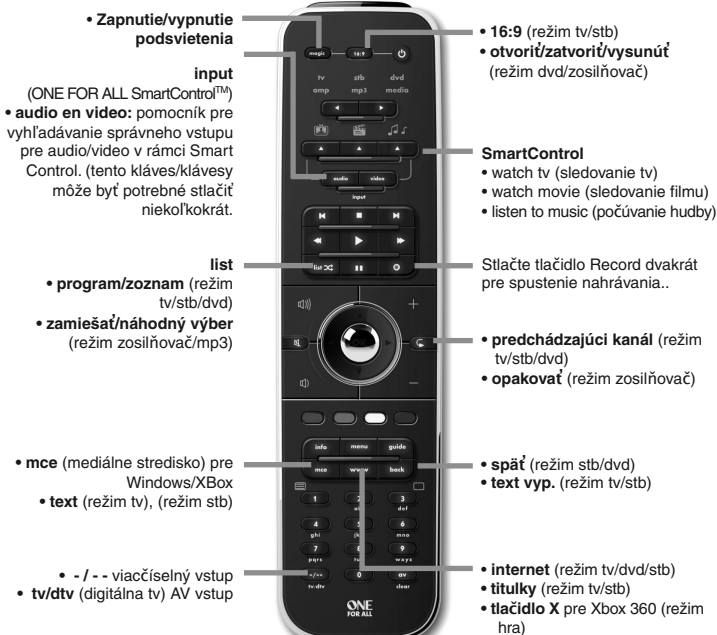
- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutim toliko dugo dok SVE TIPKE na daljinskom upravljaču ne zasvijetle dva puta.
- 2) Pritisnite tipku "watch tv".
- 3) 6 puta pritisnite "REW".
- 4) Pritisnite OK. SVE TIPKE na daljinskom upravljaču zasvijetlit će dva puta.

Slovenský

- **Nastavenie priameho kódu** 18
- **Metóda vyhľadávania** 19
- **Učenie sa (kopírovanie)** 20
- **Macro** umožňuje vám odoslať sekvenciu príkazov
stlačením jediného tlačidla 22
- **Input/AV in SmartControl** 23
- **Ovládanie hlasitosti** 24
- **Dôležitá poznámka pre pohybové MotionControl** 24

Prídavné funkcie (pozrite si príručku na našej internetovej stránke)

- **Zmena pridelených režimov**
- zmena režimu zariadenia za účelom nastavenia dvoch (alebo viacerých) zariadení rovnakého typu.
- **Key Magic[®]**
- umožňuje vám naprogramovať funkcie z pôvodného diaľkového ovládania, hoci ste ho stratili alebo sa pokazilo.



Nastavenie priameho kódu

1



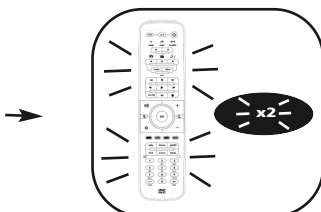
tv
lcd
plasma

V zozname kódov vyhľadajte kód vášho zariadenia (Code List). Kódy sú zoradené podľa typov zariadenia a značiek. Najpopulárnejší kód je uvedený ako prvý. Zaisťte, aby bolo vaše zariadenie zapnuté (nie v pohotovostnom režime).

Hitachi

	0109	0363	0606	0044	Hisawa	0282	0218	0455	0610
	0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487				Ken	1500	008	0009	0508
Goodmans	0634	1259	0036	1037	Ken	0753	0821	0070	1208
	1248	0037	0072	0099		0780	0556	1071	
	0217	0556	0714	0843	Hitachi	1576	0578	0744	0214
	0668	0371	1909	0074		2207	0719	1057	01484
	0264	0516	0009	0480	Hitachi Fujian	0225	1163	1100	
	0035	0480	0560	0335	Hitachi	0108	0000	0000	
	0218	1908	0630	0661	Hitsu	0009	0610	0455	0218
	1900	0880	1308	0587	HMV	0193			
	1376				Höher	0714	1556	0865	1163
Gorenje	0370				Home Electronics	0606			
GPM	0218				Hongmei	0009	0093	0264	
Gradiente	0653	0170	1053	0037	Hongyan	0264	0412		

2

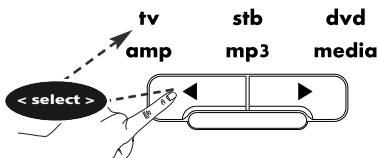


Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo **magic**.

--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

3

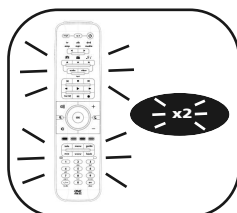
Vyberte príslušné zariadenie, napr. **tv**



4

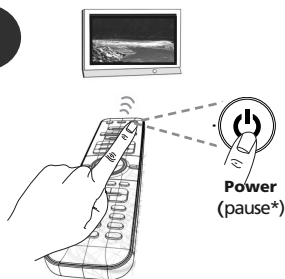


Zadajte prvý kód uvedený pre váš typ zariadenia a značku (napr. tv Hitachi = **1576**).



--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

5



Ak sa vaše zariadenie nevykype?
--> Opakujte kroky 1 - 5 a vyskúšajte nasledujúci kód uvedený pre vašu značku.

Ak to nepomôže?
--> Skúste metódu vyhľadania.

Gratulujeme! Teraz by malo byť možné zariadenie znovu zapnúť a a úspešne ho ovládať.

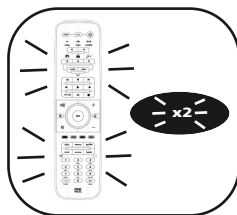
* **POZOR:** Ak na vašom pôvodnom diaľkovom ovládaní nebolo tlačidlo Power, v kroku 5 stlačte namiesto toho tlačidlo „pause“. Pred realizáciou nastavenia priameho kódu spustíte prehrávanie dvd/mp3.

Metóda vyhľadávania

1



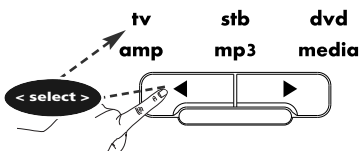
Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo **magic**.



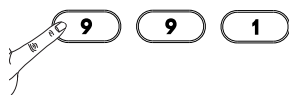
--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

2

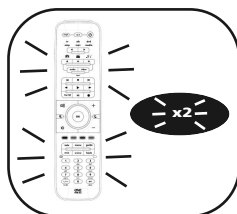
Vyberte príslušné zariadenie, napr. **tv**.



3



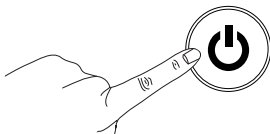
Stlačte **9 9 1**.



--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

4

Stlačte tlačidlo **Power (**)**.



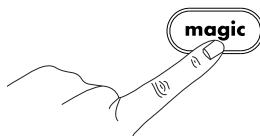
5



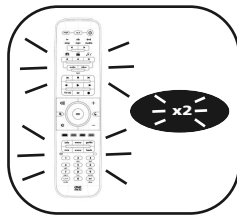
Stláčajte **CH+**, kým sa vaše zariadenie nevyohne.



6



Stlačením tlačidla **magic** uložíte svoje nastavenia.



--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

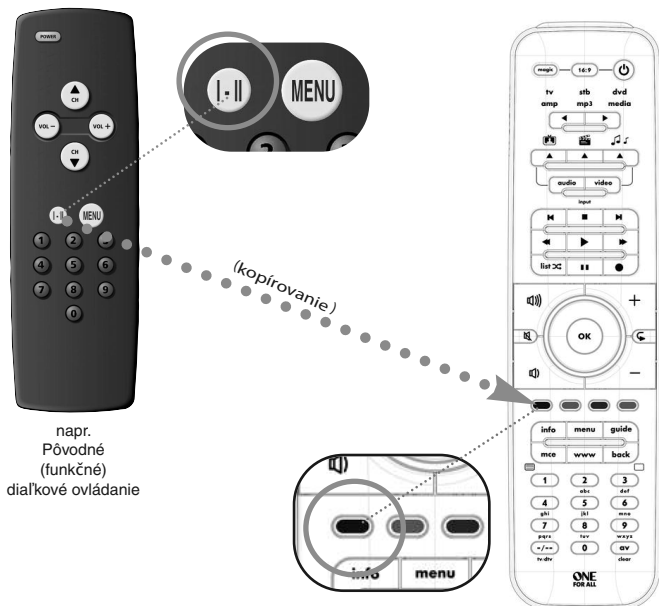
Gratulujeme! Teraz by malo byť možné zariadenie znovu zapnúť a úspešne ho ovládať.

** **POZOR:** Ak na vašom pôvodnom diaľkovom ovládaní nebolo tlačidlo Power, v kroku 4 stlačte namiesto toho tlačidlo „play“. V rámci kroku 5 by sa malo spustiť prehrávanie napr. dvd/mp3.

Učenie sa (kopírovanie)

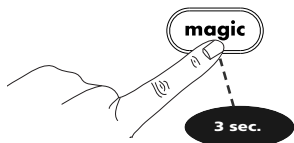
Táto funkcia vám umožňuje naučiť sa (skopírovať) jednu alebo niekoľko funkcií z vášho pôvodného (funkčného) diaľkového ovládača do ovládača ONE FOR ALL.

Príklad: Ako sa naučiť (skopírovať) funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača na „červené tlačidlo“ diaľkového ovládania ONE FOR ALL.

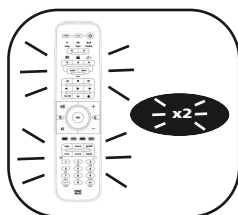


napr.
Pôvodné
(funkčné)
diaľkové ovládanie

1

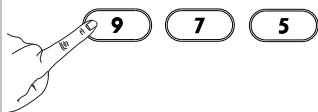


Stlačte a na 3 sek.
podržte stlačené tlačidlo **magic**.

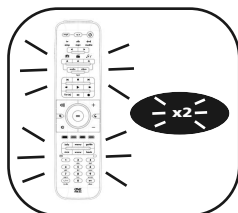


--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

2



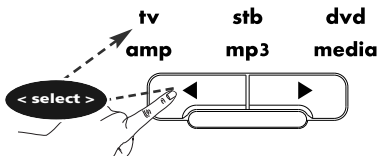
Stlačte **9 7 5**.



--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

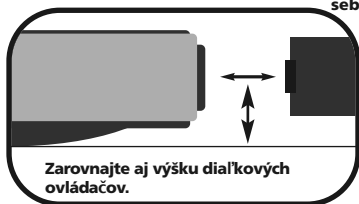
3

Vyberte príslušné
zariadenie, napr. **tv**.

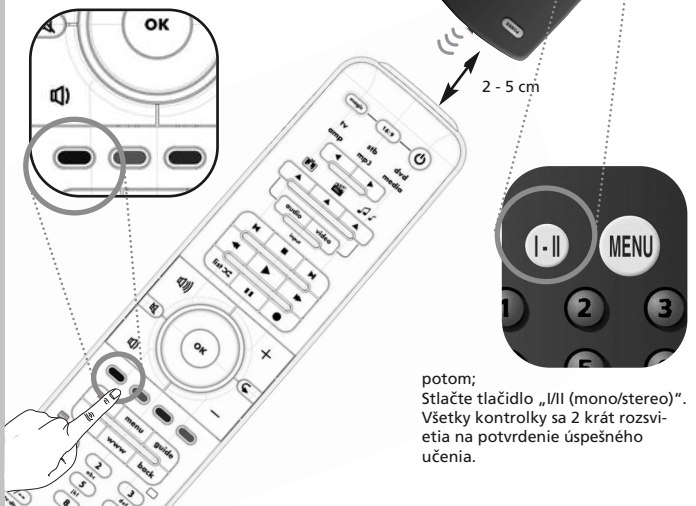


4

POZOR: Položte oba diaľkové ovládače na plochý podklad. Uistite sa, že konce, ktoré normálne smerujete na dané zariadenie, sú otočené proti sebe



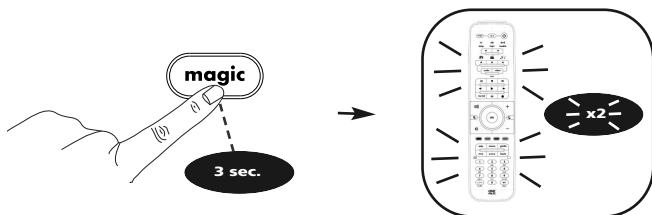
Najskôr;
Stlačte „červené“ tlačidlo.
LED dióda TV bude rýchlo blikať.



potom;
Stlačte tlačidlo „I/II (mono/stereo)“.
Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia na potvrdenie úspešného učenia.

- Ak chcete v rámci rovnakého režimu kopírovať ďalšie funkcie, jednoducho opakujte krok 4 a stlačte ďalšie tlačidlo, ktoré chcete učením skopírovať.
- Naučiť sa je možné približne 100 funkcií.

5



Stlačením tlačidla **magic** uložíte svoje nastavenia

--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

Gratulujeme! Úspešne ste sa naučili (skopírovali) funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača do diaľkového ovládania ONE FOR ALL. TERAZ vždy po stlačení „červeného“ tlačidla (v režime tv) vyvoláte funkciu „I/II (mono/stereo)“.

HAko vymazať naučenú funkciu a obnoviť pôvodnú funkciu?

- 1) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.
- 2) Stlačte 9 7 6.
- 3) Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. tv).
- 4) Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré sa má vymazať (napr. červené).

Macro

Dialkové ovládanie ONE FOR ALL môžete naprogramovať tak, aby odosielało sekvenciu príkazov stlačením jediného tlačidla. Svoje pohodlie môžete zvýšiť tým, že ľubovoľnú pravidelne používanú sekvenciu klávesov zredukujete na stlačenie jediného tlačidla.

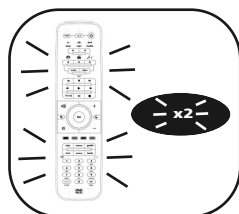
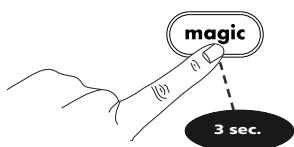
Môžete mať napríklad záujem o vytvorenie nasledovného makra:

1. príkaz: stb --> ON

2. príkaz: tv --> ON

Ak chcete naprogramovať vyššie uvedené makro napríklad na „watch tv“ tlačidlo na diaľkovom ovládači ONE FOR ALL:

1

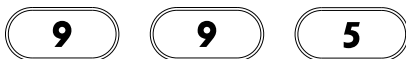


Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo **magic**.

--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

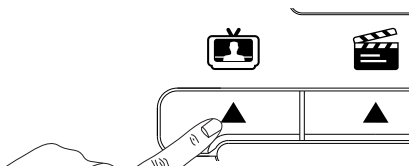
2

Stlačte 9 9 5.



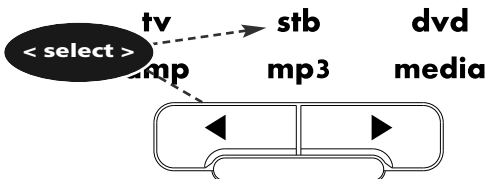
3

Stlačte tlačidlo, ku ktorému chcete funkciu priradiť (napr. "watch tv" tlačidlo).



4

Vyberte príslušné zariadenie, napr. **stb**.



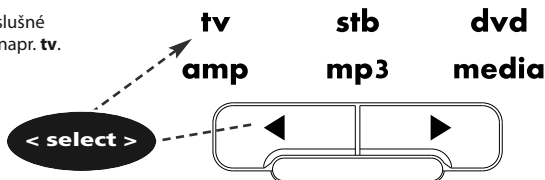
6

Stlačte tlačidlo POWER (NAPÁJANIE).



7

Vyberte príslušné zariadenie, napr. **tv**.



8

Stlačte tlačidlo POWER (NAPÁJANIE).



9

Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic. Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

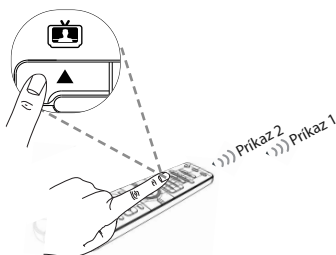
magic

Gratulujeme! Úspešne ste naprogramovať makro "watch tv" na kľúč. Teraz, keď stlačíte toto tlačítko:

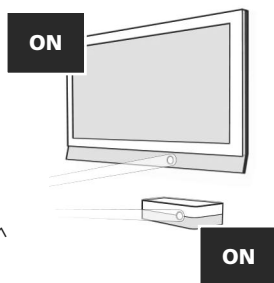
1.: stb (Digital TV prijímač) sa zapínajú,

2.: televízor sa zapne.

Dialkové ovládanie po stlačení "watch tv" tlačidla vykoná tieto činnosti nech sa nachádzate v režime ľubovoľného zariadenia.



Stlačte "watch tv" tlačidlo.



Príkaz 1: **stb ON**
Príkaz 2: **tv ON**

Ako obnoviť funkciu, ktorá bola pôvodne priradená k tlačidlu makra?

- 1) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic
- 2) Stlačte 9 9 5.
- 3) Dvakrát stlačte príslušné tlačidlo makra (napr. "watch tv" tlačidlo).
- 4) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic

Funkcia vstup/AV v rámci SmartControl

Keď sa nachádzate v režime SmartControl (sledovanie tv, sledovanie filmu, počúvanie hudby), funkcia „input“ vám umožňuje vyhľadať správny A/V vstup (audio/video). Jednoducho opakovane stláčajte tlačidlo „audio“, kým nezaznie zvuk príslušného zariadenia (napr. zosilňovač alebo mp3)...prípadne opakovane stláčajte tlačidlo „video“, kým sa obraz nezobrazí na príslušnom zariadení (napr. stb alebo dvd).

Ak funkcia „input“ nefunguje, je potrebné ju aktivovať.

Ako aktivovať funkciu „input“ za účelom vyhľadania vstupu pre video (alebo audio v prípade režimu zosilňovač/mp3) v rámci SmartControl.

- 1) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.
- 2) Stlačte tlačidlo Watch tv (Sledovať tv). Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.
- 3) Stlačte tlačidlo video (alebo audio). Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

Deaktivácia funkcie „input“ v rámci SmartControl

- 1) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.
- 2) Stlačte tlačidlo Watch tv (Sledovať tv). Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.
- 3) Stlačte tlačidlo video (alebo audio). Všetky kontrolky sa 4 krát rozsvietia.

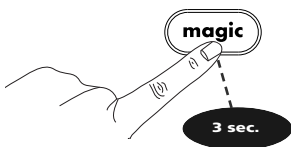
• Ak funkcia „input“ poskytuje nesprávne A/V vstupy alebo odlišnú funkciu, možno používate nesprávny kód. Opakujte postup „SimpleSet“ alebo skúste ďalší kód z postupu „Nastavenie priameho kódu“.

Ovládanie hlasitosti

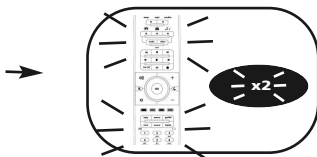
Táto funkcia vám dáva možnosť nastaviť hlasitosť (VOL+, VOL- a Mute) tak, aby ste vždy ovládali určité zariadenie (napr. tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (tv, stb, dvd, zosilňovač, mp3 alebo hra) je zvolené.

V tomto príklade nastavíme ovládanie hlasitosti (VOL+, VOL- a Mute) na „tv volume“ (hlasitosť tv):

1

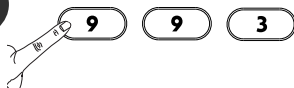


Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo **magic**.

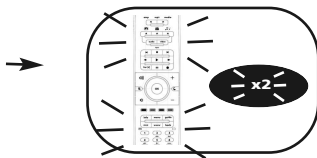


--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvetia.

2



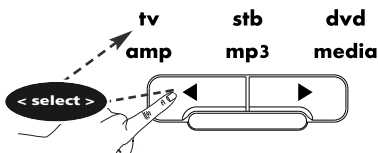
Stlačte **9 9 3**.



--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvetia.

3

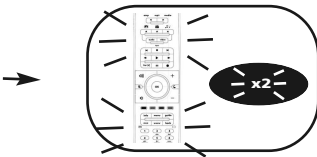
Vyberte príslušné zariadenie, napr. **tv**.



4



Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo **magic**.



--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvetia.

Teraz ste nastavili ovládanie hlasitosti na možnosť „tv volume“ (hlasitosť tv). Tlačidlá VOL+, VOL- a Mute budú vždy ovládať „tv volume“ (hlasitosť tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (tv, stb, dvd, zosilňovač, mp3 alebo hra) je zvolené.

Ako deaktivovať ovládanie hlasitosti

- 1) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic --> Dvakrát zasvieti modrý krúžok.
- 2) Stlačte 9 9 3.
- 3) Stlačte Vol +. 4-krát zasvieti modrý krúžok.

Všetky zariadenia odošlú vlastné pokyny pre VOL+, VOL- a MUTE.

Dôležitá poznámka pre pohybové MotionControl (gestá)

Problém: V režime „watch tv“ alebo „watch movie“ sa pohybovým gestom „doprava“ alebo „doľava“ odošle príliš veľa alebo príliš málo príkazov rýchleho pretáčania dopredu alebo dozadu?

Riešenie: Toto nastavenie môžete zmeniť tak, aby počet príkazov vyhovoval vášmu zariadeniu.

Príklad: Ak chcete pomocou pohybového gesta „doľava“ v režime „watch tv“ odoslať 6 príkazov rýchleho pretáčania dozadu:

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo MAGIC, kým VŠETKY TLAČIDLÁ na diaľkovom ovládaní dvakrát nezasiačia.
- 2) Stlačte tlačidlo „watch tv“
- 3) 6 krát stlačte tlačidlo „REW“ (rýchle pretáčanie dozadu).
- 4) Stlačte tlačidlo OK. VŠETKY TLAČIDLÁ na diaľkovom ovládaní dvakrát zasvietia.

**ONE[®]
FOR ALL**

Nederlands 2

Polski 9

Česky 17

Nederlands

708477 RDN-1260811

- **Directe code-instelling** 2
- **Zoekmethode** 3
- **Leerfunctie (kopiëren)** 4
- **Macro** Hiermee kunt u een reeks opdrachten verzenden via één druk op een toets 6
- **Input/AV in SmartControl** 7
- **Volumeregeling** 8
- **Belangrijke mededeling voor MotionControl** 8

Extra functies (zie handleiding op onze internetsite)

• **Modus opnieuw toewijzen**

- Hiermee kunt u een apparaatmodus wijzigen zodat twee (of meer) apparaten van hetzelfde type kunnen worden ingesteld.

• **Key Magic[®]**

- Hiermee kunt u functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening programmeren zelfs als deze KWIJT of DEFECT is.

- **Achtergrondverlichting AAN/UIT**
- **input** (ONE FOR ALL SmartControl™)
- **audio en video:** hulp bij het zoeken van de juiste audio/video-ingang in SmartControl (Mogelijk moet u deze toets(en) verschillende keren in drukken).
- **16:9** (tv/stb-modus)
- **openen/sluiten/uitwerpen** (dvd/amp-modus)
- **list**
- **programmeren/lijst** (tv/stb/dvd-modus)
- **shuffle/willekeurig** (amp/mp3-modus)
- **SmartControl**
 - watch tv (sledovanie tv)
 - watch movie (sledovanie filmu)
 - listen to music (počúvanie hudby)
- **mce** (mediacentrum) voor Windows/Xbox
- **tekst** (tv/stb-modus)
- **Druk tweemaal op REC** (Opnemen) om de opname te starten.
- **vorig kanaal** (tv/stb/dvd-modus)
- **herhalen** (amp-modus)
- **vorige** (stb/dvd-modus)
- **tekst uit** (tv/stb-modus)
- **- / - -** invoer van meerdere cijfers
- **tv/dtv** (digitale tv) AV-ingang
- **internet** (tv/dvd/stb-modus)
- **ondertiteling** (tv/stb-modus)
- **X-toets** voor Xbox 360 (media-modus)

Directe code-instelling

1



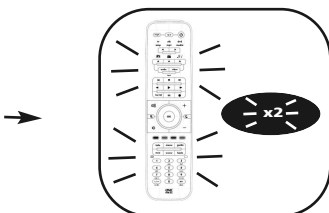
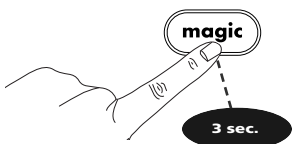
tv
lcd
plasma

Vind de code voor uw apparaat in het "Code List" boekje. De codes zijn gerangschikt op apparaattype en merknaam. De meest gebruikte code staat bovenaan. Zorg ervoor dat uw apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).

Hitachi

	0109	0363	0606	0044	Hisawa	0282	0218	0455	0610
	0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487					1500	0008	0009	0508
Goodmans	0634	1259	0036	1037		0753	0821	0700	1208
	1248	0037	0072	0039		0780	0556	1071	
	0217	0556	0714	0043	Hitachi	1576	0578	0744	0214
	0668	0371	1909	0074		2207	0719	1057	1484
	0264	0516	0009	0480		0225	1163	1100	
	0035	0480	0560	0335	Hitachi Fujian	0108	0000		
	0218	1908	0630	0661	Hitsu	0009	0610	0455	0218
	1900	0880	1308	0587	HMV	0193			
	1376				Höher	0714	1556	0865	1163
Gorenje	0370				Home Electronics	0606			
GPM	0218				Hongmei	0009	0093	0264	
Gradiente	0653	0170	1053	0037	Hongyan	0264	0412		

2

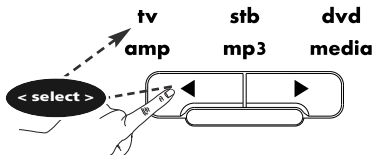


Druk op de **Magic**-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.

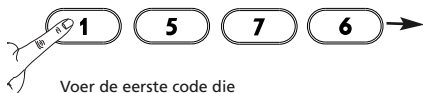
--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

3

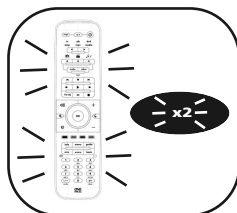
Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. tv



4

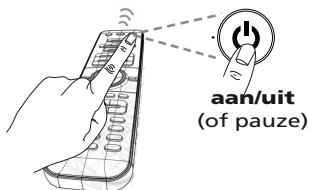


Voer de eerste code die wordt aangegeven voor uw apparaattype en -merk in (bijv. tv Hitachi = 1576).



--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

5



aan/uit
(of pauze)



Wat moet u doen als uw apparaat niet wordt uitgeschakeld?

--> Herhaal stappen 1 t/m 5 met de volgende code voor uw merk.

Wat moet u doen als dat mislukt?

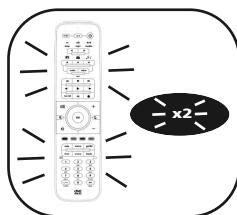
--> Probeer het met de zoekmethode.

Gefeliciteerd! U kunt nu uw apparaat opnieuw inschakelen en andere bedieningsfuncties gebruiken.

* **LET OP** : als uw oorspronkelijke afstandsbediening geen aan/uit-toets had, drukt u op "pauze" in stap 5. Start het afspelen van een dvd/mp3 voordat u direct codes instelt.

Zoekmethode

1

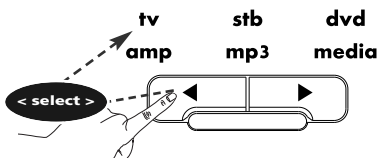


Druk op de **Magic**-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.

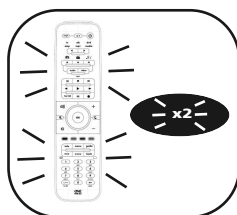
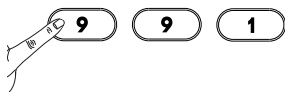
--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

2

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. tv.



3

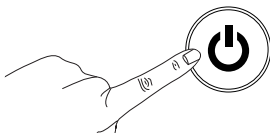


Druk op **9 9 1**.

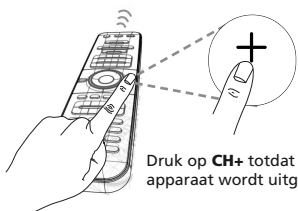
--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

4

Druk op de **aan/uit-toets (**)**.

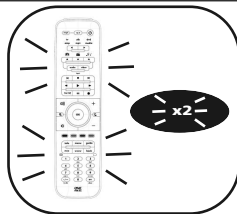
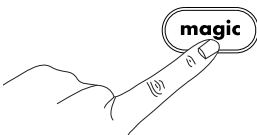


5



Druk op **CH+** totdat uw apparaat wordt uitgeschakeld.

6



Druk op de **Magic**-toets om uw instellingen op te slaan.

--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

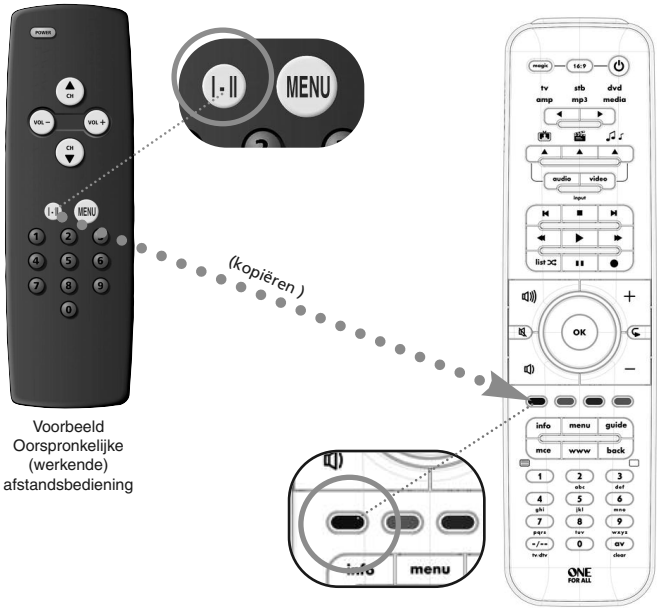
Gefeliciteerd! U kunt nu uw apparaat opnieuw inschakelen en andere bedieningsfuncties gebruiken.

**** LET OP:** als uw oorspronkelijke afstandsbediening geen aan/uit-toets had, drukt u op "afspelen" in stap 4. Nu moet bij tap 5 uw dvd/mp3 worden afgespeeld.

Leerfunctie (kopiëren)

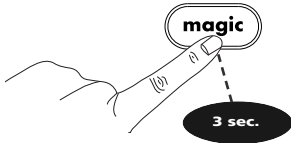
Met deze voorziening kunt u een of meer functies van uw oorspronkelijke (werkende) afstandsbediening leren aan (kopiëren naar) de ONE FOR ALL-afstandsbediening.

Voorbeeld: hoe kunt u de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening leren aan (kopiëren naar) de "rode toets" op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening?

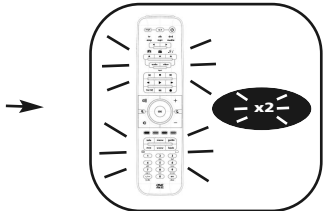


Voorbeeld
Oorspronkelijke
(werkende)
afstandsbediening

1

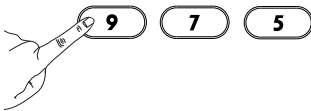


Druk op de **Magic**-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.

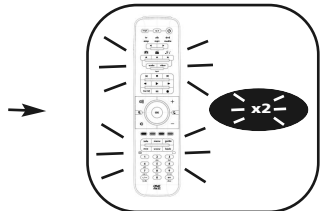


--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

2



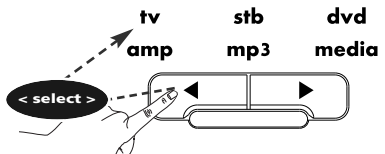
Druk op **9 7 5**.



--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

3

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **tv**.

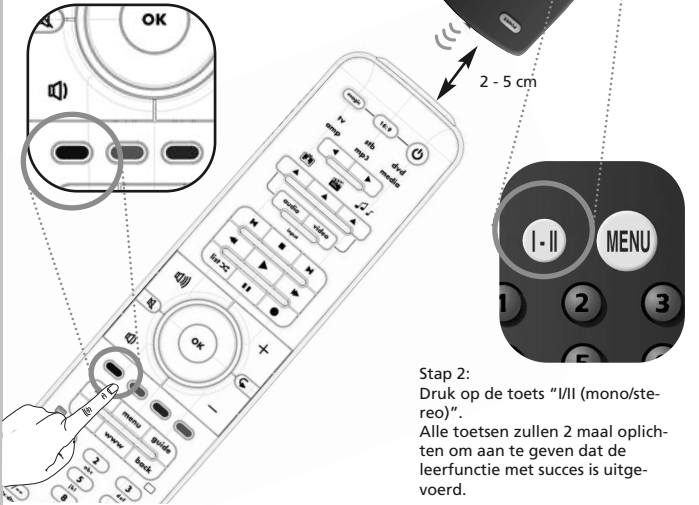


4

LET OP: leg beide afstandsbedieningen op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de uiteinden die normaliter in de richting van uw apparaat wijzen in elkaars richting wijzen.



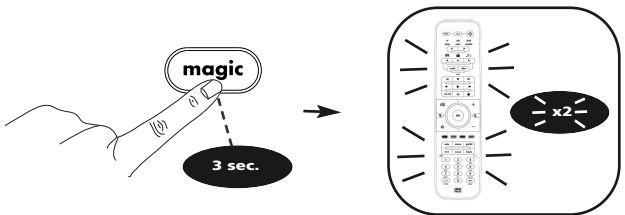
Stap 1:
Druk op de "rode toets".
De LED van de tv knippert snel.



Stap 2:
Druk op de toets "I/II (mono/stereo)".
Alle toetsen zullen 2 maal oplichten om aan te geven dat de leerfunctie met succes is uitgevoerd.

- Als u andere functies wilt kopiëren in dezelfde modus, herhaalt u stap 4 door op de volgende toets die u wilt leren door kopiëren te drukken.
- U kunt ongeveer 100 functies leren.

5



Druk op de **Magic**-toets en houd deze ingedrukt om uw instellingen op te slaan.

--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

Gefeliciteerd! U hebt de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening geleerd (gekopieerd naar) uw ONE FOR ALL-afstandsbediening. Nu wordt, telkens wanneer u op de "rode toets" drukt (in de tv-modus) de functie "I/II (mono/stereo)" geactiveerd.

Hoe kunt u een geleerde functie verwijderen en de oorspronkelijke functie herstellen?

- 1) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt. --> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.
- 2) Druk op 9 7 6.
- 3) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
- 4) Druk tweemaal op de toets die u wilt verwijderen (bijv. de rode toets).

Macro

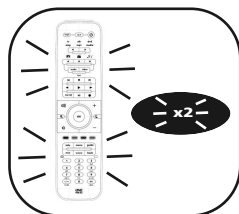
U kunt ONE FOR ALL programmeren om een reeks opdrachten te geven met één druk op de knop. Een reeks opdrachten die u regelmatig gebruikt kan voor uw gemak worden ingekort tot één druk op de knop.

U wilt bijvoorbeeld de volgende macro maken:

Eerste opdracht: stb (digitale TV ontvanger) --> ON (AAN)
Tweede opdracht: tv --> ON (AAN)

Om de bovenstaande macro in te stellen op de "watch tv" toets" op uw ONE FOR ALL dient u het volgende te doen:

1

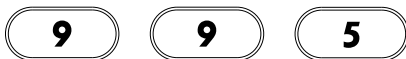


Druk op de **Magic**-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.

--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

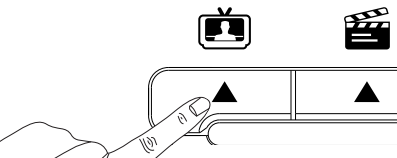
2

Druk op **995**.



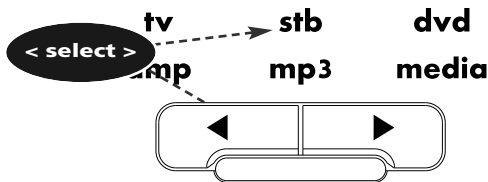
3

Druk op de **toets waaraan de functie waaraan de functie dient te worden toegewezen (bijv. de "watch tv" toets).**



4

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **stb**.



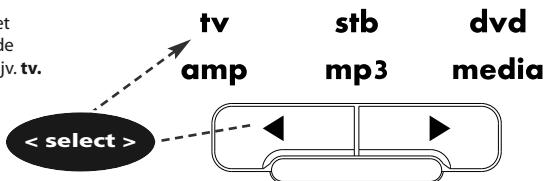
6

Druk op de **AAN/UIT**-toets.



7

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **tv**.



8

Druk op de **AAN/UIT**-toets.



9

Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt. Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

magic

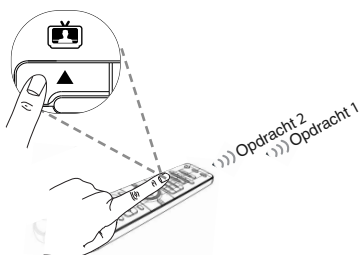
Gefeliciteerd! U hebt met succes een macro geprogrammeerd op de "watch tv"-toets.

Als u op deze toets drukt zal:

1: de digitale tv-ontvanger (stb) zich INSCHAKELEN.

2: de tv zich INSCHAKELEN.

Telkens wanneer u op de "watch tv" toets drukt, voert de afstandsbediening deze reeks opdrachten in elke apparaatmodus uit.



Druk op de "watch tv" toets.

Opdracht 1: **stb ON**
Opdracht 2: **tv ON**

De macrotoets herstellen om de oorspronkelijke functie te verkrijgen

- 1) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.
- 2) Druk op 9 9 5.
- 3) Druk de bijbehorende macrotoets in (bijv. de "watch tv" toets).
- 4) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.

Invoer-/AV-functie in SmartControl

Als SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music) actief is, kunt u met de functie "input" de juiste A/V-invoer (audio/video) zoeken. Druk herhaaldelijk op "audio" totdat u het geluid van het bijbehorende apparaat hoort (bijv. amp of mp3). Of druk herhaaldelijk op "video" om het beeld van het bijbehorende apparaat (bijv. stb of dvd) weer te geven.

Als de functie "input" NIET werkt, moet deze worden geactiveerd.

De functie "input" activeren voor het zoeken van de video-invoer (of audio-invoer bij amp/mp3) in SmartControl.

- 1) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.
- 2) Druk op "watch tv". Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.
- 3) Druk op video (of audio). Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

De functie "input" uitschakelen in SmartControl.

- 1) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.
- 2) Druk op "watch tv". Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.
- 3) Druk op video (of audio). Alle toetsen zullen 4 maal oplichten.

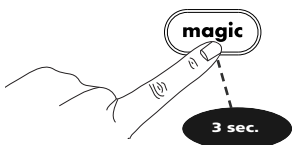
• Als de functie "input" onjuiste A/V-invoer levert of een andere functie activeert, gebruikt u mogelijk de verkeerde code. Herhaal de procedure voor "SimpleSet" of probeer de volgende code in de procedure "Direct codes instellen".

Volumeregeling

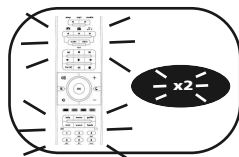
Met deze functie kunt u het volume (VOL+, VOL- en Geluid uit) zodanig instellen dat hiermee een bepaald apparaat (bijv. tv) wordt bediend, ongeacht de toets voor de apparaatmodus (tv, stb, dvd, amp, mp3 of media) die is geselecteerd.

In dit voorbeeld stellen we de volumeregeling (VOL+, VOL- en Geluid) in op "tv volume":

1

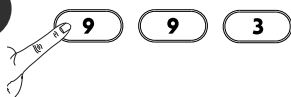


Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.

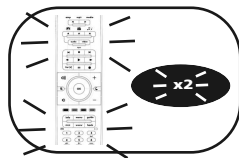


--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

2



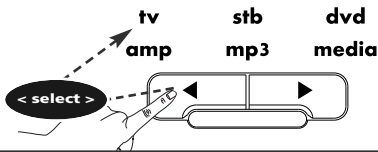
Druk op 9 9 3.



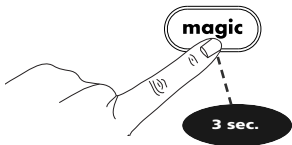
--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

3

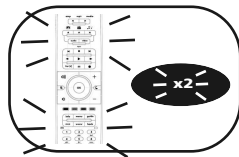
Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. tv.



4



Druk op de Magic-toets om uw instellingen op te slaan.



--> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.

U hebt nu de volumeregeling ingesteld op "tv volume". De toetsen VOL+, VOL- en Geluid uit werken altijd voor "tv volume", ongeacht de toets voor de apparaatmodus (tv, stb, dvd, amp, mp3 of media) die is geselecteerd.

Volumeregeling uitschakelen

- 1) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt. --> Alle toetsen zullen 2 maal oplichten.
- 2) Druk op 9 9 3.
- 3) Druk op Vol +. Alle toetsen zullen 4 maal oplichten.

Alle apparaten verzenden hun eigen VOL+, VOL- en MUTE.

Belangrijke mededeling voor "MotionControl".

Probleem: In de modus "watch tv" of "watch movie" wordt met de bewegingen naar links of naar rechts te veel of te weinig door-/teruggespoeld.

Oplossing: U kunt dit aanpassen zodat het aantal opdrachten beter aansluit bij uw apparaat.

Voorbeeld: als u 6 "REW"-opdrachten wilt instellen voor de beweging naar links in de modus "watch tv":

- 1) Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat alle toetsen op de afstandsbediening 2 keer oplichten.
- 2) Druk op de toets "watch tv".
- 3) Druk 6 keer op de toets "REW".
- 4) Druk op OK. Alle toetsen op de afstandsbediening lichten 2 keer op.

Polski

- **Konfiguracja za pomocą kodu** 10
- **Wyszukiwanie** 11
- **Przyuczanie (kopiowanie)** 12

- **Macro** Umożliwia wysyłanie sekwencji poleceń po naciśnięciu jednego przycisku 14
- **Input/AV in SmartControl** 15
- **Regulacja głośności** 16
- **Ważna informacja o MotionControl** 16

Funkcje dodatkowe (patrz instrukcja obsługi na naszej stronie internetowej)

• **Zmiana trybu**

- Możliwa jest zmiana trybu każdego z przycisków urządzenia. Jest to użyteczne, jeśli chcesz ustawić dwa takie same urządzenia na ONE FOR ALL.

• **Key Magic[®]**

- Jak zaprogramować brakujące funkcje.

-
- **WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE PODŚWIETLENIA**
 - **16:09** (tryb tv/stb)
 - **otwieranie/zamykanie/wysuwanie** (tryb dvd/amp)
 - **input** (ONE FOR ALL SmartControl™)
 - **audio & video:** pomoc w znalezieniu prawidłowego wejścia audio/wideo w trybie SmartControl. (konieczne może być na ciśnięcie przycisków kilka razy)
 - **SmartControl**
 - watch tv (ver tv)
 - watch movie (ver filme)
 - listen to music (ouvrir música)
 - **program / lista** (tryb tv/stb/dvd)
 - losowo (tryb amp/mp3)
 - **Dwukrotne naciśnięcie przycisku nagrywania** uruchamia nagrywanie.
 - **poprzedni kanał** (tryb tv/stb/dvd)
 - **powtarzanie** (tryb amp)
 - **mce** (centrum multimediiów) dla Windows / Xbox
 - tekst (tryb tv/stb)
 - **back** (tryb stb/dvd)
 - **wyłączenie tekstu** (tryb tv/stb)
 - **- / -** - wprowadzanie wielu cyfr
 - tv / dtv (telewizja cyfrowa) wejście AV
 - **internet** (tryb tv/dvd/stb)
 - **napisy** (tryb tv/stb)
 - **Przycisk X** dla konsoli Xbox 360 (tryb media)

Konfiguracja za pomocą kodu

1



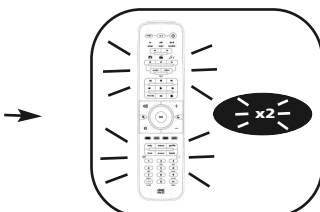
tv
lcd
plasma

Znajdź kod urządzenia na "Code List" (liście kodów). Kody pogrupowane są według rodzaju urządzenia i nazwy marki. Na pierwszej pozycji znajduje się najpopularniejszy kod. Upewnij się, że urządzenie jest WŁĄCZONE (nie w trybie czuwania).

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		
Goodmans	0634 1259 0036 1037		
	1248 0037 0072 0089		
	0217 0556 0714 0443		
	0668 0371 1909 0074	Hitachi	0753 0821 070 1208
	0264 0516 0009 0455		0780 0556 107
	0035 0480 0560 0335		1576 0578 0744 0214
	0218 1908 0630 0661		2207 0719 1057 1484
	1900 0880 1308 0587	Hitachi Fujian	0225 1163 1152
	1376		0108 0108
Gorenje	0370	Hitsu	0009 0610 0455 0218
GPM	0218	HMV	0193
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Höher	0714 1556 0865 1163
		Home Electronics	0606
		Hongmei	0009 0093 0264
		Hongyan	0264 0412

2

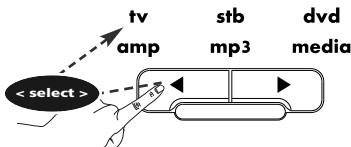


Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek

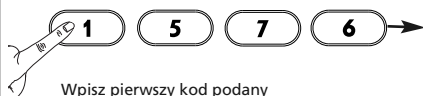
--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

3

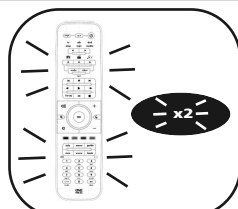
Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv.



4

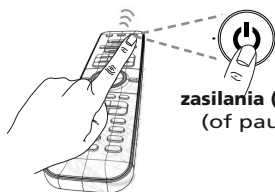


Wpisz pierwszy kod podany dla danego typu i marki urządzenia (np. telewizor Hitachi = 1576)



--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

5



zasilania (Power)
(of pauza*)



Urządzenie NIE wyłączyło się?

--> Powtórz kroki 1-5 wpisując następny kod na liście dla danej marki.

Jeśli się NIE udało?

--> Spróbuj wyszukiwania.

Gratulacje! Możesz teraz WŁĄCZYĆ swoje urządzenie i sterować nim.

* **UWAGA:** Jeśli na oryginalnym pilocie urządzenia nie ma przycisku zasilania, w kroku 5 naciśnij przycisk „pauza”. Przed rozpoczęciem konfiguracji za pomocą kodu włącz odtwarzanie dvd/mp3.

Wyszukiwanie

1



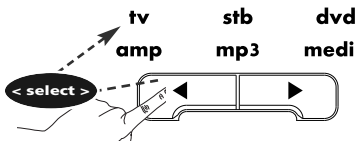
Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sek



--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

2

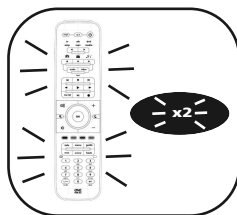
Wybierz odpowiednie urządzenie, np. **tv**.



3



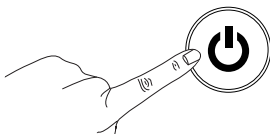
Naciśnij przyciski **9 9 1**.



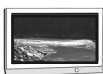
--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

4

Naciśnij przycisk **Power (**)**



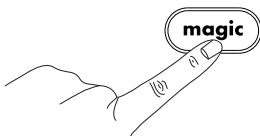
5



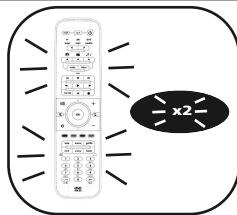
Naciskaj przycisk **CH+** do momentu wyłączenia urządzenia.



6



Naciśnij przycisk **magic**, aby zapisać ustawienia.



--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

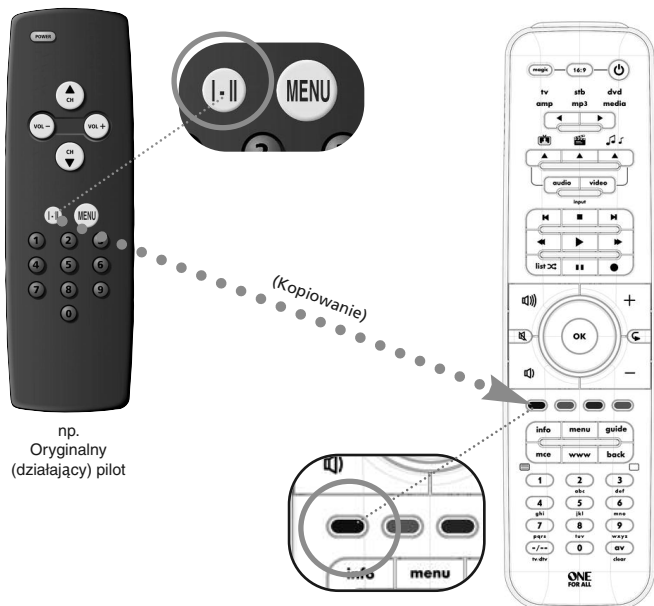
Gratulacje! Możesz teraz WŁĄCZYĆ swoje urządzenie i sterować nim.

**** UWAGA: Jeśli na oryginalnym pilocie urządzenia nie ma przycisku zasilania, w kroku 4 naciśnij przycisk „odtworzenie”. Powinno zacząć się odtwarzanie np.. dvd/mp3 w kroku 5.**

Przyuczanie (kopiowanie)

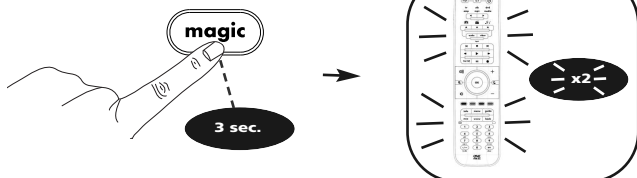
Ta funkcja umożliwia przyuczenie (skopiowanie) jednej lub więcej funkcji z oryginalnego (działającego) pilota do pilota ONE FOR ALL.

Przykład: Jak przyuczyć (skopiować) funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota na „czerwony przycisk” pilota ONE FOR ALL.



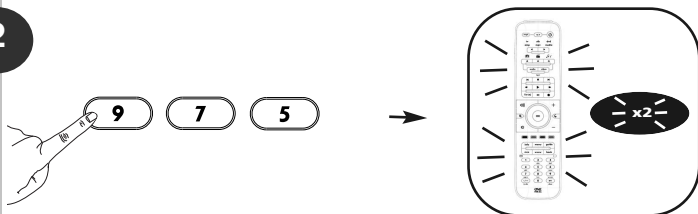
np.
Oryginalny
(działający) pilot

1



Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

2

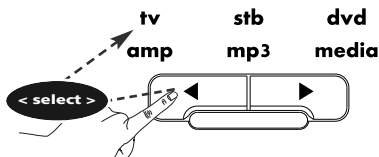


Naciśnij kolejno przyciski 9 7 5.

--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

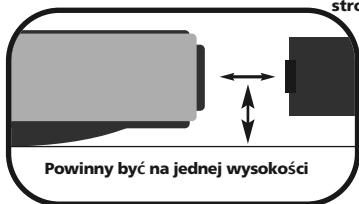
3

Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv.

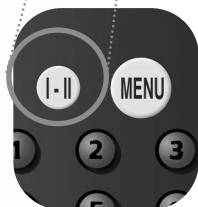
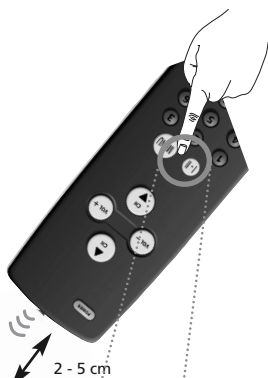
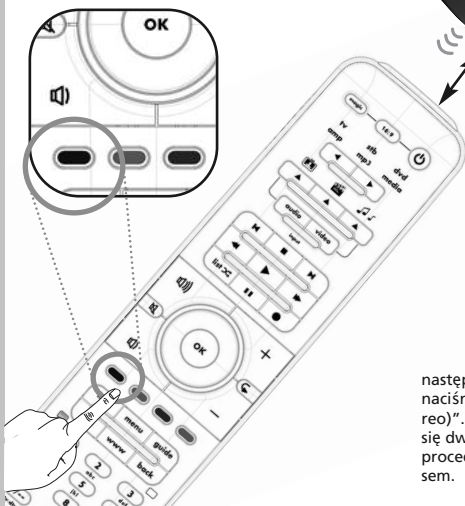


4

UWAGA: Oba piloty należy położyć na płaskiej powierzchni. Upewnij się, że są skierowane do siebie końcami, które normalnie wycelowane są w stronę urządzeń.



Najpierw; naciśnij „czerwony” przycisk. Dioda LED trybu tv zacznie szybko migać.



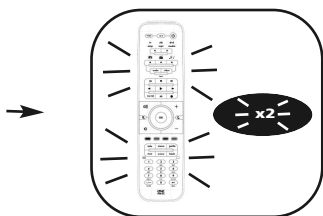
następnie; naciśnij przycisk „I/II (mono/stereo)”. Wszystkie klawisze zaświeci się dwa razy, aby potwierdzić, że procedura zakończyła się sukcesem.

- Jeśli chcesz skopiować inne funkcje dla tego samego trybu, wystarczy powtórzyć krok 4 naciskając następny przycisk, który chcesz skopiować przez przyuczenie.
- Możesz przyczytać ok. 100 funkcji.

5



Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic, aby zapisać ustawienia.



--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

Gratulacje! Udało się przyuczyć (skopiować) funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po każdym naciśnięciu „czerwonego przycisku” w trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.

Jak usunąć przyuczoną funkcję, by powrócić do oryginalnej funkcji?

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie.
- 2) Naciśnij przyciski 7 9 6.
- 3) Wybierz odpowiednie urządzenie, np. telewizor
- 4) Naciśnij przycisk, którego funkcję chcesz usunąć (np. czerwony).

Macro

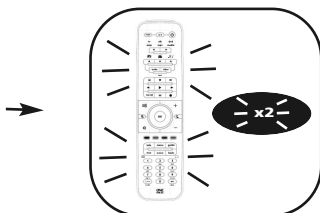
Możesz zaprogramować pilota ONE FOR ALL, aby wysyłał sekwencję komend po naciśnięciu jednego przycisku. Każdą, często używaną sekwencję komend można zredukować dla wygody do jednego naciśnięcia przycisku.

Możesz np. stworzyć następujące makro:

1. komenda: stb --> ON
2. komenda: tv --> ON

Aby przypisać powyższe makro do jednego z przycisków, np. „watch tv” przycisku na pilocie ONE FOR ALL:

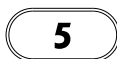
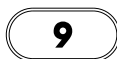
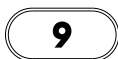
1



Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

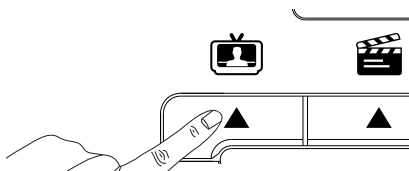
2

Naciśnij przyciski 9 9 5.



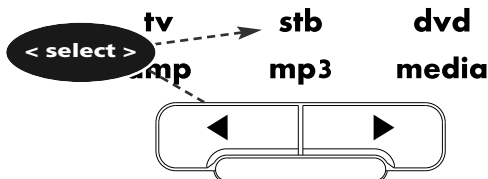
3

Naciśnij przycisk, do którego chcesz przypisać funkcję (np. „watch tv” przycisk).



4

Wybierz odpowiednie urządzenie, np. stb



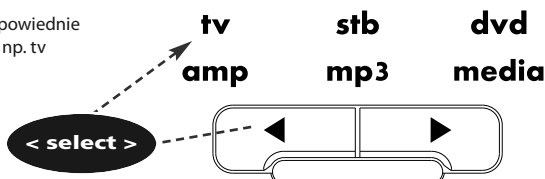
6

Naciśnij przycisk POWER.



7

Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv



8

Naciśnij przycisk POWER.



9

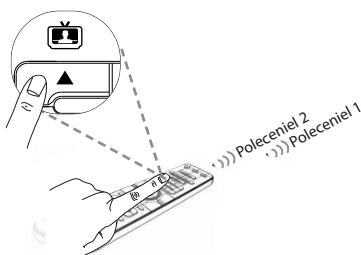
Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

magic

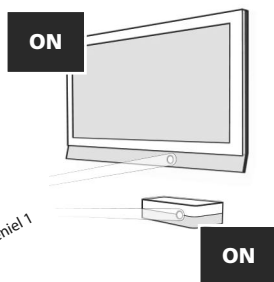
Gratulacje! Pomyślnie zaprogramowane makro na "watch tv" przycisku. Teraz, kiedy naciśnąc ten przycisk:

1: stb (odbiornik telewizji cyfrowej) włączy, ten włączy.

Pilot będzie wykonywać to w każdym trybie po naciśnięciu "watch tv" przycisku.



Naciśnij "watch tv" przycisk



Polecenie 1: **stb ON**
Polecenie 2: **tv ON**

Jak zresetować przycisk makro do oryginalnej funkcji?

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek.
- 2) Naciśnij przyciski 9 9 5.
- 3) Naciśnij odpowiedni przycisk makro (np. "watch tv" przycisk).
- 4) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek.

Funkcje wejścia/AV w trybie SmartControl

W trybie SmartControl (watch tv, watch movie, listen to music) funkcja „input” umożliwia znalezienie odpowiedniego wejścia A/V (audio/wideo). Wystarczy naciskać przycisk „audio” do momentu, aż będzie słycać dźwięk z danego urządzenia (np. amp lub mp3)... lub naciskać przycisk „video”, aż pojawi się obraz z danego urządzenia (np. stb lub dvd).

Jeśli funkcja „pomoc” NIE działa, należy ją wyłączyć.

Jak włączyć funkcję „input” w celu znalezienia wejścia wideo (lub audio dla amp/mp3) w trybie SmartControl.

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.
- 2) Naciśnij przycisk Watch tv.
- 3) Naciśnij przycisk video (lub audio).

Aby wyłączyć funkcję „input” w trybie SmartControl

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.
- 2) Naciśnij przycisk Watch tv.
- 3) Naciśnij przycisk video (lub audio).

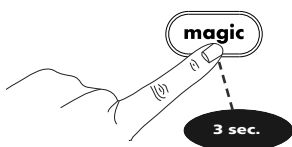
- Jeśli funkcja „input” wybiera złe wejście A/V lub inną funkcję, może to oznaczać użycie błędnego kodu. Powtórz procedurę „SimpleSet” lub spróbuj użyć innego kodu posługując się „konfiguracją za pomocą kodu”.

Regulacja głośności

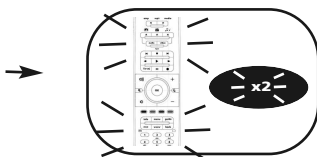
Ta funkcja umożliwia ustawienie na stałe sterowania głośnością (VOL+, VOL- i Mute) danego urządzenia (np. telewizora) bez względu na tryb urządzenia (tv, stb, dvd, amp, mp3 lub media).

W tym przykładzie ustawimy regulację głośności (VOL+, VOL- i Mute) jako „głośność telewizora”:

1

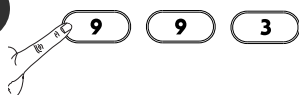


Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sek.

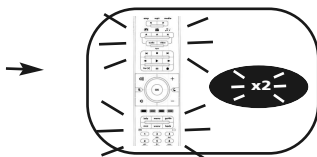


--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

2



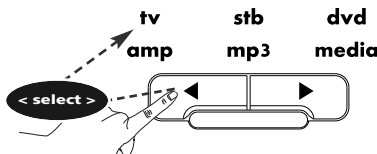
Naciśnij kolejno przyciski **9 9 3**.



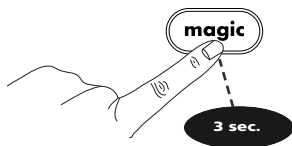
--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.

3

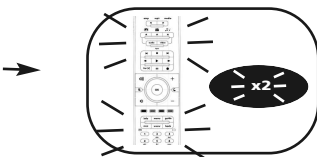
Wybierz odpowiednie urządzenie, np. **tv**.



4



Naciśnij przycisk **magic**, aby zapisać ustawienia --> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.



Regulacja głośności została ustawiona jako „głośność telewizora”. Przyciski VOL+, VOL- i Mute będą zawsze regulować „głośność telewizora” bez względu na to, jaki tryb został wybrany (tv, stb, dvd, amp, mp3 lub media).

Jak wyłączyć regulację głośności

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie.
- 2) Naciśnij przyciski 9 9 3.
- 3) Naciśnij przycisk Vol +. Niebieski pierścień zaświeci 2 razy.

Wszystkie urządzenia wyślą swoje sygnały VOL+, VOL- i MUTE.

Ważna informacja o MotionControl (gestach)

Problem: W trybie „watch tv” lub „watch movie” gest „w prawo” lub „w lewo” przesyła zbyt wiele poleceń przewijania.

Solution: Możesz zmienić liczbę poleceń przesyłanych do urządzenia.

Na przykład aby przesyłać sześć poleceń „REW” w trybie „watch tv”

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, dopóki WSZYSTKIE KŁAWISZE na pilocie nie zaświecą się dwukrotnie.
- 2) Naciśnij przycisk „watch tv”.
- 3) Naciśnij 6 razy przycisk „REW”.
- 4) Naciśnij przycisk OK. WSZYSTKIE KŁAWISZE pilota zaświecą się dwukrotnie.

Český

- **Přímé nastavení kódů** 18
- **Metoda vyhledávání** 19
- **Učení (kopírování)** 20

- **Macro** Umožňuje odeslat sled příkazů stisknutím jediného tlačítka. 22
- **Input/AV in SmartControl** 23
- **Ovládání hlasitosti** 24
- **Důležitá poznámka pro „MotionControl“** 24

Doplňkové funkce (viz příručka na našem webu)

- **Změna přiřazení režimu**
 - Změna režimu zařízení pro nastavení dvou (nebo více) zařízení stejného typu.
- **Key Magic[®]**
 - Umožňuje naprogramování funkcí původního dálkového ovladače, i když dojde k jeho ZTRÁTĚ nebo PORUŠĚ.

- **Zapnutí/vypnutí podsvícení**

- input**
(ONE FOR ALL SmartControl™)
- **audio a video:** nápověda pro nalezení správného audio/video vstupu ve funkci SmartControl (toto tlačítko (tlačítka) bude možná nutné stisknout několikrát).

- list**
- **program / seznam** (režim tv/stb/dvd)
- **náhodné přehrávání** (režim amp/mp3)

- **mce** (multimediální centrum) pro Windows / Xbox
- **text** (režim tv), (režim stb)

- - / - - zadání několika číslic
- **Vstup AV tv / dtv** (digitální tv)

- **16:9** (režim tv/stb)
- **otevřít / zavřít / vysunout** (režim dvd/amp))

- SmartControl**
- watch tv
- watch movie
- listen to music

- Nahrávání se spouští dvojitým stisknutím tlačítka Record.

- **předchozí kanál** (režim tv/stb/dvd)
- **opakovat** (režim amp)

- **zpět** (režim stb/dvd)
- **vypnout text** (režim tv/stb)

- **internet** (režim tv/dvd/stb)
- **titulky** (režim tv/stb)
- **tlačítko X** pro Xbox 360 (herní režim)

Přímé nastavení kódů

1



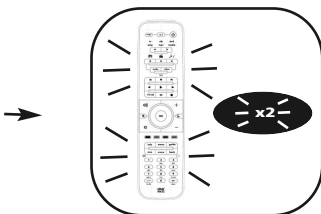
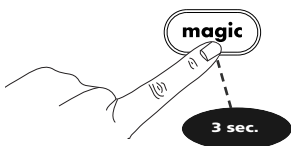
tv
lcd
plasma

V seznamu kódů vyhledejte kód svého zařízení (Code List). Kódy jsou seřazeny podle typu zařízení a značky. Nejoblíbenější kódy jsou zařazeny na začátku. Přesvědčte se, že je zařízení zapnuto (ne v pohotovostním režimu).

Hitachi

0109	0363	0606	0044	Hisawa	0282	0218	0455	0610
0714	0715	0455			1908	0714		
Gooding	0487			Hisense	1307	0308	0009	0508
Goodmans	0634	1259	0036	1037	0753	0821	070	1208
	1248	0037	0072	0089	0780	0556	107	
	0217	0556	0714	0643	Hitachi	1576	0578	0744
	0668	0371	1909	0074		2207	0719	1057
	0264	0516	0009	0455		0225	1163	1183
	0035	0480	0560	0335	Hitachi Fujian	0108	0003	
	0218	1908	0630	0661	Hitsu	0009	0610	0455
	1900	0880	1308	0587	HMV	0193		0218
	1376				Höher	0714	1556	0865
Gorenje	0370				Home Electronics	0606		
GPM	0218				Hongmei	0009	0093	0264
Gradiente	0653	0170	1053	0037	Hongyan	0264	0412	

2

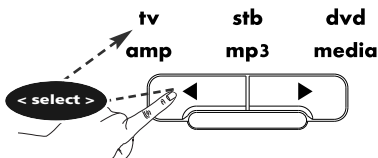


Stiskněte a 3 sekundy přidržte tlačítko **Magic**

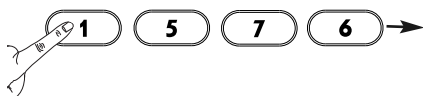
--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

3

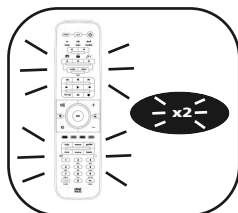
Vyberte odpovídající zařízení, např. **tv**.



4

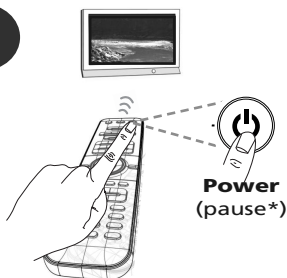


Zadejte první kód uvedený pro vaše zařízení a značku (např. televizor Hitachi = **1576**)



--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

5



Pokud se zařízení **NEVYPNE**
--> Zopakujte kroky 1 - 5 s dalšími kódy uvedenými pro vaši značku.

NEBYLI jste úspěšní?
--> Zkuste použít Metodu vyhledávání.

Gratulujeme! Nyní byste měli být schopni své zařízení ZAPNOUT a úspěšně jej ovládat.

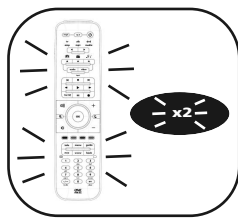
* **POZOR:** Pokud původní dálkový ovladač není vybaven tlačítkem Power, stiskněte v kroku 5 místo tohoto tlačítka tlačítko „Pause“. Před použitím Přímého nastavení kódů zahajte přehrávání DVD/MP3

Metoda vyhledávání

1



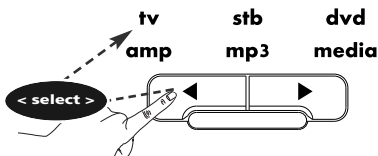
Stiskněte a 3 sekundy přidrže tlačítko **Magic**.



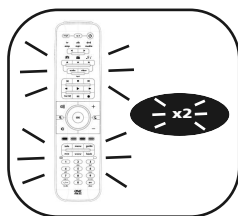
--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

2

Vyberte odpovídající zařízení, např. **tv**.



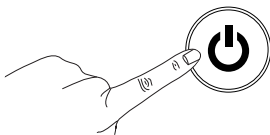
Stiskněte **9 9 1**.



--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

4

Stiskněte **Power (**)**

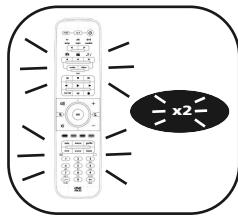


5



Nastavení uložte stisknutím tlačítka **Magic**.

Gratulujeme! Nyní byste měli být schopni své zařízení ZAPNOUT a úspěšně jej ovládat.



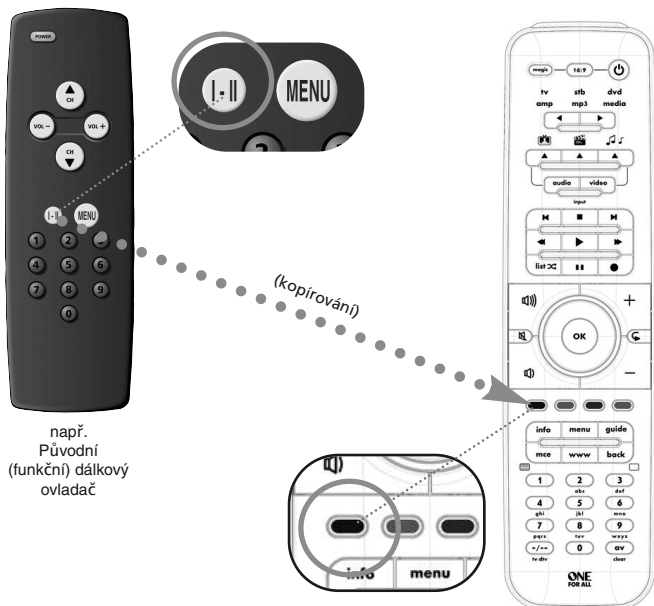
--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

** **APOZOR:** Pokud původní dálkový ovladač není vybaven tlačítkem Power, stiskněte v kroku 4 místo tohoto tlačítka tlačítko „Play“. V kroku 5 by mělo být spuštěno přehrávání např. dvd/mp3.

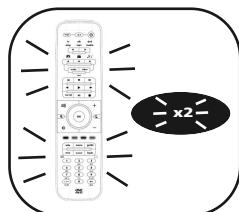
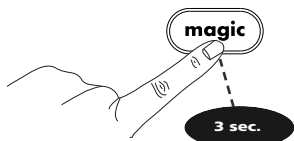
Učení (kopírování)

Tato funkce vám umožňuje dálkový ovladač ONE FOR ALL naučit (zkopírovat do něj) jednu nebo několik funkcí původního (funkčního) dálkového ovladače.

Příklad: Přenos (zkopírování) funkce „I/II (mono/stereo)“ z původního dálkového ovladače na „červené tlačítko“ dálkového ovladače ONE FOR ALL.

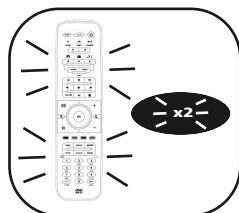
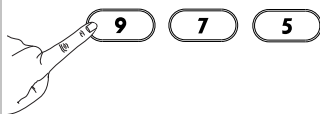


1



Stiskněte a 3 sekundy přidrže tlačítko Magic. --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

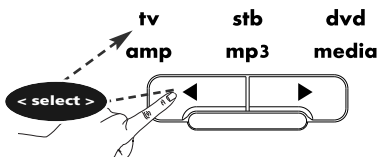
2



Stiskněte 9 7 5. --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

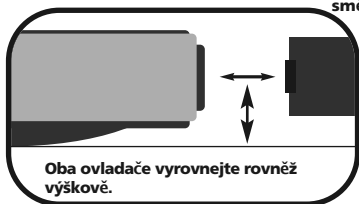
3

Vyberte odpovídající zařízení, např. tv.

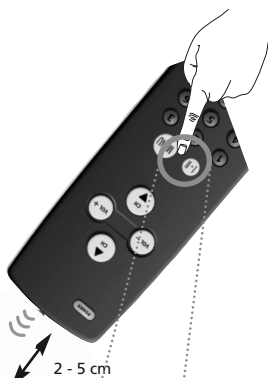
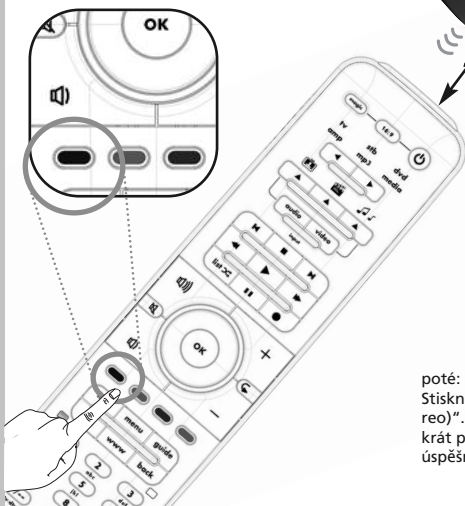


4

POZOR: Položte oba dálkové ovladače na rovnou podložku. Dbejte, aby strany ovladačů, kterými běžně míříte na zařízení, byly orientovány směrem k sobě.



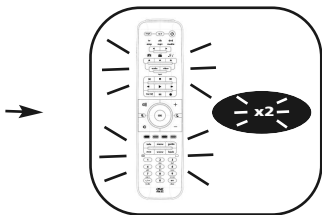
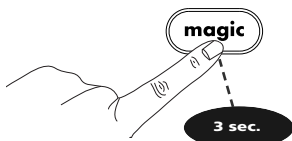
Nejdříve:
Stiskněte „červené“ tlačítko.
Dioda tv začne rychle blikat.



poté:
Stiskněte tlačítko „I/II (mono/stereo)“. Všechna diody se rozsvítí dvakrát potvrdit, že učení bylo úspěšné.

- Chcete-li zkopírovat další funkce ve stejném režimu, jednoduše zopakujte krok 4 a stiskněte další tlačítko, které chcete zkopírovat prostřednictvím funkce učení.
- Do ovladače lze zkopírovat přibližně 100 funkcí.

5



Nastavení uložte stisknutím a přidržením tlačítka Magic.

--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

Gratuluje! Úspěšně jste přenesli (zkopírovali) funkci „I/II (mono/stereo)“ z původního dálkového ovladače do dálkového ovladače ONE FOR ALL. NYNÍ kdykoliv stisknete „červené tlačítko“ (v režimu televizoru), získáte funkci „I/II (mono/stereo)“.

Smazání naučené funkce a získání původní funkce

- 1) Stiskněte a 3 sekundy přidržte tlačítko Magic. --> Dvakrát se rozsvítí modrý kroužek.
- 2) Stiskněte 9 7 6.
- 3) Vyberte odpovídající zařízení (např. televizor).
- 4) Stiskněte dvakrát tlačítko (např. červené), jehož přiřazení má být odstraněno.

Macro

Ovladač ONE FOR ALL můžete naprogramovat tak, abyste po stisknutí jediného tlačítka vydali sled příkazů. Každý sled příkazů, který pravidelně používáte, se pro pohodlnější volbu může zjednodušit na stisknutí jediného tlačítka.

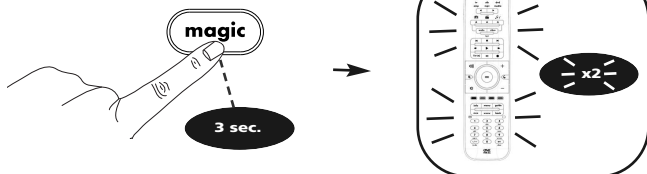
Například budete chtít vytvořit následující makro:

Příkaz 1: stb --> ON

Příkaz 2: tv --> ON

Výše uvedené makro nastavíte např. na „watch tv tlačítko“ na ovladači ONE FOR ALL takto:

1



Stiskněte a 3 sekundy přidržte tlačítko Magic. --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

2

Stiskněte 9 9 5.

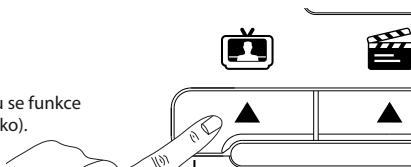
9

9

5

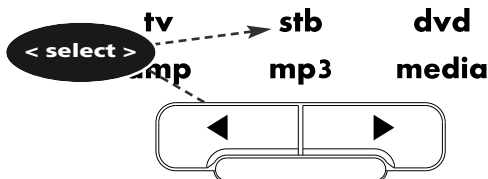
3

Stiskněte tlačítko, ke kterému se funkce přiřadí (např. „watch tv“ tlačítko).



4

Vyberte odpovídající zařízení, např. stb.



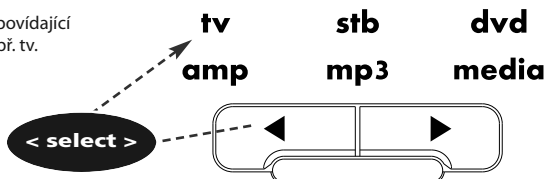
6

Stiskněte tlačítko POWER.



7

Vyberte odpovídající zařízení, např. tv.



8

Stiskněte tlačítko POWER.

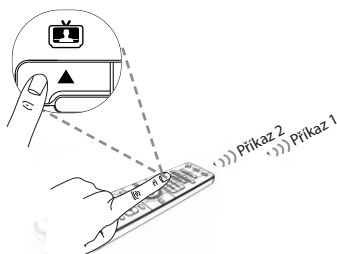


9

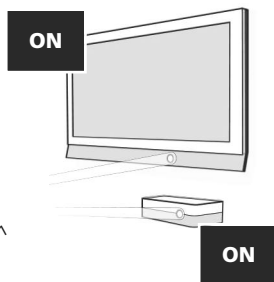
Stiskněte a na 3 sekundy přidrže tlačítko magic. Všechny diody se 2krát rozsvítí.

magic

Gratuluje! Úspěšně jste naprogramovat makro "watch tv" na klíč. Nyní, když stisknete toto tlačítko:
1.: stb (Digital TV přijímač) se zapínají,
2.:druhý: televizor se zapne.
Dálkový ovladač to provede v každém režimu zařízení, pokud stisknete "watch tv" tlačítko.



Stiskněte "watch tv" tlačítko.



Příkaz 1: stb ON
 Příkaz 2: tv ON

Resetování tlačítka makra pro získání jeho originální funkce

- 1) Stiskněte a 3 sekundy přidrže tlačítko Magic.
- 2) Stiskněte 9 9 5.
- 3) Stiskněte příslušné tlačítko makra (např. "watch tv" tlačítko).
- 4) Stiskněte a na 3 sekundy přidrže tlačítko magic.

Funkce Vstup/AV ve SmartControl

Je-li aktivní SmartControl (sledování tv, sledování filmu, poslech hudby), umožňuje vám funkce „input“ vyhledat správný vstup A/V (audio/video). Opakovaně stiskněte tlačítko „audio“, dokud neuslyšíte zvuk odpovídajícího zařízení (např. zesilovač nebo MP3). Případně opakovaně stiskněte tlačítko „video“, dokud se nezobrazí obraz příslušného zařízení (např. stb nebo dvd).

Pokud funkce „input“ NENÍ spouštěna, musí být aktivována.

Aktivace funkce „input“ pro vyhledávání video (nebo audio pro zesilovač/mp3) vstupu ve SmartControl.

- 1) Stiskněte a 3 sekundy přidrže tlačítko Magic. --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.
- 2) Stiskněte Watch tv (Sledovat tv). Všechny diody se 2krát rozsvítí.
- 3) Stiskněte video (nebo audio). Všechny diody se 2krát rozsvítí.

Deaktivace funkce „input“ ve SmartControl

- 1) Stiskněte a 3 sekundy přidrže tlačítko Magic. --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.
- 2) Stiskněte Watch tv (Sledovat tv). Všechny diody se 2krát rozsvítí.
- 3) Stiskněte video (nebo audio). Všechny diody se 4krát rozsvítí.

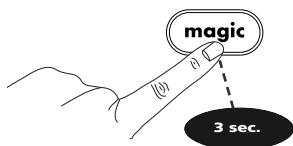
- Pokud funkce „input“ nabízí nesprávný vstup (vstupy) A/V nebo jinou funkci, používáte možná špatný kód. Zopakujte postup „SimpleSet“ nebo zkuste použít další kód v rámci postupu „Direct Code Set Up“ (Přímé nastavení kódů).

Ovládání hlasitosti

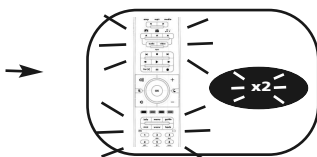
Tato funkce vám umožňuje nastavit hlasitost (tlačítka VOL+, VOL- a Mute) tak, abyste mohli vždy ovládat určité zařízení (např. televizor) nezávisle na tom, které tlačítko režimu zařízení (tv, stb, dvd, amp, mp3 nebo media) je vybráno.

V tomto příkladu nastavíme ovládání hlasitosti (VOL+, VOL- a Ztišení) na „hlasitost televizoru“:

1

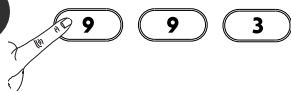


Stiskněte a 3 sekundy přidržte tlačítko Magic



--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

2



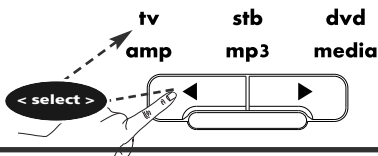
Stiskněte 9 9 3.



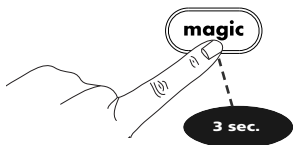
--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

3

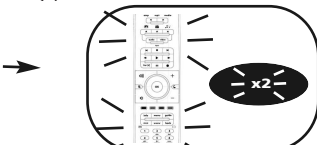
Vyberte odpovídající zařízení, např. tv.



4



Stisknutím tlačítka **Magic** uložte nastavení.



--> Modrý kroužek se dvakrát rozsvítí.

Nyní musíte nastavit Volume Control (Ovládání hlasitosti) na „tv volume“ (hlasitost televizoru). Tlačítka VOL+, VOL- a Mute budou vždy ovládat „hlasitost televizoru“ bez ohledu na to, které tlačítko režimu zařízení (tv, stb, dvd, amp, mp3 nebo media) je vybráno.

Vypnutí ovládání hlasitosti

- 1) Stiskněte a 3 sekundy přidržte tlačítko Magic. --> Dvakrát se rozsvítí modrý kroužek.
- 2) Stiskněte 9 9 3.
- 3) Stiskněte VOL +. Modrý kroužek se čtyřikrát rozsvítí.

Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).

Důležitá poznámka pro „MotionControl“ (pohyby).

Problém: Odesílají „gesture“ (pohyby) „vlevo“ nebo „vpravo“ v režimu „watch tv“ (sledování televizoru) nebo „watch movie“ (sledování filmu) příliš mnoho nebo příliš málo příkazů FF (posunutí dopředu) nebo REW (posunutí dozadu)?

Řešení: Počet příkazů můžete změnit tak, aby byl pro vaše zařízení vhodnější.

Příklad: Chcete-li prostřednictvím „gesture“ (pohybu) „vlevo“ odeslat 6 příkazů „REW“ (posunutí dozadu) v režimu „watch tv“ (sledování televizoru):

- 1) Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, dokud se VŠECHNA TLAČÍTKA na dálkovém ovládání dvakrát nerozsvítí.
- 2) Stiskněte tlačítko „watch tv“ (sledování televizoru).
- 3) Stiskněte 6krát tlačítko „REW“ (posunutí dozadu).
- 4) Stiskněte tlačítko OK. VŠECHNA TLAČÍTKA na dálkovém ovládání se dvakrát rozsvítí.

ONE[®]
FOR ALL

Türkçe 2

Română 9

Български 17

Türkçe

708480 RDN-1260811

- Doğrudan Kod Ayarlama 2
- Arama Yöntemi 3
- Öğrenme (kopya) 4
- Makro Tek bir tuş basışıyla bir komutlar dizisi göndermenize olarak sağlar. 6
- Input/AV in SmartControl 7
- Ses Kumandası 8
- "MotionControl" için önemli not 8

Ekstra Özellikler (internet sitemizdeki kılavuzuna bakın)

• **Mod Değişikliği**

- Aynı tipteki iki (veya daha fazla) cihazı ayarlamak üzere bir cihazın modunun değiştirilmesi

• **Key Magic®**

- KAYBOLDUĞU ya da KIRILDIĞI zaman bile orijinal uzaktan kumandanızdaki işlevleri programlamanıza olanak sağlar.

• **Arkadan aydınlatmalı ON/OFF (AÇMA/KAPATMA)**

input
(ONE FOR ALL SmartControl™)

• **audio & video:**

SmartControl'de doğru ses/video girişinin bulunması için yardım. (bu tuş(lar)a birkaç kez basmanız gerekebilir.

liste

• **program / liste**

(tv/stb/dvd -modu)

• **karışık / rastgele**

(amp/mp3 -modu)

• **Windows / Xbox için mce**

(medya merkezi)

• **metin / teletext** (tv/stb modu)

• **- / - - çoklu rakam girişi**

• **tv / dtv** (dijital tv) AV girişi



• **16:9** (tv/stb -modu)

• **açma/kapama / çıkarma**
(dvd/amp-modu)

• **SmartControl (AkıllıKumanda)**

- watch tv (tv izle)
- watch movie (film izle)
- listen to music (müzik dinle)

• **Kayda başlamak için REC'e iki kez basınız**

• **previous channel**
(tv/stb/dvd-mode)

• **repeat** (amp/mp3-mode)

• **önceki kanal**

(tv/stb/dvd -modu)

• **tekrarla** (amp modu)

• **internet** (tv/dvd/stb-mode)

• **altyazı** (tv/stb -modu)

• **Xbox 360 için X tuşu**
(oyun modu)

Doğrudan Kod Ayarlama

1



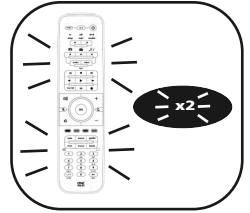
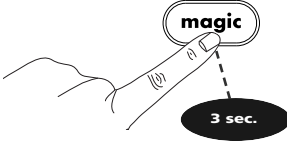
tv
lcd
plasma

Kod Listesi'nden (Code list) cihazınızın kodunu bulun. Kodlar, cihaz tipi ve marka adına göre listelenir. En popüler kod önce listelenir. Cihazınızın AÇIK olduğundan (bekleme konumunda değil) emin olun.

Hitachi

0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
0714 0715 0455	1908 0714	
Gooding 0487	1908 0008 0009 0508	
Goodmans 0634 1259 0036 1037	0753 0821 1070 1208	
1248 0037 0072 0059	0780 0556 1070 1208	
0217 0556 0714 0443	Hitachi 1576 0578 0744 0214	
0668 0371 1909 0074	2207 0719 1057 1484	
0264 0516 0009 0480	0225 1163 1163	
0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian 0100	
0218 1908 0630 0661	Hirsu 0009 0610 0455 0218	
1900 0880 1308 0587	HMV 0193	
Gorenje 1376	Höher 0714 1556 0865 1163	
GPM 0370	Home Electronics 0606	
0218	Hongmei 0009 0093 0264	
Gradiente 0653 0170 1053 0037	Hongyan 0264 0412	

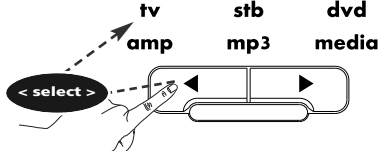
2



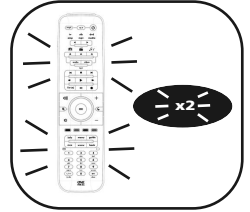
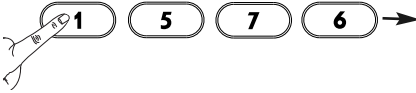
Magic tuşuna 3 saniyeliliğine basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

3

İlgili cihazı seçin örn. tv



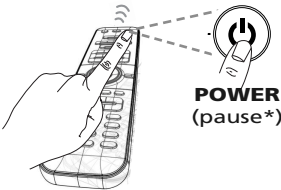
4



Cihazınızın tipi ve markası için 1. kodu girin (örn. tv Hitachi = 1576)

--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

5



Aracınız AÇILMAZSA?

--> Lütfen markanız için bir sonraki kodu deneyerek 1 - 5 arası adımları tekrarlayın.

Başarılı OLMAZSA?

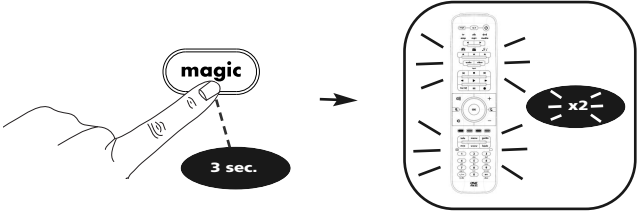
--> Search Method (Arama Yöntemi)'ni deneyin.

Tebrikler! Artık cihazınızı tekrar açabilmeli ve cihazınıza başarıyla kumanda edebilmelisiniz.

**** DİKKAT: Orijinal uzaktan kumandanızda bir Aç/Kapa tuşu yoksa 5. adımdakinin yerine "pause (duraklatma)"ya basın. Doğrudan Kod Ayarlama'yı uygulamadan önce lütfen bir dvd/mp3 başlatın.**

Arama Yöntemi

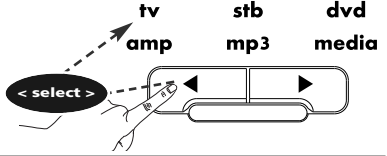
1



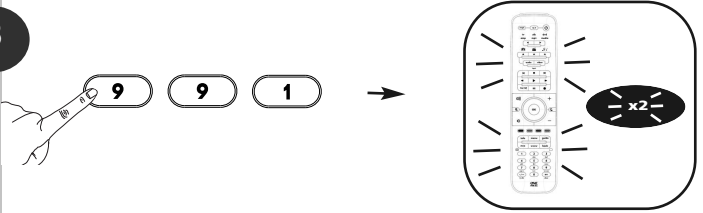
Magic tuşuna 3 saniyeliliğine basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

2

İlgili cihazı seçin örn. tv



3

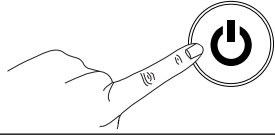


P 9 9 1'e basın

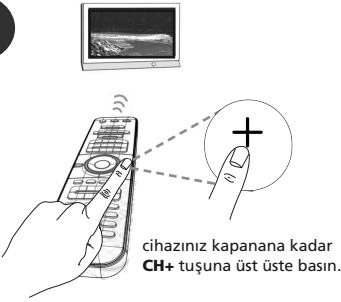
--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

4

Aç/Kapa tuşuna basın (***)

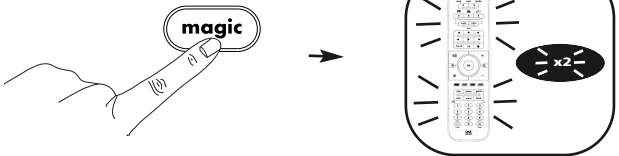


5



cihazınız kapanana kadar
CH+ tuşuna üst üste basın.

6



Ayarlarınızı kaydetmek için Magic tuşuna basın.

--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

Tebrikler! Artık cihazınızı tekrar açabilmeli ve cihazınıza başarıyla kumanda edebilmelisiniz.

*** **DİKKAT:** Orijinal uzaktan kumandanızda bir Aç/Kapa tuşu yoksa 4. adımdakinin yerine "pause (duraklatma)"ya basın. Bu dvd/mp3'ünüzü 5. adımda çalıştırmaya başlar.

Ezberletme (kopyalama)

Bu özellik bir ya da birden fazla işlevi orijinal (çalışan) uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandasına Ezberletmenize (kopyalamaya) olanak sağlar.

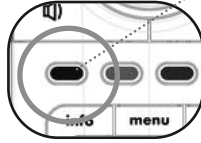
Örnek: "I/II (mono/stereo)" işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandasındaki "kırmızı tuş"a nasıl ezberletilir (kopyalanır).



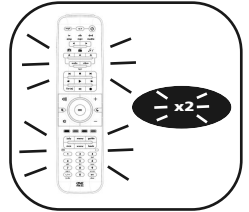
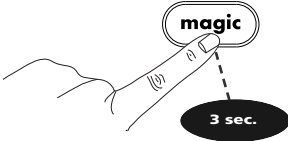
örn.
Orijinal
(çalışan)uzak-
tan kumanda



(Kopyalama)

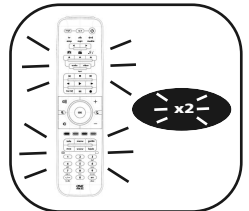
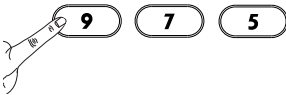


1



Magic tuşuna 3 saniyeliliğine basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

2

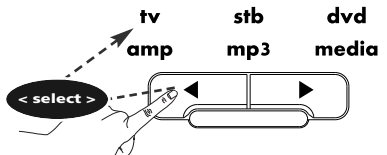


9 7 5'e basın

--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

3

İlgili cihazı seçin örn. tv.

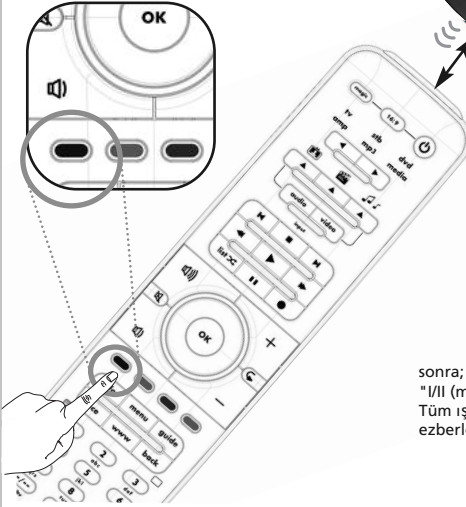


4

DİKKAT: Her iki uzaktan kumandayı düz bir yüzeye koyun. Normalde cihazınızda doğrulttuğunuz uçların birbiriyle yüzleştiklerinden emin olun.



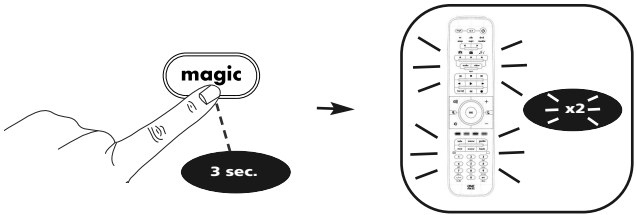
Önce;
"Kırmızı" tuşu basın.
Tv LED'i hızlıca yanıp sönecektir.



sonra;
"I/II (mono/stereo)" tuşuna basın.
Tüm ışıklar 2 kez yanar başarılı ezberletmeyi onaylamak için.

- Aynı mod içinde diğer işlevleri kopyalamak isterseniz, yalnızca ezberleterek kopyalamak istediğiniz bir sonraki tuşa basıp 4. adımı tekrarlayın.
- Yaklaşık olarak 100 işlevi ezberletebilirsiniz.

5



Ayarlarınızı kaydetmek için Magic tuşuna basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

Tebrikler! "I/II (mono/stereo) işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandasına başarılı bir şekilde ezberlettiniz (kopyaladınız). ARTIK "kırmızı tuş"a (tv modunda) her basışınızda "I/II (mono/stereo) işlevini elde edeceksiniz.

Orijinal işlevi elde etmek için ezberletilmiş bir işlev nasıl silinir?

- 1) Magic tuşuna 3 saniyelikine basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 2) 9 7 6'ye basın.
- 3) İlgili cihaz modunu seçin (örn. tv).
- 4) Silinecek tuşa (örn. kırmızı) iki kez basın.

Makro

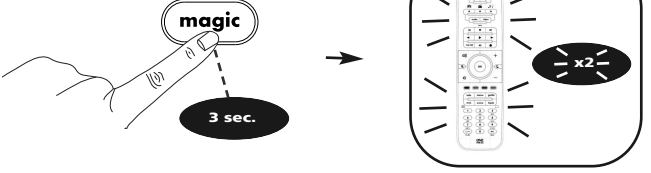
ONE FOR ALL kumandanızı tek bir tuşa basarak bir dizi komut göndermesi için programlayabilirsiniz. Düzenli olarak kullandığınız tüm komut dizileri kolaylık sağlaması için tek bir tuşa indirilebilir.

Örneğin aşağıdaki makroyu oluşturmak istiyorsunuz:

1. komut: stb --> **stb ON**
2. komut: tv --> **tv ON**

Yukarıdaki Makroyu oluşturmak için örneğin ONE FOR ALL kumandanız üzerindeki "watch tv" tuşa basın:

1



Magic tuşuna 3 saniyeliliğine basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

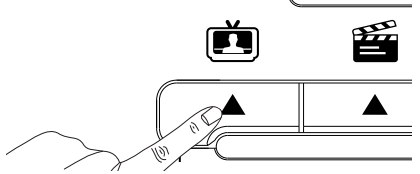
2

9 9 5 rakamlarına basın.



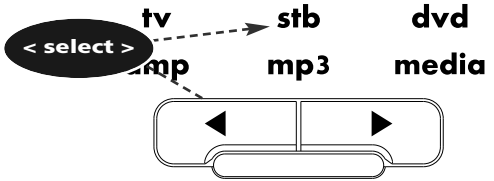
3

İşlevin atanacağı tuşa (örneğin "watch tv") basın..



4

İlgili cihazı seçin, örneğin stb



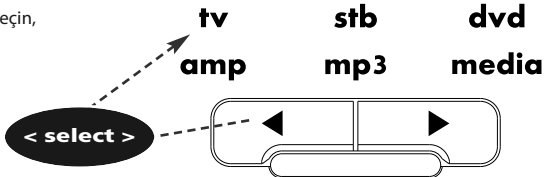
5

POWER (GÜÇ) tuşuna basın.



6

İlgili cihazı seçin, örneğin tv



7

POWER (GÜÇ)
tuşuna basın.



8

Magic tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun.
Tüm ışıklar 2 kez yanar.

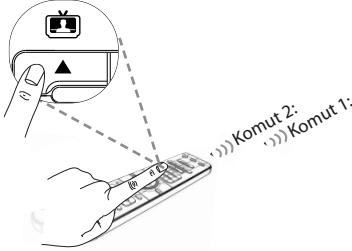
magic

Tebrikler! Başarıyla "watch tv" tuşuna bir makro programlanabilir. ŞİMDİ, bu tuşa bastığınızda:

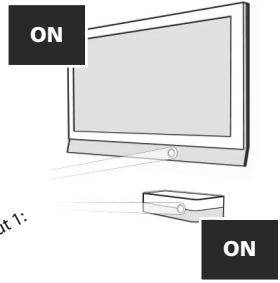
1: stb (Dijital TV Alıcı), ON

2. tv anahtarları ON.

zaktan kumanda bunu tüm cihaz modlarında "watch tv" tuşa bastığınız her seferde gerçekleştirecektir.



"watch tv" tuşa basın



Komut 1: **stb ON**
Komut 2: **tv ON**

Orijinal işlevine dönmeleri için bir makro tuşunun sıfırlanması.

- 1) Magic tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun. Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 2) 9 9 5 rakamlarına basın.
- 3) İlgili makro tuşuna (örneğin kırmızı tuş) basın.
- 4) Magic tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun.

SmartControl'de Giriş/AV işlevi

SmartControl'deyken (tv izle, film izle, müzik dinle) "yardım" işlevi doğru A/V (ses/video) girişini bulmanızı sağlar. Yalnızca ilgili cihazın sesini (örn. amp ya da mp3) duyana kadar üst üste "ses" tuşuna basın....veya ilgili cihazın (örn. stb ya da dvd) resmini görüntülemek için "video" tuşuna üst üste basın.

"Yardım" işlevi ÇALIŞMIYORSA yeniden etkinleştirilmesi gerekir.

SmartControl'de video (veya amp/mp3 için ses) -girişinin bulunması için "yardım" işlevi nasıl etkinleştirilir.

- 1) **Magic tuşuna 3 saniyeliğine basılı tutun.** --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 2) Tv İzle'ye basın. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 3) **Videoya (veya sese) basın.** --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

SmartControl'de "yardım" işlevini etkisiz hale getirmek için

- 1) Magic tuşuna 3 saniyeliğine basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 2) Tv İzle'ye basın. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 3) Videoya (veya sese) basın. Tüm ışıklar 4 kez yanar.

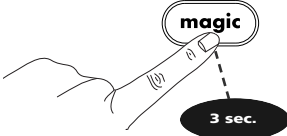
• "Yardım" işlevi yanlış A/V giriş(ler)i ya da farklı bir işlev sağlıyorsa yanlış kodu kullanıyor olabilirsiniz. Lütfen "SimpleSet" işlemini tekrarlayın ya da "Doğrudan Kod Ayarlama" işlemindeki bir sonraki kodu deneyin.

Ses Kontrolü

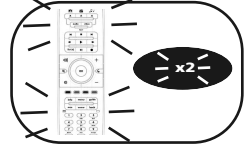
Bu özellik size hangi cihaz modu tuşunun (tv, stb, dvd, amp, mp3 veya oyun) seçili olduğu fark etmeksizin belli bir cihaza (örn. tv) her zaman kumanda etmek için Ses Seviyesini (VOL+, VOL- ve Sessiz)) ayarlama imkanı verir.

Bu örnekte Ses Seviye Kumandasını (VOL+, VOL- ve Sessiz) "tv ses seviyesi"ne ayarlayacağız:

1

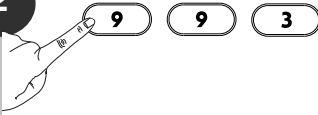


Magic tuşuna 3 saniyeliliğine basılı tutun

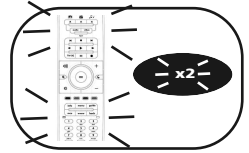


--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

2



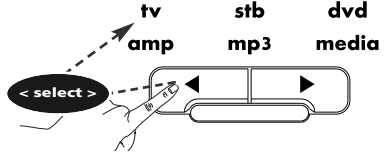
9 9 3'e basın



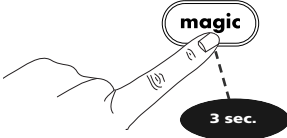
--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

3

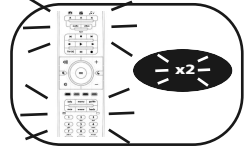
İlgili cihazı seçin örn. tv



4



Aayarlarınızı kaydetmek için Magic tuşuna basın



--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

Artık Ses Seviye Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+, VOL- ve Sessiz tuşları hangi cihaz modu tuşunun (tv, stb, dvd, amp, mp3 veya oyun) seçili olduğu fark etmeksizin "tv ses seviyesi"ne her zaman kumanda eder.

Ses Seviye Kumandası nasıl etkisiz hale getirilir

- 1) **Magic tuşuna 3 saniyeliliğine basılı tutun.** --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 2) **9 9 3'e basın (***)**.
- 3) **Vol + tuşuna basın.** Tüm ışıklar 4 kez yanar.
Tüm cihazlar kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.

"MotionControl" (Hareket) için önemli not.

Sorun: "Watch tv" veya "watch movie" modunda, yaptığınız "sağ" veya "sol" hareketi, çok az veya çok fazla İLERİ veya GERİ komutu mu gönderiyor?

Çözüm: Cihazınıza uygun komut miktarını değiştirebilirsiniz.

Örneğin: "Watch tv" modunda "sol" hareketi yaparken 6 "GERİ" komutu göndermek için:

- 1) Uzaktan kumandanın TÜM TUŞLARININ ışıkları iki kez yanana kadar MAGIC (SİHİR) tuşunu basılı tutun.
- 2) "Watch tv" tuşuna basın.
- 3) 6 kez "GERİ" tuşuna basın.
- 4) OK (TAMAM) tuşuna basın. Uzaktan kumandadaki TÜM TUŞLARIN ışıkları iki kez yanar.

Română

- **Configurarea directă a codului**10
- **Metoda de căutare**11
- **Invațarea (copierea)**12

- **Makro** *Vă permite să transmiteți o secvență de comenzi prin apăsarea unei singure taste*14
- **Input/AV in SmartControl**15
- **Controlul volumului**16
- **Observație importantă pentru „MotionControl”**16

Funcții suplimentare (consultați manualul de pe site-ul nostru de Internet)

• **Realocarea modului**

- Schimbarea modului unui aparat pentru a configura două (sau mai multe) aparate de același fel.

• **Key Magic[®]**

- Vă permite să programați funcții de la telecomanda originală, chiar dacă este **PIERDUTĂ** sau **DEFECTĂ**.

• **ACTIVARE/DEZACTIVARE**
iluminare de fundal

input (ajutor)

(ONE FOR ALL SmartControl™)

• **audio & video:**

ajutor pentru găsirea semnalului audio/video corect în SmartControl (este posibil să trebuiască să apăsați această tastă de mai multe ori).

list (listă)

• **program / listă**
(mod tv/decodor/dvd)

• **shuffle / random (aleatoriu)**
(mod amp/mp3)

• **mce (Media Center) pentru Windows / Xbox**

• **text (mod tv), (mod decodor)**

• **- / - -** intrare cifre multiple

• **tv / dtv** (televiziune digitală) intrare AV



• **16:9** (mod tv/decodor)
• **deschidere/închidere / eject** (mod dvd/amp)

SmartControl

• watch tv (vizionare tv)
• watch movie (vizionare film)
• listen to music (ascultare muzică)

Apăsați tasta Înregistrare de două ori pentru pornirea înregistrării.

• **canalul anterior**
(mod tv/decodor/dvd)
• **repetare** (mod amp)

• **back** (înapoi)
(mod decodor/dvd)
• **dezactivare text**
(mod tv/decodor)

• **internet** (mod tv/dvd/stb)
• **subtitrare** (mod tv/decodor)
• **tasta X** pentru Xbox 360
(mod joc)

Configurarea directă a codului

1



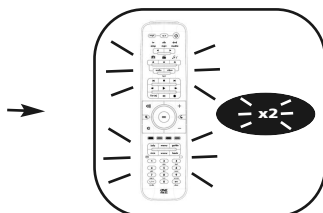
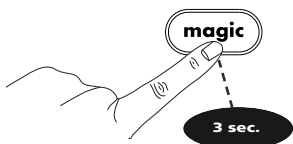
tv
lcd
plasma

Găsiți codul pentru aparatul dvs. în Lista de coduri (Code List). Codurile sunt listate în funcție de tipul de aparat și de marcă. Codul cel mai popular este listat primul. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este pornit (nu în standby).

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		1500 0008 0009 0508
Goodmans	0634 1259 0036 1037		0753 0821 0720 1208
	1248 0037 0072 0039		0780 0556 1011 0714
	0217 0556 0714 0843	Hitachi	1576 0578 0744 0214
	0668 0371 1909 0874		2207 0719 1057 1484
	0264 0516 0009 0425		0225 1163 1611 0714
	0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian	0108 0714 0714 0714
	0218 1908 0630 0661	Hitsu	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
Gorenje	0370	Home Electronics	0606
GPM	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

2

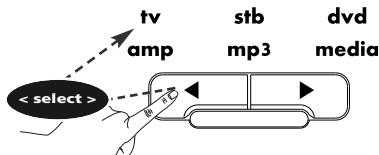


Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec.

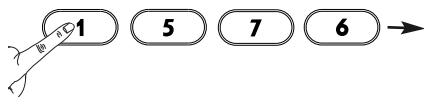
--> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

3

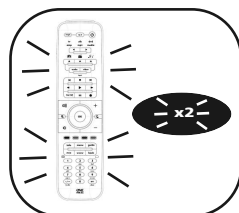
Selectați aparatul corespunzător, de ex. televizor



4

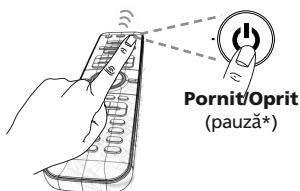


Introduceți primul cod oferit pentru tipul și marca aparatului dvs. (de ex. televizor Hitachi = 1576)



--> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

5



Pornit/Oprit
(pauză*)

Dacă aparatul dvs. NU se oprește?

--> Repetați pașii 1 - 5, încercând următorul cod oferit pentru marca dvs.

Dacă NU reușiți?

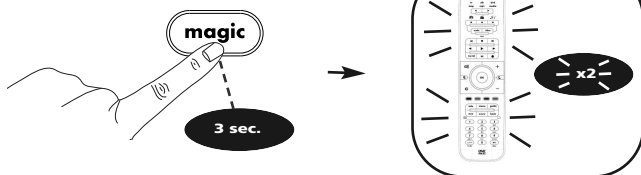
--> Încercați Metoda de căutare.

Felicitări! Acum ar trebui să puteți reporni aparatului dvs. și să îl controlați cu succes.

* **ATENȚIE:** Dacă telecomanda dvs. originală nu are o tastă Pornit/Oprit, apăsați „pauză” în schimbul acesteia la pasul 5. Începeți o redare dvd/mp3 înainte de a efectua Configurarea directă a codului.

Metoda de căutare

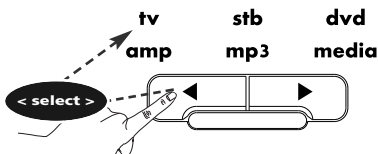
1



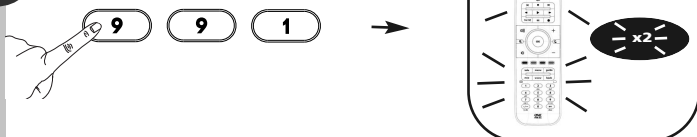
Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

2

Selecționați aparatul corespunzător, de ex. televizor.



3

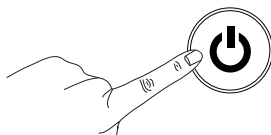


Apăsați 9 9 1.

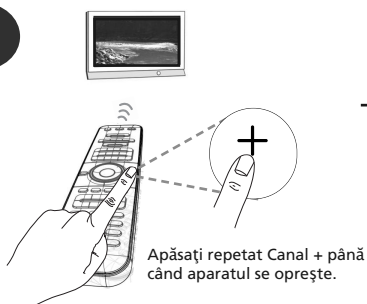
--> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

4

Apăsați tasta Pornit/Oprit (**)

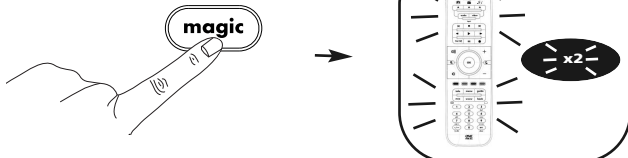


5



Apăsați repetat Canal + până când aparatul se oprește.

6



Apăsați tasta magic pentru a vă salva setările. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

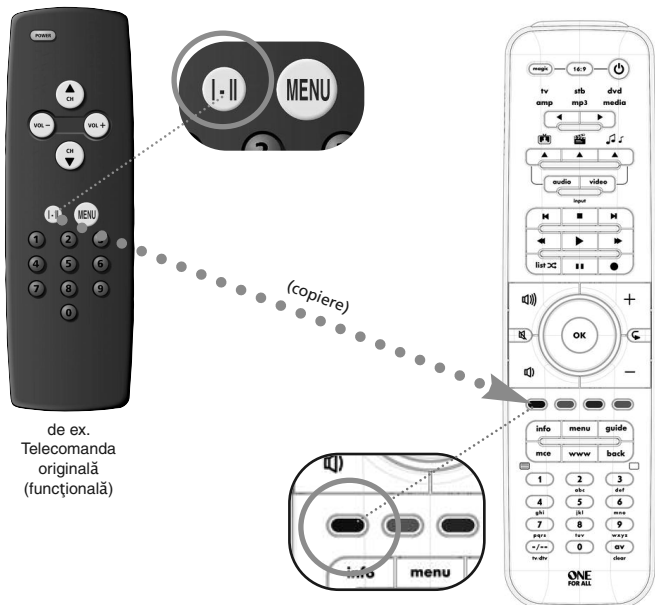
Felicitări! Acum ar trebui să puteți reporni aparatul și să îl controlați cu succes.

**** ATENȚIE: Dacă telecomanda dvs. originală nu are o tastă Pornit/Oprit, apăsați „redare” în schimbul acesteia la pasul 4. Ar trebui să înceapă redarea de ex. dvd/mp3 la pasul 5.**

Invațarea (copiere)

Această funcție vă permite să învățați (copiați) una sau mai multe funcții de pe telecomanda dvs. originală (funcțională) pe telecomanda ONE FOR ALL.

Exemplu: Cum învățați (copiați) funcția „I/II (mono/stereo)” de pe telecomanda dvs. originală pe „tasta roșie” de pe telecomanda ONE FOR ALL.

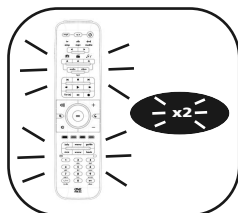


de ex.
Telecomanda
originală
(funcțională)

1



Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. -->Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

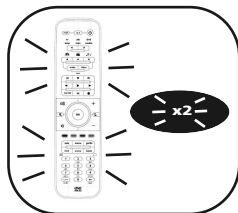


2



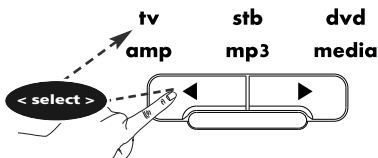
Apăsați 9 7 5

-->Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.



3

Selectați aparatul
corespunzător, de ex.
televizorul

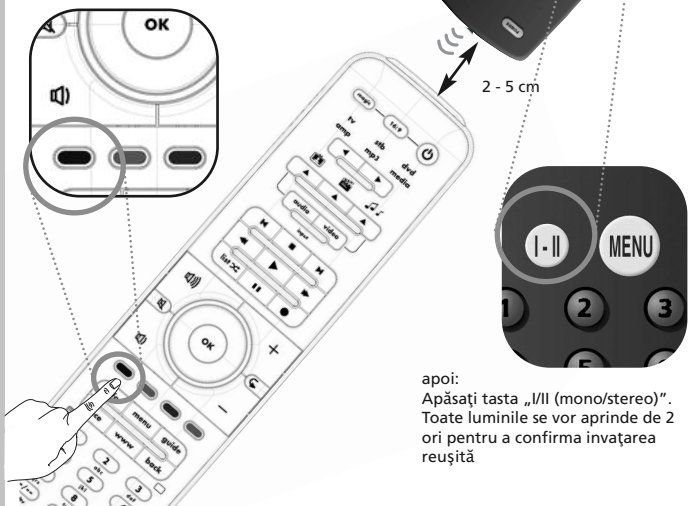


4

ATENȚIE: Amplasați ambele telecomenzi pe o suprafață plană. Partea de sus a telecomenzilor pe care o direcționați în mod normal către aparate trebuie să fie orientată una spre cealaltă.



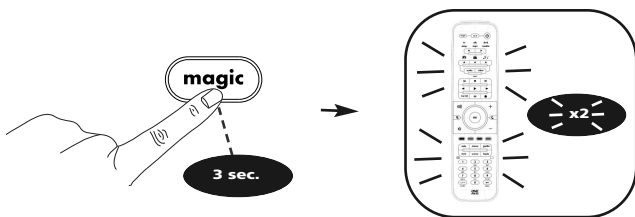
Mai întâi:
Apăsați tasta „roșie”.
LED-ul televizorului se va aprinde intermitent rapid.



apoi:
Apăsați tasta „I/II (mono/stereo)”.
Toate luminile se vor aprinde de 2 ori pentru a confirma învățarea reușită

- Dacă doriți să copiați alte funcții în același mod, pur și simplu repetați pasul 4 apăsând tasta pe care doriți să o copiați prin învățare.
- Puteți învăța aproximativ 100 de funcții.

5



Apăsați continuu tasta magic pentru a --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori. vă salva setările.

Felicitări! Ați învățat (copiat) cu succes funcția „I/II (mono/stereo)” de pe telecomanda dvs. originală pe telecomanda ONE FOR ALL. ACUM, oricând apăsați „tasta roșie” (în modul televizor) veți obține funcția „I/II (mono/stereo)”.

Cum ștergeți o funcție învățată pentru a obține funcția originală?

- 1) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.
- 2) Apăsați 9 7 6.
- 3) Selectați modul aparat corespunzător (de ex. televizor).
- 4) Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

Macro

Puteți programa telecomanda ONE FOR ALL să emită o secvență de comenzi în momentul apăsării unei singure taste. Orice secvență de comenzi pe care le utilizați frecvent poate fi redusă în mod comod la apăsarea unei singure taste.

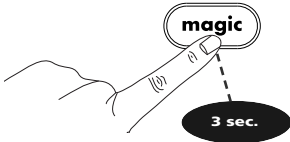
De exemplu, dacă doriți să creați următorul macro:

1-a comandă: stb --> stb ON

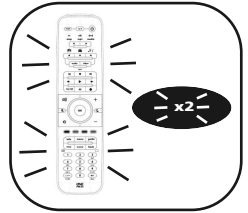
a 2-a comandă: tv --> tv ON

Pentru a configura secvența Macro menționată mai sus de ex. pe tasta „watch tv” de pe telecomanda ONE FOR ALL:

1



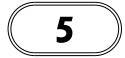
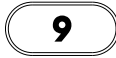
Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec.



--> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

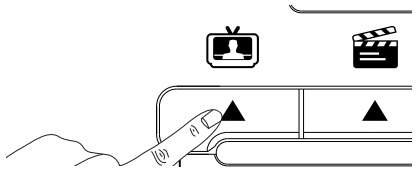
2

Apăsați 9 9 5.



3

Apăsați tasta căreia îi va fi alocată funcția (de ex. tasta „watch tv”).



4

Selectați dispozitivul corespunzător de ex. stb



tv
amp

stb
mp3

dvd
media



5

Apăsați tasta PORNIRE.



6

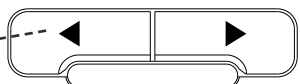
Selectați dispozitivul corespunzător, de ex. tv



tv
amp

stb
mp3

dvd
media



7

Apăsați tasta PORNIRE.



8

Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec

magic

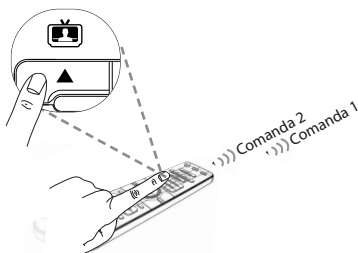
Felicitări! Aveți succes programat o macrocomandă pe tasta "Watch TV".

ACUM, când apăsați această tastă:

prima: stb (Digital Receiver TV) ON,

două: tv ON.

Telecomanda va realiza acest lucru în fiecare mod al dispozitivului la fiecare apăsare a tastei "watch tv".



Apăsați tasta "watch tv".

Comanda 1: stb ON
Comanda 2: tv ON

Cum să resetați o tastă macro pentru a obține funcția sa originală?

- 1) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec.
- 2) Apăsați 9 9 5.
- 3) Apăsați tasta macro corespunzătoare (de ex. tasta "watch tv").
- 4) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec.

Funcția Intrare/AV în SmartControl

Când vă aflați în SmartControl (vizionare program tv, vizionare film, ascultare muzică) funcția „ajutor” vă permite să găsiți intrarea A/V (audio/video) corectă. Pur și simplu apăsați repetat „audio” până când auziți sunetul aparatului corespunzător (de ex. amp sau mp3)...sau apăsați repetat „video” pentru a vizualiza imaginea aparatului corespunzător (de ex. decodor sau dvd).

Dacă funcția „ajutor” NU funcționează înseamnă ca trebuie să fie activată.

Cum activați funcția „ajutor” pentru a găsi intrarea video (sau audio pentru amp/mp3) în SmartControl.

- 1) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.
- 2) Apăsați Vizionare program tv. Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.
- 3) Apăsați video (sau audio). Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

Pentru a dezactiva funcția „ajutor” în SmartControl

- 1) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.
- 2) Apăsați Vizionare program tv. Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.
- 3) Apăsați video (sau audio). Inelul albastru se va aprinde de 4 ori.

• Dacă funcția „ajutor” oferă intrarea(ările) A/V sau o altă funcție incorrect, este probabil ca nu ati gasit codul corect pentru aparatul dvs. Repetați procedura „SimpleSet” sau încercați următorul cod din procedura „Configurarea directă a codului”.

Controlul volumului

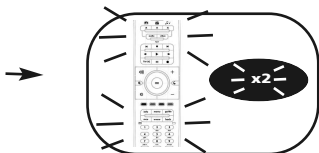
Această funcție vă oferă posibilitatea de a seta volumul (VOL+, VOL- și Mut) pentru a fii controlat întotdeauna via un anume aparat (de ex. televizorul) indiferent dacă o altă tastă corespunzătoare altui aparat (tv, decodor, dvd, amp, mp3 sau joc) este selectată.

În acest exemplu vom seta Controlul volumului (VOL+, VOL- și Mut) la „volum televizor”:

1

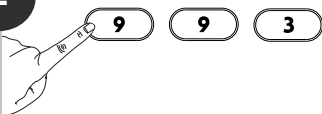


Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec.



--> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

2



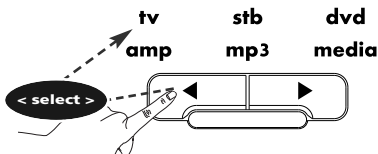
Apăsați 9 9 3



-->Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

3

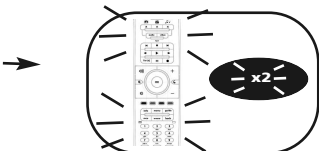
Selectați aparatul corespunzător, de ex. televizor.



4



Apăsați tasta magic pentru a vă salva setările



-->Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

Acum ați setat Controlul volumului la „volum televizor”. Tastele VOL+, VOL- și Mute vor controla întotdeauna „volumul televizorului” indiferent dacă un alt aparat (tv, decodor, dvd, amp, mp3 sau joc) este selectat.

Cum dezactivați Controlul volumului

- 1) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.
- 2) Apăsați 9 9 3.
- 3) Apăsați Vol +. Inelul albastru se aprinde de 4 ori. Toate aparatele vor emite VOL+, VOL- și MUT.

Observație importantă pentru „MotionControl” (Gesturi).

Problemă: În modul „watch tv” sau „watch movie”, deplasarea comenzii către stânga sau dreapta trimite prea multe sau prea puține comenzi de derulare înainte sau înapoi?

Soluție: Puteți schimba acest lucru pentru a obține numărul de comenzi adecvat pentru dispozitivul dvs.

Exemplu: Pentru a trimite 6 comenzi de derulare înapoi prin deplasarea comenzii către stânga în modul „watch tv”:

- 1) Mențineți apăsată tasta MAGIC până ce TOATE TASTELE de pe telecomandă se aprind de două ori.
- 2) Apăsați „watch tv”.
- 3) Apăsați „REW” (Derulare înapoi) de 6 ori.
- 4) Apăsați tasta OK. TOATE TASTELE de pe telecomandă se vor aprinde de două ori.

Български

- Директна настройка на код 18
- Метод на търсене 19
- Обучение (копиране) 20

- Makro Позволява ви да изпращате поредици от команди с натискане на един бутон. 22
- Input/AV in SmartControl 23
- Регулиране на силата на звука 24
- Важна забележка за функцията "MotionControl" 24

Допълнителни функции (виж ръководството на нашия интернет сайт)

- Прехвърляне на режим
 - Промяна на режима на дадено устройство за настройка на две (или повече) устройства от един и същи тип.
- Key Magic[®]
 - Позволява ви да програмирате функции от оригиналното си дистанционно управление, дори когато е ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО.

• Включване/изключване (ON/OFF) на подсветката

input

(ONE FOR ALL SmartControl™)

• audio & video: помощ при намирането на правилния аудио/видео входен сигнал в SmartControl. (може да се наложи да натиснете този бутон (бутони) няколко пъти).

list

• program / list (програма / списък - режим телевизия/stb/dvd)

• shuffle / random (разбъркано / случаен ред - режим усилвател/mp3)

• mce (media center) за Windows / Xbox

• text (текст - режим телевизия), (режим stb (set-top-box))

• - / - - въвеждане на няколко цифри

• tv / dtv (цифрова телевизия) AV вход



• 16:9 (режим tv/stb)

• open/close / eject (отваряне/затваряне / изхвърляне - режим dvd/усилвател)

SmartControl

• гледане на телевизия

• гледане на филм

• слушане на музика

Натиснете два пъти Record, за да стартирате запис.

• previous channel (предишен канал - режим телевизия/stb/dvd)

• repeat (повторение - режим усилвател)

• back (назад - режим stb/dvd)

• text off (скриване на текста - режим телевизия/stb)

• internet (tv/dvd/stb)

• subtitle (субтитри - режим телевизия/stb)

• Бутон X key за Xbox 360 (режим игри)

Директна настройка на код

1



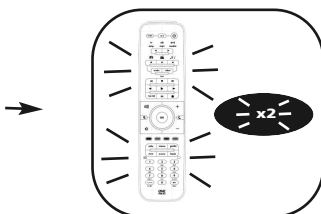
tv
lcd
plasma

Намерете кода за вашето устройство в списъка на кодовете (Code List). Кодовете са подредени по вид устройства и търговска марка. Най-отпред са най-популярните кодове. Уверете се, че устройството ви е включено (ON) (но не в режим на готовност).

Hitachi

	0109 0363 0606 0044	Hisawa	0282 0218 0455 0610
	0714 0715 0455		1908 0714
Gooding	0487		1507 0208 0009 0508
Goodmans	0634 1259 0036 1037		0753 0821 0370 1208
	1248 0037 0072 0035		0780 0556 1070 0214
	0217 0556 0714 043	Hitachi	1576 0578 0744 0214
	0668 0371 1909 0074		2207 0719 1057 0484
	0264 0516 0009 0404		0225 1163 1507 0214
	0035 0480 0560 0335	Hitachi Fujian	0108 0214 0214 0214
	0218 1908 0630 0661	Hitachi	0009 0610 0455 0218
	1900 0880 1308 0587	HMV	0193
	1376	Höher	0714 1556 0865 1163
Gorenje	0370	Home Electronics	0606
GPM	0218	Hongmei	0009 0093 0264
Gradiente	0653 0170 1053 0037	Hongyan	0264 0412

2

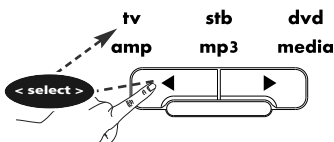


Натиснете и задржете бутона **magic** за 3 сек.

--> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

3

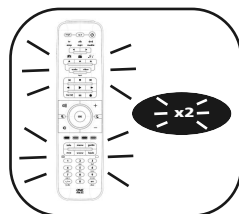
Изберете съответното устройство, напр. **tv** (телевизор)



4



Въведете 1-ия код, посочен за вида и марката на вашето устройство (напр. телевизор Hitachi = **1576**)



--> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

5



включване/
изключване
(or pause*)



Ако устройството ви НЕ се изключи?
--> Моля, повторете стъпки 1 - 5, като опитате със следващия код за вашата марка.

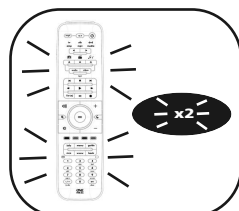
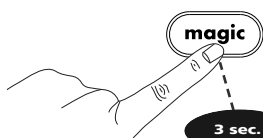
Ако НЕ постигнете успех?
--> Опитайте с "Метод на търсене".

Честито! Вече трябва да можете да включите отново устройството си (ON) и да го управлявате успешно.

* **ВНИМАНИЕ:** Ако оригиналното ви дистанционно управление не е имало бутон за включване/изключване на захранването, вместо това при стъпка 5 натиснете пауза (пауза). Моля, стартирайте възпроизвеждането на dvd/mp3, преди да съществите директна настройка на код.

Метод на търсене

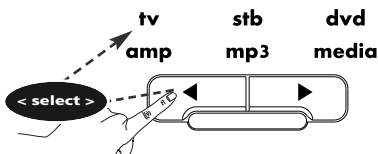
1



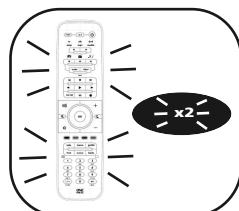
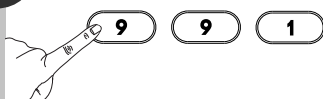
Натиснете и задръжте бутона **magic** за 3 сек. --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

2

Изберете съответното устройство, напр. **tv** (телевизор).



3

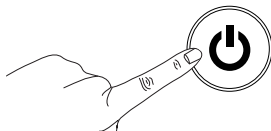


Натиснете **9 9 1**.

--> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

4

Натиснете бутона за **включване/изключване (**)**.

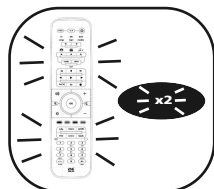
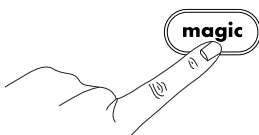


5



Натискайте **CH+**, докато устройството ви се изключи.

6



Натиснете бутона **magic**, за да съхраните настройките си.

--> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

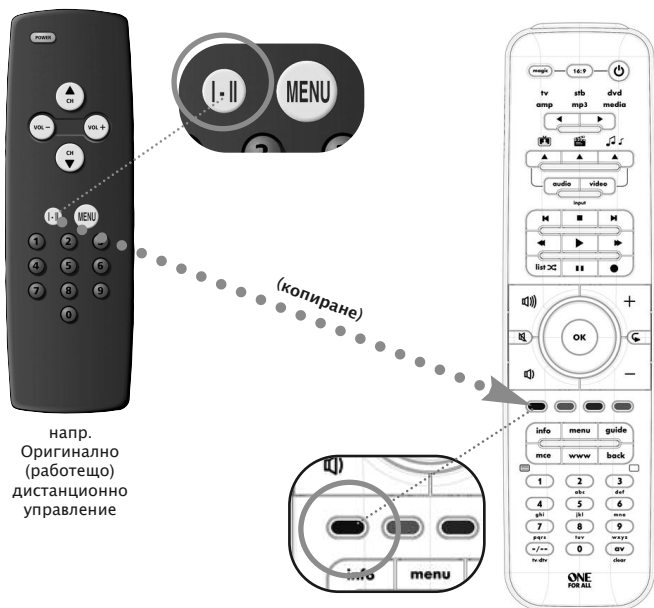
Честито! Вече трябва да можете да включите отново устройството си (ON) и да го управлявате успешно.

**** ВНИМАНИЕ:** Ако оригиналното ви дистанционно управление не е имало бутон за включване/изключване на захранването, вместо това при стъпка 4 натиснете **play** (възпроизвеждане). При стъпка 5 то трябва да започне да възпроизвежда, напр. **dvd/mp3**.

Обучение (копиране)

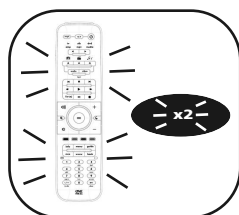
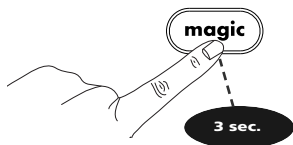
Тази функция ви позволява да заучавате (копирате) една или повече функции от оригиналното си (работещо) дистанционно управление на универсалното дистанционно управление **ONE FOR ALL**.

Пример: Как да заучите (копирате) функцията "I/II (моно/стерео)" от оригиналното си дистанционно управление на "червения бутон" на универсалното дистанционно управление **ONE FOR ALL**.



напр.
Оригинално
(работещо)
дистанционно
управление

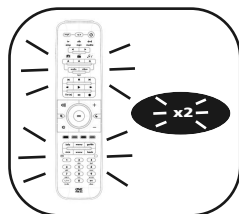
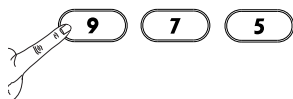
1



Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек.
ще светнат 2 пъти

--> Всички светлинни индикатори

2

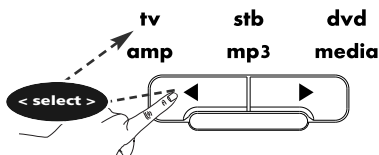


Натиснете 9 7 5

--> Всички светлинни индикатори
ще светнат 2 пъти

3

Изберете съответното
устройство, напр. tv
(телевизор).



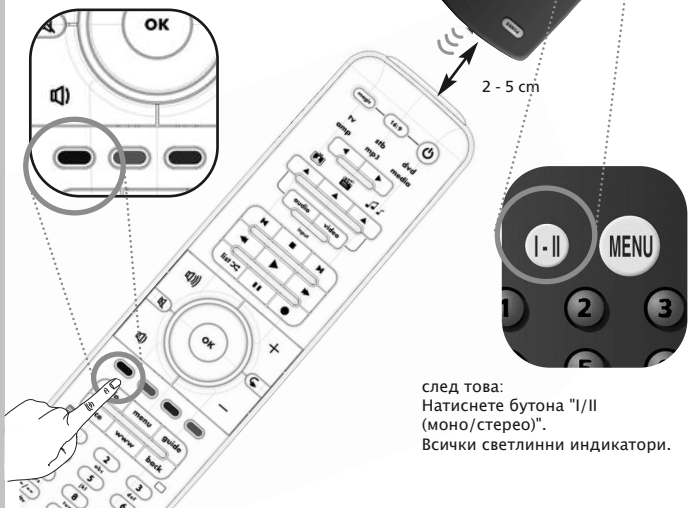
4

ВНИМАНИЕ: Поставете и двете дистанционни управления върху равна повърхност. Уверете се, че са обърнати с краищата, които обикновено насочват към вашето устройство, едно към друго.



Подравнете двете дистанционни управления и по височина

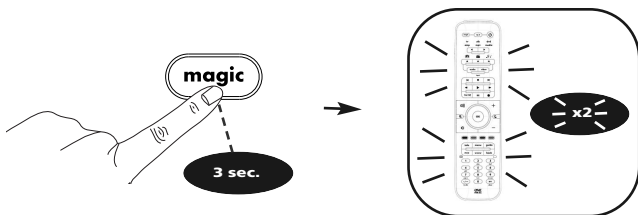
Първо:
Натиснете "червения" бутон.
LED индикаторът за телевизора (tv)
започва бързо да мига.



след това:
Натиснете бутона "I/II
(моно/стерео)".
Всички светлинни индикатори.

- Ако желаете да копирате други функции в същия режим, просто повторете стъпка 4, като натиснете следващия бутон, който желаете да копирате чрез заучаване.
- Можете да заучите приблизително 100 функции.

5



Натиснете и задръжте бутона magic, за да съхраните настройките си.

--> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

Честито! Вие заучихте (копиряхте) успешно функцията "I/II (моно/стерео)" от оригиналното си дистанционно управление на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL. CEFA при всяко натискане на "червения бутон" (в режим tv (телевизия) ще получавате достъп до функцията "I/II (моно/стерео)".

Как да изтриете заучена функция, за да възстановите оригиналната функция?

- 1) Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек. --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.
- 2) Натиснете 9 7 6.
- 3) Изберете съответния режим на устройство (напр. tv (телевизия)).
- 4) Натиснете два пъти бутона, който искате да изтриете (напр. червения).

Макрокоманда

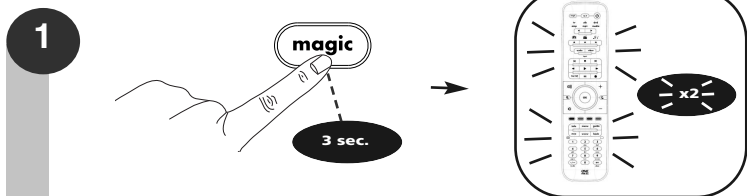
Можете да програмирате вашето универсално дистанционно ONE FOR ALL да подава поредица от команди с натискане на един бутон. Всяка поредица от команди, която използвате редовно, може да се сведе до едно натискане на бутон за по-голямо удобство..

Например, можете да създадете следната макрокоманда:

1-ва команда: stb --> stb ON

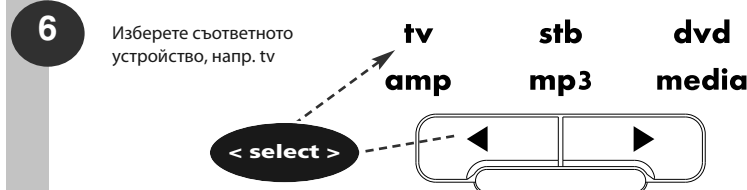
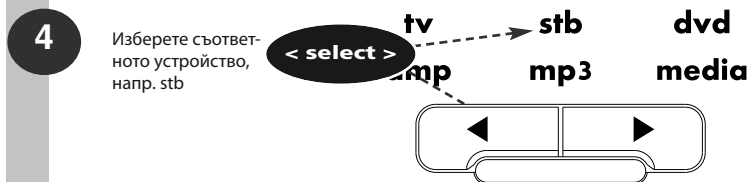
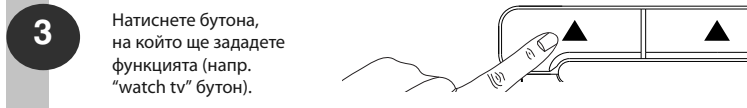
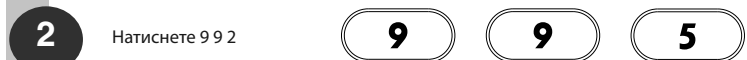
2-ра команда: tv --> tv ON

За да зададете горепосочената макрокоманда, напр. на "watch tv" бутон на вашето дистанционно ONE FOR ALL:



Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек. ще светнат 2 пъти

--> Всички светлинни индикатори



7

Натиснете бутона
POWER



8

Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек.
Всички светлинни индикатори.

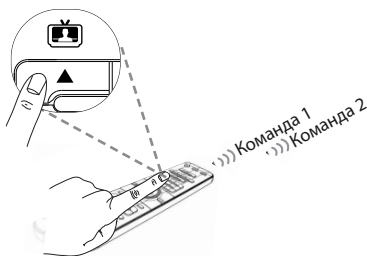
magic

Поздравления! Вие успешно програмира макрос "наблюдение", за телевизия. Сега, когато натиснете този бутон:

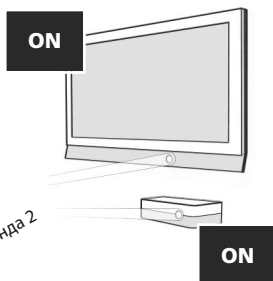
1-во: stb (приемник на цифрова телевизия) ще се включите,

2-ри: телевизорът се включва.

Дистанционното управление ще изпълнява тези команди във всеки режим на устройствата, когато натиснете "watch tv" бутон.



Натиснете "watch tv" бутон.



Команда 1: **stb ON**
Команда 2: **tv ON**

Как да върнете оригиналната функция на бутон, на който е зададена макрокоманда?

- 1) Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек.
- 2) Натиснете 9 9 5.
- 3) Натиснете съответния бутон за макрокоманда (напр. "watch tv" бутон).
- 4) Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек.

Функция "Вход/AV" в SmartControl

Когато сте във SmartControl (гледане на телевизия, гледане на филм, слушане на музика), функцията input ви позволява да намерите правилния A/V (аудио/видео) вход. Прост натиснете audio (аудио), докато не чуете звук от съответното устройство (напр. усилвател или mp3 плейър)...или натиснете video (видео), докато на съответното устройство не се покаже картина (напр. set-top-box декодер или dvd плейър).

Ако функцията input НЕ работи, тя трябва да се активира.

Как да активирате функцията **input**, за да намерите видео (или аудио за усилвател/mp3 плейър) входа в **SmartControl**.

- 1) Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек.
- 2) Натиснете Watch tv (гледане на телевизия). Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.
- 3) Натиснете video (или audio). Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

За да деактивирате функцията **input** в **SmartControl**

- 1) Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек.
- 2) Натиснете Watch tv (гледане на телевизия). Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.
- 3) Натиснете video (или audio). Всички светлинни индикатори ще светнат 4 пъти.

• Ако функцията input предлага грешни A/V вход(ове) или друга функция, може би използвате неправилен код. Моля, повторете процедурата за бърза настройка "SimpleSet" или опитайте със следващия код в процедурата "Директна настройка на код".

Регулиране на силата на звука

Тази функция ви дава възможност да настроите силата на звука (**VOL+**, **VOL-** и **Mute** (без звук)), така че винаги да управлявате определено устройство (напр. телевизор), независимо от избрания бутон за режим на устройство (**tv**, **stb**, **dvd**, **amp**, **mp3** или **media**).

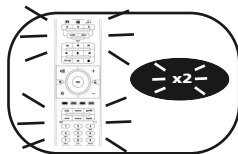
В този пример ще настроим силата на звука (**VOL+**, **VOL-** и **Mute**) на **"tv volume"** (сила на звука на телевизора):

1



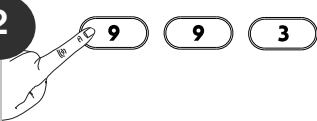
Натиснете и задръжте бутона **magic** за 3 сек.

ще светнат 2 пъти.

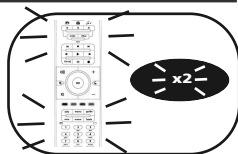


--> Всички светлинни индикатори

2



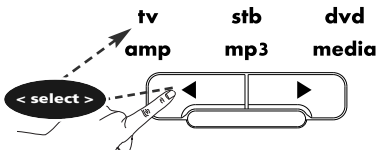
Натиснете **9 9 3**



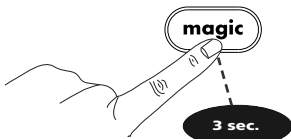
--> Всички светлинни индикатори
ще светнат 2 пъти

3

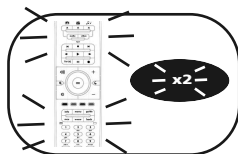
Изберете съответното
устройство, напр. **tv**
(телевизор)



4



Натиснете бутона **magic**, за да
съхраните настройките си



--> Всички светлинни индикатори
ще светнат 2 пъти

Вече сте настроили силата на звука на **"tv volume"** (сила на звука на телевизора). Бутоните **VOL+**, **VOL-** и **Mute** ще регулират винаги силата на звука на телевизора (**tv volume**), независимо от избрания бутон за режим на устройство (**tv**, **stb**, **dvd**, **amp**, **mp3** или **media**).

Как да деактивирате регулирането на силата на звука

- 1) Натиснете и задръжте бутона **magic** за 3 сек. --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.
- 2) Натиснете **9 9 3**.
- 3) Натиснете **Vol +**. Всички светлинни индикатори ще светнат 4 пъти. Всички устройства ще изпратят собствените си сигнали за **VOL+** (усилване), **VOL-** (намаляване) и **MUTE** (изключен звук).

Важна забележка за функцията "MotionControl" (Жестово управление).

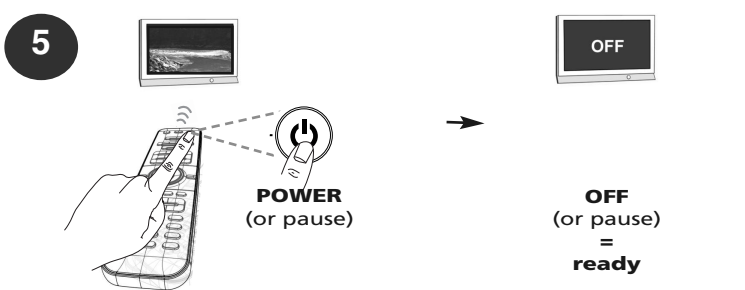
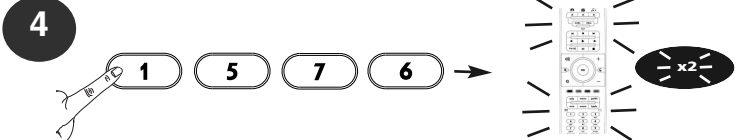
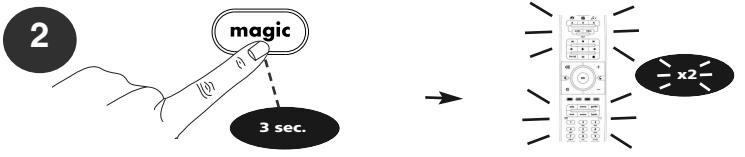
Проблем: В режим "watch tv" (гледање на телевизия) или "watch movie" (гледање на филм) жестовите "надясно" или "наляво" изпращат прекалено много или прекалено малко команди за бързо превъртане напред (FF) или превъртане назад (REW)?

Решение: Можете да промените броя на командите, така че да е подходящ за вашето устройство.

Пример: За са изпращате 6 команди "REW" с жеста "наляво" в режим "watch tv":

- 1) Натиснете и задръжте бутона **MAGIC**, докато **ВСИЧКИ БУТОНИ** на дистанционното управление светнат два пъти.
- 2) Натиснете "watch tv".
- 3) Натиснете "REW" 6 пъти.
- 4) Натиснете **OK**. **ВСИЧКИ** бутони на дистанционното управление ще светнат два пъти.

tv	TV	: Television / HDTV / LCD / LED / Plasma / Projector	3
stb	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD / Descodificador / Digital TV Receiver	10
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	14
	MEDIA	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors	15
dvd	DVD	: DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD / Game Console	16
	LASER	: Laserdisc	16
amp	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System	15
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema	15
	MP3	: Mp3 / iPod docks	15
mp3	MP3	: Mp3 / iPod docks	15
	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System	15
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema	15
media	MEDIA	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors	15
	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD / Descodificador / Digital TV Receiver	10
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	14



TV

888	0264	0412			
A.R. Systems	0037	0373	0556	0455	
Accent	0009	0037	0556		
Accusound	0860				
Acer	1339	1509	2190	1644	
Acoustic Solutions	1667	1727	1545	1149	1523 1865
	2055	1037	2676	1163	
Adcom	0625				
Addison	0653	0108			
ADL	1217	2022	0890		
Admiral	0093	0163	0264		
Advent	0876	1613			
AEA	0037	0556			
AEG	0606	1556	1324	1037	1149 1163
	2239	2166	2197		
Afrtron	0891				
Agashi	0264				
Aiko	0009	0037	0556	0371	0035 1681
	0880	0361	0191	0264	
Aim	0037	0412	0556	0753	0208 0706
	0698	0634	0455	0606	0499
Airis	1833	2050	1531	2022	
Aiwa	0705	0701	1916	1908	1505
Akai	0009	0361	1326	1413	0208 0556
	0371	0037	0191	0035	0753 0806
	0163	0412	0729	0714	0706 0698
	0715	0812	0548	0480	0264 0631
	0178	0606	1037	1908	0473 0648
	1259	1248	1935	1727	1308 1865
	2676	1163			
Akashi	0860	0009			
Akiba	0455	0037	0556		
Akira	2241	0753	0037		
Akito	0037	0556			
Akura	1770	2289	1687	0714	0264 1709
	0009	1667	1037	0037	0556 1645
	0668	1585	0412	1982	1989 1847
	1983	1363	2239	1820	2059
Alba	0009	1037	1585	0037	0714 0556
	1997	0668	0371	0370	0587 0163
	0487	1908	0443	1935	2050 2104
	1865	2676	1163		
Alkos	0035				
Allstar	0037	0556			
All-Tel	0865				
Amitech	0655	1849			
Amoi	2342				
Amplivision	0370				
Amstrad	0009	0037	0264	0371	0412 0556
	1037	0648	1324	1982	1820
Anam	0037	0556	0009	0650	
Anam National	0037	0556	0650		
Andersson	1163	1149	1585		
Anglo	0009	0264			
Anitech	0009	0264	0037	0556	
Ansonic	0370	1582	0037	0556	0009 0668
	0163	0292	0411	1437	
AOC	2402	1588	0625	0009	2111 2214
	0093	0108	0178		
Aolinpike	0264	0412			
Apollo	0473				
AquaVision	1606				
Arc en Ciel	0109				
Arçelik	0714				
Ardem	0486	0714	0633	0037	0556 0715
Arena	0037				
Aristona	0556	0037			
Art Mito	1585	1820			
Arthur Martin	0163				
ASA	0105	0346	0070	0163	
Asberg	0037	0556			
Asora	0009				
Astra	0037	0556			
Asuka	0264				
ATD	0698				
Atec	1606				
Atlantic	0037	0556			
Atori	0009				
Auchan	0163				
Audiosonic	0009	0037	0820	0109	0556 1308
	1681	1703	2050	0714	0715 2059
	0370	0264	0486	1983	2104
Audioton	0486	0370	0264		
Audioworld	0698				
Autovox	2169	2172			
Avol	1820				
AVP	1908				

AWA	0009	0011	0412	0037	0556 0606
	0108	0264	1376	0178	0698 1681
	2039	2241			
Axxent	0009				
Axxon	0714				
Azuki	2239				
B&D	1217				
Baier	0876	1324	2239		
Baihe	0009	0264	0412		
Baile	0009	0661			
Baird	0343	0109	0208	1196	0606 2212
Bang & Olufsen	0565	0620			
BaoHuaShi	0264	0412			
Baosheng	0009				
Barco	0163				
Base	0780				
Basic Line	0009	1149	0037	0163	0668 0556
	0455	1037			
Bauer	0009	0698	0706	0264	
Baur	0009	0037	0361	0512	0535 0195
	0556	0191	1505		
	1741	1523	1645		
BBK	0178				
Beaumarck	0009	0208	0226	0264	0412 0661
Beijing	0812	0821			
Beko	0714	0370	2663	0486	0035 0715
	0037	2279	0556	2125	1308 0606
	0808	1652	2200		
	0698	2241	2032		
Belson	0556	0037			
Bennett	1562	1523			
BenQ	1326	1413			
Bensten	0037	0556			
Beon	0668	0556			
Berthen	0370				
Best	0037	0556	0370		
Bestar	1326				
Bestwell	2493				
Bexa	0614	0820	1037	0821	0556 0753
Black Diamond	1163	0587			
Black Strip	0035				
Blaupunkt	0195	0191	0535	0455	0170 2426
Blusens	1847	1849	2241		
Blue Media	1606				
Blue Sky	0037	0556	1037	1324	1709 0668
	0714	1149	0487	0715	0625 1652
	0624	1909	0455	1908	0808 1363
	1739	1916			
bogo	2561				
Boman	1324				
Boots	0009				
Bork	1363				
BPL	0037	0556	0896	0373	0208 1208
	1637				
Brandt	0109	0625	0335	0287	0343 0560
Brandt Electronique	0287	0335			
Brimax	1709				
Brinkmann	0037	0556	0668	0519	0486
Briouvega	0037	0556			
Bristol	2090				
Brother	0264				
Bruns	0486				
BSR	0163	0361			
Bush	0009	1037	1441	0614	2032 1326
	2127	0714	0037	1585	2125 0668
	1149	1652	0371	1556	0163 0519
	0698	0264	0361	0487	0208 0556
	1900	1908	1667	1259	1982 1248
	1916	1682	0587	1687	1308 2056
	2055	2053	2060	2050	2104 2214
	1983	2212	2241	2402	1865
Buxtron	0698				
Caihong	0009				
Caishi	0891				
Cameron	2055	1523	0556		
Camper	0037	0556	0486		
Capsonic	0264				
Carad	0610	0037	0556	0668	1037
Carena	0455	0037	0556		
Carrefour	0070	0037	0556		
Carver	0170				
Cascade	0009	0037	0556		
Casio	0037	0556	0163		
CAT	1682				
Cathay	1727	0037	0556		
CCE	0037	0556			
Celestial	0819	0820	0821	0767	
cello	1820	1770	2246		
Centrex	0780	0891	1536	0698	
Centrum	1037				
Centurion	0037	0556			
CGE	0074	0370	0163		
Changcheng	0009	0264	0412	0661	

Changfei	0009								
Changfeng	0264	0412	0753						
Changhai	0009								
Changhong	0767	0820	0009	0264	0508	0821			
Chengdu	0009								
Chimei	1666	1852	1505						
Ching Tai	0009								
Chun Yun	0009								
Chunfeng	0009	0264							
Chung Hsin	0108								
ChungFeng	0412								
Chunsun	0009								
Cimline	0009								
Cinetec	2060								
Cinex	0648	2197	1556	1982					
City	0009								
Clarity	1720								
Clarivox	0037	0556	0070						
Clatronic	0037	0370	0371	0714	0264	0556			
	0009	0648	0606	1324	1163				
Clayton	1037								
Cobolt	0891								
Combitech	1908								
Concorde	0009								
Condor	0037	0370	0556	0009	0411	0163			
	0264								
Conia	1687	0754	0821	1645	0820	1523			
	2032	2410							
Conrac	0808								
Conrad	0037	0556							
Conrowa	0009	0264	0412	0698	0753				
Contec	0009	0011	0264	0037	0556				
Continental Edison	0109	0287	0487						
Cosmel	0009	0037	0556						
CPTEC	0625	1363							
Crosley	0074	0163							
Crown	0009	0712	2200	0370	0037	0486			
	0556	0487	0714	0606	0715	0373			
	0208	0653	1037	1652	0668				
Curtis Mathes	0093								
CWN	0655								
CWR-Tech	1324								
Cyberpix	1667								
Cytronix	1298								
D.Boss	0037								
Daewoo	0634	0661	1849	2098	1203	0499			
	0624	1909	0037	0556	0009	1137			
	0178	0170	1902	1908	0880	0108			
	0876	0865	0698	0714	0706	2037			
	1376								
Dansai	0037	0556	0264	0035	0009	0208			
Dansette	0412								
Dantax	0370	0486	1652	1916	0714	0606			
	1037	0715	1908						
Datsura	0373	0208							
Dawa	0009	0037	0556						
Daytek	0698	0706	1376	0264					
Dayton	0009								
Daytron	0009	0037	0556						
Dayu	0661								
de Graaf	0208	0548	0163						
DEC	0860	0891	1326	0896					
Decca	0037	0556	1137	1908					
Deitron	0037	0556							
Denko	0264								
Denver	0037	1770	0556	0606	0587	1324			
	1820	2050	1709	2139	2172	2197			
Desmet	0037	0556	0009						
Dew	1770								
DGM	2022	2020	2239	2059					
Diamant	0037	0556							
Diamond	0264	0698	0009	0371	0860	0820			
	0896	1681	0706						
DiBoss	0037	0556							
Dick Smith Electronics	1326	2241							
Digatron	0037	0556							
Digihome	1149	1667							
Digiline	0037	0556	0105	0668					
DigiLogic	0037	0556							
Digimate	0890	2022	2020						
Digital Device	1606								
Digitek	1709								
Digitex	0820								
Digitor	0037	0556	0888	1703					
Digitrex	2056								
Digivision	0361								
DigiX	0880								
DiK	0037	0556							
Dikom	1703								
diVision	2197								
Dixi	0009	0037	0556						
DL	0891	0780	0037	0587	0865	1363			
	1326	1203							

DMTECH	1964	2251	1994	1338	2001				
Domeos	0668	0037	1037						
Dongda	0009								
Donghai	0009								
Dream Vision	1704								
DSE	0888	1556	0820	2457	1703	0767			
	0698	1682	2241	2032	2098	1326			
DTS	0009								
Dual	0519	0343	0037	0556	0163	1137			
	0631	1149	1037	2032	2241	1163			
	1667	1585	2676	1324	0714				
Dumont	0070								
Dunai	0163								
Durabrand	0037	0178	1437	0556	1652	1037			
	0714								
Dux	0037	0556							
D-Vision	0037	1982	0556						
DVX	0891								
Dynatron	0037	0556							
Dyon	2457								
e:max	1324	0606	1531						
Easy Living	1248	1259	2104	1709	1613	1217			
	1308	2023	2005	0877	1556	1666			
Ecco	0773	0706	0698						
ECE	0037	0556							
Edison-Minerva	0487								
Elbe	0411	0610	0292	0370	0163	0037			
	0556	0191	0361						
Elcit	0163								
Electrion	1585								
Elekta	0009	0037	0556	0264					
Elenberg	2055								
Elfunk	1208	1037							
ELG	0037	0556							
Elin	0037	0548	0556	0105	0361	0163			
	0009								
Elite	0037	0556							
Elonex	1776								
Elta	0009	0264							
Emerson	0714	0178	0037	0556	0371	0070			
	0361	0624	1909	0486	0370	0163			
	0668								
e-motion	1709	2426							
Enzer	0753	0773	0860						
Erison	1682								
Erres	0037	0556							
ESC	0037	0556							
Essentials	2486								
Estèle	0163								
Ether	0009								
Etron	0009	0037	0556	0820	0163				
Eurofeel	0264								
EuroLine	0037	2050							
Euroman	0264	0037	0556	0370					
Europa	0037	0556							
Europhon	0037	0163	0556						
Evesham	1248	1667	1259	1606	1536				
Evotel	2561								
Excel	0037	0556							
Excello	1037								
Expert	0163								
Exquisit	0037	0556							
Fagor	0037	0556							
Family Life	0037	0556							
Feilang	0009								
Feilu	0009								
Feiyan	0264	0412							
Feiyue	0009								
Fenner	0009								
Ferguson	0037	0625	0109	0335	0287	1037			
	0343	0560	2393	0556	0035	0653			
	0108	0361	0548	0443	1916	1908			
	2053	1935	1954	1865					
Fidelity	0163	0512	0361	0037	0556	0371			
	0412	0264	1908						
Finlandia	0208	0346	0548	0361	0163	0287			
	0343								
Finlux	0037	0105	0070	0556	0714	0346			
	0411	1585	1667	0163	0715	0631			
	0480	1556	0473	0606	0808	1248			
	2676	1163							
Fintec	1982								
Firstar	0009								
Firstline	0009	0037	0556	0668	0714	0624			
	0163	1909	0411	0208	0361	1037			
	0808	1363	1163	1308					
Fisher	0208	0370	0361	0163					
Flint	0037	0455	0556	0610	0264				
Foehn & Hirsch	2391								
Force	1149								
Formenti	0037	0163	0556	0486					
Fortress	0093								
Fraba	0037	0556	0370						

Freesat 1636
 Friac 0009 0037 0556 0370 0499 0655
 0610
 Frontech 0163 0264 0009
 Fuchsware 0780
 Fujicom 1820 1709
 Fujimaro 0865 1687 1645
 Fujimaru 1687
 Fujitsu 0853 0163 0009 0037 0556 0361
 Fujitsu General 0009 0163
 Fujitsu Siemens 1666 1298 1259 1248 1163 0808
 Funai 1817 1394 0264 1037 1666 1595
 0668 0412 1505 0714
 Furi 0264 0412
 Furichi 0860
 Futronic 0264 0860 0698
 Future 0037 0556
 Gaba 1037 0037 1183
 Galaxi 0037 0556 0361 0163
 Galaxis 0370 0037 0556
 Galeria 0009
 Garza 0556
 GBC 0163 0009
 GE 0343 0178 0560 0287 0109 0335
 0625
 Geant Casino 0163
 GEC 0037 0163 0361 0556
 Geloso 0009 0163
 General 0109 0287
 General Electric 0343 0287
 General Technic 0009
 Genesis 0009 0037 0556
 Genexxa 0163 0037 0556 0412 0009
 Gericom 0865 1606 1721 1298 1217 0880
 0808
 G-Hanz 1681 1363
 Giant 0009
 Godrej 1585
 Gold 1833 2039 2023 1770
 Goldfunk 0668
 GoldStar 0037 0009 0178 0370 0556 0163
 0361 0109 0606 0714 0715 0455
 Gooding 0487
 Goodmans 0634 1259 1248 2393 1667 0037
 1585 1687 0624 1037 0499 0556
 0343 0371 0714 0668 1909 1163
 0264 0009 0487 0035 0480 0560
 0335 1908 0661 1900 0880 1308
 0587 1376 1149 1727 1645 1682
 1720 2056 2055 2053 2127 1983
 2223 2676
 Gorenje 0370 1585 1667
 GP 0753
 Gradiente 0653 0170 0037 0556
 Graetz 0163 0714 0361 0371 0037 0556
 1163
 Gran Prix 0648 2333
 Granada 0037 0556 0226 0208 0108 0473
 0335 0560 0163 0225 0343 0548
 Grandin 0037 1652 0556 0009 0163 0610
 0714 0715 0668 0455 1037 0865
 0880
 Gronic 0163
 Grundig 0195 0508 0535 1223 0037 0070
 1582 2059 0443 0487 0191 2127
 1687 0556 0587 0706 1037 0009
 0370 1935 1908 1916 1308 0178
 1376 0343 1667 2053 2239 2200
 1259 2125 2663 2890 2625 2561
 1645
 Grunkel 1163
 GVA 1326
 H&B 0808 2001
 Haaz 0706
 Haier 0698 0264 2212 0037 0508 0587
 0896
 Haihong 0009
 Haiyan 0264 0412
 Halifax 0264
 Hallmark 0178
 Hammerstein 0264
 Hanimex 1908
 Hankook 0178
 Hanns.G 1613
 Hannspree 1351 1613 2786 1776 2027 2817
 2214
 Hanseatic 0037 0556 0499 0361 0519 0163
 0661 0292 0634 0370 0009 0373
 0714 0808 0486 0625 2001 1964
 Hantarex 0009 2197 0037 0556 1338 0865
 Hantor 0037 0556
 Harsper 0865
 Harwa 0773 1196

Harwood 0009 0412 0037 0556 0487
 Hauppauge 0037 0556
 Havermy 0093
 HCM 0009 0412 0037 0556 0264 1196
 Hedzon 0556 0037
 Hema 0009
 Hicon 1298
 Hifivox 0109
 Highlander 1531
 Highline 0264 0037 0556
 Hikona 1983
 Hinari 0009 0208 0037 0556 0163 0443
 0487 0264 1908
 Hisawa 0455 0610 1908 0714
 Hisense 1363 2341 2371 0009 0208 2098
 2037 0508 0753 1739 0821 0698
 0891 1208 0860 0780 1069 0556
 Hitachi 1576 1772 0481 0009 0578 0719
 2207 0225 0108 0744 1585 1037
 1484 1481 0109 2127 1687 1667
 0163 0634 1045 0178 1854 0473
 0343 2214 2676 1163 0508 0548
 0499 1149 2005 0480 0443 0037
 0556 1137 0105 0361 0877 2279
 Hitachi Fujian 0108 0037 0225 0556 0860 0499
 Hitsu 0009 0610 0455
 Höher 0714 1556 0865 1163
 Home Electronics 0606
 Hongmei 0009 0093 0264
 Hongyan 0264 0412
 Horizont 1617
 Hornyphon 0037 0556
 Hoshai 0455
 Hua Tun 0009
 Huafa 0009
 Huanghaimei 0009
 Huanghe 0009
 Huanglong 0009
 Huangshan 0009 0264 0412
 Huanyu 0264
 Huaqiang 0264 0412
 Huari 0264 0412
 Hugoson 1666 0890 1217
 Humax 1295 2057 1539
 HYD 1376
 Hyper 0009
 Hypersonic 0361
 Hypson 0037 0264 0556 0714 0715 0455
 1908 1037 0668 0486
 Hyundai 0037 0860 0865 1531 2139 0556
 0698 0753 1326 1532 1681 0767
 1770 0264 0888 1037 0876 1606
 0706 1556 1376 2676 1163
 Iberia 0037 0556
 ICE 0264 0037 0371 0009 0556
 Ict 0037 1137 0556
 iDEAL 1556
 Iekei 2031
 IISonic 1376 1613
 Iiyama 1217 0890
 Iksu 2246
 Imperial 0037 0074 2090 0163 0370 0508
 0556 2197 0411 0361
 Imperial Crown 0009 0264 0412 0661
 Indiana 0037 0556
 InFocus 1430
 Ingelen 0163 0487 0610 0714 0361
 Ingersoll 0009
 Inno Hit 0009 1037 0037 0556 1163 1585
 Innova 0037
 Innovation 0519 0037 0556
 Innowert 0865 1298
 Inotech 0773 0820
 Inspira 1324 1556
 Interactive 0037 0556 0512 0163 0361 0370
 0109 0411
 Interbuy 0009 0037 0264 0512 0556
 Interfunk 0037 0163 0556 0361 0512 0370
 0109
 Internal 0037 0556 0624 0499 1909
 Intervision 0037 0455 0264 0371 0519 0486
 0370 0487 0163 0009 0556
 Ipure 1376
 Irradio 0009 0037 0556 0371 0714
 IRT 0698
 Isis 2676 1163 1037
 Isukai 0037 0556 0455
 ITS 0371 0037 0264 0009 0556
 ITT 0163 0361 2125 0480 0548 0473
 0346 0208 0610 1523 2057 2676
 1163
 ITT Nokia 0361 0548 0163 0473 0480 0346
 0208 0606 0610 0631

ITV 0037 0264 0556
 JDV 1982
 Jean 0009
 JEC 0035
 JGC 1709
 Jialicai 0009 0264 0412
 Jinfeng 0208 0226
 Jinque 0009 0264 0412
 Jinta 0009 0264 0412
 Jinxing 0009 0264 0698 0821 0037 0556
 JMB 0037 0499 0634 0556 0443 1908
 JNC 1964 0876 1536 0896
 Jocel 0712
 JTV 0860
 Jubilee 0556
 Juhua 0264 0412
 JVC 0653 1818 2118 0606 1653 0371
 0508 0093 0650
 0009 0264 0412
 Kaige 0009 0037 0556 0455
 Kaisui 0264
 Kambrook 0896
 Kanghua 0009 0264 0661
 Kangli 0009 0264 0412
 Kangyi 0163 0361
 Kapsch 0037 0556 0370 0610 0163 0264
 Karcher 0714 1556 0606 1982 2125 1308
 Kathrein 0556 0037 0880
 Kawa 0371
 KB Aristocrat 0163
 Kendo 0037 0610 0556 0163 0519 0512
 0370 0411 0648 1585 1037 1437
 0486 1149 1163 1137 2676
 Kennedy 0163
 Kennex 1037
 Kenstar 2331
 Kenwood 0105
 Keymat 1326 1413
 Kingsbrook 1037
 Kioto 0556 0706
 Kiton 0556 0037 0668
 KLL 0037
 Kneissel 0037 0370 0610 0411 0499 0556
 0292 1908
 Kobra 1298
 Kolin 0108
 Kolster 0037 0556
 Kongque 0009 0264
 Konichi 0009
 Konka 0037 0556 0371 0714 0587 0754
 0606
 Kontakt 0487
 Korpel 0037 0556
 Korting 0370
 Kosmos 0037 0556
 Kotron 0412 0264 1900
 Koyoda 0009
 Kross 1536
 Kuaiile 0009 0264 0412
 Kuba 0163
 Kuba Electronic 0163
 Kulun 0009
 Kunlun 0208 0226 0264 0661
 Kuro 0373
 Kyoshu 0412 0264
 Kyoto 0163
 L&S Electronic 0865 0714
 LaSAT 0486 0370
 Lavis 1037 0037 0163
 Leader 0009
 Lecson 0037 0556
 Legend 0009
 Lemair 0411
 Lenco 0009 0037 0163 0556 0587 1037
 1983
 Lenoir 0009 0890
 Lentec 1531
 Levis Austria 0037 0556
 Lessor 1196
 Leyco 0037 0264 0556
 LG 2182 1149 1423 1840 1637 1663
 0876 0178 0037 1305 0556 1842
 1664 0714 0606 0644 1721 0108
 0715 1681 0698 2057 2741 2731
 Liesenkötter 0037 0556
 Lifetec 0037 0668 1037 1137 0519 2001
 0009 0512 0655 0556 0714 0264
 1248 1259
 Linetech 2676 1163
 Linsar 1585
 Lloyd's 0009
 Local Calcutta TV 0208 1208

Local Chennai TV 1413 0371 0264 0806 1236 1367
 0009 1441
 Local Delhi TV 0508
 Lodos 1037 1149
 Loewe 0512 0633 0790 1884 0556 0655
 0370 0292
 Logic 2107
 Logik 0698 1865 0011 2486 0773 0009
 0264 0371 0880 1217 1037 2095
 1687 2107 1645 2241 0037
 Logix 0668 0519
 Longjiang 0264 0412
 Luker 1982
 Luma 0037 0163 0411 0556 0009
 Lumatron 2023 0037 0556 0163 0361 0264
 Lumenio 0037
 Lux May 0037 0009 0556
 Luxor 1163 0361 0480 0208 0548 0163
 0346 0473 1037 0631
 LXI 0178
 Madison 0037 0556
 Magnadyne 0163
 Magnavox 0037 0556 0706 0780 1069 1203
 0753
 Magnum 0648 0714 0037 0556 0715 1289
 1556
 Mandor 0264
 Manesth 0037 0556 0264 0035 0163
 Manhattan 0037 0876 0556 0668 1037 0163
 Maqma 1298 1709 1606
 Marantz 0037 0556 0412 1532
 Mark 0037 0556 0009 0714 0715
 Marks and Spencer 1847 2246 1770
 Marquant 2056
 Mascom 1556 0556 0037
 Mastec 1997
 Master's 0499 0037
 Masuda 0371 0009 0264 0037 0556
 Matsui 0009 0443 1163 1037 0011 0035
 2007 1916 2486 0037 0195 0208
 0556 0487 0371 0455 0163 0191
 0335 0714 1908 1666 0880 2022
 2279 1667 2676
 Matsushita 0650
 Matsuviama 0587
 Maxam 0264
 Maxdorf 0773 0698 0706 0264
 Maxess 2493
 Maxim 1982 1556
 MCE 0009
 Medialine 1964
 Mediator 0037 0556
 Medion 0668 0714 0808 1037 0037 0519
 0556 0512 1137 0698 1908 1437
 1900 1248 1259 0245 0631 0880
 1289 1916 1556 1149 2001 1667
 2279 1741 2676 1163
 MegaDrive 1259
 Megas 0610
 Megatron 0178
 MEI 1037 0037 0556
 Meile 0264 0412
 Meletronic 0009 0346 0037 0512 0109 0343
 0163 0105 0287 0480 0411 0556
 0624 0634 0361 0191 0195 0661
 0714 1652
 Memorex 0009 0178 1037 0650
 Memory 1983
 Memphis 0009
 Mercury 0037 0009 0698 0264 0556 0706
 Mermaid 0037
 Merritt 0548 0361 0163
 Metronic 0625
 Metz 0535 1533 0746 0388 0447 0367
 1163 0195 0191 0037 0556 0587
 0668 1037
 MGA 0178 0037 0556
 Micromaxx 0037 0556 0668 1037 0808 1324
 2001 0714
 Microspot 1614
 Microstar 0808
 MicroTEK 0820 0698 0860 0706 0264
 Mikomi 1149 1163 0744 1585
 Minato 0037 0556
 Minerva 0070 1248 0487 0535 0195 0191
 0108
 Ministry of Sound 1667
 Minoka 0412 0037 0556
 Mirai 1666 1852 1651
 Mirror 1900
 Mitsai 1556
 Mitsubishi 0108 0512 0093 0037 0178 0535
 0556 0208 1037 1393

Mitsuri General 0163
 Mivar 0609 0292 2386 0370
 Mogen 1820
 Monaco 0009
 Moree 0037
 Morgan's 0037 0556
 Moserbaer 1149 1585
 Motorola 0093
 MTC 0370 0512 0163 0361
 MTLgic 0714 1308 2050 2104
 Mudan 0009 0208 0226 0264 0412
 Multitec 0037 0556 0486 0668 1037 1556
 1982
 Multitech 0009 0486 0037 0370 0556 0264
 Murphy 2005 1849 0443 0163
 Musikland 0037 0556
 Mx Onda 1687 1983 1645 1820
 MyCom 1376 0178
 Myryad 0556 0037
 NAD 0178 0361 0865 0163
 Naiko 0037 1982 0606 0556
 Nakimura 0037 0556
 Nanbao 0009 0264 0412
 Nansheng 0264 0412
 Naonis 0163
 Narita 1982
 NAT 0226
 National 0226 0208 0508
 NEC 0170 0587 0178 1270 1367 0009
 0876 1775 2461 0455 0037 0556
 0011 0264 0412 0508 0245 1704
 0499 0653 0661
 Neckermann 0037 0191 0370 0556 1505 0163
 0411 0512
 NEI 0037 0556 0371 0163 1037
 NEO 0754 1324
 Neon 1732 2246 1770
 Neovia 0865 1964 1994 0876 1376 1338
 Nesco 1908
 Nesx 1732
 Netsat 0037 0556
 Neufunk 0037 0009 0556 0610 0714
 New Tech 0037 0009 0556 0343
 Newave 0009 0178 0093
 Nikkai 0035 0037 0556 0264 0009 1667
 Nikkei 0714 2169 2172
 Nikko 0178
 Nintaus 0891
 Nobliko 0070
 Nogomatic 0109
 Nokia 0361 0473 0163 0480 0548 0606
 0631 0208 0346 0610 0109
 Nordmende 0109 0560 0891 0287 0343 2331
 2001 2332 0195 0037 0556 0335
 0163 1259 1248 0714 1289 1413
 0443 2007 1585 1667 2329 1163
 1308
 Norfolk 0163
 Normerel 0037 0556
 Novak 0037 0556
 Novatronic 0037 0105 0556
 Novex 1523
 Novita 1585
 Nurnberg 0163 0361
 NU-TEC 0455 0698 0820 0037 0556 0821
 0706 0264
 O.K.Line 1037 1324 1556
 Oceanic 0163 0361 0208 0473 0548 0480
 2001
 Odeon 0264
 Okano 0370 0037 0556 0264 0009
 OKI 1037 2125 2200 1667 1585 2676
 1308 1163
 Ölevia 1588
 Olidata 1376
 Omega 0264
 Omni 0780 0891 0698
 Onei 1667
 Onida 0653 2333
 Onn 2166 1709 1556 1149 2055 2125
 0556 1667 1770 2279
 Onwa 0371
 Onyx 1709 1770
 Opera 0037 1308 0556 0714
 Optimus 0650
 Optonica 0093
 Orava 1037
 Orbit 0037 0556
 Orion 0037 2007 2031 2032 2005 0443
 0714 2108 0556 0655 0011 0009
 0264 0412 1916 1908 0880 1196
 2001 1954 1037
 Orline 0037 0556

Ormond 0668 1037 0037 0556
 Osaki 0264 0412 0037 0556
 Osio 0037 0556
 Osume 0037 0556
 OTIC 1203 1687 1645 1983
 Otto Versand 1505 0037 0343 0512 0093 0535
 0556 0195 0191 0361 0109 0226
 0009 0373 0519
 1908
 Pace 0037 1916 2060 0556 1137 1908
 Pacific 0714 1037 0443 1324
 Palladium 0370 0037 0655 0411 0714 1137
 0191 1505 0556 0163 0519 1982
 Palsonic 0264 0412 0773 0037 0698 0556
 1183 1196 1326 1681 2461 2410
 1585
 Panache 0009 0264 0037 0556
 Panama 0650 1636 0226 1650 1310 0037
 Panasonic 0556 0163 0208 0508 0896 0361
 0853 0367 0548 0108
 Panavision 0037 0411 0556
 Panda 0009 0208 0226 0264 0412 0508
 0698 0821 0780 0706 0891
 0037 0556
 Papouw 0163 0292 0370
 Pathe Cinema 0109
 Pathe Marconi 0109
 Pausa 0009
 Peng Sheng 0891
 Penney 0178
 Perdio 0163 0037 0556
 Perfekt 0037 0556
 Philco 0074 0037 0163 0556 0370 0519
 0178 0481
 0163
 Philex 0037 0556 1506 0639 0605 1744
 Philips 2015 1583 1867 1887 2800 0178
 0108 0343 0009 0361
 Phocus 1289 1308 0714 1652
 Phoenix 0037 0556 0370 0486 0163
 Phonola 0037 0556
 Pilot 0556 0037 0712 0706
 Pioneer 1260 0760 0011 0170 0109 1457
 0163 0679 0037 0556 0287 0343
 0361 0486 0512
 Pionier 0370 0486
 Plantron 0037 0556 0264 0009
 Playsonic 0714 0037 0715 1652
 Polar 0037
 Polaroid 1523 1720 1645 1687 1741 2125
 Policom 0109 0361 0163 0070 0074 0535
 Poppy 0009
 Portland 0624 1909
 Powerpoint 0487 0037 0556 0698 1770 1820
 Prandoni-Prince 0361
 Premier 0009 0264 0891
 President 0860
 Prestigio 1900
 Prima 0009 0264 0412 1196
 PrimeView 1606
 Princess 0698 1326
 Prinston 1037
 Prinz 0361
 Profex 0009 0163 0361
 Profi 0009
 Profilo 1556
 Profitronic 0037 0556
 Proline 0634 1613 1727 1545 1037 0625
 2135 0037 0556 0411 1376 2104
 2223
 Prosonic 0037 2031 1739 0556 0370 1865
 0371 0880 1376 0668 0714 2139
 2696 2728 2676 1820 2001 1324
 1732 1770 2090 2106 1709 1163
 0606 2197 2100 2125 1545 1849
 0715 1196 2050 2663 1523
 Protech 0009 0037 0556 0264 0668 0163
 0486 1037
 Proton 0178 0009 0644
 Proview 1687 1645
 Provision 0499 0037 0556 1037 0714 1324
 1531
 PVision 0876 2001
 Pye 0037 0556 0412
 Pymi 0009
 Qingdao 0208 0226 0264 0412
 Quadro 0753 1326 0556 0037 0821 1149
 1163
 Quasar 0650 0865 0009
 Quelle 0011 0037 1505 0070 0074 0361
 0412 0535 0109 0512 0191 0105
 0668 0556 0195 0264 1037 0346
 0009
 Radialva 0109 0163 0037 0556 0287

Radiola 0037 0556
 Radiomarelli 0037 0556
 Radionette 0714
 RadioShack 0037 0556 0178
 Radiotone 0009 0037 0556 0370 0412 0648
 0668 0264 1037
 Rank 0070
 Rank Arena 0753
 RBM 0070
 RCA 0625 0093 0178 0560 0335 0618
 0679 0343 0753
 Realistic 0178
 Recor 0037 0556
 Rectiligne 0037 0556
 Red 2032
 Red Star 1556
 Rediffusion 0361 0548 0346
 Redstar 0037 0556
 Reflex 0037 0556 1037 0668
 Relisys 0865 1739 0877 1741 0876 1298
 1376 1585 1645
 Reoc 0714 0624 0634 1909
 Revox 0037 0808 0556 0370
 Rex 0163 0264 0411
 RFT 0292 0370 0264 0037 0556 0486
 Ricoh 0037 0556
 Rinex 0773 0698 0264 0706
 R-Line 0037 0556 0163
 Roadstar 0009 1037 0715 0264 0037 0556
 0714 0668 1916 1900 1326
 Rodex 0037 0556
 Rolsen 0819 0037 0556 2098 2037 2001
 Rover 0877
 Rowa 0037 0264 0698 0009 0712 1441
 0706 0587 0556
 Royal 0606
 Royal Lux 0370 0412 0335
 Rukopir 0556 0037
 Saba 0109 0625 0163 0287 0560 0335
 0343 0361 0548 0650 0714 1588
 Sagem 0610 0455 0830 0618 1596
 Saige 0009
 Saisho 0009 0634 0011 0264 0163 2022
 Saivod 0037 1982 0556 1163 1556 0668
 0712 1037
 Sakai 0163
 Sakura 1203
 Sakyno 0455
 Salora 0163 0361 0548 0373 0208 0480
 0631 1556 2125 2197 2001
 Salsa 0335
 Sampo 0009 0093 0178 0650
 Samsung 0644 2051 0618 0812 0178 0587
 1458 1619 0093 0009 0556 1249
 1312 1630 2094 1584 1235 0037
 1678 0264 0370 0208 0226 0814
 0821 0519 0163 2791
 Sanjian 0264 0412
 Sansui 0037 0655 0729 1709 0706 0556
 0371 1935 1413 1236 0455 0888
 0753 1531 0698 0264 0806 0714
 1964 1248 1681 1556 1703
 Santon 0009
 Sanyo 0208 1208 0292 0011 0370 2461
 0412 0009 0508 0163 0373 0037
 0556 0486 0170 0264 1649 1037
 1667 1149 1163 1585 2279
 Sanyuan 0009 0093
 Save 0037 0556
 Saville 1908
 SBR 0037 0556
 Schaub Lorenz 0361 0548 2169 2172 0714 0606
 0486 1324 1363 2100 1667 2125
 0876 1308 1994 2200 2676 1163
 Schneider 0037 1137 0556 0371 0519 0668
 0343 0361 1037 0163 0648 0714
 0624 1909 1908 1982 1916 0070
 1617 1324
 Schöntech 1037
 Scotch 0178
 Scotland 0163
 Scott 0178 1523 1983
 Sears 0178
 Seaway 0634
 Seelver 0556 1037 0037
 SEG 1037 2239 0037 0264 1163 0668
 0556 1437 0487 0009 0163 0634
 1909 0624 1149 2125 1523
 SEI 1505 0163 0037 0556
 Sei-Sinudyne 1505 0037 0556
 Seitech 1217 1324
 Seleo 0163 0411 0371 0264 0346
 Sencora 0009

Sense 1847
 Sentra 0035 0009
 Serie Dorada 0178
 Serino 0610 0455 0093
 Shancha 0264 0412
 Shanghai 0009 0208 0226 0264 0412
 Sharp 0093 1193 1659 0009 1393 2214
 1587 1819 2402 0650 0412
 Shen Ying 0009
 Shencai 0009 0264 0412
 Sheng Chai 0009
 Sheng Chia 0009 0093
 Shenyang 0009 0264 0753
 Sherwood 0009
 Shinelco 2104
 Shintoshi 0037 0556
 Shivaki 0037 0556 0443 0178
 Show 0009 0698 0264 0706 0037
 Siarem 0163
 Siemens 0037 0191 0195 0535 0556 0361
 Siera 0037 0556 0587
 Siesta 0370
 Silva 0037 0556 0361 0648
 Silva Schneider 0753 1556 2166 0648 2125
 Silver 0037 0455 0556 0361 0715 0163
 SilverCrest 1037 0037 0556
 Simz 1820
 Singer 0009 0806 0698 1556 0037 0556
 0335 0163
 Sinotec 0773 2012 0606 0698
 Sinudyne 1324 0163 0361 1505 0037 0556
 1908 0606
 Sky 1614 0037 0880 0178 0556 1613
 1606 1376 1775 0661 0865
 Skymaster 0105
 Skysonic 0753
 Skyworth 0037 0556 0009 0264 0698 0753
 Sliding 0865 0880 1324
 SLX 0668
 Smaragd 0487
 S-Media 1217
 Soemtron 0865 1298
 Sogo 1376 2050
 Solavox 0163 0361 0548 0037 0556
 Songba 0009
 Sonic 0753
 Soniko 0037 0556
 Soniq 1298 2493
 Sonitron 0208 0370
 Sonix 1732
 Sonneclair 0037 0556
 Sonoko 0009 0037 0556 0264
 Sonolor 0163 0208 1505 0548 0361
 Sontec 0037 0556 0370 0009
 Sontech 1983
 Sony 1505 1825 1651 0011 2778 1751
 0650 1551 0834 1685
 Sound & Vision 0037 0556
 Soundesign 0178
 Soundwave 0037 0556 0715 1847
 Sowa 0226 0178
 Soyea 0773
 Soyo 1709
 Spectra 0009
 Ssangyong 0009
 Stakoson 0009
 Standard 0009 0037 2090 0556 1037 1709
 Starion 1037
 Starlite 0009 0163 0037 0556 0264 0412
 Stern 0163 0264 0411
 Stevison 1982 1556
 Strato 0037 0556 0264 0009
 Strong 1163 1149 1037 0037 0556
 Sungoo 1248 2037
 Sunic Line 0037 0556
 Sunkai 0455 0610 0037 0556 0487 0865
 Sunny 0037 1617
 Sunstar 0371 0037 0556 0009 0264
 Sunstech 2001 1994 1964
 Sunwatt 0455
 Sunwood 0037 0556 0009
 Supercomp 0891
 Supersonic 0009 0208 0556 0698 0264 0455
 0037
 SuperTech 0009 0037 0556
 Supervision 0698 0264
 Supra 0178 0009 0037
 Supratech 2208 2206
 Susumu 0335 0287
 Sutron 0009
 SVA 0587 0698 0264 0455 0865 0208
 0706
 Svasa 0698 0208 0706 0264

Swedx 1606
 Swisstec 1775 1614 1606 1613 0880 1376
 0865 1776 1849 2059 2104
 Synco 0093 0178
 Sysline 0037 0556
 T+A 0447
 Tacico 0178 0009
 Tai Yi 0009
 Taishan 0009
 Tandberg 0367 0411 0109 0361 0163
 Tandy 0093 0163
 Targa 0618
 Tashiko 0650 0170 0163
 Tatung 1720 0009 0037 1248 1556 0556
 0011 1908 1259 1324
 Taurus 2197
 TCL 0806 1916 0587 0625 0412 0698
 0706
 TCM 0714 1289 0808 2001 1308
 Teac 0009 0698 1645 2168 0037 0264
 1437 1037 0556 0412 0512 0712
 0455 0668 0706 0624 1909 0178
 0170 0714 1149 1203 1617 1363
 0587 1770 1709 1820 2032 2241
 2761
 TEC 0009 0335 0037 0556 0361 0163
 Tech Line 0037 0556 0668 1437 1163
 Technica 1982
 Technics 0650
 Technika 2106 2032 1865 2168 2059 1849
 2212 1667 1983 1585 2125 2426
 2197
 TechniSat 0655 0037 0556 0163 2422
 Technisat 0714 1289 1652
 Techno 1585 1037
 Technol Ace 0698 0264 0634
 Technosonic 0625 2032 1982 0499 0556 1324
 0880 0037 1326 0714
 Technotrend 1531
 Techvision 1709 2032 1531
 Techwood 1163 1037 1667 2279
 Teckton 1376
 Tecnimagen 0556
 Teco 0009 1523 0093 0178 0264 0653
 Tedalex 0698 0706 0606 0037 0009 0208
 0891 0587 0556 0806 1709 1531
 1681 0264 1703
 Teiron 0009
 Tek 0820 0037 0698 0009
 TELE System 0876 2125
 Teleavia 0109 0343 0287
 Telecor 0037 0556 0163
 Telefonken 0625 1667 0560 0074 0109 0587
 0698 0335 0343 0712 0820 0896
 0262 0754 0780 0287 0891 0819
 1703 1681 1536 0753 0706 0037
 0556 0486 0714 1556 0346 0821
 1585 1588 1163 2676
 Telefusion 0037 0556
 Telegazi 0037 0163 0264 0556
 Telemeister 0037 0556
 Telesonic 0037 0556
 Telestar 0009 0037 0556 2090 1849 0412
 Teletech 0009 0037 0556 0668 1037
 Teleton 0163
 Televideon 0163
 Television 0037 0556
 Tempest 0009 0037 0556 0264
 Tennessee 0037 0556
 Tensai 0037 0556 0009 0105 0371 0715
 0163 1037
 Tenson 0009
 Tesla 1037 0037 0668 0714 1652 0715
 1137 0371 0519 0753 0556 0610
 1248 1298 0519 0556 1645 1259
 Tevion 0767 1556 0648 0668 1667 0808
 2032 2100 0865 1137 1687 1037
 2241 1289 1585 2023 0714 1741
 2090 0037
 Textet 0009
 Texla 0780
 Thes 2031 2039 2251 1849 2487
 Thomson 0560 0625 0109 0287 0343 0753
 0335 0037 0556 1588
 Thorn 0035 0108 0109 0037 0225 0343
 0074 0361 1505 0499 0512 0535
 0556 0011 0335 0070
 Thorn-Ferguson 0108 0343 0109 0361 0499 0335
 0035
 Tiane 0093
 Time 1994 1997
 Tiny 1196
 TMK 0178

Tobo 0009 0264 0412
 Tokai 0037 0556 0668 0163 0009 1037
 Tokaido 1037
 Tokyo 0035
 Tongguang 0264 0412
 Tongtel 0780 0587
 Top Show 0698 0773 0009 0264 0706
 Topline 1037 0668
 Toshiba 1508 0718 0508 0009 0035 1289
 0070 20676 0093 0714 1667 0264
 0412 1935 0618 0644 0650 0821
 1582 1457 1704 0109 0195 0191
 1916 1908 0698 0037 1556 1037
 2732 1163
 Tosumi 1982 1770
 Toyoda 0009 0371 0264
 Trakton 0009 0264
 TRANS-continents 0668 1037 0865 0556 0037 0486
 Transonic 0037 0698 0712 0556 0455 0587
 0512 0264 0009 1363 1326 0780
 Triad 0037 0556 0009
 Trio 1687 1248 1645
 Tristar 0264
 Triumph 0346 0556 0037
 Tuntex 0009
 TVE 2239
 TVTEXT 95 0556
 Uher 0037 0556 0486 0370 0480
 Ultravox 0163 0037 0556
 UMC 1606 1775 1614 1849 2059 2106
 2168 2107 2426
 Unic Line 0037 0556 0473 0455
 United 0714 1983 0037 0715 0556 1916
 1908 1037 0587 1982 2200 1652
 1820 1770 1523
 Unitek 1709
 Unित्रon 1681
 Universal 0714 0037 0556
 Universum 0037 0808 1037 0074 1163 0264
 0346 0370 0668 0105 0480 0535
 0195 0473 1437 1149 0361 0011
 0512 0070 0163 0556 0411 1505
 0109 0631 0009 0170 0618
 Univox 0037 0556 0163
 Utax 0163
 V7 Videoseven 0178 0880 1376 1217 1666 0618
 1651 1505
 Vanguard 0037 0556
 Venturer 1727 1545 1865
 Venus 1326
 Vestar 1137
 Vestel 0037 1037 1163 1585 1667 0668
 0163 0556
 Vexa 0009 0037 0556
 Victor 0653 0650
 Videocon 0508 2331 0009
 VideoSystem 0037 0556
 Videoton 0163
 Vidtech 0178
 Viewpia 0876
 ViewSonic 1627 1542 1588 2111
 Vision 0037 0264 0556
 Vistar 0361
 Vistron 1363 1847 2142
 Visual Innovations 2106
 Vivax 1326 1308 1617 0037 1709
 Vivo 2032 2100 2410
 Vortec 0037 0556
 Voxson 0163 0178 0037 0556 2197
 VSA 1413
 VU 2098 2037
 Vue 1236
 Walker 1667 1149 2279
 Waltham 0287 0037 0556 0668 0109 1037
 0163 0443
 Wards 0178
 Warumaia 0661 0634
 Watson 0037 1037 1248 1259 0556 0163
 0009 0668 0519 1908 1437 1376
 Watt Radio 0163 0486
 Wega 0037 0556
 Wegavox 0009 0037 0556
 Weipai 0009
 Welltech 0714 1652
 Weltblick 0037 0556
 Weltstar 1037
 Weston 0037 0556 1441
 Wharfedale 0896 1983 1613 1667 1324 0891
 0860 0698 2212 0706 0037 1037
 1681 0714 0519 0556 1556 2055
 White Westinghouse 0037 0556 0624 1909
 Wilson 0556
 Windsor 0668 1037

Windy Sam	0556
Wintel	0714
World-of-Vision	0880 0890 0865 1289 1298 0877
	1606 1217 1732
Worldview	0455
Woxter	1531
XDome	0508
Xenius	0634 0661
Xiahua	0009 0264 0412 0698 0773
Xianghai	0009
Xiangyang	0264 0412
Xiangyu	0009
Xihu	0264 0412
Xinaghai	0412
Xingfu	0009
Xinghai	0264
Xingyu	0009
Xiron	1983
XLogic	0698 0860
XMS	1441
Xomax	1770
Xoro	1196 1217 1324
Xrypton	0037 0556
Yakumo	1613
Yamaha	0650 1576
Yamishi	0455 0037 0556
Yingge	0009
Yokan	0037 0556
Yoko	0037 0264 0556 0009 0370 0373
Yonggu	0009
Yousida	0009
Ytaiwai	1531
Yuhang	0009
YU-MA-TU	0037
Yüsmart	1613
Zenith	0178 0624 1909
Zepto	1585
Zhuhai	0009
Zonda	0698
ZX	1908

TV

SAT

@sat	1300
@Sky	1334
27M Technologies	2209
AB	2321
ABsat	1323 0713
Access Media	1541
Acoustic Solutions	1284
ADB	0642 0887 1473 1367 1491 1492
	2152 2240 2367
Adcom	0200
AEG	2738 2813
AGK	2139
Airis	1659 1993
Airtel	2248
Akai	0200
Akira	2813
Akura	1705 1626
Alba	2296 1284 1811 1659 0713 0455
	2433 2568 2034
Alfa Gold	1972
Allsat	0200
Allsonic	0369
Alltech	1959 1960 0713
Allvision	1232 1334 1412
Alpha	0200
Amitronica	0713
Ampere	0396 0132
Amstrad	0132 0847 1693 1801 1175 0885
	1113 1662 2139 1848 0396 0713
	0742 0501
Anglo	0713
Ankaro	0369 0713 1279
Ansonic	2418
Antares	2757
Apollo	0455
Apro	1672
Arcom	1862
Arcon	1279 0132 1075
Arena	1736
Arion	1115 1279
Armstrong	0200
Arnion	1300
ASA	0299 0740
Asat	0200
ASCI	1334 0114
Asda	2102

SAT

ASLF	0713
AssCom	0853
Aston	1129 2659 1261
Astra	0108 0607 0713
Astratec	1743 1929
Astell	0885 1986 2418
Astro	0133 0173 2026 0369 0501 0658
	0607 1113 1099 1100 0200 1273
Atlanta	2418
Atlantic Telephone	1333
Atom	2289
Audiola	2418
Audioline	1429
Aurora	0879 0642 1333 1433
Austar	1459 0642 0879 1173
Auvisio	2531
Avalon	0396
Avanit	0299 1631
AWA	1375 1659
Axil	1777 1993 1659 2418
Axis	1111 0369
Axitronic	1626
aZbox	2157 2719
B.net	1672
B@ytronic	1412 0299 0740
Barcom	0108
Base	1718
Bauckhage	1331
Beko	0455
Belson	2418 2139 2811
Best	0369
Best Buy	1993 2139 2728
Beyonwiz	2379 2643
Big Sat	1572
BIG TV	2463
Black Diamond	1284
Blaupunkt	0173
Blu:sens	2871 2938
Blue Sky	0713 0885
Blue Star	1279
Boca	2797 0132 1366 0713 1232 1474
	2026 2308 2458 2533 2813
Bodner & Mann	1480
Boshmann	1413 1631
Boston	0132
Boxer	1458 1957 1692 2429
Brainwave	1214 0658 1672
British Sky Broadcasting	1175 0847 1662
Broco	0713
BSkyB	1175 0847 1662
BT	1296
Bubu Sat	0713
Bush	1284 1626 2167 1974 2135 1672
	2433 1645 0560 1811 1743 2376
	1291 0642 0742 1839 1972 1935
	2568
Cablecom	1891
Cale	2718 3043 3042
Cambridge	0501
Canal Digitaal	0853 2634 2466 1499
Canal Digital	1622 1853 1780 0853 1004 1046
	2553 1334
Canal Plus	2107 2657
Canal+	0853 2107 2657 2222 1853
CanalSat	2107 2657 0853 2222
CanalSatellite	0853 1339 2107 2657 1853
CDV	1993
CGV	1413 1862 2028 1846 1567 2224
	2225 2034
Challenger	1956
Champion	1279
Cherokee	1323 1480
Chess	0157 1334 0114 0713 2026 1626
Chili	1718
CityCom	1176 1232 0607 0299 1075 0658
Clarke-Tech	1806 2226
Clatronic	2738 1413
Clayton	1626
Clemens Kamphus	0396
Cobra	0396
Colombia	0132
Columbia	0132
Com Hem	1176 1915 2357
Comag	1232 1413 2026 1412 1862 1366
	1474 0132 0339 2101 2308 2533
	2458 2797 2813
Comsat	1413
Comwell	1956
Condor	0369 1700 0607
Conia	2167
Connexions	0396 0369
Conrad	0607 0573 0369 0501 0132
Coomax	2477

SAT

Coship	2117	1658	1672	2525
Cristor	2257			
Croner	2813			
Crown	1284			
Cryptovision	0455			
CS	1631			
CSI Elektronik	2477			
Cyfra+	1076	1853	2593	1409 0853 2929
Cyfrowy Polsat	2527	0253	0853	2262
Cyrus	0200			
Daeryung	0396			
Daewoo	1296	1743	0713	1974 1111
DAK	1993			
Dantax	1626			
Darty Box	1735			
D-box	1114	0873		
Deltasat	1075			
Denver	2418			
DGStation	2321			
DGTEC	1242	1542	1631	2058 1718 2680
	2687	2711		
Dick Smith Electronics	2813			
Dicra	2842	2738		
Digenius	0299	1161		
Digi	2026			
Digi Raum Electronics	2622	1176		
Digitality	0607	1685	1334	
DigiCrystal	2117			
DigiFusion	1645	1743	1929	
Digihome	2034	1284	1935	
DigiLogic	2253	2034	2241	
DigiMax	2273			
DigiQuest	2718	2738	2278	1473 1300 1631
DigiSat	1232			
Digital	2283	2308	2273	
Digital Vision	1929			
Digital+	1853	1046	0853	0842
DigitAlb	1232			
DigitalBox	1886	2289	1631	1100 2757
DigitAll World	1227	1595		
Digitel+	1659			
Digittrade	1659			
DigiTurk	2432	1076	2097	
Dikom	2531	2938	2842	
Dilog	1780	1957		
DiPro	1473	1367	2278	
Discoverer	0157			
Discovery	1480			
DishTV	0128	1780	1300	
Distratel	1704	1705	0885	1283
Distrisat	0200			
Diunamai	2531			
Di-Way	2289	2931		
Dizipia	1572			
DMT	1075			
DNT	0200	0396		
Domo Box	2157			
Doro	1672			
Dr.HD	2226			
Draco	1375			
DRE	2622	1176		
Dream Multimedia	1237	1651	1652	1839 1923
Dreamax	1972			
DSE	1375	2280	2210	2418 2813 2477
DStv	1433	0642	0879	
DTI Electronics	3067			
Dual	2034			
Dune	0369	2477		
Durabrand	1284	2241	2034	
DVX	2167	1993		
Dyon	2738	2813		
EagleTec	2477			
Easy-One	2757	2858		
Echolink	1366			
Echostar	1200	2527	2262	0610 0853 0396
	0713	1323	1473	1409 1996
Eco-Star	1413			
Edision	1631	1279	2306	2712 2714
Einhell	0132	0713	0501	
Elap	0713	1611	1129	0587 1567 1413
	1846			
Elbe	2418			
Electron	1279	1956		
Elisa	2455			
Elless	0740			
Elsat	0713			
Elta	0200	0369	1659	
Emme Esse	0369	1428		
Emtec	1659			
eMTech	1214			
Energy Sistem	1631	2289	2418	
Engel	0713	1251	1801	
EP Sat	0455			

esoSAT	2797			
Eurieult	0885			
Eurocrypt	0455	0108		
EuroLine	1251			
Europa	0607	0501	0200	
Europhon	0299	0607	0132	0713 1334
Europsat	1413	1611		
Eurosat	1567	1886		
Eurosky	0607	0132	0299	0369 0114 0501
	0740			
Eurostar	0607			
Euro-Vox	0744			
Eutelsat	0713			
Eutra	0740			
Evesham	2034			
Eycos	1279	1996	2117	
F&U	2139			
Fagor	1611			
FaVal	2268			
Fenner	0157	0713	0369	
Ferguson	1291	2352	0455	1743 1803 1929
	1279	1931	1935	1932
Fidelity	0501			
Finepass	1780			
Finlandia	0455	0108		
Finlux	0108	1626	0573	1232 0455
FinnSat	1994	0740		
Flair Mate	0713			
FMD	1251	1413	0114	
FoneStar	2242			
Force	1194	1101		
Fortec Star	1428			
Foxtel	1356	0879	0455	1176 1173
FPE	1993			
Fracarro	0125			
France Telecom	1735			
Fransat	2659			
Free Wave Technology	1743			
Freecom	0501	0173		
Freesat	2376	2408	1692	
Freesat+	2443			
FTEmaximal	0369	0713	1932	1886 2757
Fuba	1801	2750	0369	0396 0173 0573
	0108	1161	0299	1428 1251
Fugionkyo	0125			
Fuji Onkyo	1631	0339	2728	2101
Galaxis	1111	1101	1176	0853 0369 0879
Galaxy	1956			
Garnet	1075			
GbSAT	1214			
Gecco	1157	1412	1273	
General Satellite	1176	2622		
Get	1004			
Globalteq	2145			
Globo	1251	2273	0339	1626 1412 1429
	1334	1474	2026	0740 1157
GOD Digital	0200			
GoGen	2738			
Gold Box	0853			
Gold Vision	1631			
Golden Interstar	1572	1283		
GoldMaster	1334	1722		
Goodmans	1284	2433	2034	1291 0560 1705
	2376	0455	2422	2568
Gradiente	0887			
Gran Prix	0740			
Granada	0108	0455		
Grandin	1626			
Grocos	1409			
Grundig	0173	0847	2367	1291 1284 2376
	2433	0879	0885	0853 0501 1780
	2240	2034		
Guepard	2871			
Haier	2418			
Hailo	2289			
Hallo	1626			
Hama	1567			
Handan	1622	1780	1957	0128
Hanseatic	1099	1100		
Hänsel & Gretel	0132	0607		
Hauppauge	1672			
HB	1214	1801	1736	
HDT	1159			
HE@D	1279	2143	2183	
Heliocom	0607			
Helium	0607			
Hills	1232	2209		
Hirschmann	0396	1886	1111	1113 2026 2513
	0173	0573	2308	0299 1232 0501
	0607	0369	0125	0108 1412 1862
	0740			
Hitachi	2034	0455	1284	
HNE	0742	1232	0132	

Homecast	2525	1214	1680	1736	1700	2386
Houston	0396					
Humax	0215	1176	1232	2289	2408	1808
	1631	2736	1427	1915	2144	1882
	1788	1675	1670	1743	1568	2357
	2443					
Huth	0132	0607	1075			
Hyundai	2463	1159	1075			
i-Box	1652					
i-CAN	1367	2367				
Iccrypt	2579					
ID Digital	1176					
ID Sat	2145	2289	1631			
IDTE	1159					
i-Joy	2370	2938				
ILLUSION sat	1631	1940	2257			
Image	1993					
Imperial	1429	1334	1099	2289	1100	1197
	1195	1351	0200	1672	1631	
iNETBOX	1652					
Ingelen	0396					
Inno Hit	1626					
InOutTV	2702					
International	0132					
Interstar	2200	1214				
Intervision	0607					
Invert	1839					
Inves	1993	1743				
inVion	2418					
iotronic	1413	0132				
IP Vision	2455					
Irradio	1331	3067				
ITT	0108	2418	2268			
ITT Nokia	0108	0573	0455	0873		
Jadeworld	0642					
Jaeger	1334					
Jepssen	1214	2204				
KabelBW	1882	1915	1195	1197	1046	2176
	1176					
Kamm	0713					
Kaon	1004	1300				
KaTelco	1111					
Kathrein	2569	1561	0707	1567	0658	1717
	0249	0622	0114	0173	0200	0713
	0742	1323				
Kennex	0125					
Kenwood	0853					
Key West	0132					
Kiton	0114					
Kocmoc TB	1333					
Kongque	1300					
König	0607	1279	1631	2289	1567	
Kooltek	2718	2811				
Koscom	1956	2579	2555			
KPN	1986	1545				
Kreiling	0658	0249	0622	0114	1480	1626
Kreiselmeyer	0173					
K-SAT	0713					
Kyostar	0339	0132				
L&S Electronic	0369	0132	1334			
LA Digital	2579					
Labgear	1296	2253				
LaSAT	0369	0607	0132	0157	0299	0740
	0173					
Lauson	2531					
Legend	1718					
Legend Digital	1718					
Leiko	1626					
Lemon	1334					
Lenco	0713	0369	0607			
Lennox	0369					
Lenoxx	1611					
Lenson	0501					
Lexus	0200					
LG	1414	1075				
Lifesat	0132	0369	0157	0299	0713	
Lifetec	0587					
Linsar	1284					
Listo	1626					
Lodos	1284					
Logik	1284	1803	2441	1906		
LogiSat	2797					
Logix	1075					
Lorenzen	0299	1161	0607	0742	2026	0132
Lupus	0369					
Luxor	1935	2034	0108	0573	0873	0501
M vision	1812					
Macab	0853					
Madritel	0642					
Majestic	2738					
Manata	0713	0132				
Manhattan	2748	0455	1300			
Maplin	2034					

Marantz	0200					
Marks and Spencer	2441					
Marusys	2799					
Maspro	0713	0173				
Matsui	1626	0173	1743	1929		
Max	0607					
Maxim	1705					
Maximum	1075	1334	1685	2552		
Mediabox	0853					
Mediacom	1206					
MediaSat	0501	0853	2107			
MediaStar	1173	1572				
Medion	1232	0299	0713	0132	1075	1412
	1626	1334	0369	1994	0740	2026
Medison	0713					
Mega	0200					
Megasat	2289	1631	2718	2268	1886	1658
Meo	2466					
Metronic	1704	3054	1705	2167	1691	1659
	0713	1631	2738	2418	1279	1283
	0132	0885	1993	1986	1375	1413
	2269	1672				
Metz	0173					
MiCO	1811	1993				
Micro	2308	0607	0501	0713	2797	
Micro electronic	0713	2308				
Micro Technology	0713					
Micromaxx	0299	0369				
Microsat	1331					
Microstar	1075	0299	1161			
Microtec	0713					
Mitsubishi	0455					
Morgan's	0132	0713	0200	1232	1412	1409
Moserbaer	1251					
Motorola	0856	1473				
mp man	3067					
Multichoice	0879	1333	1433	0642	1959	1960
	2059	2060				
Multitec	0157					
Mustek	2718					
Mx Onda	1659	2577	2938	3067		
Myryad	0200					
Mysat	0713	1331				
MySky	1356	1850	1693	1848		
N	2152					
NanoXX	2513	2204	2858			
NEC	1617	2209				
Neom	1993					
Neotion	1334					
Netgem	1322	2455				
Neuf TV	1322					
Neuhaus	0501	0713	0607			
Neuling	1232	1474	0132	2458	2026	2251
Neusat	0713	0587	1279	1331		
Neveling	1161					
Nevir	1659	2268	3067	2938		
Newton	0396					
Next	2200					
NextWave	1956					
Nichimen	0560					
Nikko	0713	0200				
Nilox	2278					
Noda Electronic	1704	0885	1705			
Nokia	0873	1114	1723	1023	1223	0751
	0853	0573	0108	0455		
Noos	0853					
Nordmende	1611	0455				
Nova	0879	1959	1960	2059	2060	
NPG	2289	1631	2931	2531		
Numericable	2466	0853				
NU-TEC	2477					
Octagon	2352	2555				
OctalTV	1429					
Oggle	1705					
OKI	1567					
Olin	2931					
Omni	1993					
Onn	1284	2034	1839			
Openbox	1956	2579				
Opensat	1956					
Opentech	2525					
Opentel	1232	1412				
Optex	1232	1993	1283	0114	0713	1611
	1626	1413				
OptiboX	2579					
Opticum	2273					
Optus	0879	0853	1356			
Orange	1735					
Orbis	1334	1412	1232			
Orbit	0215					
Orbitech	1099	1195	1197	1100	0200	0501
	0157	0114	1351			
Orton	2273					

P/Sat	1232
Pace	0842 1175 1682 1693 1717 2097 1356 2593 2657 1423 2160 2211 2432 1848 0847 0455 0887 1662 2467 1323 1850 2059 2060 2466 0241 0791 0200 0853 1375 1284
Pacific	1375
Pacific Satellite	1111
Packard Bell	1111
Palcom	0299 1611 1161 0587 1409 1331 2117
Palladium	0501 0396
Palsat	0501 0157
Panasat	0879
Panasonic	0847 1304 1404 0455
Panda	0455 0108 0607 0173
Patriot	0132
peeKTON	1993 2418
Philips	0099 0842 2107 2176 2593 2634 1076 1114 1499 2211 0853 0133 0200 1672 1743 0455 0173 1429 2466 2561
Phoenix	1273 2418 1658 1956
Phonotrend	1200
Pilotime	1339
Pino	1334
Pioneer	0329 0853 1308
Planet	0396
Platinum	1331
PMB	1611 0713
Polytron	0396
Portland	1296
Portugal Telecom	2466
Power Sky	1279
Preisner	0132 0396 1101 1113 1366
Premiere	1114 1915 0873 1176 1195 1100 1882 1675 1788 0249 1111 0658 1717 2176 1499
Premium	1736
Primacom	1111
Pro Basic	2205 0853 2531
ProCaster	1115 1996
Proline	1284 1659
Promax	0455
Prosat	1173
Prosonic	0742
QNS	1404
Quadral	0369 1323
Quelle	0607 0742 0299
Radiola	0200
Radix	0396 1113 1317
Rank Arena	2718
RCA	1291
Rebox	1214 2579
Red Star	0369
Redline	1331
Regal	1251
Reliance	2463
RFT	0200
RiksTV	2367 1692 2429 2240
Rimax	2938
Roadstar	0713 0853
Rollmaster	1413
Rover	0713 0369
Rownsonic	1567
SAB	1251 1956 1300 1631
Saba	2205 0885 0607
Sabre	0455
Sagem	1114 1690 2107 2553 2564 1692 1004 1691 0820 2429 1735
Saivod	2418
Salora	0108 1232
Samsung	1243 1700 1916 2176 2467 1795 1570 1662 1693 1458 1206 0853 0253 1175
Sansui	0751 1545 1251
Sanyo	1626
SAT	0501
Sat Control	1300
Sat Industrie	1611
Sat Partner	0501
Sat Team	0713
SAT+	1409
SatCatcher	1956
Satcom	0607
Satec	0713
Satelco	0369
Satelite Rover	1972
Satlink	2273 1567
Satplus	0157 1100
SatyCon	1631
Schaub Lorenz	1214 2034 2418
Schneider	1251 2842 0157 1206

SAT

Schwaiger	2797 2533 1474 1334 1412 1317 0157 1631 2458 0607 0740 0885 2476 1429 1111 1672 2308 0132 0587 1331 1075
SCS	0299
Sedeas Electronique	0125 0132 1283 1626 1279 0114
Seeltech	1993
Seemann	0396
SEG	1251 0369 1626 0742 0114 1075 1993 1659 1284
Septimo	0885
Serino	0610
Servimat	1611
ServiSat	1251 0713
Set-One	2757 2858
Shark	1631
Sharp	1935 2034
Sherwood	1611 1409
Shinelco	2938
SHOI	2938
Siemens	0173 2702 1626 1657 1334 1429 1588 0861 2418 1672
Sigmathek	2139 2418 2813
SignalMAX	1956
Silva	0299
Silva Schneider	0740
SilverCrest	2026 2101 2308 2458 2251
Simz	2102 2241
Skantin	0713
Skardin	0587
SKR	0713
SKT	0132
Sky	0856 1175 1693 0887 0847 1662 1114 1915 0873 1176 1195 1100 1882 1675 1788 1499 1111 0249 0658 1717 2176
SKY Deutschland	1693 1848 2467 1850
SKY Italia	2211
SKY New Zealand	1412 1251
Sky XL	1175 1662
SKY+	2555
SkyGate	1409 1611 0713 0157 1200 1075 0587 1334 1157 1567 2205 1545 2233 2409 2728
Skymaster	0200 1413
Skymax	0299 0740
Skypex	2026 1232 1334 1175 1412 0740 2251 0339
skyplus	0157 0713 0501 0114 0607 2251 2797
SkySat	2026 1474 0132 0339 0742 0740 1672
Skyvision	0157 0713 1200 1075 0587
SL	1273 0132 0299 1101 0396 1113 1232 0713 1157 1413 1862 1631 1404 2268 2289 2285 2117 1474
SM Electronic	0842
Smart	2139
Sogecable	1567 1846
Sogo	0847 1558 1979 0853 0455
Soniq	1974
Sony	0132
SOVOS	0132
SR	2145
Star Sat	1812
Star View	0114 2546
Starbox	0713
Starcom	2253
Starland	1848
Strato	1300
Stream	0820 1157 1367 1409 1430 1806 2235 0713 1626 1801 2226 2418 0853 1284 1159 1300 0125 0369 0879 1146 1473 2748
Stream System	1412
Strong	2525 2940
Sumin	1300
Sun Direct	0369
Sunny	0713
Sunny Sound	0369 0132 0642
Sunsat	1993 2139 2738
Sunstar	1283
Suntech	2167
SuperMax	1413 2139
SupportPlus	0132 1334
Supratech	2139 2418
Systec	1704
Sytech	0455
Tahnnon	1997 0847
Tantec	0455
TATA Sky	2418 1659 2547 2870 1658 1251 2546 2139
Tatung	2265
TBoston	
TCL	

Teac 1227 1322 1595 1686 1957 2844
2813
Tecatel 1200
Technika 2034 2441 1284 1672 1626
TechniSat 1195 1197 1100 1099 0501 1351
1322 0200 0114 0157 0455 0396
2278
Technoit 1610 1283 1728 2342 2483
Technomate 1206
Technosonic 1672 0560
Technotrend 1429 1672
Technowelt 0607 0885 0132
Techwood 0114 1284 1626 2034 1935 1932
1931 1251
Telasat 0607
Tele Danmark 1735
TELE System 1611 1801 1159 1409 1251 0396
2718 2739 2750 2734 2764 3195
3060 2813
Tele2 1795
TeleClub 1367
Telecom 0713
Telefunken 2871
Teleka 0396 0501 0607
Telesat 0607
Telestar 0501 1099 1100 0200 0114 0157
1429 1251 1334 1351 1626 1672
1195 1197 2323 2540
Teletech 0114
Televés 0455 0501 2101 0132 1214 1300
1334 1409 1474 2566
Telewire 1232
Telsey 2738
TelSKY 2540 2323
Tesla 1626
Tevion 1334 1672 1803 0560 0713 1409
2253 1622 1567 2205
0842 0847 1291 2176 2107 2222
1046 1175 1658 1853 1662 2160
0853 0820 1459 1534 1935 1932
1931 0455 0713 0607
Thorn 0455
Tiny 1672
Tioko 0132
Titan 1886 2268 2205 2757
Tividi 1429 1736
TNT SAT 2235 1692 2564 2748
Tokai 0200 3067
Tom 1428
Tonna 0455 0587 1611 2458 0501 0713
Topfield 1986 1545 1783 1722 1206 1208
1824 2625
Toshiba 0455 1284
TPS 0820
TrekStor 2813
Triasat 0501
Triax 0501 2578 0200 0396 0713 0853
1251 0114 1296 1291 0132 1474
1099 1113 1157 1227 1626 1862
1611 1700 1317 1413 2101 1886
Tricolor TV 2622 1176
Trio 1075
Triones 1658
TT-micro 1429
Turnsat 0713
TV Cabo 2160
TVonics 1803 1906 2441
Twinner 0132 0713 1611
UEC 0879 2463 1356
Uher 0157
UltraPlus 2547
Umax 1993
Unisat 0200 0132
United 1251 2418 2842 1626 2278
Unitymedia 1429 1882 1176 1195 1197
Univers 1886 1932
Universum 0173 0607 0299 0742 0114 1099
0740
Van Hunen 1161 0299
Vantage 2204 2297 1458
Vaova 1993
Variosat 0173
VEA 2418
Vega 0369
Ventana 0200
Versatel 1795
Vestel 1284 2432 0742 1251 0114
VH Sat 1161 0299
Viasat 1323 1023 0820 1682 2578 1195
2235 1197
Viola Digital 1672
Vision 1626 1886
Visionic 0125 1279

VisionNet 1812
Visiosat 1718 1413 0560 0713 0114 1129
Vitecom 1413 2531
Volcasat 2418
Volia 1957 1780
Voo 0853
Vu+ 2799
Wavelength 1232 1413
Welho 2357
Welltech 0157
Wetekom 0157 0501
Wewa 0455
Wharfedale 1284 2034 0200 1935 1906
Winbox 1801
Winix 2278
Wisi 0173 0396 0299 0455 0501 0607
0132 2268 1412 0740 1232 1986
Worldsat 1473 1214 1480 0114 1251
Woxter 2418 2139 2813
XMS 1075
Xoro 2738 2813
Xrypton 0369
XSat 0713 1214 0847 1323
Xtreme 1300
Yakumo 1413
Yamada 1718 1993 2139
YES 0887
YouSee 1735
Yukai 1659
ZapMaster 0740
Zehnder 1777 1251 1334 1075 1232 1413
1412 0114 0742 0369 1631 2388
Zenega 0128
Zenith 0856
Zeta Technology 0200
Ziggo 1657 1499 2443
Zinwell 1176 1173 2210 2280
Zodiac 1801 1279 3067
Zon 2160

CBL

@Home 1666 2015 0660
1&1 2150
ADB 1730 2343 2769 1920 1585
Akado 2339 2043
Aksh Optifibre 0738
Alice 1961 1624
Altibox 2030 2437
Amino 1481 1615 2651
Aon 2769
AVM 2150
Belgacom TV 2047 2345
Bluewin 2271
Bouygues 3007
BT Vision 2294
Cablecom 1582 1961
Caiway 2688
Cisco 2271 2506 2563 2589 2401 2047
ClubInternet 2132
Com Hem 0660 1666 0691 2447 2015 0817
2832
Comcor 2339
Daeryung 0477
Du 2401
Echostar 2955
Euro-Vox 2658
Fastweb 1730
France Telecom 0817
freebox 1976 1482
Get 2494
GuestComm 2030
Hathw@y 2043
Hellas Online 1998
Homecast 2688
Humax 0660 1813 2043 2142 2831 2339
2447 2889 1885 1983 2165 1981
2832 2620
i-CAN 1585
InDigital 2448
Inotel 2437
Kabel Deutschland 1981 1983 2165 2672
KabelBW 1813 2174 2889 1981 1983 1060
Kaon 2494
Kiss 2132 2271
KPN 2437
Kreatel 1385 2030
Linksys 2271
Macab 0817
Maxdome 2150
Meo 2401

MIO	2275
Mio TV	2275
Motorola	1562 1998 1483 2030 2437 0858
	2275
Noos	0817 1624 2436
NTL	1060 1068
Numericable	2436 0817
Ono	1068 1562
Optus	1060
Orange	2407 0817 1624
Pace	1068 1577 2401 2620 1060
Philips	1619 2174 2672 0817 1582
Portugal Telecom	2401
Premiere	2620 2174 1577 1813
Radix	2448
Sagem	0817 1624 2436 2407
Sagemcom	2672
Samsung	2407 2015 2174 2368 1060 1666
	1987 0691 2610 2624
Scientific Atlanta	2401 2436 2506 2047 0477 2132
SingTel	1998 2275
Sky	2620
SKY Deutschland	2620 1577 1813
Smile Content	2437
StarHub	1927
Stofa	2015
Stream TV	1481
Tele Danmark	0817
Tele2	2651
Telecom Italia	1961
Telefonica	1585
Telenet	1920
Telewest	1068 1060 1987
TeliaSonera	1385
TelstraClear	2343
T-Home	2132 2517
Thomson	1582 1981 2174 3007 1983 2769
TP	2407
Unitymedia	2610 2624 2955
UPC	1582
UTStarcom	0738
Viasat	2030
Viken Fibernett	2030 2437
Virgin Media	1060 1068 1987 2563
Visiopass	0817
Welho	2832
YouSCOD18	2506
YouSee	0817 2368
Ziggo	2401 2015 0691 0660 2142 2589
	2447 1666

MEDIA

A.C.Ryan	2709
Apple	2615
Argosy	2270 2565
ATMT	2270
Best Buy	2522
Captiva	2270
Digitech	2260
DVICO	2153
Elonex	1272
Eminent	2260
Emtec	2709 2843
Fantec	2522 2709
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238 2565
ISTAR	2260
LaCie	2238
me2	2270
Memup	2270 2522
Microsoft	1272
Nilox	2522
Olidata	2270
Packard Bell	2238
Pinnacle Systems	1447
Popcorn Hour	2260
RaidSonic	2238
Ricavision	1272
Seagate	2698
Sumvision	2868
Trust	1272
TViX	2153
Via Technologies	1272
Western Digital	2558
XBox	1272
Xtreamer	2723

MP3

Aiwa	0159
Altec Lansing	0607 1056
Apple	1115
Creative	2288
Denon	2278 2502
DLO	1218
Etón	2268
JBL	2287
Philips	2327
Sony	0159 2519
TEN technology	1644
TerraTec	2025
Teufel	2404 2403
Xitel	1644 1115
Yamaha	2458 2021 2116

AMP

Acoustic Solutions	1466 1470 1501 1446
Arcam	0641 0269 1881
Audio Agile	0269
Audiolab	0269
Audiovox	1408
Balanced Audio Technology	0269
Bonnet	0269
Bush	0269
Cambridge Audio	1730 1982 2345
Cambridge Soundworks	1471
Copland	0269
Creative	1471
Curtis Mathes	0300
Dapic	1568
Denon	2134 2706 0272
Durabrand	1568
Electrocompaniet	0269
F&D	1568
Goldmund	0269
Goodmans	0269
Grundig	0269
Harman/Kardon	0269
JBL	1177
Linn	0829 0269
Loewe	0269
Logitech	1408
Magnat	1177
Magnum	1601
Marantz	2138 0269 0641 0829
Mark	0269
Meridian	0269 0829
Micromega	0269
Myryad	0269
NAD	2879
Naim	0269 0829
Onida	1568
Panasonic	0308
Philips	0269 0641
Pioneer	0300 0823 0269
Quad	0269
Radiola	0269
Restek	0269
Revox	0269
Sansui	1466
Sony	0689
Sven	1568
Technics	0308
Teufel	2322
Tevion	1601
Thorens	0269
Trice	1568
Universum	0269
upXus	1446
Vieta	1177
XMS	1466
Yamaha	0143 0848 0354

TUNER

AEG	1390
Aim	1390
Aiwa	0121 1058 1158 1258
Akai	0609 1220 1390
All-Tel	1390
Altec Lansing	2595 2596 2597
Amstrad	1390
Anam	0609

MIS

CBL

AMP

MEDIA

Tun

Arcam	1212	0642	1089	1189	1269	1289
	1214					
Atoll Electronique	1308					
Audiolab	1089	1189	1269	1289		
Audioworld	1390					
Balanced Audio Technology		1089	1189	1269	1289	
Bang & Olufsen	0799					
Blue Sky	1390					
Bonnec	1189					
Bose	1629	1933				
Bush	1089	1189	1269	1289	0797	
Cambridge Audio	1647	1189	1455	2356		
Centrum	1220	1681				
Clatronic	1220	0797				
Copland	1089	1189	1269	1289		
Cosmotron	0797					
Denon	1360	2857	2861	1104	0004	0771
	1460	0273	1434	2824	2828	2833
	2681	2820	2716			
Diamond	1390					
DiK	0797					
DMTECH	1390					
Dual	1220	1390	0004			
eBench	0797					
Electrocompaniet	1189					
Elta	0797	1390				
Eltax	1681					
Etón	2269					
Garrard	0286					
Genexxa	0186					
Goldmund	1089	1189	1269	1289		
Goodmans	0609	0797				
Grundig	1089	1189	1269	1289	0286	0797
	1725					
Hanseatic	1390					
Harman/Kardon	1304	1310	0110	1089	1306	1189
	1269	1289	0208	2670	2443	
HCM	1390					
Hitachi	1220					
Integra	1805	2806	2807	2989		
JBL	0110	1306				
JVC	0074	0464	2239	2903		
Kenwood	1313	1027	1570	0186	2899	
Kompernaß	0797					
LG	1524	2676				
Lifetec	0797					
Linn	1089	1189	1269	1289		
Loewe	1089	1189	1269	1289		
Logitech	2217	2436				
Marantz	1089	2117	1189	2114	1269	1289
	0642					
Mark	1089	1189	1269	1289		
Matsui	0797					
Medion	0797					
MEI	1390					
Melectronic	0609					
Meridian	1089	1189	1269	1289		
Micromega	1089	1189	1269	1289		
Microstar	0797					
Muvid	2476					
Mx Onda	0797					
Myryad	1189	1089	1269	1289		
NAD	0320	2916	2984	0609	1989	
Naim	1089	1189	1269	1289		
Nexus	1390					
Okano	0609					
Onkyo	1320	1805	0135	2989	2807	2806
	2451					
Optimus	0186					
Palladium	0797	1220	1524			
Panasonic	1308	1518	1763	1765	1309	1316
	2745					
Paramount Pictures	1220					
Philips	1189	1269	1089	1289	0642	2459
	1120	1266	2434			
Pioneer	1023	1935	0289	0186	1123	1089
	1189	1269	1289	1623	2104	1823
Prima Electronic	0797					
Proceed	1189					
Proline	0797	1390				
Proson	0609					
Quad	1089	1189	1269	1289		
Radiola	1089	1189	1269	1289		
Revox	1089	1189	1269	1289	0186	
Revoy	1089	1189	1269	1289		
Roadstar	0797					
Rotel	0793					
Samsung	0286	2809	2137			
Sansui	0609	1089	0286			
Schneider	0110	1390	1220			
Sharp	0186	2736				
Sherwood	0653	1077				
Sherwood Newcastle	0653					

Siemens	0609					
Silva Schneider	1524	0797				
Sony	1158	1759	1758	1058	1658	1258
	0415	1454	1558	1441	1112	1882
	2172	2475	2852			
Soundwave	0609					
Tag McLaren	1189					
TCM	0797					
Teac	0653	0797	0609	0110	1390	1725
Technics	1763	1518	1309	1308	0208	1765
	1316					
Telefunken	1390					
Thomson	1354	1194	1679			
Thorens	1189	1089	1269	1289		
United	1390					
Universum	1220	0797	0609	1390	0286	1089
	1189	1269	1289			
Venturer	1390					
Victor	0074					
Watson	0797					
Welltech	0797					
Wharfedale	0609	1390				
Yamaha	1898					
	0176	1276	0376	1176	1376	0712
	1776	1949	1815	2061	2342	2467
	2337	0186	2469			

LASER

Bao Li Jin	0726
Denon	0059
Grundig	0059
Local Calcutta VCD	0726
Local Chennai VCD	0726
Local Delhi VCD	0726
Local India VCD	0726
Microboss	0726
Mitsubishi	0059
NAD	0059
Oscar	1565
Pagaini	0726
Pioneer	0059
Samsonic	0726
Telefunken	0059
Thomson	0726

DVD

3 Plus	0490					
3D LAB	0539	1549				
4Kus	1158					
5 Aces	2175					
Acoustic Solutions	0730	2082	0713	2195	1316	
Advance Acoustic	1549					
AEG	0788	0770	0790	1894	1233	1923
	0675	2173	2228			
AFK	1152	1923	1051			
AGK	2139					
Aim	0672	0790				
Airis	1224	1321	0672	1005	0826	1345
Aiwa	0641	0695	0869	0533	2020	2043
Akai	0790	0788	1115	0898	0884	0713
	0705	1695	1233	2195		
AKI	1005					
Akira	1321	2227	1316			
Akura	2112	0898	1051	1367	1140	1624
	1493	1383	2228	2493	2263	
Alba	0713	0723	0695	0730	0539	0672
	1140	1051	1530	1695	2262	1835
	2300	2195	0884			
All-Tel	0790					
Amitech	0122	0770	0850	1894	2187	
Amstrad	0713	1115	1367	1571	1493	1894
	0790	0770	2139	2172		
AMW	0872					
Andersson	1757					
Ansonic	1351	0759	0831	1316	1493	
A-one	2066					
Apex Digital	0672					
Arcam	0732					
Arena	1115					
Aria	0893					
Arianet	0893					
Aristona	0539	0646				
ASCOMTEC	1923					
Asono	1224					
ATACOM	1224					
Audio Authority	2555					
Audiola	1660					
Audiosonic	1923	1383	2300	2263		

Audiosonic 1923 1383 2300 2263
 Audioworld 0790
 Audix 1152 0713
 Autovox 0713
 AVideo 2173
 Avol 2123
 AWA 0730 0872 1555 0122
 Axion 0730
 Azuki 2228
 Baier 2228
 Basic Line 0713
 Baze 0898 0672
 BBK 1224
 Bellagio 0872 1004
 Bellwood 0826
 Belson 1923 1630 2139 2172 2227
 Belsonic 1493
 Berthen 1643
 Best Buy 0857 2139 2172 2123 1894
 Binatone 1923
 Biostek 1005 1601 1623
 Black Diamond 0713 0884
 Blaupunkt 2624
 Blu:sens 1233 1321
 Blue Parade 0571
 Blue Sky 0713 0695 0672 0651 0790 0884
 1423
 BlueTinum 1493
 BNI 1321
 Boghe 1004
 Boman 0788 0898 1005
 Bose 2023 1895
 Brainwave 0770 1115
 Brandt 0651 0551 0503
 Brignton 2066
 BSkyB 1980
 Bush 0713 0695 1695 0730 0831 0879
 0884 0723 1436 1419 1483 1351
 1140 1832 1367 2262 2300 1530
 2308 1383 2227 2195
 1109 0751 2808
 Cambridge Audio
 Campomatic Digital 1051
 CCE 1917
 Celestial 0672
 cello 1730 2112
 Centrex 0672 1004
 Centrum 0713 0893 1005 1923 0675
 CGV 0770 0751
 Chili 2123 1493
 Cinea 0841
 Cinetec 0713 0872
 Cinex 1367
 CJ Digital 1643 2173
 Classic 0730 1917 1730
 Clatronic 0788 0672 0675 1233
 Clayton 0713
 CMX 1643 1601
 Coby 0730
 Codex 1233
 Compacts 0826
 Conia 0672 1630 1623 2123 1321
 Contel 0788
 Continental Edison 0872 0831
 Crown 0770 0651
 C-Tech 0768 1152
 Curtis 1493
 Cybercom 0831
 CyberHome 0816 1023 1502
 Cytron 0651 0705 0831 1347 1423
 Daenyx 0872
 Daewoo 2187 1483 0705 0770 1918 1436
 0872 0213
 Dalton 1036
 Dansai 0770 1115 1695
 Dantax 0723 0695 0713
 Daytek 0872 1005
 Dayton 0872
 DCE 0831
 Decca 0770
 Denon 0490 0634 1634 1844 2258
 Denver 0788 0898 1316 1321 1923 1601
 1493 0672
 Dew 2112
 DGM 2228 2263
 Diamond 0651 0768 0751 0723 0790 1152
 0770 1115
 Dicra 2173
 Digihome 0713
 DigiLogic 0713
 Digital 2173
 Digital i 0893
 Digttech 1832
 Digttek 0122

Digitor 1005 1423 0651
 Digitrex 0672 1004
 DigiX 1394
 Digix Media 0826
 DiK 0831
 Dimarson 1233
 Dinamic 0788
 Disney 0831
 DiViDo 0705
 DK digital 0831 1643 2007 1660 2095
 DMTECH 0790 1614 2173
 Dragon 0831
 DSE 1730 1152 0122 1423 0675 0213
 1832 2095
 Dual 0831 0713 0651 0730 0790 2007
 1023 1436 1530 0884 2227 1115
 2768
 Dune 1502 0675 0831 2284 0713 1530
 Durabrand 1115 1367
 D-Vision
 DVS 0672
 DVX 0768 1832 1152
 e:max 1233 1321 1643 1670 2173 0770
 Easy Living 2300
 eBench 1152
 E-Boda 0723
 Ecco 1555
 Eclipse 0723 0751
 E-Dem 1224
 Electrohome 0770
 Elenberg 1832
 Elfunk 0850 0884 0713
 Elin 0770
 Ellion 0850 0122
 Elta 0770 0788 0790 1115 1233 1051
 1670 1894 1643 2173
 1321 1623 1624 1987
 Eltax 0591 0705 0869
 Emerson 2624
 e-motion
 Enzer 1005 0770
 EuroLine 0788 1115 1233 1351 1884 1555
 0675 1643
 F&U 2172 2139
 Ferguson 0651 1730 2195 0898 0713 0884
 1695 1128
 Finlux 0741 0770 0591 0672 0751 1884
 Fintec 0713 1530 1367
 Firstline 0869 0651 1530 1423
 Fisher 1919
 Funai 0695 0675
 Futronic 0893 1005
 Geepas 2066
 Germatic 1051
 Global Link 1224
 Global Solutions 0768 1152
 Global Sphere 0768 1152
 Gold 1601 2112
 GoldStar 0591 0741
 Goodmans 0713 1004 0723 0751 0730 0651
 0790 0879 2007 2014 1140 1923
 1730 1316 0134 1980 1530 2308
 2382 1383
 GoWell 1643
 GP Audio 1140
 GPX 0741
 Gran Prix 0831 0898
 Grandin 0672 0713 2173
 Grundig 0695 0775 2263 0651 0539 0790
 0705 0713 0670 0652 0723 1695
 1004 0551 1730 1436 1483 1832
 2308 2228
 Grunkel 0770 1493 1316 0831
 H&B 0713 0841 0850 1233 1894 0122
 1614
 Haaz 0768 0751
 Hanseatic 0741 0790 1884 1614
 Harman/Kardon 0702 1229
 HCM 0788
 HDT 0705
 HE 0730 1923 1493
 Henß 0713
 Hicon 0672
 Hikona 1383
 HiMAX 0857
 Hitachi 0664 0573 0857 0713 1835 1748
 0884
 Hiteker 0672 1923 1623
 Höher 0826 0831 1004 1224 2173 0713
 1530 1643
 Home Electronics 0730 0770
 Home Tech Industries 1224 1923
 HYD 1233
 Hyundai 0850 1660 0788 0768 1152 1530
 2112

ICP 1152
 Ingelen 0788
 Inno Hit 0713
 Integra 2147
 Irradio 0741 1115 1224 1233 1894 0869
 0770
 ISP 0695
 ITT 1233
 Jamo 2003 2160 1036
 JBL 0702
 JDB 0730
 JDV 1367 1555
 JGC 1530
 JMB 0695
 JVC 0623 2365 1901 1164 0539 0503
 0638 1860 1597
 jWIN 1051
 Kansas Technologies 1233 1530
 Karcher 1367
 Kazuki 1493 1623
 Kendo 0713 0831 0672 1347 1695
 Kennex 0770 0713 0898
 Kenwood 0534 0490 1906
 KeyPlug 0770 1643
 Kiio 0770
 King Vision 1643 1493
 Kiss 0841 1523 2003 0396
 Koda 1230
 Koryo 2390
 Koss 0651
 Kotron 0879
 KXD 0857 1321 1923
 Lawson 0705 0768 1152
 Leiker 0872
 Lenco 0651 0770 0713 0831 1383
 Lenoxx 2014 1005 1923
 Lenoxx Sound 2014
 Lexia 1152 0768
 LG 0741 1906 0591 0869 1233 2189
 2419 1602 2811
 Lifetec 0651 0831 1347
 Limit 1152 0768
 LiteOn 1158 1416 1738 1644
 LM 1643
 Lodos 0713 0884
 Loewe 0539 0741
 Logic3 0772
 LogicLab 0768 1152
 Logik 0713 2195 0884 1832 2382 2227
 Logix 0705
 Luker 1367
 Lumatron 0705 1115 0741 1321 0713 0730
 0898 1832
 0573
 Luxman 1004 0713 1730 0730 0884
 Luxor 1884
 Magnat 0503 0675 1140 0539 0713 1354
 Magnavox 0723
 Magnex 2014 1436 1382
 Majestic 1345
 Manhattan 0705 0713
 Manta 1493
 Marantz 0539 2432 2481
 Mark 0713 0695 1695 0884
 Marks and Spencer 2112
 Marquant 0770
 Matsui 0651 1316 0713 0672 0695 1730
 0884 2386
 0788
 Maxdorf 0713 1367
 Maxim 1345
 MBO 0730 1917
 Mecotek 0770
 Mediencom 0751
 Medion 0831 2189 1347 2076 2425 0651
 1345 0879 0630 2007 1549 0652
 1416 1644 0741
 MEI 0790
 Memorex 0831
 Memory 0730 1051 1383
 Metz 0571 0525 0713
 MiCO 0723 0751
 Micromaxx 1695 0695 1347 2007
 Micromedia 0503 0539
 Micromega 0539
 Microsoft 0522 1708 2083
 Microstar 0831
 Minax 0713
 Minerva 0705
 Minoka 0770 1115
 Mirror 0879 0652
 Mitsubishi 0713
 Mizuda 0857

MTlogic 2300
 Multitec 1367
 Mustek 0730 1730 1917
 Muvid 1643 2173
 Mx Onda 0651 1980 0751 0723 1383 1601
 Mystral 0831 1894
 NAD 0741 2525 0692
 Naiko 0770 1367 1004
 Narita 1367
 NEC 0869 0692 0591 1918 0741 1602
 Neom 1493 1643
 Neon 0122 2112
 NeoXeo 0826
 Nevir 0831 1660 0770 0672
 Nexius 0790
 Next Base 0826
 Nfren 0826
 Nikkai 1923
 Nintaus 1051
 Nordmende 1316 1614 1530 0831
 Nortek 1643 2173
 NU-TEC 1493
 Oasis-Media 1601
 Oceanic 1614
 Omni 1832
 One For All 2555 3058
 Onida 1004 1140
 Onkyo 0627 0503 1769 2147
 Onn 2112
 Onyx 2112
 Oopla 1158
 Optimus 0571 0525
 Orava 1923
 Orbit 0872
 Orion 0695 1695 1233 1419 0898 1624
 1128 0713
 Oritron 0651
 OTIC 0826 1383
 Pacific 0790 1152 0768 0759 0713 0831
 Packard Bell 0831 1648
 Palladium 0695 0713 1367
 Palsonic 0672
 Panasonic 0490 2967 1834 1908 1905 0632
 1907 1910 1010 1986 1661 1579
 1638 1641 2061 2062 2970 2710
 0533
 Papouw 1224 2100 0898 2385 2503
 peekKTON 0539 0646 1354 2056 1340 1813
 Philips 2301 2789 2371 2334 0675 1506
 2434 2526 0503 1158 1846 1755
 2049 2093 1267 2511 2640 2791
 1345
 Philo 0571 0631 1965 0632 0638 0525
 Pioneer 1571 1900 0142 1531 1768 2279
 2442
 1643
 Play It 0850
 Plu2 0770
 Pointer 0770
 Portland 0872 1005 2112
 Powerpoint 0831
 Prinz 0831
 Prism 1345
 Pro2 1394
 ProAudio 1004 2123
 ProCaster 0651 2082 1316 0672 2327 0790
 Proline 1004 0652 1483 1738 2300
 0522
 Proscan 0713 1005
 Prosonic 2195 1614 2112 1923 2082 2187
 Provision 1923 1321 1493 0730
 PVision 1614
 Pye 0646 0539
 QONIX 2007 1051
 Quartek 1648
 Radionette 0741 0869 2024 1906 0641
 Radiotone 0713
 RCA 0522 0651
 RE-BL 2555
 REC 0490
 Red Star 0759 0770 0788 0898 1923 1351
 1345 1394
 Relisys 1347
 Reoc 0768 1152
 Revoy 0841
 Richmond 1549 1233
 Roadstar 0713 0730 1051 0898 2014 1227
 1832
 Rolsen 1614
 Ronin 0872
 Rotel 0623
 Rowa 0759 1004 0525
 Rownsonic 0723

Saba 2173 0651 1643 0551
 Sabaki 0768
 Saivod 0759 0831 1367 0770
 Sakyno 1152 0768
 Salora 0741 1614
 Sampo 1347
 Samsung 0573 1635 2951 0744 1932 0199
 1075 0490 1748 0298 2107 2113
 2269
 Sansui 0695 0768 0770 1152 1230 0723
 0751 1549 1832 1884 1316 1695
 1987 0122 1051 1115 0826 1894
 1115
 Santosh 0670 0695 0213 0790 1919 1436
 Sanyo 0713
 Scan 0705 0850
 ScanMagic 0730 1730
 ScanSonic 0857
 Schaub Lorenz 0788 0770 1152 1643 2173
 Schneider 0831 0539 0705 0788 0713 0651
 0869 0790 1884 1367 0646 1227
 0713
 Schöntech 0768 1152 0652
 Scientific Labs 0651 0672 1036 2014 1233 1394
 Scott 1630 2066 1383 2173
 1224 1643
 Seeltech 0713 2228 0768 1152 0884 0872
 SEG 1530 1483
 Shanghai 0672
 Sharp 0630 2024 2284 2652 0713 0695
 1419 2905
 0741 0213
 Sherwood 2300
 Shinelco 1382
 Siemssen 0857 2123 1224 2139 2172
 Sigmatek 1224
 Siltex 0788 0898 0831
 Silva 0831 1906 0741
 Silva Schneider 1152 0768 0131 2237 1643 2173
 SilverCrest 0723 0751 0768 1152
 Singer 0770 1115
 Sinotec 1140 1316
 Sinudyne 0672
 Sistemias 0122 1980
 Sky 0730 0768 1152
 Skymaster 0898
 Skyworth 1115
 Sliding 0770
 Slim Art 0533
 Slim Devices 0730 0768
 SM Electronic 0705 0713
 Smart 2172 1493 2139
 Sogo 0831
 Sonashi 0788
 Soniko 1383
 Sontech 1004
 Sonwa 0533 0772 1070 1536 1824 1981
 Sony 2389 1633 1516 2020 1533 2457
 1903 0864 1934 1033 2043 2132
 2839 2941
 Sound Color 1233
 Soundmaster 0768 1152
 Soundmax 0768 1152
 Soundwave 1530
 Spectra 0872
 Standard 0651 1152 0768 0788 0831 0898
 Star Clusters 0768 1227 1152
 StarLogic 1005
 Starmedia 0893 1224 1005
 Stein 1601
 Stevison 1367
 Strato 1382 1152
 Strong 0713
 Sunfly 0857
 Sunkai 0770 0850
 Sunstech 2139 0831 1601 2172 2007 1614
 Sunwood 0788
 Superior 1643 2173
 Supervision 0730 0768
 Supratech 2172 0893 2416 2139
 SVA 0672
 Swisstec 2187 2263 2300
 Symphonic 0675
 Synn 0768 1152
 Syscom 0826
 Sytech 1601 2123 2139 0831
 Tamashi 1394
 Tandberg 0713 1695
 Tangent 1987 1321 1623
 Targa 1158 1227 0652 1619 1644 2076
 0741 1906
 Tatung 0770
 TBoston 2172 2139

Tchibo 0741
 TCM 0741
 Teac 0741 0790 0768 0571 0692 1152
 0591 0759 1394 1227 0675 1224
 2193 2370 2112 2390 2227
 TEC 0898
 Technica 1367
 Technics 0490 1905 1907 1908 1910
 Technika 2195 0770 2263 1115 2187 2302
 0831 1630 1530 1383 1316 2624
 1152 2370
 Technisson 0672
 Technosonic 1051 1115 1549 1367
 TechnoStar 1643
 Techwood 0713 2382 1530 0539
 Tecnimagen 1233
 Tedalex 1004 0768 0770 1152
 TELE System 2173
 Telefunken 0790 0788 1923 1832 1483 1115
 0770 2066 1345 1555
 Teletech 0713 0884 1152 0768
 Tensai 0651 0770
 Tesco 1316
 Tevion 0651 1036 1382 1152 0768 1004
 2072 2425 2014 1227 1347 1730
 0652 1660 1630 2227
 Textorm 1493
 Theta Digital 0571
 Thomson 0551 0522 0117 1980 2290 0831
 Time 0122
 Tokai 0898 1894 0788 1233
 Tokiwa 0705
 Top Suxess 1224
 Toshiba 0503 1510 2006 1459 1769 1639
 2705
 Tosumi 1367 2112
 TRANS-continentals 0872 0826 0831 1233
 Transonic 0672 1394
 Trevi 0831
 Trio 0770
 TruVision 0857
 TSM 1224 1549
 TVE 0713 2228
 UMC 2187 2263 2302 2370 2624
 Unimade 0122
 United 0788 1383 0730 0790 0672 0695
 1115 0768 1233 1555 0713 0884
 1152 0826 1351 1832 1367 0675
 2112
 Universal Multimedia 0768 1152
 Universum 0741 0713 0591 1918 1227 0790
 1530 2160
 Uptek 0893
 upXus 1345
 Vecatech 1493
 Venturer 2082 0790 2195 1769
 Vestel 0713 1530
 Vieta 0705
 Viewmaster 1224
 Voxson 0730 0831 2007
 Waitec 1224 1894 1917 0730
 Waltham 1530
 WB Electronics 2555
 Welkin 0831
 Wellington 0713
 Weltstar 0713
 Wharfedale 0768 1832 0790 0723 0751 1152
 0652 1835 0770 1115 0134 1383
 2382
 Wilson 0831 1233
 Windy Sam 0573
 Woxter 2139 2172 1224 2123
 Xbox 0522 1708 2083
 Xenon 1923
 XEOS 1549
 Xiron 1383
 XLogic 1832 0770 0768 1152
 XMS 0788 0770
 Xoro 1621
 Yakumo 1004 0652
 Yamada 1004 0872 1493 1416 1158 0652
 1623 2139
 Yamaha 0539 1840 0646 0490 0545 1158
 0497 2299 2558
 Yamakawa 1549 0872
 Yukai 0730 1917
 Zenith 0503 0591 0741